

لِكُنْوَرَعَلِيٌّ شَلْشَلَشْ

جَمَالُ الدِّينُ الْأَفْعَانِيُّ
بَيْنَ دَارِ السِّيَّئَةِ

دارالشروق

جَهَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيُّ
بَيْنَ دِرْسَيْهِ

الطبعة الأولى

١٤٠٧ - ١٩٨٧

جامعة جنوب طنجة محفوظة

دارالشروق

القاهرة - ٦٣٢٩ جواد شفي - مافت - ٧٧١٤٥٨ - ٧٧١٤٥٩ - برقا - فرقة - تلمسن
جيزروت - ص.ب. ٨-٦٤ - مافت - ٣٦٨٠٥٩ - ٦١٧٧١٣ - ٦١٧٧١٤ - دارالوفاق - تلمسن
لشافت - ٣١٨/٣٦٢ ربیعت سارت - لشافت - ٣٦٧ - ٧٧١٤٣١ - مافت - ١ - تلمسن
SHOROK 20175 LIE SHOROK 20778 G

دکنور علی شسلشن

جمال الدین الأفغانی
بین داشتیه

دارالشوف

هذا الكتاب

يحتل جمال الدين الأفغاني مكاناً مرموقاً ورائداً في نهضة العرب الحديثة ، ولاسيما في مصر . ومع أنه أقام في مصر نحو ثمانى سنوات فقد كانت هذه السنوات بمثابة الشرارة التي أشعلت طاقات بعض المثقفين المصريين ، وجعلتهم يتحولون من « الفرجة » إلى المشاركة . وكان تلاميذه في تلك السنوات هم قواد وزعماء الثورة على الجمود والاحتلال والتخلف والطغيان فيما بعد ، ابتداء من محمد عبده إلى سعد زغلول .

ولكن جمال الدين الأفغاني لم يرتبط بمصر وحدها ، وإنما توفرت حياته بين إيران وأفغانستان وتركيا والهند وفرنسا وإنجلترا وروسيا . وفي كل هذه البلاد كان له بصمات على تاريخها في القرن الماضي . وكان في أسفاره المتعددة أشبه بابن بطوطة كما قال باحث معاصر . ولكن معظم هذه الأسفار كانت - على عكس ابن بطوطة - برغم أنف الأفغاني ، لأنه كان شخصاً غير مرغوب فيه في كثير من البلاد التي نزل بها . ومع ذلك كان هدفه الأول والأخير - كما قال في رسالة لصديق له - هو « أن ينصح ويصلح » . وكان نصائحه وإصلاحه يهدفان أولاً وأخيراً إلى إنهاض المسلمين ، وتحريرهم من التخلف والاحتلال الأجنبي .

ومع هذا كله - وربما بسبب هذا كله - نظراً إليه المؤرخون نظرة فيها الكثير من التباين والتعارض ، وكان سبب هذا كله أيضاً هو نقص المعلومات عن حياته ، حتى كشف النقاب في عام ١٩٦٣ عن كثير من الوثائق التي تتعلق ب حياته وغموضها . ومنذ ذلك التاريخ لم يكف الباحثون والدارسون عن دراسة هذه الوثائق الخطيرة . وبالرغم من كثرة المؤلفات والدراسات التي ظهرت عن الأفغاني خلال العشرين عاماً الماضية لم يحاول باحث عربي واحد أن يطلعنا على ما تم كشفه من حقائق ووثائق جديدة ، أو على الدراسات العديدة التي ظهرت بالفارسية والإنجليزية والفرنسية ، وكأننا في عزلة ثقافية تامة عما يحدث من حولنا .. حتى الدراسة الوحيدة الأخيرة التي نشرها في لندن الدكتور لويس عوض لم تأت بجديد ، لأنها اعتمدت فيها على مصدر واحد أساسى هو دراسة قامت بها باحثة أميريكية، اعتمدت بدورها على مصدر واحد أساسى هو الوثائق الإنجليزية ، وهذه مليئة بالمخالطات والتخييز الطبيعي ضد الأفغاني والتقليل المستمر من شأنه ، كما سنكشف في هذه الدراسة التي قادتني إليها المصادفة وحدها . فقد كنت أبحث في الصحافة العربية في أوروبا خلال القرن الماضي . وقدني البحث إلى الصحف التي ساهم الأفغاني في الكتابة لها بباريس ولندن . وعندئذ قادتني هذه الصحف ، وما نشر عنها من دراسات غير عربية إلى الوثائق الجديدة . ثم قادتني الوثائق نفسها إلى ما أقيم حولها من دراسات . وبهذا تكاملت أمامي صورة واضحة إلى حد كبير عن الأفغاني بعيداً عن الرتوش الكثيرة التي لحقت بها فيما كتب عنه بالعربية من قبل ، صورة يبدو فيها الرجل إنساناً له أصدقاء وأعداء ، ومزايا ومثالب . وهذا ما حاولت أن أركز عليه في الدراسة التالية .

وقد قسمت الدراسة إلى ثلاثة أقسام : ما قبل الوثائق - الوثائق - ما بعد الوثائق . وفي القسم الأول نعرض لما كتب عن الأفغاني بالعربية قبل ظهور الوثائق . وفي القسم الثاني نعرض للوثائق مع نماذج منها . وفي القسم الثالث نعرض لما كتب عن الأفغاني على ضوء الوثائق . والمهدف من هذا كله هو إلقاء أكبر ضوء ممكن على شخصية الرجل وفكره وكتاباته ، بناء على ما تكشف من أمره ، وما أقيم حوله من دراسات ، راجين أن يثير هذا كله شيئاً من اهتمام باحثينا بالموضوع .

على شلش

ما قبل الوثائق

كان محمد عبده أول من كتب سيرة لجمال الدين بالعربية ، بل أول من كتب سيرته على الإطلاق . فلم تظهر قبل ذلك سيرة أخرى للرجل ، في آية لغة ، على التحديد الذي جاء في مقدمة محمد عبده لترجمته العربية لكتاب « الرد على الدهريين » ، وهو الكتاب - أو الكتيب بوجهه أدق - الذي ألفه جمال الدين خلال إقامته في الهند عام ١٨٨١ بعد طرده من مصر . وقد قام محمد عبده بترجمة الكتيب أو « الرسالة » كما سماها أثناء إقامته الثانية في بيروت بعد تركه لأستاذه وعودته من فرنسا . وعاونه في الترجمة تابع أستاذه وخادمه - أبو تراب - ونشرها في بيروت مصدرة بسيرة موجزة للأستاذ عام ١٣٠٣ هـ أو ١٨٨٥ - ١٨٨٦ م . ثم أعيد طبعها في مصر بضع مرات ، حتى نشرها محمد رشيد رضا في كتابه الضخم عن محمد عبده عن الطبعة المصرية المنقحة التي اختصرت عنوان الطبعة الباريسية وعدلت بعض المعلومات . فقد كان عنوان الطبعة الأولى مطولا ، وهو : « رسالة في إبطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم وإثبات أن الدين أساس المدنية والكفر فساد العمران » .

وقد استهل محمد عبده هذه السيرة الموجزة التي جاءت في ١١ صفحة بالأصل الأول قائلا .

« يحملنا على ذكر شيء من سيرة هذا الرجل الفاضل ما رأيناه من تخالف

الناس في أمره ، وتباعد ما بينهم في معرفة حاله ، وتباین صوره في مخيلات اللاقين لخبره ، حتى كأنه حقيقة كلية تجلت في كل ذهن بما يلاجمه ، أو قوة روحية قامت لكل نظر بشكل يشاكله . والرجل في صفاء جوهرة وزكاء مخبره لم يصبه وهم الواهيين ، ولم يمسه حذر الخرافين . واننا لنذكر بجملة من خبره ،
ونرويه عن كمال الخبرة وطول العشرة »^(١)

ومضى محمد عبده بعد ذلك في ذكر موجز حياة أستاذه ، فقال إنه ولد للسيد صفتر في بيت عظيم ببلاد الأفغان ، ينتهي نسبه إلى على بن أبي طالب وكان مولده في قرية « أسد آباد » من قرى خطة كنر من أعمال كابل (کابول) سنة ١٢٥٤ هـ . وانتقل مع أبيه إلى کابول . وفي الثامنة من عمره أجلسه أبوه للتعلم ، وعني بتربيته لما رأه فيه من دلائل النبوغ . وفي الثامنة عشرة أكمل جمال الدين تعليمه الديني والفلسفى والعلمى ، فسافر إلى الهند ، حيث أقام عاماً وبضعة أشهر درس خلالها بعض العلوم الرياضية « على الطريقة الأوروبية الجديدة ». ثم سافر لأداء فريضة الحج ، ولكنه لبث نحو عام متنقلًا في البلدان حتى بلغ مكة سنة ١٢٧٣ هـ . وأدى الفريضة ثم عاد إلى بلاده ، ودخل في سلك رجال الحكومة على عهد الأمير دوست محمد خان » ، الذي سبق أن سلب سيادة عشيرته على جزء من الأراضي الأفغانية ، وأمر بنقل والد جمال الدين وبعض أعماقه إلى مدينة کابل . وكان جمال الدين وقتها طفلاً .

وحيث خرج الأمير لفتح مدينة هراة التي تألبت عليه سار معه جمال الدين ، ولازمه نفقة حصار المدينة إلى أن توف الأمير ، وتولى بعده الأمير شير على خصمه العنيد ، الذي أشير عليه باعتقال اخوة الأمير الراحل ومعاونه جمال

(١) محمد رشيد رضا : تاريخ الأستاذ الإمام ج ١ ص ٢٧ .

الدين . واضطر الأمراء ومعهم جمال الدين إلى التفرق والاختفاء حتى تولى الحكم الأمير محمد أعظم خان ، فارتفعت أسمهم جمال الدين عنده ، حتى أحله منزلة الوزير الأول (رئيس الوزراء) . غير أن «أعظم» هذا دخل في حرب طاحنة مع شير على حتى انهزم وفر إلى إيران حيث مات ، وبقى جمال الدين في كابل تحت رحمة الأمير الجديد شير على الذي لم يقر به إليه ، وبدأ في محاربته ، حتى اضطر إلى مغادرة البلاد بدعوى الذهاب إلى الحج . وأذن له بالسفر عام ١٢٨٥ هـ شرط ألا يذهب عن طريق إيران . فخرج عن طريق الهند ، وتوقف في مصر نحو ٤٠ يوما ، ولم يسافر إلى الحجاز ، وإنما سافر إلى الآستانة .

وفي الآستانة ، عاصمة الخلافة العثمانية ، أعجب به عالي باشا الصدر الأعظم (رئيس الوزراء) وقربه إليه ، وعلا صيته هناك ، حتى عين بعد ستة أشهر عضوا بمجلس المعارف . وحدث ذات يوم أن دعى لالقاء خطاب بدار الفنون فأثار حسد شيخ الإسلام حسن فهمي آفندي الذي كاد له واتهمه بالتعريض بالنبوة ، حتى اضطر إلى مغادرة الآستانة إلى القاهرة مرة أخرى . وساعدته رياض باشا على الإقامة في مصر ، ورتب له راتبا شهريا مجزيا (ألف . قرش) ، حيث بدأ في الاتصال بطلاب الأزهر الذين خالطوه في زيارته الأولى . ولكنه لم يقم بالتدريس في الأزهر . «وكانت مدرسته بيته من أول ما ابتدأ إلى آخر ما اختم» . ومع ذلك عظم أمره في نفوس طلاب العلوم ، وانتشر صيته ، «ثم وجه عنایته حل عقل الاوهام عن قوائم العقول ، فنشطت لذلك الباب واستضاءت بصائر . وحمل تلامذته على العمل في الكتابة وإنشاء الفصول الأدبية والحكمة والدينية فاشتغلوا على نظره ، وبرعوا ، وتقدم فن الكتابة في مصر بسعيه» . ومع ذلك حسده «أقوام

وأنخذلوا سبلا للطعن عليه من قراءته بعض الكتب الفلسفية أخذ بقول جماعة
من المتأخرین ف تحريم النظر فيها .

ومضى محمد عبده في ذكر ما حدث لجمال الدين في مصر، وتمكن
حساده من نسبة ما أودعته كتب الفلسفه إلى رأيه ، وإذا عتهم ذلك بين
العامة ، وتحريف أقواله . « غير أن هذا كله لم يؤثر في مقام الرجل من نفوس
العقلاء العارفين بحاله . ولم يزل شأنه في ارتفاع ، والقلوب عليه في اجتماع ،
إلى أن تولى خديوية مصر حضرة خديوها المغفور له توفيق باشا . وكان السيد
من المؤيدين لمقاصده ، الناشرين لhammadah ، إلا أن بعض المفسدين ومنهم مستر
فيفيان قنصل انكلترا الجزاـل (العام) سعى فيه لدى الجناب الخديوى ، ونقل
المفاسد عنه ، ما الله يعلم أنه برىء منه ، حتى غير قلب الخديوى عليه ،
فأصدر أمره بإخراجه من القطر المصرى هو وتابعه أبو تراب ، ففارق مصر إلى
البلاد الهندية سنة ١٢٩٦ هـ ، وأقام بجیدر أباد الدکن ، وفيها كتب هذه
الرسالة في نفي مذهب الدهريين » .

ولما قامـت ثورة عرابـي ، أو « الفتنة الأخيرة » كما سماها محمد عبـده ، نـقل
جمال الدين من جـيدـر أبـاد إلى كـلـكـتا ، وألزمـته حـكـومـةـ الهندـ بالإـقـامـةـ فيـهاـ ،
حتـىـ انـقضـىـ أمرـ مصرـ ، فـسـمـحـ لـهـ بالـتـنـقـلـ فـاخـتـارـ أورـباـ ، وـبـدـأـ بلـندـنـ التـيـ أـقـامـ
بـهاـ أـيـاماـ . ثـمـ اـنـتـقـلـ إـلـىـ بـارـيسـ حـيـثـ وـأـفـاهـ هـنـاكـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ . وـفـيـ بـارـيسـ
أـقـامـ جـمالـ دـينـ وـتـلـمـيـذـهـ أـكـثـرـ مـنـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ أـسـسـاـ خـلـالـهـ جـرـيـدةـ «ـ العـرـوـةـ
الـوـثـقـيـ»ـ ، وـنـشـرـاـ مـنـهـ ١٨ـ عـدـدـاـ . ثـمـ قـامـتـ المـوـانـعـ دـونـ الـاستـمـارـ فـيـ إـصـدـارـهـ
حـيـثـ أـقـلـتـ أـبـوابـ الـهـنـدـ عـنـهـ ، وـاشـتـدـتـ الـحـكـومـةـ الإـنـكـلـيـزـيـةـ فـيـ إـعـنـاتـ مـنـ
تـصـلـ إـلـيـهـ . ثـمـ بـقـىـ بـعـدـ ذـلـكـ مـقـيـمـاـ بـأـورـباـ أـشـهـرـ فـيـ بـارـيزـ وـأـخـرىـ فـيـ لـنـدـرـةـ

إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية».

وعند هذا الحد توقف محمد عبده عن إكمال السيرة . وانتقل مباشرة إلى الحديث عن مذهب الرجل الدينى والسياسى ، فقال إنه حنفى حنفى ، « وهو وإن لم يكن في عقیدته مقلداً لكنه لم يفارق السنة الصحيحة مع ميل إلى مذهب السادة الصوفية - رضي الله عنهم - ، وله مثابرة شديدة على أداء الفرائض في مذهبه . وعرف بذلك بين معاشريه في مصر أيام إقامته بها ، ولا يأتى من الأعمال إلا ماحل في مذهب إمامه . فهو أشد من رأيت في المحافظة على أصول مذهبه وفروعه ... يكاد يتلبغ غيرة على الدين وأهله» يزيد إنهاض دولة إسلامية حتى يعود للإسلام شأنه ، «ويدخل في هذا تنكيس دولة بريطانيا في الأقطار المشرقة ، وتقلص ظللها عن رؤوس العوائف الإسلامية ، وله في عداوة الانكليز شئون يطول بيانها» .

ثم تحدث عن منزلة جمال الدين من العلم وغزاره معارفه ، وقوته في الجدل والمنطق . «وبالجملة فإنني لو قلت ما أتاه الله من قوة الذهن وسعة العقل ونفوذ البصيرة هو أقصى ما قدر لغير الأنبياء لكنه غير مبالغ ... أما أخلاقه فسلامة القلب سائدة في صفاتاته ، وله حلم عظيم يسع ما يشاء الله أن يسع ، إلا أن يلتو منه أحد ليس شرفه أو دينه ، فينقلب الحلم إلى غضب ... وهو كريم يبذل ما بيده ، قوى الأعتماد على الله .. عظيم الأمانة .. طموح إلى مقصده السياسي الذى قدمناه ، إذا لاحت له بارقة منه تعجل السير للوصول إليه ، وكثيراً ما كان التعجل علة الخرمان . وهو قليل الحرص على الدنيا . بعيد من الغرور بزخارفها ، ولوغ بعظام الأمور . عزوف عن صغائرها . شجاع ، مقدام

لأياب الموت كأنه لا يعرفه ، إلا أنه حديد المزاج . وكثيراً ما هدمت الخدمة
ما رفعته الفطنة ... أما خلقه فهو يمثل لنا ذرته عربياً مختصاً من أهل الحرمين ..
زبعة في طوله ، وسط في بنيته ، فحى في غ لونه . عصبي دموي في مزاجه .
عظيم الرأس في اعتدال . عريض الجبهة في تناسب . واسع العينين . عظيم
الأحداق ، ضخم الوجنات ، رحب الصدر . جليل في النظر . هش بش عند
اللقاء» .

واختتم السيرة بقوله :

«بقي علينا أن نذكر له وصفاً لو سكتنا عنه ستلتنا عن إغفاله . وهو أنه كان
في مصر يتسع في إتيان بعض المباحثات كالجلوس في المتزهات العامة والأماكن
المعدة لراحة المسافرين وتفریج المخزونين . لكن مع غاية الحشمة وكمال الوقار
وكان مجلسه في تلك الموضع لا يخلو من الفوائد العلمية . فكان بعيداً من
اللغو ، متزهاً عن اللهو . وكان يوافيء فيها كثير من الأمراء وأرباب المقامات
العالية وأهل العلم . وهذا الوصف ربما عده عليه بعض حاسديه . لكن الله
يحب أن تؤتى رخصه . كما يحب أن تؤتى عزائمه . وأى غضاضة على المرء
المؤمن في أن يفرج بعض همه بما أباح الله له . هذا محمنل من أحوال السيد جمال
الدين الأفغاني أتينا به دفعاً لما افتراء عليه الجاهلون . ولو سلكنا في تاريخه مسلك
التفصيل لأدى بنا إلى التطويل^(١) .

ومن الواضح أن هذه سيرة موجزة كل الإيجاز . أعدها كاتبها في حياة

(١) راجع السيدة كلها - في تسعة صفحات - بالمصدر السابق . ص ٢٧ - ٣٥ . وتقع في ١١ صفحة في
الطبعة الأصلية (٢ - ١٣)

صاحبها . ووقف منها تاريخياً عند المرحلة التي ترك فيها جمال الدين في أوروبا — بعد توقف «العروة الوثقى» — وعاد إلى بيروت . ومن الواضح أيضاً أن هذه النسخة من السيرة تختلف عن النسخة الأصلية التي صدرت في بيروت . ولا ندري هل أجرى محمد عبده عليها تعديلات بنفسه أم طلب من تلميذه محمد رشيد رضا أن يحررها . فهو يذكر الخديوي توفيق مسبوقاً بعبارة «المغفور له» . وقد توفي توفيق في ١١ سبتمبر ١٨٩١ ، أي بعد خمس سنوات من نشر الطبعة الأولى . وهو يتوقف بالسيرة عند عام ١٣٠٣ هـ ، الموافق عام ١٨٨٥ - ١٩٨٦ لي بعد عودته إلى بيروت . وينهيها تاريخياً بقوله : «ثم بقي بعد ذلك مقينا بأوروبا ... إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ ، وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية . وسيذهب منها إلى أفغانستان» فضلاً عما جاء في السيرة من نقد رفيق لصاحبها مثل الحديث عن تعجله وحدته وعصبية مزاجه . مما يرجح جميعه أن السيرة قد عدلت بعد طبعتها الأولى وافتراق كاتها عن صاحبها . وقد ظهرت هذه الطبعة الأولى في بيروت عام ١٨٨٦ ثم توالت الطبعات بعد ذلك بالقاهرة في أعوام ١٨٩٤ ، ١٩٠٢ ، ١٩٢٥ على التوالي . حتى ظهرت الطبعة التي اعتمدنا عليها عام ١٩٣١ في الجزء الأول من كتاب «تاريخ الأستاذ الإمام» لرشيد رضا بالإضافة إلى الطبعة الأصلية .

ومن الواضح أخيراً أن السيرة كتبت بقصد أساسى أشار إليه كاتها في مطلعها . وهو الدفاع عن صاحبها إزاء مارمى به من اتهامات . وما أحاط بشخصه وسلوكه من أقاويل مدونة أو شفوية . وكان مما دون قبل كتابة هذه السيرة رأيان مختلفان في صاحبها نشرهما اثنان من تلاميذه .

أما الرأي الأول فقد أورده أديب إسحق في كتابه «الدرر»^(١) . ولم يخرج فيه كثيراً على المعلومات الأساسية التي أوردها محمد عبده في سيرته . وإن كان قد ضغط هذه المعلومات ضغطاً شديداً . وانختلف حول بعض التفاصيل الفرعية . فقد ذكر أن جمال الدين قصد الآستانة . «وأقام بها مجھول المكان حتى اهتدى إليه بعض أكابر الوزراء فعرف قدره وفضله» . في حين أن محمد عبده رأى أنه «وصل الآستانة وبعد أيام من وصوله أمكنه ملاقاة الصدر الأعظم عالي باشا ونزل منه متزلة الكراهة» وذكر أيضاً أنه قصد الحجاز فأقام فيه مضطراً بعد إبعاده عن الآستانة عام ١٨٧١ في حين أن محمد عبده رأى أنه قصد مصر لا الحجاز . وأضاف إسحق أن جمال الدين يق بمجھول الشأن عند العامة (بعد حضوره إلى مصر) حتى ظهرت آثاره وآثار مريديه في جريدة مصر . فأظهرت شأنه . وصارت تنشر له بعض المقالات تارة باسمه ومرة تحت حجاب اسم مصنوع مثل (مظہر بن وضاح) فطار صيته وعظم نفوذه «كما أنه - أي جمال الدين - رغب في إنقاذ المصريين من الذل حين عظم التدخل الأجنبي فيها . وأنختلفت أمورها المالية في عصر إسماعيل» فرام انتهاز تلك الفرصة لجمع الكلمة على مبدأ الحرية فدخل масونية . وتقدم فيها حتى صار من الرؤساء . ثم أنشأ محفلاً وطنياً تابعاً للشرق الفرنسي . ودعا مريديه من العلماء والوجهاء إليه فصار أعضاؤه نحواً من ثلاثة عدداً . وعظم إقبال الناس عليه . حتى أن توفيق باشا . ولـ العهد حينئذ . طلب الدخول فيه ... فلماً عظم شأن محفظه داخل الخوف منه قنصل انكلترا فوشى به إلى الحكومة . وبث الرقباء في المخفل فسعوا

(١) نشر في الإسكندرية عام ١٨٨٦ ، أي بعد وفاة أديب إسحق عام ١٨٨٤ . ومعنى هذا أن إسحق كتب هذا الرأي - أو خواطره بمعنى أدق - قبل ظهور مكتبه محمد عبده .

فيه فساداً» . كما أضاف أن جمال الدين «أسمر اللون . ربعة ممتلي . قوى البنية . جذاب النظر . نافذ اللحظ . خفيف العارضين . مسترسل الشعر» . وأنه يكثر من شرب الشاتى والتدخين وأنه رفض مالاً قدمه قنصل إيران (وكان ماسوني) ونفر من العجم حين ذهبوا لتوسيعه في السويس . وهو يستعد لمنفاه خالى الجيب . وقال لهم : «إحفظوا هذا المال فأنتم إليه أحوج . إن الليث لا يعدم فريسة حيثما ذهب^(١)» .

وأما الرأى الآخر فقد أورده سليم العنحورى في «شريح ديوان سحر هاروت»^(٢) واستهل ترجمته لجمال الدين بيبيتين طريفين قال فيها :

ترنو إلى بمقلاة غضبي إذا
بصرت بطود سال كاللوديان .
فكانى بيكونسفيلد زمانه
وكأنها من بعضها الأفغاني

وفى هذين البيتين صورة فنية طريفة لما كان بين جمال الدين والإنجليز من صراع وكراهية . أما بيكونسفيلد هنا فهو رئيس الوزراء الإنجليزى بنجامين دررائيل (١٨٠٤ - ١٨٨١) وقد اتخذه الشاعر رمزاً للإنجليز .

ولكن العنحورى لم يكتفى بتلك الإشارة الطريفة . وإنما خاض فى سيرة الرجل بما أغضب محمد عبده . ومن ذلك أنه ذكر أن جمال الدين انحاز إلى أفضل خان ، أو محمد أكبر خان حين كان فى أفغانستان . وصحة الأسم عند عبده هو محمد أعظم خان . وأنه - أى جمال الدين - فرّ من أفغانستان إلى

(١) راجع الرأى كاملاً في المصدر السابق ص ٤٠ - ٤٢ .

(٢) نشر في دمشق عام ١٨٧٩ .

المهند . «وهنالك أخذ عن علماء البراهيمية والإسلام أجل العلوم الشرقية والتاريخ . وتبهر في لغة (السنسكريت) أم لغات الشرق . ويزف علم الأديان . حتى أقضى به ذلك إلى الإلحاد والقول بقدمية العالم» . كما ذكر أنه قصد مكة بعد الاستانة . وأقام بها عام وبعض عام حيث أخذ اللسان العربي . ثم جاء إلى مصر فأكرمه رياض باشا بعد أن حضره النصيح بأن يلزم خطبة الشرع الأنور والدين الحنيف» . وكان يتزدّد على مليئ قرب الأزبكية في القاهرة يدعى «قهوة البوسطة» حيث اعتاد أن يعقد ندوة لمريديه من العلماء والأدباء وكان يساعد هؤلاء المريدين وينخطب في الناس . حتى إنه خطب مرة في جمع من النساء في قاعة زيزينيا بالإسكندرية خطبة «جمعت ألوها من الفرنكـان فوزعت أيامه منه على القراء» .

وأضاف العنحورى أن جمال الدين أبعد عن مصر وحده بطريق جدة إلى بلاد فارس . في حين سجن تابعه أبو تراب زمنا ثم أطلق سراحه وذهب إلى بيروت . وهذا ليس صحيحـا . فما ذكره عبده هو الصحيح الذى ثبتته الوثائق بعد ذلك من أن الأفغـانى أبعد مع خادمه . كما أضاف العنحورى أن الأفغانى ذهب إلى باريس بعد ذلك . وأصدر «العروة الوثقـ» التي علم العنحورى من متزعها – كما يقول – أنه عاود الاستمساك بالدين الحنيف . وجنجح إلى نهج خطبة جديدة تكسبه ميل العالم الإسلامي ورضاه عنه . ثـ ثم تحدث عن هيبته وخصاله فقال إنه «أسمر اللون إلى صفرة . مقلقل الشعر أسوده . شيف البنية . أهيف القامة . جذاب الملامع . خفيف العارضين حاد البصر . يكاد يتطاير الشرر من حدقيه ... يجتنب النساء ويفطم نفسه عن الشهوات . يكره الحلو

وينبـ المر . وقلـا خلتـ جـيوبـه من خـشبـ الـكـيناـ والـراـونـدـ يـتنـقـلـ بـهاـ تـفـكـهاـ .
يـأـكـلـ الـوجـبةـ (ـمـرـةـ كـلـ يـوـمـ)ـ وـلاـ يـأـكـلـ إـلاـ مـنـفـداـ .ـ يـكـثـرـ مـنـ شـربـ الشـائـ .ـ
وـإـذـاـ تـعـاطـىـ مـسـكـراـ فـقـلـيلـاـ مـنـ الـكـوـنيـاـكـ .ـ وـلـيـسـ لـهـ مـنـ التـالـيـفـ المـطـبـوعـةـ سـوىـ
تـارـيـهـ الـأـفـغـانـ (ـ١ـ)ـ .ـ

أـغـضـبـتـ هـذـهـ الـمـلـومـاتـ -ـ التـىـ سـاقـهـاـ الـعـنـحـورـىـ -ـ بـصـفـةـ خـاصـةـ -ـ فـ
حـدـيـشـهـ عـنـ الرـجـلـ -ـ تـلـمـيـذـهـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ .ـ فـقـدـ عـلـقـ عـلـىـ رـوـاـيـةـ الـعـنـحـورـىـ حـولـ
خـطـبـةـ جـمـالـ الدـيـنـ فـيـ الـآـسـتـانـةـ بـقـولـهـ :ـ «ـ وـمـاـ ذـكـرـهـ سـلـيمـ الـعـنـحـورـىـ فـيـ شـرـحـ شـعـرـهـ
الـمـسـمـىـ «ـسـحـرـ هـارـوـتـ»ـ مـاـ يـخـالـفـ ذـلـكـ خـالـطـ مـنـ الـبـاعـلـ لـاـشـائـةـ لـلـحـقـ فـيـهـ»ـ .ـ
وـقـصـدـ بـذـلـكـ قـوـلـ الـعـنـحـورـىـ إـنـ جـمـالـ الدـيـنـ «ـ اـرـجـلـ خـطـبـةـ»ـ فـيـ الصـنـاعـاتـ غالـىـ
فـيـهـ إـلـىـ حدـ أـدـمـجـ النـبـوـةـ فـيـ عـدـادـ الصـنـاعـ الـمـعـنـوـيـةـ»ـ .ـ وـلـعـلـهـ قـصـدـ أـيـضاـ
حـدـيـثـ الـعـنـحـورـىـ عـنـ إـلـحـادـ الرـجـلـ وـتـعـاطـيـهـ الـخـمـرـ .ـ فـقـدـ ذـكـرـ مـحـمـدـ رـشـيدـ رـضاـ
تـعـلـيقـاـ عـلـىـ مـاـ أـوـرـدـهـ لـلـعـنـحـورـىـ إـنـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ أـطـلـعـ عـلـيـهـ «ـ أـيـامـ كـانـ مـقـيـماـ فـ
بـيـرـوـتـ وـاجـتـمـعـ بـالـكـاتـبـ (ـالـعـنـحـورـىـ)ـ فـأـقـنـعـهـ بـأـنـهـ مـخـطـىـ فـيـهاـ وـضـفـ بـهـ السـيـدـ مـنـ
الـإـلـحـادـ .ـ فـبـادرـ إـلـىـ تـخـطـئـةـ نـفـسـهـ فـيـ الـجـرـائـدـ»ـ .ـ ثـمـ أـوـرـدـ رـضاـ مـاـكـتـبـهـ الـعـنـحـورـىـ
فـيـ «ـجـرـيـدةـ لـسـانـ الـحـالـ»ـ الـبـيـرـوـتـيـةـ تـخـطـئـةـ لـنـفـسـهـ .ـ وـفـيـهـ أـسـفـ عـلـىـ نـقـلـهـ عـنـ بـعـضـ

(ـ١ـ)ـ الـمـصـدرـ نـفـسـهـ صـ ٤٢ـ -ـ ٤٨ـ وـمـنـ الـواـضـعـ أـنـ هـذـهـ السـيـرـةـ المـخـضـرـةـ قدـ اـمـتـلـأـتـ بـالـتـنـاقـضـ وـالـمـلـومـاتـ
غـيرـ الدـقـيـقـةـ .ـ وـمـنـ التـنـاقـضـ مـاـ ذـكـرـهـ عـنـ إـلـحـادـ الـأـفـغـانـ فـيـ بـدـاـيـتـهـ .ـ وـصـلـاتـهـ وـصـوـمـهـ فـيـ وـسـطـهـ .ـ ثـمـ
تـعـاطـيـهـ الـخـمـرـ فـيـهـاـ .ـ وـمـنـ الـمـلـومـاتـ غـيرـ الدـقـيـقـةـ -ـ فـوـقـ مـاـ ذـكـرـنـاهـ -ـ ثـبـرـ الـأـفـغـانـ فـيـ لـغـةـ
الـسـانـسـكـرـتـ .ـ وـسـفـرـهـ إـلـىـ مـكـةـ بـعـدـ الـآـسـتـانـةـ .ـ وـتـعـلـيمـهـ الـمـرـيـةـ فـيـ مـكـةـ .ـ وـمـرـؤـ هـذـاـ كـلـهـ إـلـىـ أـنـ
الـعـنـحـورـىـ لـمـ يـرـفـ الـأـفـغـانـ إـلـاـ لـمـدةـ قـصـيـرـةـ عـامـ ١٨٧٨ـ وـأـنـهـ -ـ فـيـاـ يـبـدـوـ -ـ اـعـتـمـدـ سـلـلـ السـمـاعـ
وـالـأـقـاوـيـلـ دـوـنـ تـمـيـصـ .ـ

المصريين والسودانيين من سوء عقيدة جمال الدين ووهن دينه . واعترف بفضل محمد عباده . وتصحيحه لما سبق أن كتبه . واقتناعه بعد مناقشة الأخير له بأن لا محل للريبة في كمال اعتقاد جمال الدين وجلاء يقينه^(١) .

ومع ذلك لم يعلق محمد عباده في سيرته بشيء على ما ذكره أديب إسحق وسليم العنحورى حول انضمام جمال الدين للماوسنية . ولا على إشارة العنحورى إلى ترحيل جمال الدين من مصر وحده وسجنه تابعه . ولا عن تناقض وصف إسحق لجمال الدين بأنه «ربعة . مهتم . قوى البنية» مع وصف العنحورى لإيه بأنه «خفيف البنية أهيف القامة» ولا على تناقضات أقوال العنحورى وكذب الكثير من معلوماته .

ومع ذلك أيضا فقد أضاف إسحق والعنحورى إلى ما كتبه محمد عباده شيئاً من الليونة . بغض النظر عما أغضب الأخير من أقوال العنحورى . فقد أضاف الاثنين بعض الرتوش والتفصيات حول صفات الرجل وشخصيته وأعماله في مصر . مثل رواية العنحورى - بصفة خاصة - عن بيت جمال الدين في حارة اليهود الذي صار منتدى العلماء والأدباء . وندوته في «قهوة البوسطة» . ومساعدته لأديب إسحق وسلام نقاش في إصدار الصحف . وعلاقته بأعلام عصره . وإبعاده بطريقة مهينة . ولم ينكر الاثنين فضل الرجل عليهما أو على عصرهما . فإسحق يقول عنه : «هو الحكيم الخطيب البالغ الحجة . النبيه المتقد الذكاء . الجروي الذي لا يعرف الخوف» ويقول عنه العنحورى : «وهو

(١) المصدر نفسه . ص ٥٠ - ٥١

بالجملة والتفصيل آية من آيات القرن التاسع عشر ومعجزة من بدائع
معجزاته».

وإذا كان مصدر المعلومات التسجيلية والتاريخية التي تضمنتها سيرة محمد عبده جمال الدين هو جمال الدين نفسه . ولاسيما فيما يتعلق بالفترة التي سبقت لقاءه بتلميذه في مصر . فمن الطبيعي أن يشعر قارئها بأنها كتب تعبيرا عن الحب والاحترام . لتقديم للناس الصورة التي يريده الأستاذ أن يعرفوه بها . وما يريده «التلميذ» أيضا أن يحملوه عن أستاده . ومع أن هذه الصورة رسمت في حياة «الأستاذ» فلم يمنع الحب والاحترام «تلميذه» من أن يوجه إليه النقد الرفيق مثل إشارته إلى تعجل أستاده وحدته وعصبيته مزاجه .

لقد ظلت هذه السيرة المبكرة المصدر الرئيسي لكثير مما تلاها بعد ذلك من سير في كل عربية . فحين مات جمال الدين في مارس ١٨٩٧ بدأت سيرته في الظهور مرة أخرى . وفي شهر واحد . هو إبريل ١٨٩٧ . خلهرت سيرتان أخرىان في القاهرة اعتمدت على السيرة السابقة . وأضافتا إليها بعض التفاصيل ولاسيما فيما يتعلق بالفترة التالية من حياة جمال الدين . أى بعد توقف «العروة الوثقى» وقد كتب الأولى إبراهيم البازجى بعنوانه «البيان» وكتب الأخرى جرجى زيدان بمجلته «الهلال» .

إما إبراهيم البازجى فقد صدر سيرته بيتين من شعره :

هذا جمال الدين أمس نازلا جدثا تضمن منه أى دفين
قدر به عم البكاء على إمرئ فقدت الدنيا جمال الدين
ثم تحدث عن وفاته في الآستانة في التاسع من الشهر الغابر . وقدم ملخصا

للسيرة التي كتبها محمد عبده . وتلاها بملخص آخر لترجمة نشرت باللغة الفرنسية - كما قال - وفيه تتبع حياة جمال الدين بعد أن ترك أوربا وزيارتة لإيران بدعوة من الشاه ناصر الدين . واحتفال البلاد به حتى استشعر الشاه تسلطه على النفوس ، وعلو حرمته عند الأمة فأضطر الخدر ناحيته . « وتبين السيد جمال الدين ذلك من قبل الشاه . واستأذنه في الإنصراف . وخرج من البلاد الإيرانية فسار إلى موسكو . ثم تحول إلى باريز لشهود معرضها الذي كان سنة ١٨٨٩ . وفيها هو مار في ميونيخ من بلاد الألمان واف الشاه بها فأجمل ملتقاه . ودعاه للمصير إلى بلاده . وألح عليه في ذلك فسار في صحبته . وما كادت تستقر قدمه في بلاد إيران حتى تألف القوم حوله . بما أربى على ما كان منهم في المرة الأولى » وحاول جمال الدين أن ينصح الشاه بالإصلاح فوافقه عليه . ولكنه ما طل في تحقيقه . فاضطر جمال الدين إلى الاعتكاف بمقام شاه عبد العظيم الذي يبعد نحو ١٢ ميلاً من طهران . وهناك تقاطر الناس عليه . « إلى أن أقى على ذلك نحو من ثمانية أشهر وأمره لا يزداد إلا إنتشارا . حتى ثارت الخواطر في جميع أطراف البلاد » . مما اضطر الشاه إلى القبض عليه وهو مريض وإبعاده إلى الحدود العثمانية . فسار إلى البصرة . ولبث بها سبعة أشهر تمايل فيها من مرضه . ثم ذهب إلى لندن . فأنشأ بها جريدة سماها « ضياء الحقفين » أكثر فيها من الطعن في سياسة الشاه . وأقام في لندن نحو ثمانية أشهر ثم دعاه السلطان عبد الحميد إلى الآستانة سنة ١٨٩٢ . فذهب إلى هناك وأقام إلى وفاته .

وعلق اليازجي بقوله : « هذا ما وقع إلينا من ترجمة هذا الرجل الشهير . وهي كما تراها أدنى أن تكون ترجمة رجل سياسي قد جعل نصب ناظره غرضا بعيداً لا يبلغ إليه ذراعه . ولا تصر عن همته وأطماعه ». ورأح يضفي عليه من

جليل الصفات . ويقارنه بالمتني . ولكنه ود لو كان صرف همته عن السياسة إلى ما أوتيه من علم وتوقد الذهن وسعة المحفوظ . « ولو فعل لكان إمام الدنيا بلا مدافع . وكانت حياته طافحة بالفوائد والمنافع »^(١) .

وأما جرجي زيدان فقد أشار في هامش ترجمته إلى أن أكثر ما يورده فيها مأخذ عن كتابات محمد عبده أديب إسحق « مع ما عرفناه بذاته أو سمعناه من عاشره (أى جمال الدين) وقرأ عليه»^(٢) . وقد عده زيدان واحداً من تجود بهم الطبيعة كل بضعة قرون ليسير الناس على خطواتهم أحياها . حتى إذا كادوا يرجعون لغتهم جادت عليهم باخر . وقارنه بسقراط وأفلاطون ومن جاء بعدهما من فلاسفة اليونان والرومان والفرس والعرب . بل إنه وجد فيه قوة الفلسفة وموهبة رجال الأعمال . « ولما كان الإنسان لا يقدر العمل بالنسبة ما يترتب عليه من الفائدة كان نصيب كثيرين من عظماء الأرض جهل الناس حق قدرهم وإغفال التاريخ ذكرهم كما هو شأننا بفقدان الشرقي الفيلسوف الخطيب السيد جمال الدين الأفغاني رحمة الله ». ثم نقل زيدان ملخصاً لسيرته الرجل كما كتبها تلميذه محمد عبده . وأضاف بأنه « قضى في باريس ثلاث سنوات نشر في جرائدتها مقالات تبحث في سياسة روسيا وإنكلترا أو الدولة العلية ومصر . ترجمت جرائد إنكلترا كثيراً منها . وجرت له أبحاث فلسفية مع الفيلسوف الفرنسي رينان في « العلم والإسلام » فشهد له هذا بسعة العلم وقوته الحجة . ثم

(١) المصدر نفسه . ص ٩٤ - ٩٩ وقد علق رشيد رضا على أمنية البازجي في ابتعاد جمال الدين عن السياسة بأن الأخير « كان يستغل بالسياسة لأنه يرى أنها إذا لم تصلح لا تدع أحداً يعمل إصلاحاً . ولا يطلب إصلاحاً . ولا ينشر علماً يرقى به الأمة . المصدر نفسه ص ٩٩ .

(٢) الملال : إبريل ١٨٩٧ هامش ص ٥٦٢ .

شخص إلى لوندرا بياياعز اللورد شرشل واللورد سالسبى ليسألاه عن رأيه في المهدى وظهوره إذ ذاك (يقصد في السودان) . ثم عاد إلى فرنسا . وتعرف بكثير من علمائها وفلاسفتها فأحلوه مكاناً علينا» . وتتبع رحلته بعد ذلك إلى إيران ثم انجلترا فتركيا . وتحدث عن خصاله وجلسه وخطبه بما لا يخرج عن كتبه عبده وإسحق . وكيف أنه ذهب - خلال وجوده في مصر - إلى وكيل دولة فرنسا ومعه وفد من المصريين . وأبانوا له أن في مصر حزباً وطنياً يطلب الإصلاح ويسعى إليه . ويؤمن بأن ول العهد توفيق هو القادر على تحقيقه . كما تحدث عن جهوده في إنشاء جمعية «مصر الفتاة» في الإسكندرية وجريدةتها . وكيف أن توفيق قال له قبل أن ينفيه : «إنك أنت موضع أملٍ في مصر أيها السيد» . ثم نفاه بعد أيام^(١) .

وإذا كانت مجلة «البيان» وزميلتها «الهلال» قد اهتمتا بسيرة الرجل هذا الاهتمام فقد كانت مجلة «المقتطف» هي الوحيدة - في هذه الطبقة من المجالات - التي لم تقدم له سيرة في حياته أو بعد وفاته . ومع ذلك نشرت في يونيو ١٨٩٧ رسالة لأحد مشاركيها في دمشق يتساءل فيها عن سبب إهمال المقتطف نشر ترجمة جمال الدين مشفوعة بصورةه على عادة المجلة في نشر ترجم كبار العلماء ومشاهير أولى الفضل . وحاول المشترك أن ينقل ما يتحدث به الناس في دمشق وقتها . «فن قائل أن ذلك للنعرة الانجليزية . ومن قائل لأمر آخر» . وردت المجلة على الرسالة بقولها : «حالما بلغنا نعي السيد المأسوف عليه أتينا بصورة فوتografية من صورة كتب عليها بيده ما نصه : الشيخ الفاضل محمد عبده

(١) المصدر نفسه ص ٩٩ - ١٠١

والسيد الكامل إبراهيم أفندي اللقاني والفيلسوف الأمري أبو تراب العارف الأفغاني يقتسمون هذه الصورة . ويأخذ كل حصته منها أو يتناوبون النظر إليها فإنه ليس عنده سواها»^(١) .

وأضاف المحرر بأن الصورة التقطت في باريس وأنها كانت في حوزة الأميرة نطلة (نازلى) هانم . وقد كلف أحد مصورى القاهرة بتصويرها ثانية لطبعها مع ترجمتها في «المقتطف» . واستطرد المحرر قائلاً :

«ولم تتمكننا الفرصة من رؤية السيد جمال الدين ولا طالعنا شيئاً مما كتبه إلا مقالة أو اثنين في إحدى الجرائد المصرية يوم كان يكتب فيها قبيل الثورة العرابية . وصفحات قليلة من رسالة أنشأها رداً على الماديين . ومن كان كذلك لم يلق به أن يخاول ترجمة رجل لم يره ولا قرأ مؤلفاته إلا إذا أراد أن يجمع من كتب اللغة كل أوصاف المدح ويصيّبها عليه صبياً . وهذا لا يليق بالمقتطف . نعم إننا سمعنا من مريديه عن فضله وواسع علمه وقوته حجته . لكن ذلك لا يكفى من يفضل أن يبني أحکامه على ما يعلمه لا على ما يسمعه . فكان أول أمر فعلناه من هذا القبيل أننا اقترحنا على عالم فاضل من أعز أصدقائه . وهو الأستاذ الكامل الشيخ محمد عبده أن يكتب لنا ترجمته مفصلة حسبما يشاء . فوعده أعزه الله بإجابة الطلب . وشرع حالاً في جمع المواد الازمة لذلك . ثم اخترت صحته . فاضطر إلى تقليل الاشتغال . وآخر ما كتب به إلينا في هذا الموضوع في العشرين من هذا الشهر (مايو) قوله :

«حاولت مراراً أن أوافق رغبكم ورغبي في أن تكون الترجمة في هذا

(١) المقتطف : يونيو ١٨٩٧ ص ٤٥١

الجزء . ولكن عاودني المرض بعد الشروع . فاضطررت إلى قطع العمل . وها أنا لم أزل في النقه . وإنما أحضر الجلسه (في محكمة الاستئناف) للضرورة لا غير فأرجو قبول العذر - محمد عبده » .

« فترون من ذلك أننا عملنا بما يحب علينا . وأكثر الظنون التي ظنها بنا القوم إثم » ^(١) .

لم تحاول « المقتطف » نشر أى شىء بعد ذلك عن جمال الدين ^(٢) . ولم يحاول محمد عبده أن يعيد النظر في السيرة الأولى . أو أن يكتب سيرة جديدة . حتى وفاته عام ١٩٠٥ . ولكنه أفضى بالكثير من المعلومات الجديدة ل תלמידه محمد رشيد رضا . وسجل رضا بدوره هذه المعلومات ونشرها في سيرته التي كتبها لأستاذه محمد عبده . وهو قد فعل ذلك ضمن ما سجل ونشر من معلومات أخرى عن جمال الدين في مجلته « المنار » . ثم في الجزء الأول من هذه السيرة الأخيرة . فقد جمع ما أمكنه جمعه عن الرجل على لسان محمد عبده وسواه . حتى أصبحت المعلومات المنسوبة إلى محمد عبده في هذا الجزء مكملة لما كتبه هو نفسه في سيرة أستاذة . ولا سيما ما كتبه عن « أسباب الحوادث العرابية » من أن جمال الدين كان مبدأ النهضة الاجتماعية السياسية بمصر . وقوله لرضا « إن السيد لم يعمل عملاً حقيقياً إلا في مصر » ^(٣) . وإنه كان قد أسس حزباً في مصر باسم « الحزب الوطني الحر » وجرى بينه وبين ولی العهد توفيق - قبل تنازل أبيه

(١) المصدر نفسه ص ٤٥٢ .

(٢) باستثناء الرسالة التي نشرتها في مايو ١٩٢٥ وهي موجهة من الأنفاق بالفارسية إلى أحد أصدقائه الإبراهيمين .

(٣) رشيد رضا - مصدر سابق - ص ٧٤ - ٧٩ .

إسماعيل - محادثات حوله . وأبدى تأييده لتفقيق حbin يتولى بعد أبيه . ولما تولى توفيق تذكر لوعوده بالإصلاح . حتى أبعد جمال الدين ^(١) . كذلك أثبت رضا بعض رسائل جمال الدين وعبدة ^(٢) . ومعلومات عن جمعية العروة الوثق السياسية السرية التي كانت وراء إصدار الجريدة المعروفة باسمها في باريس ^(٣) . وخلاف جمال الدين وعبدة في آخر عهد الجريدة بالصدر حول العمل السياسي وضرورة استبداله - في رأى عبدة - بالجهاد في التعليم وتربيه الأجيال . حتى قال له أستاذه : «إنما أنت مثبط» ^(٤) . ورسالة عبدة لأستاذه ، وهو في الآستانة . دون توقيع . حول الإصلاح . وغضب الأستاذ على تلميذه و قوله له : «فكن فيلسوفا يرى العالم ألغوبة ولا تكن صبيا هلوعا» ^(٥) .

غير أن رشيد رضا لم يكتف فيها كتبه عن جمال الدين بما أضافه محمد عبدة وإنما حاول هو نفسه - لإعجابه الشخصي بالرجل - أن يستقى معلومات أخرى ، ولا سيما من بعض أصدقائه وزملائه وعلى رأسهم عبد القادر المغربي الذي عرف جمال الدين في الآستانة ، وجمع على لسانه بعض المعلومات والذكريات . نشرها له صديقه وزميله رضا في «المنار» أولا ثم جمعها في الجزء الأول من «تاريخ الأستاذ الإمام» قبل أن يجمعها المغربي نفسه في كتب صغير بعنوان «جمال الدين الأفغاني : ذكريات وأحاديث» أصدره في القاهرة

عام ١٩٤٨ .

(١) المصدر السابق . ص ١٦٢ - ١٦٤ .

(٢) المصدر نفسه ص ٨٩٦ - ٩٧ .

(٣) المصدر نفسه ص ٢٨٣ وما بعدها .

ومن المعلومات التي أضافها رشيد رضا . نقاً عن المغربي وسواه . ما يتعلّق بإقامة جمال الدين في بطرسبورج أربع سنين حاول خلالها إقناع القيصر بحسن معاملة المسلمين عنده والإذن لهم بطبع المصحف وبعض الكتب الدينية . وما يتعلّق بسفره إلى إيران وانقلابه على الشاه واعتكافه في « مقام عبد العظيم » سليل بعض الأئمة في إيران مدة سبعة أشهر . ومناشدته العلماء هناك محاربة الشاه وتحرّم الدخان حتى يبطل عقده مع الشركات الأجنبية المستغلة . ثم انتقاله إلى لندن ، ومناشدة السلطان عبد الحميد به بالكف عن الطعن في الشاه . ودعوته له للحج إلى الآستانة . ثم إقامته بها وتجسس السلطان عليه . وكيل مستشاره أبي الهدى له واتهامه إياه بالزندقة . وبغضّ جمال الدين نفسه للسلطان العثماني وجراحته عليه ^(١) .

ومع هذا كله ظلت السيرة التي كتبها محمد عبده عمدة السير . لا بالنسبة لما تلاها من سير في العربية – كما قدمنا – فحسب . وإنما بالنسبة للسير والمعلومات التي كتبت عن جمال الدين في أوربا أيضا . فقد كانت المصدر الأساسي للمعلومات العامة عن جمال الدين ولا سيما عن الفترة السابقة لمعرفته بـ محمد عبده . وفي ذلك تقول الباحثة الأمريكية ن . كيدى :

« تتبع السير المتأخرة جميعها تقريبا – على نحو مباشر أو غير مباشر – من مصادرين وثيق الصلة . كتبها أثنان من المعجبين العرب بالأفغاني . وتقومان على ما رغب الأفغاني في أن يعتقد الجمهور عنه . وهما سيرة كتبها تلميذ

(١) المصدر نفسه ص ٥٤ - ٥٥ . ٨٨ - ٩٠ . ٣٦١ .

الأفغاني محمد عبده . ومقالة لها طابع السيرة كتبها جورجى زيدان . ظهرتا في
أعقاب وفاة الأفغاني «^(١)» .

وتطلق الباحثة على هذين العلمين اسم «رواية عبده - زيدان» أو «السيرة
المعتمدة» . وترى أن هذه السيرة كانت المصدر الأساسي للسيرة التي كتبها
المباحث الإنجليزى إدوارد براون بحثاً الدين . وضمنها كتابه «الثورة الإيرانية :
١٩٠٥ - ١٩١٠» الصادر عام ١٩١٠ . كما ترى أنها انتقلت عن طريق براون
إلى كثير من الروايات الغربية عن حياة الرجل .

ولكن ليس من الصحيح أن العلمين ظهرا بعد وفاة جمال الدين كما تقول
الباحثة . فسيرة محمد عبده كتبت في حياة الأفغاني ، وكانت في الوقت نفسه -
كما سبق أن بيننا - مصدراً أساسياً من مصادر جرجى زيدان . وإذا صبح أن
تكون سيرة عبده هي المشهورة أو «المعتمدة» - وهى كذلك بالفعل - فلابد أن
تكون المصدر الأساس لأية سيرة عربية أو أوروبية عن الأفغاني فيما يتعلق
بالسنوات الثلاثين الأولى - تقريباً من حياته . وهى نفسها التي نقلتها إلى الفرنسية
أ. م . جواشون حين نقلت رسالته «الرد على الدهريين» ترجمة محمد عبده
الصادرة في باريس عام ١٩٤٢ .

غير أن هذه السيرة المعتمدة نفسها لم تستطع منع السيرة الأخرى المضادة .
التي بدأت في الظهور بالفارسية قبل وفاة الأفغاني . ففي عام ١٨٨٩ صدرت في
طهران سيرة مختصرة ضمن كتاب كبير بعنوان «المآثر والآثار» من تأليف محمد
حسن خان . المعروف باسم «اعتداد السلطنة» . وزير الصحافة في إيران وقت

Keddie: An Islamic Response, p5 (١)

زيارة الأفغاني الأولى . وكان قد عرفه أثناء زيارته الرسمية الأولى وأعجب به . وقد ذكر في سيرته إنه ولد بقرية أسد آباد ، بالقرب من همدان . لأسرة تنحدر من آل البيت ، وإنه تعلم في القرية حتى سن العاشرة . ثم انتقل إلى مدينة قزوين ثم إلى مدينة طهران . حين تلقى التعليم الديني الشيعي المعتمد . وفي عام ١٩٢٦ صدرت في برلين سيرة موسعة بالفارسية بعنوان «شرح حال وآثار السيد جمال الدين أسد آبادي المعروف بالأفغاني»^(١) من تأليف ابن أخيه ميرزا لطف الله أسد آبادي . وكان ميرزا صبياً صغيراً وقت زيارة خاله الأولى لإيران . ولكنه ظل على اتصال به عن طريق المراسلة . ثم التقاه في زيارته الثانية . وفي هذه السيرة ألقى ميرزا لطف الله الكثير من الأضواء على طفولته جمال الدين وصباه وتعليمه ودراسته للقرآن والنحو العربي . وتنقله بين إيران وال العراق والمحجاز وأفغانستان والهند . وتحدث عن نسبه ومولده في قرية الأسرة (أسد آباد) . دون أن يتعارض ما جاء به مع ما سبق أن ذكره – باختصار – اعتقاد السلطنة .

وعلى الرغم من أن هاتين السيرتين الفارسيتين لم تقدما وثيقة واحدة على صحة وقائهما فقد بدأتا في التأثير على آراء المستشرقين – بصفة خاصة – الذين كانوا يعتمدون – حتى وقت ظهور السيرة الأخيرة – على السيرة المشهورة المعتمدة . ويبدوا أن تأسيس مقبرة جديدة للأفغاني في أستانبول عام ١٩٢٦ قد

(١) من الطريق أن هذا الكتاب ترجمه إلى العربية صادق نبات وع . حسين ونشرته مكتبة الأنجلو بالقاهرة عام ١٩٥٧ ولكنه لم يلق أي اهتمام من الكتاب والباحثين الذين ألفوا عن الأفغاني بالعربية بعد ذلك التاريخ إلا التفريغ من جانب محمود أبو رية (صيحة جمال الدين الأفغاني) ومحمد عماره (الأعمال الكاملة للأفغاني ج ١ ط ٢) على التوالى .

نبه الأذهان على إعادة قراءة تاريخ الرجل ودراسته . وكان من أثر ذلك كله أن أشار «المستشرق بروكلمان» في ترجمته لـ «جمال الدين» إلى أنه إيراني أخفي إيرانيته لأسباب سياسية^(١) . وأشار المستشرق ماسينيون إلى أنه «إيراني قح^(٢)» .

وبظهور السيرة المضادة أصبح الأفغاني موضوعاً للخلاف المثير بين المؤرخين . فقد كان في السيرة المعتمدة ينسب لأفغانستان . أى أنه سني المذهب . وهما في السيرة المضادة بحسب لإيران . أى أنه شيعي المذهب .

ومنذ ذلك التاريخ . أى منذ ١٨٨٩ . راحت السيرتان . المعتمدة والمضادة تستقطبان أنصاراً من وقت لآخر ، بل تتعرضان للتسلل المتبدل . كأن يأقى كاتب في العربية فينقل ما كتب بالفارسية ، أو أن يأقى كاتب في الفارسية فينقل ما كتب في العربية . وهكذا . ولكن يبدو أن نصيب السيرة المعتمدة من تسلل السيرة المضادة كان أكبر . وإن لم يحدث أى أثر يذكر . وهكذا ظلت الحرب سجالاً بين السيرتين دون أن يتحقق النصر لإحداهما على مستوى بلاد السنة والشيعة معاً .

من مظاهر تسلل السيرة المضادة في العربية ما نشرته مجلة المقتطف في مايو ١٩٢٥ . فقد نشرت نص رسالة مترجمة عن الفارسية كان الأفغاني قد أرسلها لأحد أصدقائه الإيرانيين . وسلمها الأخير إلى صديق إيراني آخر مقيم بالإسكندرية . وأوصاه بالاشارة إلى رسالته قبل وفاته . وفيها تحدث الأفغاني عن تردّي أحوال إيران (عام ١٨٨١) وسر تخلفها . وسوء فهم الناس لدور رجال الدين

Pakdaman, p24 (١)

Ibid., p25 (٢)

الذين لم يتتوانوا - في رأيه - عن تشجيع تطوير بلادهم . وعلق مترجم الرسالة في حاشيتها بقوله :

«إن مشاهير الأحرار الإيرانيين اضطروا في عهد الشاه ناصر الدين وعهده إلى هجر وطنهم والالتجاء إلى البلاد الشرقية الإسلامية ، هربا من الظلم ، فلقب بعضهم كالسيد جمال الدين بالأفغاني . وهو في الحقيقة إيراني صميم من بلدة أسد آباد من ولاية همدان في إيران»^(١) .

ومع ذلك ظل الكتاب العرب يعاملون السيرة المضادة باحتراس شديد . ويتعددون لتسليها . وتدرج الاحتراس شيئاً فشيئاً من الرفض إلى الشك . لقد روى محمد رشيد رضا - على سبيل المثال - أن الشيخ أبي الهدى الصيادى (مستشار السلطان عبد الحميد) بعث إليه برسالة عام ١٣١٦ (١٨٩٨) يقول فيها :

«إني أرى جريدة تلك طافحة بشقاشق المتأفغان جمال الدين الملفقة . وقد ندرجت به إلى الحسينية التي كان يزعمها زوراً . وقد ثبت في دوائر الدولة رسمياً أنه مازندراني من أجلال الشيعة ... وهو مارق من الدين كها مرق السهم من الرمية»^(٢) .

ولكن رضا استخف برأى أبي الهدى وسخّفه . ثم عاد في موضع آخر من كتابه فقال :

(١) المقتطف : مايو ١٩٢٥ ص ٤٩٦ .

(٢) محمد رشيد رضا - مصدر سابق - ص ٩٠ .

«إن كثيراً من الفرس يقولون إن السيد جمال الدين فارسي لا أفغاني . فكلمة أبي الهدى لها أصل عن غيره . زاد عليها من عنده كما هي عادته ... وقد قال بعض علماء الفرس إن السيد جمال الدين فارسي لا أفغاني . فكلمة أبي الهدى لها أصل عن غيره . زاد عليها من عنده كما هي عادته ... وقد قال بعض علماء الفرس إن أسرة السيد هي من بيوت العلم والشرف في بلاد فارس . وقد هاجرت إلى الأفغان . وأن السيد جمال الدين ولد في بلاد دلأفغان . فهو أفغاني منشأ فارسي في الأصل . ومن الناس من يظن أن إدعاء بعض الفرس أن السيد منهم هو من قبيل ما جرت به العادة في الرجال العظام من تنازع الشعوب لهم »^(١)

وعلى هذا النحو من الرفض روى عبد القادر المغربي إنه كتب مقالاً بعنوان «جمال الدين فهو أفغاني أو إيراني؟» ونشره بجريدة «المؤيد» القاهرة عام ١٩٠٩ . ولكنه رجع فيه كفته غير الإيرانية^(٢) . وقال : «نشأ جمال الدين في مدينة كابل عاصمة الأفغان . فهو إذن أفغاني ، والإيرانيون يقولون إنه إيراني . وهذا الخلاف في نسبة جمال الدين من أ ugجب الأمور في عصرنا وببلادنا . وأعماله ومساعيه تقع تحت موقع أبصارنا . والأدلة متوفرة لمعرفة حقيقة نسبة فالشك أفغانيته يورثنا الشك في كثير من أخبار رجال التاريخ الأقدمين ونسبتهم ومناشئ مناقبهم ومثالبهم^(٣) . ثم روى المغربي في موضع آخر قصة كتاب «المتأثر والآثار» الذي ألفه اعتماد الدولة . وما أحده من ضجة نقلأً عن أحد وجهاء

(١) المصدر نفسه ص ١٠١ .

(٢) عبد القادر المغربي : جمال الدين الأفغاني ص ٢٧

طرابلس الشام عن صديقه قاضي البصرة وقت إبعاد جمال الدين إليها . وكذلك ما قصة عليه إيراني أزهري في القاهرة . أثناء وجوده بها في الفترة من ١٩٠٥ إلى ١٩٠٩ . من أن والد جمال الدين لا يرى من ولاية مازندران . كان ضابطاً في الجيش هناك ثم أرسلته الحكومة إلى بلاد الأفغان في مهمة فطابت له الإقامة . وتزوج من أهلها وأنجب جمال الدين . وفي رواية أخرى أن جمال الدين ولد لأبيه في إيران ثم حمله معه إلى أفغانستان عند قيامه بالمهمة المذكورة . ولكن المغربي لا يتقبل الروايتين ولا يقبل الشك في أفغانية أستاذه^(١) .

غير أن هذا الرفض ما لبث أن دخله الشك . ودرج الشك نفسه درجات . ولعل أولى درجاته هي إثبات الموقفين مع الميل إلى عدم إتخاذ موقف من أيهما . وهذا ما فعله مصطفى عبد الرازق في محاضراته . ثم في تقادمه بجموعة «العروة الوثقى» عام ١٩٢٧ . فقد قال عن الموقفين من مولد جمال الدين ونشأته وجنسيته :

«هذا خلاف لا سبيل إلى تمحيصه . فإن ما يتعلق بنشأة السيد جمال الدين وحياته قبل إتصال الشيخ محمد عبده به سنة ١٨٧١ هو على قلة مصادره محاط بغموض واضطراب كما قال الأستاذ براون»^(٢) .

ودلل عبد الرازق على هذا الغموض والاضطراب بما ذكره محمد عبده نفسه في فاتحة تعرييه لرسالة «الرد على الدهريين» التي سبق أن أشرنا إليها .

(١) المصدر نفسه ص ٨٣ - ٨٩.

(٢) مصطفى عبد الرازق : العروة الوثقى ص ٢ ويلاحظ أن في استخدامه لفعل «يرى» مبنياً للمجهول إشارة إلى ما كتبه المستشرقون في ذلك الوقت مثل بروكلمان وماسينيون وكذلك بعض الإيرانيين مثل ابن أخت الأفغان .

ولكنه اعتمد على السيرة التي كتبها محمد عبده . وكذلك على ما جاء في « تاريخ الأستاذ الإمام » لرشيد رضا . من معلومات تلى تاريخ توقف السيرة عند محمد عبده . ومع ذلك صحيح اسم والد جمال الدين الذي أشاعه محمد عبده في صورة « صفتر » قائلاً إن صحته « صفتر » . وهو لفظ فارسي من ألقاب الإمام على بمعنى « الأسد المفترس » وأضاف قائلاً : « ويرى أن السيد جمال الدين ، وأن كان في الحقيقة فارسيا . فقد انتسب إلى الأفغان لأمرین :

- ١ - أن يكون من السهل عليه الظهور بمحظه السنى لا الشيعى .
- ٢ - أن يستطيع الخلاص من رقابة الحكومة الإيرانية لرعاياها في الخارج ^(١) .

وهكذا قدم مصطفى عبد الرزاق الموقفين أو وجهته النظر . على نحو محايد تقريبا . فكان أول من تعرض لسيرة الأفغاني على هذا النحو في العربية . بل إنه يصور موت الرجل بقوله : « ويؤكد أكثر الإيرانيين وغيرهم من ترجموا لجمال الدين أن موته لم يكن طبيعيا . وأنه لقع في شفته بمادة سامة ، سببت له حالة مرضية أشبه بالسرطان . ويقولون إن ذلك من كيد أبي المهدي ^(٢) » . وبذلك يكون عبد الرزاق قد إطلع على المصادر العربية والفارسية ، وأنشد عنها دون تحيز .

(١) مصطفى عبد الرزاق : البروة الوثق ص ٢ ويلاحظ أن في استخدامه ل فعل « يرى » مبنياً للمجهول إشارة إلى ما كتبه المستشرقون في ذلك الوقت مثل بروكلمان وماسينيون وكذلك بعض الإيرانيين مثل ابن أخت الأفغاني .

(٢) المصدر نفسه ص ٢

غير أن هذا الموقف الشاک ، أو الشك السلي إذا صح التعبير . ما لبث أن تحول إلى الشك الإيجابي . أى يأخذ الموقف المؤيد للسيرة المضادة كما صورها الإيرانيون في أحاديثهم ورواياتهم الشفوية ، ثم في كتاباتهم عن الأفغاني . وكان أول من سجل هذا الموقف الشاک في بعده الإيجابي هو الكاتب العراقي عبد الكريم الدجيلي في كلمة نشرها بمجلة «الرسالة» القاهرة عام ١٩٤٣^(١) وفيها علق على مقال سبق أن نشرته الرسالة لمحمود شلبي ردد فيه ما سبق أيضاً أن جاء بالسيرة المعتمدة^(٢) ، وقال الدجيلي إن مولد الأفغاني كان في قرية أسد آباد من قرى همدان بإيران . وأن بالقرية مدرسة لإحياء ذكره تحمل اسم «مدرسة الجمالية» ، وإن دراسته الأولى تمت على يدي والده . «ثم رحل إلى النجف . وله فيها حتى الآن أصهار وأقارب» وأشار الكاتب في الوقت نفسه إلى أن هناك كتاباً يتضمن هذه الحقائق منذ سنوات . وقد ألفه بالفارسية أستاذ مساعد بالجامعة الأمريكية في بيروت .

غير أن هذا الشك بوجه عام أبرز بعداً نقدياً لم يكن بارزاً من قبل . فقد سبق أن رأينا كيف انتقد محمد عبده أستاده برفق . وأخذ عليه حدته وعجلته . وكيف انتقده أيضاً سليم العنحوري وأخذ عليه إلحاده المبكر . ولكن يبدو أن هذا البعد النقطي من قراءة سيرة الأفغاني وفكرة قد قوى مع مرور الزمن من ناحية ، واستناد ساعد السيرة المضادة من ناحية أخرى . وقد تمثل هذا البعد النقطي في كتابات مصطفى عبد الرازق أحمد أمين بصفة خاصة .

(١) الرسالة ٥١٨ في ٧ يونيو ١٩٤٣ ص ٤٦٠

(٢) الرسالة : ٥٠٦ في ١٥ مارس ١٩٤٣ ص ٢٠٦ - ٢٠٧

أما مصطفى عبد الرزاق . الذي نسى الباحثون مساهمته في هذا الموضوع . فقد كتب وحاضر عن الأفغاني في وقت مبكر . في ٢٠ مارس ١٩٢٣ ألقى محاضرة بالجامعة المصرية عن الأفغاني ورينان ثم نشرها بجريدة «السياسة» اليومية في اليومين التاليين^(١) . وفي هذه المحاضرة تتبع رحيل الأفغاني من مصر عام ١٨٧٩ وصلته بالفيلسوف الفرنسي رينان . وكيف أوحى إليه بموضوع محاضرة في السوربون عن «الإسلام والعلم» . وكيف امتدحه رينان وعده متحرراً . وأشار عبد الرزاق إلى أن محاضرة رينان قد ترجمها إلى العربية عند ظهورها «العبد الفقير حسن عاصم» (حسن باشا عاصم) الذي كان مبعوثاً في فرنسا للدراسة في ثمانينيات القرن الماضي .

غير أن مصطفى عبد الرزاق لم يستطع الحصول على نص رد الأفغاني على محاضرة رينان بالفرنسية . ولكنه رجع إلى ترجمة المانية للرد نقلها له إلى العربية محمود إبراهيم الدسوق . واقتطف من هذه الترجمة أهم أجزاء رد الأفغاني . ثم ساقها بنصها الذي لا يختلف في الحقيقة عن الأصل الفرنسي . وعلق بقوله :

«هذا هو رد السيد جمال الدين على رينان المكتوب في ما بين أبريل ومايو من شهور سنة ١٨٨٣ ... وهو يفضي لنا من آراء السيد في الأديان وأصولها وعلاقتها بالعلم مالا تم به سائر محوراته . بل في رسالة الرد على الدهريين المؤلفة في أول سنة ١٨٨٣^(٢) مالا يمكن التوفيق بينه وبين آراء السيد في رد» .

ثم عقد مقارنة بين الرد على الدهريين والرد على رينان . وحاول تبرير التغيير

(١) السياسة : ٢١ مارس ١٩٢٣ ص ٢ - ٣ ، ٢٢ مارس ص ٢ .

(٢) أخذ في ذلك تاريخ نفي محمد عبده إلى بيروت لا تاريخ طباعة الرسالة .

ف وجهة نظر الأفغاني ببرده الأخير . ورد هذا التغير إلى بضعة عوامل :

« وأظهر هذه العوامل سفره لأول مرة إلى أوربا واتصاله بكتاب الفلاسفة والعلماء . وحبه للاستظهار بصدقهم على خدمة مرامية السياسية . واندماجه في سلك الحركة الفكرية الحديثة بعيدة عن الدين . على أنه ينبغي أن يلاحظ أن الدافع الذي ساقه إلى كتابة الرد على الدهريين هو أقرب أن يكون سياسيا . وقد كان مرئي مساعيه ومحور آماله أن يخلص دول الإسلام من النفوذ الأوروبي مادي وسياسي . وأن يعمل على رقيها الداخلي المستقل بإيجاد النظم الحرة فيها . ثم يجمع شتايتها ممالك مستقلة تحت لواء خليفة واحد مكونة لدولة قوية قادرة على صد العدوان الخارجي . ومما يذكر من رأى السيد في الأديان فإن الرجل لم يكن داعية إلحاد ولا عدواً للدين »^(١) .

وجاء عبد الرزاق بعد ذلك بتعليق رينان على رد الأفغاني . وإشارته إلى تدعيم الأفغاني لرأيه حول تشجيع الإسلام للعلم في النصف الأول من وجوده . وخفقه الحركة العلمية في النصف الثاني . ولكن عبد الرزاق لم يعلق بشيء ووعد بتحميس هذه الآراء .

وقد علق محمد رشيد رضا على هله المخاضرة في مجلته « المنار » وكتب أربع مقالات متتالية ردًا على عبد الرزاق . وفسر موافقة الأفغاني لرينان على أن الإسلام عدو العلم والعقل كسائر الأديان بان ذلك لم يكن ما أراده . وإنما الذي أراده الأفغاني — كما روى محمد عبد رضا — هو التفرقة بين إسلام القرآن

(١) المصدر نفسه ٢٢ مارس ١٩٢٣ ص ٢ . راجع ما أثارته هذه المخاضرة من مناقشات في الأيام التالية ولاسيما لعبد الوهاب النجار .

وإسلام الحكماء . فإسلام القرآن «يُخاطب العقل ويرفع شأن العلم في آيات كثيرة ويبين أن الله سنتا في الكون قام بها نظامه . وأن هذه السنن لا تبدل لها ولا تحويل^(١) ». وراح رضا يفتقد حجج عبد الرزاق تفنيداً مطولاً . ويدلل على إسلام الأفغاني وتدينه بمقتضيات من كتاباته . ولا سيما في «العروة الوثقى» .

وأما أحمد أمين فقد كتب سلسلة من المقالات حول الأفغاني جمعها فيما بعد في جزء بعنوان «زعماء الإصلاح الإسلامي في العصر الحديث» بكتابه «فيض الخاطر^(٢) ». وفي هذه المقالات التي سبق نشرها مسلسلة بمجلة «الثقافة» عام ١٩٤٤ رأى أمين أن الأفغاني كان «يرمي إلى إصلاح العقول والنفوس أولاً ثم إصلاح الحكومة . وربط ذلك بالدين» ثم تحدث عن حياته وإقامته بمصر وازيد بخطره سنة ١٨٧٨ بسبب تدخله في السياسة ، وتقريه من العوام كما قال محمد عبده . وكذلك تحدث عن إبعاده من مصر مع تابعه أبي تراب بدعاوى أنه «رئيس جمعية سرية من الشبان ذوي الطيش مجتمعة على فساد الدين والدنيا» وناقش هجوم الأفغاني على الشاه الإيراني بلندن ، وعد ذلك «زلة كبيرة» وقع فيها بسبب حدثه وجبه للانتقام . وأضاف :

«كيف أجاز لنفسه التشهير بحكومة شرقية إسلامية في بلاد أجنبية تتخذ من أقواله حجة للتدخل الذي طالما حاربه في «العروة الوثقى» وكيف استباح أن يفضح هذه العيوب . ويفصل هذه الأنوار القدرة على مشهد من كل الناس؟» .

(١) المثار : ج ٤ م ٢٦ ف ١٦ أبريل ١٩٢٣ ص ٣٠٧ راجع أيضاً : الأعداد الثلاثة التالية .

(٢) أحمد أمين : فيض الخاطر ج ٥ ص ٢٤٣ - ٣٠٠ مع ملاحظة أنه فصل هذا الجزء في كتاب مستقل بعد ذلك .

وانتقل أحمد أمين بعد ذلك إلى مناقشة مسألة إلحاد الأفغاني التي أثيرت منذ زيارته الأولى للستانة قبل مجئه إلى مصر . ثم أثارها الشيخ عليش - شيخ الجامع الأزهر - وبعض العامة في القاهرة . وعلق على ذلك بقوله : « والإلحاد في نظر هؤلاء وأمثالهم شيء هين ، يمكن أن لا يسير سيرتهم ، ولا يلبس لباسهم . وأن يدخن السيجار ، ويجلس في المقهى . ويلتف حوله بعض اليهود والنصارى ، ليحكموا عليه بالإلحاد . وكما أن عقيدة كل إنسان لها لون خاص فكذلك تصوره للإلحاد يتکيف بذهنه » ثم عرض لما سبق أن كتبه عن حورى ورد محمد عبده عليه وتحمّله واعترافه بخطائه في إتهامه الأفغاني بالإلحاد . كما عرض لمناقشات الأفغاني والفيلسوف الفرنسي رينان . واتهام الأخير له بالإلحاد أيضاً بعد أن سلم له الأفغاني بأن الإسلام كان عقبة في سبيل العلم . وعلق أمين على ذلك بقوله : « ولكن في رأيي أن السيد عبر تعبيراً غير دقيق في تفرقته بين طبيعة الدين الإسلامي وسيرة المسلمين . خصوصاً وأنه أخذ على رينان تقصيره في أنه لم يبحث إذا كان هذا الشر نشأ عن الديانة الإسلامية نفسها . أم عن الصورة التي تصور بها الإسلام . أم عن أخلاق بعض الشعوب التي اعتنقت الإسلام . وقراءتنا لرده تشعرنا بأنه وقع في هذا اللبس ، وأنه كان يدور حول فكرة أن للدين دائرة وللعلم دائرة ، ويجب أن يسبح كل في دائرته من غير طغيان . وأن الدين يجب أن لا يعارض العلم ، فيما ثبت صحته علمياً - وهذه الآراء الواضحة في ذهننا الآن ، والواضحة في تعبيرنا ، لم ترد واضحة في رده . فكان ردًا مهوساً ، كما كانت محاضرة رينان نفسها كذلك » .

ومضى أحمد أمين في مناقشة تهمة الإلحاد هذه فقال إن الأفغاني كان حر التفكير ، قوياً على الجدل ، متشعب طرائق الحجاج ، وربما « تبحبح في بعض

الأقوال التي من هذا القبيل . والتي تحدث لكثير من كبار المفكرين في بعض اللحظات » . فضلاً عن أنه كان متتصوفاً . وعقيدة التصوفة مبنية غامضة تنتهي بوحدة الوجود . والتعبير عنها قد يتبس - إلا على الخاصة - بالإلحاد . ومع ذلك فحياته مملوءة بالدعوة الحارة إلى الدين وإلى التوحيد في كتاباته وبمحالسه الخاصة . وضرب أمثلة لذلك ثم علق بقوله : « لا يمكن أن تصدر هذه الكتابات وهذه الأقوال وهذه الغيرة من ملحد . إلا أن يكون قد بلغ الغاية في التصنع والنفاق . ولم يكن عيب جمال الدين نفاقه . وإنما كان عيبه إفراطه في صراحته ... وأكثر متابعيه في الحياة كان سببه جهره بما يصبح أن يكتم وإعلانه ما يجب أن يسر ... لقد كان يؤمن بالأصول . ويترك لعقله الحرية التامة في الفروع . و يصل في ذلك إلى نتائج غريبة عن أذهان الجامدين المترمدين فيرمي بالإلحاد » .

وكتب مصطفى عبد الرزاق مرة أخرى بعد تقادمه لجموعة العروة الوثقى . فنظر إلى الأفغاني نظرة نقدية . في مقالة « جمال الدين الأفغاني ^(١) » عام ١٩٤٤ استهل بحديث العنحوري عنه الذي قال فيه أنه « آية من آيات القرن التاسع عشر ومعجزة من بدائع معجزاته . بل لعل الشرق منذ قرون لم يلد مثل السيد جمال الدين الأفغاني » ومع ذلك عرض عبد الرزاق لما ذكره محمد عبد الله عن اختلاف الناس في سيرته وأمره . وقال : « يختلف الناس في السيد جمال الدين : هل هو أفغاني النشأة . أم هو إيراني . وهل هو شريف يتسب إلى الحسين بن علي . أم

(١) الثقة : ٢٩ فبراير ١٩٤٤ ص ٤ - ٧ وقد نشر المقال فور انتهاء أحمد أمين من سلسلة مقالاته الستة التي بدأت في العدد ٢٦٤ في ١٨ يناير ١٩٤٤ واستمرت حتى العدد ٢٦٩ في ٢٢ فبراير ١٩٤٤ .

هو ليس بشرف ولا بمحسني . ويزعم بعض الناس أنه من الشيعة . ويقول آخرون بل هو سفي . حتى المذهب . ويرى رينان وغير رينان أنه كان ملحداً من عظماء الملحدين . ويمثله بعض المترجمين له رجلاً سياسياً . ويجعله آخرون مصلحاً دينياً» . ومع ذلك أيضاً لم يتخد عبد الرزاق موقفاً مما ذكر من خلاف مثلاً فعل من قبل في مقدمة «العروة الوثق» . ولكنه عرض لبعض الجوانب التي قد تبدو صغيرة في حياة العظام كما يقول . وإن كانت كبيرة في دلالتها .

من ذلك اختلاف تلاميذه في تصويره كما سبق أن أشرنا عند الحديث عن تناقض ما كتبه أديب إسحق وعنورى حول هيئةه . وأتفاهم على جاذبية الرجل وذراعه لسانه . وفضاحته . واجتنابه للنساء . وعقة نفسه وشرب الشاي والتدخين . ووحدة المزاج والطبع . والتسرع . وحاول عبد الرزاق أن يرد حدة الطبع والتسرع إلى خلوص حياة الرجل من النساء . فهو لا يعرف عنه زوج ولا أم ولا صديقه ولا أخت . وأثر في محمد عبده حتى إنه — عبده — لم يكتب شيئاً يتصل بالمرأة إلا حين رحل أستاده . ثم أشار إلى السلطان العظيم الذي كان للرجل على نفوس تلاميذه .. ومن أبلغ مظاهره «ما كان يصف به تلاميذ السيد أستاذهم حين يوجهون إليه الخطاب» . واقتطف شيئاً من رسالة وجهها محمد عبده إلى أستاده فيها هذا التبجيل الشديد ثم علق بقوله : «وقد يكون معدوراً من يتنسم من أمثال هذه الأساليب أريج بعض التقاليد الشيعية . واعتماد السيد جمال الدين في مساعيه الإصلاحية على الجمعيات السرية في مصر وفي غير مصر قد لا يكون خالصاً من أثر بعض الأساليب التي تعتمد عليها فرق من الشيعة» . ومع ذلك أنهى المقال بقوله : «والسيد جمال الدين من الشيعة كان أم من أهل السنة قد تسامى عن كل معانٍ للتعصب لفرقة من فرق المسلمين . بل هو قد

تسامي عن كل معانٍ التعصُّب الضيق الذي يلقي بين الناس إِحْنَأً وعداوات . وإذا كان السيد جمال الدين قد أثار في الشرق عاطفة التنمر من الغرب فما ذاك إلا أنه كان عدواً للظلم كله . وكان يحارب في الشرق ظلم الظالمين . وكان يريد للشرقين ألا يتحملوا من الغرب ظلماً ولا هضما » .

وعلى هذا النحو لم يكن بعد التقديٰ . والناظرة النقدية لسيرة الرجل وفشه . خالصين من الرفق ومحاولة التبرير أحياناً . ولكنها شجعوا البحث الموضوعي في سيرة الرجل وفشه وخلاصاهما . أو حاولاً تخلصيهما بتعبير أدق ، من حالة التقديس التي أحاطت بهما عقب وفاة صاحبها . ولكن شيئاً من هذَا البحث الموضوعي لم يتحقق حتى ظهور الوثائق الإيرانية عام ١٩٦٣ . لا في العربية وحدها وإنما في الفارسية والإنجليزية والفرنسية أيضاً . وكان أقصى ما وصلت إليه الكتابات العربية حتى ذلك التاريخ أنها حافظت على تلك الإيجابي بوجه عام . أي الاعتماد على السيرة المشهورة وتوابعها مع إيراد ، وأذكر ، السيرة المضادة دون إتخاذ موقف منها . ومن أبرز المحاولات الأخيرة في هذا المجال ما فعله الكاتب اللبناني قدرى قلعجي في كتابه « ثلاثة من أعلام الحرية » الذي ترجم فيه للأفغاني وعبدة وسعد زغلول .

بالرغم من عدم وجود تاريخ صدور على هذا الكتاب الصخم فن الثابت مما جاء فيه أنه صدر بعد عام ١٩٥١ وقبل عام ١٩٦٣ . وقد رجع فيه المؤلف إلى السيرة المشهورة وتوابعها . ولكنه أشار إلى شك بعض الباحثين ، وفي مقدمتهم مصطفى عبد الرزاق . في نسبة الأفغاني إلى الأفغان . وقولهم إنه فارسي

(١) نقد إسماعيل مظہر الأفغان عام ١٩٢٥ (المقتطف : فبراير) دون رفق أو تبرير .

الأصل ألغاني النشأة^(١) . كما أشار إلى ما كتبه عبد الكرم الدجيل في «الرسالة» واعتماده على المصادر الفارسية^(٢) . فضلاً عن رجوعه إلى أحمد أمين ومصطفى عبد الرزاق في كتاباتهما الأخيرة . وروى عن الشاعر العراقي أحمد الصاف النجفي أنه لما ذهب إلى طهران لاجئاً عام ١٩١٩ نزل في دار الحاج حسين أغاثا بن الحاج محمد حسن أغاثا . الذي كان يعرف بأمين الضرب . أي أمين صك النقود ، والذي يعرف اليوم بعد إلغاء الألقاب القديمة باسم المهدوى . وكان بيته ملجاً للثوار العراقيين اللاجئين إلى إيران . وقد أخبره ضيفه أن السيد جمال الدين كان قد أقام في ضيافة أخيه . حين قدم إلى إيران ، سنة ونصف السنة » . وكان هو يومذاك شاباً فدرس عليه العربية . وهو ما زال يحتفظ بالنصوص التي كان يترجمها له السيد من الفارسية إلى العربية أو بالعكس . وقد أكد الحاج حسين أغاثا لضيفه . خلال ذلك الحديث ، أن السيد جمال الدين فارسي الأصل ، من قرية أسد آباد . وأسرته معروفة هناك . كما روى النجفي للمؤلف أن أحد شياخ النجف قال له أن الشاعر العراقي محمد سعيد الحبوبي درس مع الألغاني عند الحاج عباس قوله بالنجف ، وأن الألغاني «كان من حسن البيان بحيث يستطيع – إن أراد – أن يصور الحق باطلًا وبالباطل حقاً»^(٣) .

وأضاف قلعجي إلى ذلك أنه أراد التتحقق مما رواه له النجفي خلال رحلة إلى إيران عام ١٩٥١ فإذا الإيرانيون جمعون على أن الألغاني إيراني عريق . ولا ندرى إذا كان قلعجي نفسه قد ذهب إلى الحاج حسين أغاثا أو إلى أسرته أم

(١) قدرى قلعجي : ثلاثة من أعلام الحرية ص ٢٩

(٢) المصدر نفسه ص ٣٠

(٣) المصدر نفسه ص ٣٠ – ٣١

لا . ولا ندرى أيضا هل ذهب وتحقق ثم كتم ، أم اعتمد على إجماع الإيرانيين كما قال . فقد كان قريبا كل القرب من الحقيقة التي تؤكدها الوثائق . ومارواه له النجني صحيح كل الصحة . ففي بيت أمين الضرب كان يوجد الخبر اليقين . ولكن يبدو أن المؤلف اكتفى بالإجماع الشفوى .

يحق لنا بعد هذا كله أن نتساءل :

هل كان محمد عبده يعرف هذه الحقيقة ويؤثر أن يخفىها ؟
من الثابت من السيرة التي كتبها عبده للرجل والأحاديث التي نقلها عنه - فيما بعد - رشيد رضا أنه كان أخلص تلاميذ الأفغاني وأكثرهم قربا إليه ، لا في مصر وحدها وإنما خلال إقامتها في باريس أيضا ومشاركتها في إصدار «العروة الوثقى» فهل مكنته هذا القرب من معرفة الحقيقة ؟

من الثابت أيضا مما رواه الأفغاني عن نفسه على الملايين من مصر أو أوروبا أو تركيا أنه كان يحرص على نسبته إلى الأفغان . باستثناء مارواه عنه إدوارد براون ، المستشرق الإنجليزي صاحب سيرته في الإنجليزية ^(١) ، الذي عرفه في لندن في خريف ١٨٩١ . فقد روى براون أن الأفغاني ذكر له أنه ولد بالقرب من همدان في إيران ، وكذلك ما وراء الصحفى التركى أجاييف والشاعر السياسى الإنجليزى ويلفرد بلنت . فقد أجرى أجاييف حديثا فى إسطنبول مع الأفغاني الذى قال له أن والديه فى الأصل من مراجة Maraghe وأنهما هاجرا إلى همدان حيث ولد ، ثم هاجروا به مرة أخرى إلى الأفغاني . ومراجة هذه مدينة فى منطقة أذربيجان الإيرانية ^(٢) . وذكر بلنت أن الأفغاني قال له أن

Ibid., p25 (٢)

Pakdaman: op.cit., p24 (١)

أسرته من أصل عربي وأنها اعتادت التحدث بالعربية^(١). ومع ذلك كان الأفغاني ينسب نفسه في النهاية إلى الأفغان . ففي الروايات الثلاث السابقة كان ينتهي بأن والديه هاجرا إلى أفغانستان ، سواء كانوا قادمين من إيران أو من بلاد العرب . وكان في هذا كله منطقيا مع نفسه تماما ، لأنه عاش معظم حياته في بلاد السنة ، بين أهل السنة . ولو أنه أراد أن يعيش على المهامش في أرض السنة كإيراني شيعي لما كان في ذلك أى خطر عليه . ولكن المشكلة أنه لم يرد أن يعيش على المهامش ، بل ساقه طموحه وذكاؤه وثقافته إلى أن يلعب دوراً في ساحة عصره . ومن ثمة كان عليه منذ خرج من إيران أن يطرح إيرانيته وشيعيته ، شكلاً على الأقل .

لقد سأله صحفي آخر في لندن ، هو آرثر أرنولد ، عن أصله فقال : « أنا أفغاني أنتهى للجنس الإيراني الشديد القاء». وما كان وقتها يحارب الشاه ويكتب عن إيران ، فقد برر ذلك بأنه يمثل الشعب الإيراني ويدافع عن الشيعة ضد السنة^(٢) . وفي هذه النص يعود بنا الأفغاني إلى الأصل الإيراني . وفي هذا النص أيضاً كان مطمئناً إلى أنه يلقى بتصریحه ذاك في بلد غير سني .

ومع ذلك فقد صحبه محمد عبده نحو خمس عشرة سنة . وعاش في باريس على السراء والضراء . ولم يكن عبده تلميذاً غبياً أو متوسط الذكاء ، ولكنه كان تلميذاً ذكياً على الأقل . تميز عن أستاذه بأنه كان أكثر كثاناً وحيطةً ومداراةً وحرصاً وحكمة . كما طبع على عزة النفس وعلو المهمة وحفظ الكرامة حتى إن

(١) Ibid., p25.

(٢) Ibid., p26.

الأفغاني كان يقول له : « قل لى بالله أى أبناء الملوك أنت ^(١)؟ » وبمثل هذه الصفات كان محمد عبده مؤهلاً ليكون حافظ سر أستاده وكاتمه .

ثمة واقutan صغيرتان تلقيان الضوء على هذه النقطة . أما الواقعة الأولى فقد جاءت في السيرة التي كتبها التلميذ لأستاده . إذ قال بعد عرض تاريخ الرجل حتى توقف « العروة الوثقى » : « ثم بقى بعد ذلك مقيماً بأوروبا أشهراً في باريز وأخرى في لندن إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية ^(٢) » ففي هذه العبارة إشارة إلى أول زيارة للأفغاني لإيران بعد خروجه منها . وكونه « رجع » يحمل معنى أنه خرج أو جاء من هناك . أما كيف « زل » قلم الكاتب بهذه الغلطلة فأمر يمكن نسبته إلى السهو . ولكن السهو الكاشف للحقيقة .

وأما الواقعة الأخرى فقد جاءت في رسالة بعث بها عبده إلى أستاده من بيروت - عشر عليها ضمن الوثائق - وسبق أن نشر رشيد رضا مسودتها ، مع حذف كثير من عباراتها ^(٣) . ومن العبارات المذوقة سطران في نهايتها يقول فيها عبده : « ونرجو من سعة كرمكم أن تمنوا على خادمكم (عبده نفسه) بأسطر من خطكم الشريف يحفظها حيث يحفظ سرك ويودعها في مستودع حبك ». وتحوى عبارة « حيث يحفظ سرك » هنا بأن محمد عبده كان « يحفظ » سراً بالفعل .

(١) رشيد رضا - مصدر سابق - ص ٩٥٠

(٢) المصدر نفسه ص ٣٣ . وقد سبق أن رأينا العبارة بصورة مختلفة : « رجع إلى البلاد الإيرانية وسيذهب منها إلى أفغانستان » .

(٣) المصدر نفسه ج ٢ ص ٥٩٩ - ٦٠٣

هاتان الواقعتان الصغيرتان توحيان بأن محمد عبده كان على علم بحقيقة أستاده . فإذا أضفنا إلى هاتين الواقعتين الصغيرتين بعض القرائن الأخرى يصبح الضوء الذى تلقianne على القضية أكثر تركيزا . وأهم هذه القرائن امتناع محمد عبده عن مراجعة السيرة وإكمالها بعد وفاة أستاده ، واحتياجه بالمرض بمحلة «المقططف» كما سبق أن بينا . وقد كان بين وفاة أستاده ووفاته هو نفسه (١٨٩٧ - ١٩٠٥) نحو ثمانى سنوات لم يشرع خلالها في إكمال السيرة ، كما تقتضي أصول الوفاء بين التلميذ والأستاذ ، حتى لو كانت بينهما قطيعة . فإذا علمنا أنها افترقا على خير ، وأنها تراسلا حين كان الأستاذ في الآستانة والتلميذ في القاهرة^(١) ، لم يعد ثمة مبرر لصمت التلميذ بعد وفاة أستاده واكتفائه بالتصريحات العابرة عنه ، مما جمعه رشيد رضا في كتابه ، إلا أن التلميذ لا يريد الخوض في الموضوع على نحو مباشر ، خشية الاضطرار إلى التصريح بما يسى لأستاده أو لنفسه .

هذه القرائن تجعلنا نميل إلى الاعتقاد بأن محمد عبده كان يعرف الحقيقة عن مولد أستاده ونشأته . وأن جلًا إلى كثيانتها عملاً برغبة صاحبها من جهة وجهاً له من جهة أخرى . أما أن يكشف عنها بعد وفاة صاحبها فهذا عمل غير أخلاقي كان في غنى عنه ، لأن فيه خيانة للأمانة . وهكذا أخفى جمال الدين حقيقته عن تلاميذه ومعارفه في بلاد السنة وطواها في أوراقه التي حفظها عند أصحابه في بلاد الشيعة ، حتى نشرها مواطنه بعد نحو ٦٦ عاماً من وفاته . وهكذا أيضًا أخفى تلميذه حقيقته وطواها في صدره إلى وفاته ، حتى شغل الباحثون أنفسهم بها بعد نشر أوراق الرجل ووثائق حياته .

(١) المصدر نفسه ص ٩٧ - ٨٩٦

الوثائق

فِي عَام ١٩٦٣ نَشَرَتْ جَامِعَةُ طَهْرَانَ كِتَابًا خَطِيرًا بِالفارسِيَّةِ . عنوانُهُ : «مَجْمُوعَةُ أَسْنَادٍ وَمَدَارِكٍ جَابَ نَشَدَهُ دربَارَهُ سَيِّدِ جَهَالِ الدِّينِ مَشْهُورٍ بِهِ الْأَفْغَانِيِّ» . وَمَعْنَاهُ بِالْعَرَبِيَّةِ : «مَجْمُوعَةُ وَثَائِقٍ غَيْرِ مَنشُورَةٍ تَتَعلَّقُ بِالسَّيِّدِ جَهَالِ الدِّينِ الْمَشْهُورِ بِالْأَفْغَانِيِّ» . وَقَدْ جَمِعَ الْوَثَائقَ وَنَسَقَهَا أَسْتَاذُانِ بِالجَامِعَةِ هُمْ أَصْغَرُ مَهْدُوِيِّيْ وَأَيْرجُ أَفْشَارِ . وَالْحَلْقَةُ بِهَا تَجْمُوعَةً مِنَ الصُّورِ الْفُوْتُوغرَافِيَّةِ لِأَهْمِ هَذِهِ الْوَثَائقِ الَّتِي جَاءَ مَعْظُمُهَا بِالفارسِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ .

وَكَانَ أَصْغَرُ مَهْدُوِيِّيْ قدْ أَهْدَى مَكْتَبَةَ الْمَلِسِ (البرلمان) فِي طَهْرَانَ مَجْمُوعَةً كَبِيرَةً مِنْ هَذِهِ الْوَثَائقِ مَعَ غَيْرِهَا مِنْ أُوراقٍ وَكُتُبٍ تَخَصُّ جَهَالَ الدِّينِ الْأَفْغَانِيِّ . أَمَا كَيْفَ تَوَصَّلَ مَهْدُوِيِّ إِلَيْهَا فَلَذِكَ قَصْةٌ طَرِيفَةٌ ، مَلْخَصُهَا أَنْ جَدَهُ - لَأَبِيهِ - الْحَاجُ مُحَمَّدُ حَسَنُ أَمِينَ الْفَسَرِبِ كَانَ صَدِيقًا لِجَهَالِ الدِّينِ . وَقَدْ اسْتَضَافَهُ خَلالَ زِيَارَتِهِ الرَّسِمِيَّةِ الْأُولَى لِإِيْرَانَ (١٨٨٦ - ١٨٨٧) وَشَطَرَهُ مِنْ زِيَارَتِهِ الرَّسِمِيَّةِ الثَّانِيَةِ (١٨٨٩ - ١٨٩١) وَكَانَ الْحَاجُ أَمِينُ الْفَسَرِبِ مِنَ كَبَارِ تُجَارِ إِيْرَانَ ، وَأَصْحَابِ النَّفَوذِ بِهَا خَلالَ النَّصْفِ الثَّانِي مِنَ الْقَرْنِ الْمَاضِيِّ ، رَبِطَتْهُ بِجَهَالِ الدِّينِ صَدَاقَةٌ وَثِيقَةٌ ظَلَّتْ قَائِمةً حَتَّى وِفَاءِ الْآخِيرِ . وَقَدْ أَودَعَ جَهَالَ الدِّينَ عَنْدَهُ كُلَّ مَا حَمَلَهُ عَبْرِ سَنِيهِ الْمَاضِيَّةِ مِنْ أُوراقٍ وَكُتُبٍ . وَظَلَّتْ هَذِهِ الْأُوراقُ وَالْكُتُبُ نَسِيَاً مُنْسِيَاً حَتَّى أَهْداها مَهْدُوِيِّ إِلَى مَكْتَبَةِ الْمَلِسِ . ثُمَّ عَكَفَ عَلَيْهَا بِالدِّرَاسَةِ مَعَ زَمِيلِهِ ،

وبقيت المجموعة كلها بما فيها من كتب (٤٣٢ كتابا) مودعة بالمكتبة الملحقة بالبرلمان الإيراني (المجلس).

تضم الوثائق عدداً كبيراً ومتنوّعاً من المواد والأوراق. ويمكن تقسيمها إلى قسمين رئيسيين: أوراق وكتب، نعرض لها فيما يلى:

(أ) الأوراق

ويمكن تقسيمها بدورها إلى ستة أنواع:

أولاً - رسائل ومسودات رسائل صادرة من جمال الدين أو واردة إليه بالفارسية والعربية والفرنسية والإيطالية لسلطين أو أمراء أو أصحاب نفوذ، أو أقرباء وأصدقاء، أو تلاميذ ومربيين. ومن مسودات الرسائل الصادرة منه مسودة محررة من كابل في جمادى الأولى ١٨٨٤ (سبتمبر ١٨٦٦) وموجهة إلى محمد أعظم خان أمير أفغانستان يطلب فيها منحه بيتا قريباً من الطبيعة لأنه يفضل الريف على «الحدائق والزهور» كما يقول. ومسودة أخرى للأمير نفسه بدون تاريخ يرجوه فيها إطلاق سراح سجين أفغاني، ومسودة في نوفمبر ١٨٦٨ موجهة لشير على أمير البلاد الجديد من كابل يشكو فيها حاله ووضعه الحالى البائس، ويطلب تخصيص وظيفة وراتب، وأنخرى في الشهر نفسه موجهة إلى محمد أصلان خان شقيق شير على، وفيها يكرر مضمون الرسالة السابقة، فضلاً عن مسودة خامسة في ذات الشهر موجهة إلى الأمير هذه المرة حول المضمون نفسه مع إضافة بأن الأمير إذا لم يوفر له وظيفة ومعاشاً فليعطيه عند ذاك شهادة - على الأقل - بأنه كان في خدمته.

ومن مسودات الرسائل الصادرة منه أيضاً مسودة رسالة طويلة بعث بها إلى

رياض باش رئيس الوزراء المصري في ديسمبر ١٨٨٢ (على الأرجح . نظراً للعدم وجود تاريخ محدد عليها) وكان قد توقف في بور سعيد قادماً من الهند في طريقه إلى باريس . وفي هذه الرسالة يروي لرياض في ألم بالغ كيف قبض عليه ، واقتيد في الثانية صباحاً السادس ليلة من شهر رمضان إلى السويس ، حيث جرد مما معه ، ورُحل مع خادمه إلى الهند . كما يروي ما جرى له في الهند حتى وقعت ثورة عراب في مصر فازداد تفسيق الإنجليز عليه . « وكلما كان صوت العربي يزداد اعتلاه كانت الحكومة الإنجليزية تزداد على شدة » كما يقول .

ومضى في رسالته الحزينة هذه فرويَّ كيف أنه أحب الخديوي توفيق وأخلص له . ومع ذلك سعى إليه الماسونيون الأجانب من أيديها منافسه الأمير حليم في أحقيته في عرش مصر ، ونجحوا في الإيقاع بينه وبين الأفغاني . وكيف انصاع الخديوي للتقارير الباطلة التي رفعها إليه عثمان باشا غالب (مدير العاصمة) فأصدر قراره الظالم بإبعاد برئه أحبه وأخلص له أكثر من كثرين في حاشيته !

تكتسب هذه الرسالة أهمية بالغة لأنها تلقى ضوءاً على فترة إقامته بمصر وسبب طرده منها . وصلته بالعربين . وإقامته منفياً في الهند . وهو قد عَدَ ما حدث له في مصر والهند « مصيبة وبلاية » تركت في نفسه جرحاً لا يندمل ، أو لم يندمل حتى وقت تحريره للرسالة . وأشار إلى صراع القوى في مصر وقت إبعاده ، وكيف خانه الماسونيون الأجانب ، وأوقعوا بينه وبين التنصير الفرنسي ثم الخديوي توفيق . بل كيف نسبوه - على حد قوله - إلى « طائفه النهليست (العدميين) مرة وإلى السوسياليست (الاشتراكيون) أخرى ، وأشاروا كذباً

وبهذا أني عازم على قتل الخديوى (يقصد إسماعيل) والقناصل جميعاً -
بالعقل والعاقل . من أين لى الجيوش التى تقوم بهذه الأمور الصعب وأنا رجل
غريب في مصر !؟ .

وبالرغم من الصعوبة الشديدة التي يواجهها قارئ مسودة هذه الرسالة
المطولة ، بسبب كثرة الشطب والتعديل ودقة الخط ، فإنها تكشف في النهاية عن
الحزن الدفين الذى ألم بالأفغاني منذ خروجه مطروداً من مصرف ١٨٧٩ حتى
سمح له بالسفر إلى أوروبا في أواخر ١٨٨٢ . ويبدو أن حزنه وألمه كانا سبباً في
كثرة الشطب والتعديل . ومع ذلك فهو لا ينسى في ختامها أن يوصى رياض
باشا بتلاميذه في مصر ، «خصوصاً - كما يقول - الشيخ محمد عبده والسيد
إبراهيم اللقاني » ، وأن يطلب منه العفو عنهم والتجاوز عن سيئاتهم التي أخذت
عليهم في تلك « الفتنة الشوهاء » ، التي يقصد بها ثورة عرابي . وكأنه يريد أن
يزيل من الأذهان أية صلة له أو لتألميذه بعرابي وزملائه الذين أزعجوا
الخديوى والإنجليز .

ومن بين هذه الرسائل أيضاً أربع مسودات أخرى مختصرة حول موضوع
ترحيله إلى الهند ، كتبها محمد شريف باشا وعبد الله فكري باشا - كما ذكر في
ختام رسالته إلى رياض باشا . وفي هذه الرسائل - المسودات - جميماً أبدى
عظيم الألم لما حدث له في مصر ، وكأن الزمان لم ينسه أو يخفف عنه . ثم تأتي
بعد ذلك رسائل أخرى موجهة إليه ومنها رسالتان من محمد عبده ، ثلاث
رسائل من إبراهيم اللقاني (الخامي والصحافى) ، رسالة من أديب إسحق
(الصحافى الأديب) وأخرى من إسماعيل جودت (رئيس بوليس الأجانب إبان

الثورة العربية) ، رسالة من إبراهيم المولى الحنفي (السكرتير السابق للخديوي إسماعيل) ومذكرة منه للعرض على السلطان عبد الحميد ، ثلاث رسائل من زوجة ويلفرد بلنت (الشاعر السياسي المؤرخ الإنجليزي) . رسالة من عرابي في منفاه إلى محمد عبده ، رسالة من محمود سامي البارودي (الشاعر السياسي ورئيس الوزراء زمن الثورة العربية) ، رسالة من ناصر الدين شاه (إيران) ، رسالتان من أبي الهادي الصيادي (مستشار السلطان عبد الحميد) ، رسالة من مخفل الشرق الماسوني في القاهرة . أربع رسائل من سيدة أوروبية غير محددة الجنسية ، تدعى «كاثي» يرجح أنها ألمانية فضلاً عن العديدة من الرسائل الموجهة إلى بعض أفراد أسرته في إيران وأصدقائه هناك ، وعلى رأسهم الحاج محمد حسن أمين الفرب .

وتبلغ الرسائل التي كتبها الأفغاني للأصدقاء والمعارف والملوك والمسؤولين نحو ٥١ رسالة احتفظ هو بأصولها ضمن أوراقه . وتلقى هذه الرسائل وغيرها مما تلقاه أو احتفظ به لغيره - مثل رسالتى عرابى والبارودى لمحمد عبده - الكثير من الضوء على الأفغاني نفسه وتحركاته فضلاً عن كاتبها . ومن ذلك أن المسودات الخمس لرسالته التي بعث بها إلى رياض باشا وغيره ، بعد طرده من مصر إلى الهند وعودته منها في طريقه إلى أوروبا ، تنسب طرده إلى التقارير التي رفعها عثمان غالب إلى الخديوى توفيق . وهو يصف هذه التقارير بالكذب والافتراء لأنها قالت أنه «رئيس على مجمع قد وضع أساسه على فساد الدين والدنيا ، حتى أذعن الخديوى بغير رؤية إلى قوله» ويبيّب بشرىف باشا أن يتدخل بالحق ، وأن يتوسط لدى رياض باشا للإفراج عن كتبه التي بقيت في مصر بعد طرده ، وإرسالها إليه عن طريق تابعه أبي تراب ، وكذلك إرسال متعلقاته الأخرى

كمربه الذي لم يقبضه . ولا يكف عن استنكار الطريقة التي طرد بها . وتكشف المسودات عن غضبه وانفعاله الشديد إزاء طرده ، على الرغم من مرور نحو ثلاث سنوات على ذلك .

كما تكشف رسائل محمد عبده وإبراهيم اللقاني وأديب إسحق عن قوة سلطان الأفغاني على نفوس تلاميذه هؤلاء ، ولا سيما عبده واللقاني . فهم يكتبون إليه كما يكتبون إلى أب حقيقي ويصل بهم الحب والتجليل الشديد إلى حد التقديس ، وينغاطبونه بكلمة « مولاي » وينخلعون عليه من الصفات والألقاب ما يخلعه المريد في الصوفية على شيخ طريقته . وقد صدرت رسائل تلاميذه الثلاثة من بيروت في فترة متقاربة من عام ١٨٨٣ بعد نفيهم على إثر أحداث ثورة عرابي . وقد روى إبراهيم اللقاني في رسائله الثلاث ما جرى له ولسواه من تلاميذ الأفغاني من اضطهاد بعد رحيله ، وكيف دام هذا الاضطهاد من الخديوي وسلطاته ستة أشهر ، ثم انفرجت أزمتهم شيئاً فشيئاً ، حتى « لم يبق أحد من الخلصين في محنة السيد إلا وقد ظهر شأنه وارتقت مكانته ، حتى اندهش الناس من هذا الانتقال السريع » . ومع ذلك أخذوا حذراً حين تفاقت الأمور وبدأت الثورة على أيدي عرابي وزملائه ، مما لم يكن لهم فيها ناقة ولا جمل . وقد انتقد اللقاني عبده هذه الثورة ، وعدها « فتنه » . وبرغم ذلك سعت إليهم الثورة وقد متم لهم في الوظائف ، فصار عبده رئيساً لقسم المطبوعات فوق توليه تحرير جريدة « الواقع » ، وصار اللقاني مفتشاً بوزارة الداخلية . وسعد زغلول معاوناً لهما . وعند ذلك تنبأ لهم الخديوي ، وحاربهم الإنجليز ، فسجّنوا بعد فشل الثورة ، وحسبوا عليها دون اختيار منهم ، ثم حكم عليهم بالنفي عشر سنين ، فتدخل شريف باشا في صفّهم وخفف الحكم إلى

ثلاث سنين . ثم روى اللقاني ما حدث لهم في السجن ، واكتشافه وجود أبي تراب معهم ، وما عانوه من سوء معاملة واضطرار إلى بيع أمتعة منازلهم ، «فلم ينقض السجن - كما يقول - إلا وقد نفذَ جميع ما لدينا» . ولم ينس أن يكيل للخديو أشنع الشتائم . مالا قوه في الشام من كرم وعطف . ويمكن أن تعد رسائل اللقاني الثلاث هذه من أهم الوثائق الخاصة بتلك الفترة .

وبالمثل يمكن أن تعد المذكرة المطولة التي كتبها إبراهيم المويلحي من أهم الوثائق - أيضا - فيما يتعلق بالخديوي إسماعيل وتحركاته في أوربا بعد تنزيله . فبعد أن فُصل المويلحي تاريخه الشخصي ، وتاريخه أسرته ، منذ نزحت من الحجاز في عصر محمد على انتقل إلى علاقته بالخديوي إسماعيل وعمله معه . وكشف عن معلومات جديدة حول نشاط إسماعيل في أوربا ضد السلطان العثماني ، وإصداره جريدة في باريس باسم «الاتحاد» لمحاجمته . وعاصم تيرر عنه عن سلوك أحط السبل لتحقيق أغراضه . ومن ذلك أنه طبع منشورا ضد السلطان في باريس سرا وعزم على إرساله «مع رجل يهودي كان عنده نابولي من أهل الجزائر اسمه (سيمون) ليسافر بها (أى الرسالة أو المنشور) في زى مسلم إلى مكة وينشرها هناك على الحجاج في يوم عرفات» كما كشف المويلحي عن معلومات جديدة حول جريدة «العروة الوثقى» التي أصدرها الأفغاني في باريس . وفي رسالته عراقي والبارودى إلى محمد عبده طلب إرسال نسخ من هذه الجريدة إلى منفاهما . وقد وصف عراقي الأفغاني في رسالته بأنه «وارث علوم الأنبياء والمرسلين» .

وتكشف الرسائل الثلاث التي تلقاها الأفغاني من زوجة بنت الإنجليزية

- بالعربية الضعيفة - عن محاولة الإنجليز الاستعانة به في حل مشكلة السودان وثورة المهدى ، ورغبة الحكومة الإنجليزية في إجراء مفاوضات للصلح مع المهدى ورجاله ، ومدى ما وصلت إليه المشاورات بين الأفغاني والوزراء الإنجليز ، وهي مشاورات كان وسيطها ويلفرد بلنت الذى نَابَتْ عنه زوجته الشاعرة الأدبية فى إبلاغ الأفغاني عنها بالعربية .

ثمة رسائل أخرى تلقى أضواء جديدة على حياته وتحركاته وشخصيته . ومنها رسائل السيدة الأوروبية التى يرجح أنها المانية . وفيها عبرت عن عواطفها بأصبح كلمات الغرام والشوق واللهمقة على رؤيتها . ومنها رسالة ناصر الدين شاه إيران التى يرحب فيها بعودته إلى بلاده عام ١٨٨٩ . ورسالتا أبي المهدى الصيادى اللثان أغراه بها للحضور إلى تركيا عام ١٨٩٢ ، ورسالة إسماعيل جودت من الآستانة عام ١٨٨٥ التي تسجل ما كان بين الأفغاني والمسئولين فى الآستانة من مشاورات حول موضوع الخلافة الإسلامية وإمكان انضمام أفغانستان إليها . ورسالة الحفل الماسوني فى مصر عام ١٨٧٧ التي يتبثه فيها بانتخابه رئيساً للمحفل ، فضلاً عن الرسائل العديدة لأقربائه وأصدقائه فى إيران التى ثبتت عودة علاقاته بهم منذ إقامته فى أوروبا على الأقل .

ثانياً - مسودات مقالات وكتابات بالفارسية والعربية . ومنها ترجمته لكتابه الذى عرف فى العربية باسم « الرد على الدهريين » . على يدى محمد عبده . وكذلك نص مشروع للوحدة الإسلامية بدون تاريخ . ولكن يبدو من وقائعه أنه وضعه بعد مغادرة تركيا إلى مصر عام ١٨٧١ . وفى هذا المشروع أوضح الأفغاني أن هدفه وحدة الأمة الإسلامية . وتوحيد القوانين التى تحكم الشيع والطوائف الإسلامية على اختلافها . تحت راية السلطان العثماني . كما أوضح

الماضية المختلفة في مصر . ومنها محفل المسؤولين الأحرار (١٨٧٥) محفل كوكب الشرق (١٨٧٧) ، المحفل الإيطالي (١٨٧٧) المحفل الأكبر (الإنجليزي) برئاسة الأمير حليم بن محمد على والمنافس على عرش مصر (١٨٧٧) وهذه الدعوات ، مع الرسالة السابقة ومسودة طلب الالتحاق السابق ، تشكل حقيقة اتصاله الوثيق بالمحافل الماسونية مما سجل في سيرته أثناء وجوده في مصر ، ولكنه ما لبث أن خاصل هذه المحافل ، وأنشأ محفلاً خاصاً قبل إبعاده من مصر كما أشرنا من قبل . بل إنه عادى الماسونية بعد ذلك ، وشجب أساليبها ، وانتقد أنصارها في رسالته لرياض باشا ، ثم في أحاديثه الخاصة التي سجلها المخزومي والمغربي أثناء إقامته الأخيرة في تركيا .

وهذا بيان بالدعوات الإحدى عشرة التي تلقاها من المحافل الماسونية في مصر في صورة خطابات ، مرتبة حسب تواريختها :

- خطاب بالعربية في ٢٤ يناير ١٨٧٧ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في جلسة غير عادية .
- خطاب بالإيطالية في أول فبراير ١٨٧٧ من محفل الشرق .
- خطاب بالفرنسية في ٥ مارس ١٨٧٧ من المحفل الأكبر برئاسة الأمير حليم .
- خطاب بالإيطالية في ١٨٧٨ (غير محدد اليوم والشهر) من محفل ماتسيني العالمي للأسرة الإيطالية . ويحمل الخطاب أيضاً خاتمة محفل « النيل » .
- خطاب بالفرنسية في ٢ مايو ١٨٧٨ من محفل « النيل » .
- خطاب بالعربية في ١٥ مايو ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في جلسة غير عادية ..

- خطاب بالعربية في ٧ يونيو ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق حول مسألة انتخابه رئيساً للمحفل خلال العام المذكور.
 - خطاب بالفرنسية في ١٦ أغسطس ١٨٧٨ من محفل النيل.
 - خطاب بالإيطالية في ١٧ أكتوبر ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في حفل تقديم أحد أعضاء محفل الإسكندرية.
 - خطاب بالفرنسية في ٣ فبراير ١٨٧٩ من المحفل اليوناني بالقاهرة.
 - خطاب بالإيطالية في ٩ فبراير ١٨٧٩ من محفل ماتسيني.
- رابعاً : بعض المذكرات الخاصة التي كان يسجل فيها ملاحظاته وحواطره . وفي إحداها كتب حول التحاقه بمحفل الشرق : « انضمت إلى المحفل في ١٠ عاشراء ١٢٩٣ (٦ فبراير ١٨٧٦) أثناء إقامتي بمصر ». وفي مفكرة أخرى أورد قائمة بأسماء الأشخاص الذين ترسل إليهم صحيفة « العروة الوثق » من باريس (بلا مقابل) . وهذا بيان بالنسخ والأسماء :

- القاهرة ١٠ لخاشية الخديوي ، ٣٨ للباشوات ومنهم شريف ورياض . ٢٧ للبكوات ومنهم عبد السلام المويلحي . ٥٧ للأفندي . ١٦ لرجال الدين ومنهم أستاذة الأزهر (٤ نسخ فقط) . ٨ لبعض الصحف . فضلاً عن بعض الأعداد الأخرى لبعض المدن . بما مجموعه ٥٥١ نسخة لمصر.
- الآستانة (استنبول) : نسخة لكل من السلطان ، ومنيف باشا ، وخير الدين باشا ، والشيخ أبو الهدى ، ومعين الملك (السفير الإيراني) ، وإسماعيل جودت ، وبعض الآخرين بما مجموعه ٨٨ نسخة لتركيا .
- بيروت : ١١٤ نسخة (بالأسماء) .

- دمشق : ٢٠ نسخة .

- شمال أفريقيا : ٢٠ نسخة .

- طرابلس : ١١ نسخة (بيروت) .

- بغداد : ٧ نسخ .

- مكة : ٥ نسخ .

- المدينة : نسختان .

فضلا عن طهران وأسد آباد وبعض بلاد العالم الإسلامي بما جموعه في النهاية ٩٠٠ نسخة .

خامسا بطاقة تعارف بالعربية والإنجليزية والفرنسية تحمل العدد من أسماء الشخصيات من مختلف المقامات والجنسيات . رجالا ونساء . ومن هذه الأسماء مدام دى بارجيجل Mme de Burgiglio . وإيل قطاوى Ellie Callaui (من أسرة قطاوى اليهودية ذات الثراء والنفوذ في مصر أثناء إقامته بها) . سليم فارس (ابن أحمد فارس الشدياق ومعاونه في تحرير جريدة «الجوائب» في الآستانة) . خليل غانم (محرر صحيفة «البصیر» العربية في باريس ومدير صحيفة J. de Debals الفرنسية التي نشرت للأفغانى رده على رينان . وكان قد نشر أيضا في «البصیر» عدداً من مقالاته أثناء إقامته في باريس) . مدام فجرية . باولا تابت (روما) بـ . أ . دافيدز B.A. Davids بجامعة كلكوتا ، المركيز أنطوان دى جانتيز كيبو ، البارون دى بيلينج . ج . جيا كوميتي ، مدام مورسييه ، نصر الله حانى (بيروت) .

ومن الواضح في هذه القائمة المختصرة أن الشخصيات التي صادفها في

حياته كانت متنوعة ، وأن بعضها كان من أصحاب النفوذ والأهمية بالنسبة له ككاتب وسياسي .

سادسا - جواز سفر صادران من قنصليتي إيران في مصر وفيينا على التوالي .
والأخير استخدمه في سفره إلى روسيا عام ١٨٨٩ . وهو محرر بالفرنسية .
يتضمن شعار الدولة (الأسد الذي يرفع سيفاً يديه) تليه عبارة « تذكرة مرور »
بالعربية . رعية فارسية . مشحة إلى روسيا . وعلى الجانب الأيسر من الصفحة -
بالفرنسية - كلمة « أوصاف » وتحتها البيانات التالية .

السن	: ٥٠
الطول	: متوسط
الشعر	: أسود
العيان	: سوداوان
اللحية	: سوداء
اللون	: قحبي
علامات خاصة	: -
الديانة	: مسلم .

وتحت هذه البيانات توقيع :شيخ جمال الدين الحسيني .
ويبدو أن خانة « محل الميلاد » أو « تاريشه » لم تكن قد عرفت بعد في الجوازات
الإيرانية أو غيرها ، والا ثبتت جنسيته الإيرانية هنا بالميلاد أيضا ، وبشكل
 رسمي .

(ب) الكتب

تضم قائمة الكتب الواردة ضمن الوثائق عشرات من الكتب العربية والفارسية والفرنسية والإنجليزية والتركية ، فضلا عن الكتيبات بهذه اللغات وأعداد الصحف العربية والفرنسية والهندية (منها عدد من جريدة « الجواب » التي كان يحررها الشدياق بالعربية في تركيا والأعداد التي تضم مقالاته المنشورة في الهند بالفارسية في مجلة « معلم شفيف ») .

ومن الملاحظ أن بعض الكتب التي ضمتها القائمة قد حصل عليها جمال الدين أثناء وجوده بمصر ، وأن بعضها الآخر حصل عليه أثناء وجوده في آسيا وأوروبا . ومن هذه الكتب والكتيبات ما هو منسوخ مخطوط ومنها ما هو مطبوع .

وهذه قائمة بأهم الكتب والكتيبات :

- ١ - الواردات في سر التجليلات . وهو كتيب في التصوف نسب لمحمد عبده في صباح حين كان يدرس في الأزهر . نسخة إبراهيم اللقاني بخطه في القاهرة . وما يذكر أن الدكتور محمد عمارة قد حقق نسبة إلى الأفغاني نفسه .
- ٢ - أقسام العلوم . تأليف ابن سينا وخط أمين رضا . القاهرة .
- ٣ - رسالة في الصناعة . نقلها جمال الدين بخطه في بغداد .
- ٤ - السعادة والإسعاد . تأليف أبي الحسن العامري .
- ٥ - نصائح الملوك ونصائح الحكماء وأخلاق الشق . نقلها بخطه في كابول .
- ٦ - نصائح الهرمس الثالث بالحكمة .
- ٧ - تذكرة خوجة نصر الدين الطوسي . نقلها بخطه في القاهرة .

- ٨ - شرح حكمة العين .تأليف الإمام البخارى (مع حاشية الكتاب) .وعليه حاشية كتب عليها بخطه أنه شرع في تدریسه لجماعة من طلبة العلم بالأزهر في ٢٤ جمادى الثانى ١٢٩٤ .
- ٩ - تفسير ابن سينا لسور الانخلاص والفلق والناس . نسخها بخطه أحمد عبد الغنى النجىلى الشافعى البهيرى بالقاهرة .
- ١٠ - رسالة في تحقيق مذهب الصوفية والمتكلمين والحكماء المتقدمين .
- ١١ - نزهة الخاطر ونخبة الحاضر .
- ١٢ - الإشارات . تأليف ابن سينا (بالفارسية) وعليه حاشية كتب عليها بخطه أنه شغل بتدریسه في شهر المحرم ١٢٨٧ .
- ١٣ - أفكار الجنروت في ترجمة أسرار الملكوت (بالتركية) .
- ١٤ - تاريخ الخلفاء . تأليف السيوطي .
- ١٥ - تاريخ قدماء المصريين ، المعنى قناصه أهل العصر من خلاصة تاريخ مصر . تأليف أوغسطوس ماريت بل ، ترجمة عبد الله أفندي وطبع مطبعة بولاق بمصر .
- ١٦ - تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية .
- ١٧ - تعليم اللسان الفرنسي (بالتركية) .
- ١٨ - حاوی تنقیح الأصول للبخاری وحاشیة التفتازانی . وعليه حاشية بخطه تفید أنه طالعه وقام بتدریسه سنة ١٢٩٠ هـ .
- ١٩ - خلاصة الحساب (بالفارسية) .
- ٢٠ - الحاوی للمسائل النفائس ، طبع بولاق بمصر .
- ٢١ - شرح مطالع الأنوار ، طبع استانبول .

- ٢٢ - دستور الطغمة المasonic في مصر . طبعة ١٨٧٣ . (عن الماسونية) .
- Instruction pour le grade Symbolique d'apprenti, paris, 1867
- ٢٣ - H.T.Lamb : Manufacturer of Masonic Jewels, London, 1848
- وكلا الكتابين عن الماسونية .

٢٤ - بعض الكتب الفرنسية والإنجليزية منها كتب بالفرنسية في تعليم اللغة والتاريخ وكتاب بالإنجليزية مجهول المؤلف عن تاريخ إنجلترا . وكتاب بالألمانية في تعليم الفرنسية وقواعدها عليه إهداء «كاثي» - هي نفسها صاحبة رسائل الغرام السابقة - في لندن بتاريخ ٢٩ مارس ١٨٨٦ .

وطالعنا النظرة الأولى إلى هذه الوثائق على بعض المؤشرات الأساسية في سيرة جمال الدين وفكره وتحركاته :

أولاً : كان عالم الرجل واسعاً ومتعدد الأبعاد والاهتمامات . حافلاً بالناس وكبار الشخصيات في عصره . بل بصغر الشخصيات والنكرات أيضاً .

ثانياً : كانت له صلة وثيقة بالحركة الماسونية ومحافلها في مصر بصفة خاصة خلال إقامته بها من ١٨٧١ إلى ١٨٧٩ .

ثالثاً : كان إيرانياً . لا يحكم جوازات السفر الإيرانية التي حملها فحسب . وإنما - كذلك - يحكم وجود أقاربه وأصدقائه في إيران . وللقائه بهم في المرتين اللتين دخل فيها إيران بعد اشتباوه واستغفاله بالسياسة . وتبادله الرسائل معهم خلال وجوده في الخارج . ومع ذلك لا يوجد في الوثائق كلها ما يدل دلالة قاطعة على أنه ولد في إيران .

رابعاً : كانت له تجربة في كتابة الشعر ، وإن كانت لم تزد على ثلاثة قصائد ضممتها الوثائق ، وكلها بالفارسية في الغزل والتأمل والمدح .

خامساً : كانت قرائته متنوعة الموضوعات يأثر على رأسها : الدين والفلسفة والتصوف ونظم الحكم والتاريخ واللغات .

سادساً : كانت لغته الأم هي الفارسية بالطبع ، ولكن عرينته نافست فارسيته . فقد استخدم الكثير من الكلمات العربية في مقالاته وأشعاره وكتاباته الخاصة بالفارسية فضلاً عما كتبه بالعربية أصلاً . ولكنه لم يترك نصاً خطياً بالتركية أو الفرنسية أو الإنجليزية ، بالرغم من أن بعض نصوصه الفارسية المخطوطة تحتوى على كثير من الكلمات الإنجليزية ، وأن بعض كتاباته نشرت بالفرنسية والإنجليزية خلال حياته .

هذه المؤشرات الستة تكشف عنها تركيبة جمال الدين من الأوراق والكتب ، ولكنها تدعو الباحثين في الوقت نفسه إلى إعمال النظر في محتويات هذه الوثائق ، وفحص تفاصيلها . فلم يكن من المشهور قبل نشر هذه الوثائق أن الرجل ليروف أو أن له هذه الصلة الوثيقة بال MASONIE أو كتابة الشعر ، ولا كان من المشهور أيضاً أن عالم الرجل بمثيل هذا الاتساع والامتداد بالأحداث والشخصيات . فكأن نشر هذه الوثائق قد وضع أمام الباحثين مادة لم تكن تحت أيديهم من قبل ، ولا سيما فيما يتعلق بسيرته وخططه وتحركاته . أو على الأقل شجعتهم على التحرك ودراسة الأوراق ، والوثائق ، بالرغم من قلة تعرض هذه الأوراق والوثائق للسنوات الثلاثين الأولى من حياة الرجل . ونعني بالتعرف هنا أن مجرد وثيقة تتصل بتلك السنوات ، ولا سيما فيما يتعلق بمولده وطفولته وانتقاله من إيران إلى أفغانستان . فأقدم وثيقة هنا هي القطعة النثرية

التأملية التي كتبها في كابول في ساعة شعور مُبْضٌ بالوحدة والضياع . وعبر فيها عن عذابه الروحي إزاء اختلاف الناس حوله . ومع أنه كتبها بالفارسية فقد استهلها بعبارة عربية تلخص ما جاء فيها ، تقول «الله هو العالم بالسرائر» . ويرجع تاريخ هذه القطعة إلى ١٣٢٨ هـ ، الموافق ٣٠ أكتوبر ١٨٦٨ ، أي أن عمره وقتذاك كان نحو ٣٠ عاماً .

وإذا كانت مجموعة الكتب التي جاءت ضمن قائمة مكتبه تكشف عن حقيقة جديدة ، هي أنه تلقى كتبه التي تركها في القاهرة يوم أبعد منها ، وبينها مخطوطات نسخت في مصر ، فهي تكشف أيضاً عن أن هذه الكتب قد قامت بدورها برحلات واسعة عديدة ، وأنها تشمل كتبه التي كانت معه في أفغانستان والعراق وتركيا ومصر والهند وأوروبا ، فضلاً عما اقتناه في رحلته إلى إيران . بل تكشف عن أنه كان حريصاً على كتبه كل الحرص مما يظهر في مسودة رسالته لرياض باشا حين ألح عليه بالتوسط لإرسالها له في الهند . وأنه - أيضاً - اضطر لتركها في إيران مع أوراقه عندما طرد عنوة في آخر مرة عام ١٨٩١ مثلما حدث له في مصر . ويبدو أنه لم يفكّر بهذه المرة - الأخيرة - في أن تتبعه كتبه كما فعل في المرة الأولى ، أو لعله فكر في ذلك ولم يتع له الحصول عليها . فهي - بالقطع - لم تكن معه في إنجلترا ولا في تركيا . وعاش بعدها محروماً منها حتى وفاته .

غير أن السؤال الذي يلح هنا هو : لماذا احتفظ بكل هذه الأوراق التي تركها ؟ لم يكن يخشى أن تكشف هذه الأوراق عن «السر» الذي أخفاه في البلاد السننية والمسيحية ؟ .

من الواضح أنه كان يعامل أوراقه الخاصة معاملته لكتبه ، أى أنه كان يحرص على كل كبيرة وصغيرة فيها ، وإلا ما كان احتفظ ببطاقات لأناس عاديين ، أو بمسودات لرسائل في صور مختلفة . وكانت هذه الأوراق والكتب تشكل عالمه الخاص الفياض بالذكريات والشجون . وإنما حرص على بابقاء الأشياء الصغيرة منها .

ومن الواضح أيضاً أنه لم يكن يخشى على «سره» في وطنه ، بين عشيرته وأهله ، ولا كان - فـالغالب - يخشى عليه خارج وطنه إلى الدرجة التي تزعجه . فقد صحب أوراقه هذه إلى جميع بلاد أهل السنة بعد أفغانستان ، ونَمَّاها عبر السنين . والأوطان التي زارها أو أقام فيها . ولم يخش عليها من المتطفين والفضوليين . فقد كان هو نفسه قوى الحجة والجدل ، وكان قادرًا على الدفاع عن نفسه فضلاً عن إقناع غيره . ويبدو أنه كان في قرارة نفسه مطمئناً لما يفعل ويقول حتى في تعجله وحدته اللذين أخذهما عليه محمد عبده وسواه . ولم يكن يسيئه أو يحرجه أنه إيراني أو شيعي أو أن يكون مشغلاً بالسياسة في أرض السنة .

أبرز مثل على ذلك هو مقالاته العربية التي نشرها في مجلة «ضياء الخافقين» في لندن عام ١٨٩٢ . ومن يقرأ هذه المقالات يكتشف بسرعة أن كاتبها عليم بمواطن الأمور في إيران أكثر من أى إيراني عادي . فقد كان يورد فيها أسماء مواطنية من أصحاب التأثير والنفوذ ويناشد هم محاربة الشاه وخلعه ، ويردد كلمات «الأمة» و«المذهب» كواحد منهم . وينفعل - أكثر مما انفعل في كتاباته الأخرى كلها - بقضية طغيان الشاه وتمكينه للأجانب من ثروات البلاد . وقد نجح بهذه المقالات في أن يستصدر فتوى من رئيس مجتبى

الشيعة ميرزا حسن الشيرازي - وكان مقينا بالعراق - بتحريم تدخين «التباك» حتى يسقط في يد الشاه ويلغى احتكار «التباك» الذي منحه لشركة انجليزية . وكان له ما أراد واضططر الشاه إلى الغاء الاحتكار وتعويض الشركة . ومع ذلك كان محمد رشيد رضا ينقل هذه المقالات في مجلته «المنار» بالقاهرة ، ثم نشر ثلاثة منها في كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام» دون أن يشككه ذلك في هوية كاتبها . ومن يقارن هذه المقالات نفسها بكتبيه «تمة البيان في تاريخ الأفغان» يشعر من القراءة الأولى بأن عاطفة الكاتب إيرانية وليس أفغانية بأية حال . فليس في كتبيه هذا حرارة الاتماء التي في مقالاته تلك ^(١) . ومع ذلك صدقه تلاميذه وصدقه الناس حين قال لهم أنه أفغاني ، لأنهم يكرهون أن يكون إيرانياً شيعياً ، فما يكره أحد ذلك ، وإنما لأنه أراده ، وكان يملأ الحجة على إثباته عقلياً لا وثائقياً ، أو إثباته بالاستنباط لا بالاستقراء .

نضيف إلى هذا كله أن الوثائق تكشف بما لا يدع مجالاً للشك عن أن صاحبها له اهتمام سياسي . وهذا ما اكتشفه - بشكل مبكر - رجل غير سياسي مثل إبراهيم البازجي حين نعاه في مجلته «البيان» كما بينا من قبل . وهذا نفسه

(١) من أمثلة ذلك ما كتبه في مقاله «أحوال فارس الحاضرة» فبعد أن عدد مظاهر الفساد وطغيان الشاه علق بقوله : أليست هذه هي الأمة الإيرانية التي سادت الأمم في زمانها ؟ أليست هذه هي الأمة الفارسية التي أحبت العلوم في العالم الإسلامي . وأقامت الديانة على دعامة الحق بقوة براهينها . وقامت اللغة العربية بعال تصانيفها ؟ أسفًا على هذه الأمة كيف أبادها الجبور وبددتها الظلم ، حتى سقطت عن عداد الأمم العظيمة . وكاد أن يدرس رسماً وينظم رسماً «أين العلماء وأين حملة القرآن وأين حفاظ الشرع والقائمين بأمر الأمة وأين نصراء الحق والمعدل ؟» ، أنظر رضا الذي نقل هذه المقالة - مصدر سابق - ص ٧١ .

أيضاً مما فرقه عن تلميذه الخلص محمد عبده الذي ضاق بالسياسة بعد تجربته معه في أوربا ، وحاول أن ينصحه بالابتعاد عنها ، فكان رد الأستاذ : إنما أنت مثبط ! وهذا نفسه أخيراً ما أبعد الرجل عن الشكوك القوية في إيرانيته أو شيعيته خارج إيران . فلو كان رجل دين فحسب ، أخلص لمذهبة وكافع في سبيله ، لما جاء إلى أرض السنة . أما في السياسة – تحت نير الاستعمار وتفرق المسلمين في عصره – فيستوي السنى والشيعى . وهذه قضية الأفغاني الأولى والأخيرة منذ أواخر إقامته بمصر إلى موته في تركيا : سياسي طموح إلى تخلص المسلمين – سنة وشيعة – من الاستعمار والتفرق . ومع ذلك فهذه الوثائق لا تكشف عن وجود أي اهتمام سياسي عند الأفغاني قبل إقامته في مصر . وأغلب الفتن أن هذا الاهتمام نشأ أو تطور – على الأقل – أثناء إقامة الرجل في مصر .

ما بعد الوثائق

لم يكن المجلد الضخم الذي نشرته جامعة طهران عام ١٩٦٣ بعنوان «وثائق غير منشورة» هو أول عمل يلقى الضوء على حياة جمال الدين . فقد سبقه كما يبنا الكتابان اللذان ألفهما اعتماد السلطنة وميرزا لطف الله . كما سبقه عدد آخر من الكتب^(١) ، ولكنه أضاف إلى ما سبق صدوره في الفارسية مجموعة خطيرة من الوثائق ، لم تكن معروفة من قبل .

وكان من الطبيعي - كما رأينا في عرض هذه الوثائق - أن يتم بها الباحثون والمؤرخون ، وأن تشجعهم على ربط عناصرها والتاليف بينها ، فكان أن خضعت لعملية بحث ودراسة عميقـة - على جميع المستويات - في إنجلترا

(١) من هذه الكتب :

هادي خسرو شاهي

: دفاع عن جمال الدين الأفغاني . قم ، ط . ٥٨ صفحة

١٩٢٣ وثائق إسلامية وعملية . تبريز . ١٧٤ صفحة .

محمد محيط طبا طبالي

: حول حياة جمال الدين أسد آبادی . قم ، ط . ٢٨ صفحة
٢٨٢ رسالة ، ١٩٣١ .

أبوالفضل قاسى

مرتضى مدرسی شهردادی

: قصص قصيرة للسيد جمال الدين آبادی . طهران . ١١٥
: حياة جمال الدين الأفغاني وفلسفته السياسية والاجتماعية
طهران ، ٢١١ صفحة ، ١٩٥٥ .

وأمريكا وفرنسا بوجه خاص . وتولى هذه العملية مستشرقون من أساتذة الجامعات وطلاب الدراسات العليا . ولم يكتف هؤلاء بما تم كشفه ونشره من وثائق ، وإنما توسعوا في البحث . وقادتهم الأسئلة الكثيرة التي تطرحها الوثائق إلى التنقيب في مصادر عديدة مثل سجلات كابول والسجلات البريطانية عن الهند ومحفوظات المحاكم الماسونية في فرنسا وإنجلترا ، وسجلات الشرطة الفرنسية ، والمكتبات القومية في طهران وباريس ولندن ، وجموعات الصحف . ومحفوظات وزارات الخارجية والمستعمرات في إنجلترا وفرنسا . فضلا عن الكتب والصحف العربية والتركية والفارسية ..

خرج هؤلاء الباحثون بعدد لا يأس به من الدراسات والكتب ورسائل الدكتوراه ، وكلها تلقى أصواتاً جديدة على سيرة جمال الدين وفكره ، وتكشف عن حقائق جديدة أيضاً حول تحركاته وخططه السياسية ، وتثير في الوقت نفسه كثيراً من الأسئلة التي اضطررت الإجابة عنها في الماضي ، أو التي ما زالت بحاجة إلى المزيد من البحث والتنقيب .

وبعد أقل من عامين على صدور الوثائق بدأت الدراسات تتوالى في الظهور ، متخذة سبيلاً للpublications العلمية ، ثم سبيلاً للكتب بعد ذلك . وكان من أهم هذه الدراسات بترتيب ظهورها :

- ١ - الأفغاني في أفغانستان ، بحث بالإنجليزية لنيكى كيدى بمجلة « دراسات الشرق الأوسط » ، لندن ، يوليو ١٩٦٥ - ٢٧ صفحة .
- ٢ - الأفغاني وعبدة : مقالة عن الكفر بالأديان والكفاح السياسي في الإسلام

^{١٠} الحديث ، كتاب بالإنجليزية لـ إيلي كدورى (١) لندن ، ١٩٦٦ ، صفحه ٩٧ .

٣- رد الفعل الإسلامي للاستعمار، كتاب بالإنجليزية لنيكى كيدى ، مطبوعات جامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة ، ١٩٦٨ ، ٢١٢ صفحة .

٤ - تراث السيد جمال الدين الأفغاني في مصر ، رسالة دكتوراه بالإنجليزية لعبد الله البرت قدسي زاده ، مقدمة لجامعة إنديانا الأمريكية ، الولايات المتحدة ، ١٩٦٨ ، مخطوطة ، ٢٣٢ صفحة .

٥- جمال الدين أسد آبادى المعروف بالأفغاني ، رسالة دكتوراه بالفرنسية لهوما باكدامان ، مقدمة لجامعة باريس ، ومطبوعة في كتاب مع مقدمة للمستشرق مكسيم رودنسون ، باريس ، ١٩٦٩ ، ٣٨٥ صفحة .

٦- السيد جمال الدين الأفغاني : بيلوجرافيا مُفسّرة ، كتاب لعبد الله البرت قدسي زاده بالإنجليزية . ليدن ، هولندا ، ١٩٧٠ ، ١١٨ صفحه .

٧- السيد جمال الدين الأفغاني : سيرة سياسية ، كتاب بالإنجليزية لنيكى كيدى ، مطبوعات جامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة ، ١٩٧٢ ،
صفحة ٧٩

٨- الكفاح السياسي للسيد جمال الدين الأفغاني ، كتاب بالإنجليزية
لعبد الحكيم طببي ، كابل ، ١٩٧٧ ، ٣٦ صفحة .
وفي عام ١٩٧٧ صدرت في أفغانستان تسعة كتب معظمها تجميل

(١) له بحث بالفرنسية سابق على ماقتبته كيلتى . بعنوان « أضواء جديدة على الألغانى وعبدة » نشره مجلة Orient عام ١٩٦٤ .

ومنتخبات للأفغاني بمناسبة مرور ٨٠ عاماً على وفاته ، ومنها الكتاب السابق .

غير أن هذه الدراسات وغيرها لم تجد أى صدى في العربية إلا بعد ما يقرب من عشرين عاماً من بدء ظهورها^(١) . وكان لويس عوض أول من تنبه لبعضها في سلسلة مقالاته بعنوان «الإيراني الغامض في مصر» التي نشرتها مجلة «التضامن» بلندن ابتداءً من عددها الأول في ١٦ أبريل ١٩٨٣ .

و قبل أن نعرض لهذه الدراسات نشير إلى أن معظم الباحثين الذين قاموا بها من المستشرقين الجدد بالجامعات الانجليزية والأمريكية ، وأن من بينهم باحثة إيرانية هي هوما باكدامان وباحتها أفغانياً هو عبد الحكم طبيبي . وأن الباحثة الإيرانية اتبعت الطريقة الإيرانية في التعامل مع اسم «الأفغاني» فسمته «جمال الدين أسد آبادى» في حين اتبع الباحث الأفغاني الطريقة الاستشرافية والعربية والأفغانية في الاحتفاظ باسم الشهرة للرجل . كما نشير إلى أن هؤلاء الباحثين جميعاً باستثناء باكدامان وطبيبي من اليهود الذين نشأ بعضهم في البلاد العربية . ففيلى كدورى ، أو خضورى ، عراق الأصل هاجر إلى إنجلترا ، حيث تعلم وأصبح أستاذاً للعلوم السياسية بجامعة لندن ، وعبد الله ألبرت قدسي زاده عراق الأصل أيضاً هاجر إلى إيران حيث اكتسب اسمه إيرانياً ، ثم أكمل تعليمه في أمريكا ، وعمل بمعهد الدراسات الإسلامية بجامعة ماجيل الكندية . أما كيدى فأمرיקية تعمل بجامعة كاليفورنيا .

(١) من الكتب التي صدرت في القاهرة بعد ظهور الوثائق : محمد عماره : الاعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني (١٩٦٨) عبد المعم شميس : سفير الله جمال الدين الأفغانى (١٩٦٩) طاهر الجبلاوي : جمال الدين الأفغانى (١٩٧١) .

لقد اهتمت كيدى بفترة السنوات الثلاثين الأولى من حياة الأفغاني ، ونقبت في السجلات والوثائق البريطانية الخاصة بأفغانستان في تلك السنين ، وخرجت بعض الملامح المهمة في بحثها «الأفغاني في أفغانستان» بصفة خاصة . ومن هذه الملامح التي تشكل صورة جمال الدين في تلك السنين أنه جاء إلى أفغانستان في أكتوبر ١٨٦٦ .

وكانت أول محطة له فيها هي مدينة «هراء» ثم ظهر في «کابول» العاصمة بعد عام تقريبا ، حيث لازم أميرها الجديد محمد أعظم خان ، ولكن لم يكن له دور مهم - كما ذكر هو نفسه - في السياسة الأفغانية ، وإلا لظهور ذلك - كما تذكر الباحثة - في الوثائق البريطانية . فهذه الوثائق تتحدث عن عميل سرى في کابول على مفربة من أميرها ، وتروى أن ذلك العميل من قبل حكومة تركستان المجاورة ، يدعى «جمال الدين الرومي» أحياناً ويدعى «السيد القسطنطيني» أحياناً أخرى . وتشير إلى أنه رجل غامض مقرب من الأمير وعلى صلة بحكومة ما ، وله تابع يدعى «أبوتراب» ، قصير القامة ، أحمر البشرة ، من تفليس ، أما «يوميات کابول» في تلك الفترة فتظهر جمال الدين على علاقة بالروس . وجاء عنه في تقرير سرى كتبه أحد علماء الإنجليز في وصفه إنه «صاحب البشرة» ، عريض الجبهة ، أزرق العينين . له لحية كلعية التيس تخللها شعرات حمراء ، صغير الشارب ، نحيل ، حليق الرأس ، عمره نحو ٣٥ عاما . يرتدي ملابس النوجائى . لا يكف عن شرب الشاي والتدخين على الطريقة الفارسية . له إمام جيد بالجغرافيا والتاريخ ،

يتكلم العربية والتركية بطلاقة ، ويتكلم الفارسية كأحد أبناء إيران ، لا يتبع فيما يبدو دينا معينا . ويعيش بطريقة أقرب إلى الأوروبيين منها إلى طريقة المسلمين» .

كان جمال الدين مقيرا في ذلك الوقت عند الأمير أعظم خان . فقد جعله مستشاراً له ، وأجرى عليه راتبا ، واقتنع من الأوراق التي كان يحملها أنه يستطيع أن يعينه في الحصول على مساعدة أجنبية في الحرب الأهلية الدائرة في ذلك الوقت بيلاده . وكانت هذه الحرب أهم مشاغل الأمير . ولكن الوثائق البريطانية لا تروي أن الأفغاني دعا في ذلك الوقت إلى الجهاد ضد الإنجليز كما فعل بعد ذلك . وتشير الباحثة إلى وثيقة أخرى جاءت في كتاب ظهر في نيويورك عام ١٨٨٥ بعنوان «الأمير عبد الرحمن» لستيفن والر ، تشير بدورها إلى الأفغاني على أنه تركى ، من القسطنطينية ، أغرق الأمير بمحاجاته ومشاوراته مما جعله غافلا عما يجري حوله ، أى أنه أدى به إلى الهزيمة . وتضيف هذه الوثيقة أن الأفغاني كان عدوا للدودا للإنجليز ، وأنه كان جاسوسا للحكومة الروسية !

ولما هزم الأمير أعظم خان في الحرب الأهلية أيد الإنجليز الأمير الجديد حتى احتفظ بمقامه ، وأنكر - عن طيب خاطر - أنه كان يخدم الأمير السابق الذي فر إلى إيران ، ومع ذلك أيضا شكا للأمير الجديد من وضعه وكيف أنه لم ينزل شيئا ، وكيف أنفق كل ما معه من مال . ولكن الأمير لم يسمع لشكواه وقرر إبعاده .

لاتستبعد الباحثة - هنا - علاقة الأفغاني بالروس في تلك الفترة

(١٨٦٦ - ١٨٦٨). لا من جانب القيصر نفسه وإنما من جانب بلاطه وحكومته . فضلاً عما ثبت من طلب أعظم خان المساعدة من الروس . ولكنها تتساءل : لماذا اضطُلع الأفغاني بهذه المهمة من وجهة نظره ؟ وتحبب بأن لا أحد يعرف . وإن كان هو نفسه أراد فيها ييدو إضعاف موقف الإنجليز في الهند . وربما سعى إلى مركز موموق بعد أن تحرر البلاد الإسلامية من الاحتلال . غير أنه ليس من الثابت - كما تقول - أن الرجل أقام في روسيا ولا في أفغانستان قبل عام ١٨٦٧ على عكس ما زعم بعد ذلك .

ومع اعترافها بجاذبيته الشديدة وذكائه الواضح فهي ترى أنه كان في السياسة متآمراً فاشلاً . فلم ينفع سعيه في أي شيء . ولهذا غير تكتيكيه ، وقرر بعد عام ١٨٨١ أن يظهر بمظهر المعلم المتشدد . وبعد أن كان يقرأ في فترة وجوده في أفغانستان - كما يظهر في الوثائق الإيرانية - الفلسفة والشعر الصوف أصبح يقرأ في الدين . وإذا كانت رسالة «الرد على الدهريين» وثيقة شديدة الغموض - كما تقول - وتتمثل لكثير من الناس الوجه الحقيق للأفغاني ، مما يوحى بأن له ماضيا سابقاً في مثل هذا الاهتمام الديني ، فإنها في الحقيقة تمثل تغيراً في التكتيكي لا في الأهداف الأساسية .

غير أن هذا الذي ذكرته الباحثة ، أو توصلت إليه في تنقيباتها المجهدة ، لا يغيّر كثيراً صورة تلك السنين كما صورها الأفغاني نفسه . فباسنثاء إصراره على أفغانية ميلاده ونشأته - مما يدخل في باب التكتيكي - نجد أن ما ذكره لمحمد عبده عن ارتفاع منزلته عند الأمير محمد أعظم صحيح كل الصحة تقريباً (دون اعتبار لوظيفته «الوزير الأول») . وكونه غامضاً في الوثائق البريطانية أو ضليعاً في علاقته بالروس لا ينفي صلته الوثيقة بالأمير ، وثقة هذا

فيه . وكونه مجهول الدور القيادى في سياسة بلاده لا ينفي أيضاً أهمية علاقته بالأمير أو دوره الكبير في رسم خططه . فقد كانت البلاد في حالة الحرب ، وكان الأفغاني نفسه أجنبياً عنها ، مما يثير الكثير من الحسد ضده والغيرة منه ، حتى في نفوس العمالء للإنجليز . ومن الواضح أن التقرير الذى كتبه أحد هؤلاء العمالء ، واعتمدت عليه الباحثة ، ليس حجة نهائية ضد الأفغاني . وقد يكون العميل مبالغاً في التقليل من شأن الرجل لأسباب تتعلق بالغيرة أو الحسد أو عدم الدقة . وأبسط دليل على عدم الدقة في هذا التقرير أنه يصف عيني الرجل بأنها «زرقاوان» في حين وصفها تلاميذه في مصر - ووصفها جواز سفره الإيراني في الوثائق - بأنها سوداوان . أما اتهامه بالعالة لروسيا فليس عليه دليل . وليس معنى طلب الأمير معونة الروس وقيام الأفغاني بالواسطة بين الإثنين أن تهمه بالعالة . وإذا كان الأمير نفسه من أعداء الإنجليز - حلفاء خصمه - فكيف إذن يقرب رجلاً كالأفغاني ، ولا يكون الأفغاني نفسه عدواً للإنجليز ؟ هنا نجد القطعة النثرية التأملية التي كتبها الأفغاني في تلك الفترة ، وبتها همومه وشكواه ، أبلغ دليل على أزمته النفسية في تلك الفترة . وكذلك الدعاء الذي كتبه بالعربية ضمن أوراقه الخاصة بالفارسية . (راجع الوثائق) فهاتان وثيتان تدللانا على أن الرجل كان يعادى الإنجليز . وإنما أشاعوا عنه أنه «روسي» ، وكان يعاني من الحسد والغيرة ، وإنما ذكر اختلاف الناس حول مذهب الدين ، وكان متوكلاً على الله لا ثدأبه ، وإنما استغاث به وتضرع إليه أن يخلصه من أيدي «الفسقة الفجرة الكفرا» ، ناهيك عن نغمة الاستخفاف الواضحة التي عالجت بها الباحثة شخصية الأفغاني وتقليلها الدائم من شأنه .

أقام كدورى بحثه على فكرة الشك في تدين الأفغاني وتلميذه محمد عبده على السواء . واستعان في ذلك بالرسالة التي بعث بها التلميذ إلى أستاده وحفظتها « الوثائق » في حين نشر رشيد رضا مسودتها ناقصة . كما استعان بالمقالات التي ظهرت للأفغاني بالفرنسية في صحيفة *Entransigeant* أثناء إقامته بباريس ، فضلا عن الرسالة التي بعث بها الأفغاني إلى السفير البريطاني في القدس طينية . وأشار في مقدمته إلى أن صورة الرجلين في ذهن الناس تمثلها رجل دين مخلصين في حين أن دراستهما بشكل فاحض تنفي هذه الصورة . ثم أشار إلى تلميذته : سيلفيا حايم (زوجته في الوقت نفسه) ونيكى كيدى اللتين نسبتا إلى فكرة الكتاب عام ١٩٦٢ ، ثم كان ظهور « الوثائق » في العام التالي حافزا له على تحقيق الفكرة . ولما كان الكتاب - على صغره - يمس شخصيتين فسوف نركز على ما جاء به حول الأفغاني بقدر الإمكان .

ويرى كدورى أن الأفغاني لم يلفت في حياته اهتمام الكثيرين من المفكرين والساسة بمقدار ما لفت - على نحو متقطع - اهتمام دوائر الأمن والاستخبارات التي كان شغلها الشاغل ملاحقة نشاط دعاة الانقلابات والمهججين . ودلل على ذلك بما نشرته عنه صحيفة « التايمز » الإنجليزية بعد إبعاده من مصر من أنه « أفغاني ذو ماض مريب » ثم تتبع حياته منذ ظهوره في مصر ، وعده عميلا لرياض باشا وتابعا له . وقال إن رياض مول نشاطه الصحفي في باريس ، وأن الصلة بينه وبين محمد عبده كانت « أشبه بالصلة بين الشيخ

والمريد في طريقة باطنية سرية» . وأن من مظاهر جاذبية الأفغاني لتميذه الشاب (٢٢ سنة) أنه صرح له بعجزه جنسياً مما ذكره التلميذ بقوله إن الأستاذ «قد فقد الحاجة والأهلية للزواج نتيجة الشغاله بعظامه الأمور» . ولكن الأفغاني كذب على تلميذه حين قال له ذلك . فقد كان يتميز بطاقة جنسية عارمة كما أظهرتها «الوثائق» في رسالة «كافي» التي وصفته بأنه معبدها وأمهما وكل شيء طاف الدنيا «وملك الجسد والروح» . ومعنى ذلك أن الباحث لا يستبعد قيام علاقة حب بين الأستاذ وتلميذه ، فيها عشق لا مجرد مبالغة في التعبير . وينسب طريقتها في التصوّف إلى مذهب وحدة الوجود . فعنده أن الأفغاني كان يؤمن بأن الأديان الثلاثة متشابهة ، لا ينسخ أحدها الآخر ، وأن الحياة متعدة .

هذه القضايا المثيرة التي يطرحها الباحث تبدو براقة – وربما مقنعة – لأول وهلة ، ولكن أدلةه عليها ضعيفة وتحتاج إلى تدقيق أكبر . فكون الأفغاني لفت اهتمام أجهزة الأمن أكثر مما لفت المفكرين والساسة أشبه بعناوين صحافية الرخيصة . وكونه عميلاً لرياض باشا أمر لا يستقيم مع المنطق . حتى إذا كان رياض ولي نعمته وصاحب دعوته إلى مصر . وما كان رياض بحاجة إلى عملاء إلا إذا افترضنا أيضاً أنه كان هو نفسه عميلاً للخدوي إسماعيل أو السلطان العثماني . ومنطق العالة هنا تعبير عن عجز العلم عن الوصول إلى الحقيقة . وقد استخدمه الباحث مرة أخرى حين جعل الأفغاني «عميلاً» للروس . وبذلك يمكن تعميم هذا المنطق الفسيف فيصبح الأفغاني عميلاً للسلطان العثماني والإنجليز والفرنسيين . لجحد أنه كانت له بهم صلات أو اتصالات . أما علاقته بتلاميذه – ولا سيما محمد عبده – فقد كانت في

بمجموعها علاقة الأستاذ بالتلميذ بما تقتضيه من مظاهر الاحترام والتحليل . وما كان يعكسه ذلك على رسائل التلاميذ من إفراط في إغراق الأوصاف والصفات على أستاذهم . مثلاً كان سائداً في كتابة الرسائل الإخوانية في القرن الماضي . وهو ما ظهر في رسائل محمد عبده واللقاني وأديب إسحق والمولى حمود . بل هو ظهر أيضاً في رسائل أناس لم تربطهم بالرجل علاقة تلمذة مثل اسماعيل جودت وزوجته بنت . ولكن ما أوحى للباحث - وتلميذه بعد ذلك - بهذا الحكم هو رسالة محمد عبده ، وهي واحدة من رسالتين ظهرتا ضمن الوثائق . وقد حيرت محمد رشيد رضا حين نقلها في كتابه فاضطر - لغرابتها في التعبير - إلى شطب فقرات منها وتقديمها بعقدمه قال فيها :

« ومن كتاب له إلى السيد جمال الدين عقب النفي من مصر إلى بيروت ، وهو أغرب كتبه ، بل هو الشاذ فيها يصف به أستاذه السيد مما يشبه كلام صوفية الحقائق والقائلين بوحدة الوجود التي ينكرها عليهم بالمعنى المشهور عنهم . وفيه من الإغراق والغلو في السيد ما يستغرب صدوره عنه . وإن كان من قبيل الشعريات . وكذا ما يصف به نفسه بالطبع لأستاذه من الدعوى التي لم تعهد منه أبداً^(١) » .

ومع ذلك لم تكن الرسالة الأخرى مثل هذه في أسلوب التعبير مما يجعل الأولى تعبيراً عن لحظة نفسية خاصة . وهذا ما فطن إليه العقاد حين علق عليها بقوله :

« إلا أن الأسلوب هنا هو الأسلوب الذي لم يتكرر في خطاب أو مقال

(١) محمد رشيد رضا : تاريخ الأستاذ الإمام . ج ٢ ص ٥٩٩

للأستاذ الإمام ، لأنه أسلوب الساعة التي لم تتكسر في حياته . وليست مما يتكرر في حياة أحد ، إذ كان كل ما يستوحيه في تلك الساعة شعوراً مشبوباً يتوقف بحماسة الشباب وحماسة الثقة التي بقيت له في منفاه بعد ضياع الثقة بأقرب الأقربين وأولى الأخصاء بالصدق والوفاء ، ويدركها من وجده أنه الحى ذلك الشوق المتجدد إلى أستاده بعد انقطاع العهد وجلاء الغمة في أعقاب الثورة عن ذلك المصير الذى له ما بعده ، وقد يكون ما بعده جهاداً آخر يرجى له من الفلاح ما لم يكتب للأستاذ ولا لتلמידه في جهادهما الأول . فإن تكون في الأسلوب غرابة تلحظ فيسائر الأحوال فقد كان الأغرب أن يحيى به القلم في تلك الحال مجرى المذكر المألف^(١) .

ويؤكد ذلك ما جاء في الرسالة الأخرى لـ محمد عبده الذى لم يرها العقاد . فقد خلت من هذا الأسلوب التواضعى ، وبما فيها كاتبها على طبيعته . ولعل هذه الرسالة نفسها هي التى قادت الباحث – وتلميذه السابقة من بعده – إلى قراءتها على ضوء التحليل النفسي عند فرويد . وافتراض العقم العجز الجنسي في الرعماء والمهيجين السياسيين . ولكن قراءتها على ضوء علاقة حب التى تربط بين الأستاذ أو الشيخ والمرید تؤدى إلى عكس الافتراض السابق . أما عبارة محمد عبده الذى اقتبسها الباحث حول فقدان أستاده الحاجة والأهلية للزواج فلا تحمل – بالضرورة – المعنى الذى خرج به ، وهو الفحولة الجنسية . وأما علاقة الألغانى بكلى الأوروبية فلا توحى رسالتها له – بالضرورة أيضاً – بأى اتصال جنسى كما لاحظت تلميذه الباحث بعد ذلك ،

(١) عباس العقاد : عبرى الإصلاح والتعليم . ص ١٣٢ .

ولكنها – بالقطع – توحى بحب غامر وإعجاب بالغ . ولا يوحى هذا كله في النهاية بأى إلحاد . بل لقد ثبت من « الوثائق » نفسها أن الأفغاني لم يفتح رسالتى « كان » الآخرين .

ولكن الكفر الذى يأخذ الباحث على الرجل هو الذى قاده افتراضه إلى التفتيش عما يوحى بالمعايب . فهو يقول : « لاحقت سمعة الكفر والشذوذ على الأفغани طوال حياته . والدليل على ذلك أكثر من أن يحصى وأكثر من الإجماع على أن ذلك مجرد الفتراء واحتراق ». أما الدليل على ذلك الحكم الذى سبق أن ناقشه أحمد أمين ، كما بينا في الفصل الأول ، فله عند الباحث أكثر من مظهر . فهو يرى أن الأفغани اجتب في مصر الشباب المتلهف على الحرية والتمرد على الدين ، وبث فيهم مبادئ فلسفية سرية هدامية ، وكان منهم المسلم (محمد عبده) والمسيحي (أديب إسحق ولويس صابونجي) واليهودي (يعقوب صنوع) . وكان إبعاده عن الخفل الماسوني مؤسراً كافياً على تطرفه . بل كان انحرافه في الماسونية راجعاً إلى « أنه رأى فيها امتداداً حديثاً للتطرف الإسلامي القديم الذى اجتبه على نحو واضح ... وكانت الماسونية – في ذلك الحين – وثيقة الارتباط بالتحرر وحرية الفكر في الشرق الأوسط . وكان من شروطها أن يدي الماسوني كراهيته للدين التقليدي الصحيح » .

من مظاهر كفر الأفغاني عند المؤلف أيضاً أنه كتب في رده على رينان آخذًا على الإسلام تسببه في تأخر العلم ، وأنه لم يتحقق على رينان حين وصفه بالإلحاد ، وأنه طلب من محمد عبده عدم نشر رده على رينان بالعربية ، فضلاً عن أنه كان مزدوج الموقف مثلاً كان تلاميذه . فمقالاته التي كتبها

بالفرنسية عن حركة المهدى في السودان تختلف عن مقالاته التي كتبها بالعربية في الموضوع نفسه ، حتى ليبدو التناقض واضحاً بين آرائه هنا وآرائه هناك . ويتساءل المؤلف : «أليس التفسير الوحيد المتراوطي لفرق البارز بين ما يقوله في الفرنسيسة وما يقوله في العربية يمكن في تفرقته القى لازمته طوال حياته بين ما يمكن توجيهه للجماهير بأمان وما يجب أن يخفي عنها؟» .

ويدعونا هذا السؤال نفسه إلى التساؤل : أليست هذه المظاهر في مجموعها أدخل في السياسة منها في الدين ؟ بل ألا يدل هذا كله على أن الأفغاني كان سياسياً ولم يكن رجل دين ؟ لعل المؤلف يجيب ، كما حدث في نهاية كتابه ، بأن الرجل حَوَّل الدين إلى السياسة واستغله في مقاصده السياسية ، وهي النتيجة التي انتهت إليها تلميذه كيدى بعد ذلك . ومع ذلك ماذا نقول عن آراء الأفغاني الكثيرة الأخرى المنشورة في كتاباته عن الإسلام وحماسته له ودفاعه عنه ؟ وماذا نقول أيضاً في هذه الآراء التي لم تتعارض يوماً مع ما يقول به أهل السنة لا أهل الشيعة الذين يحسب الأفغاني عليهم ؟ من السهل بالطبع أن نجمع تفقة من هنا وتفقة من هناك لننصل على أن الرجل كان ملحداً منذ رمي بهذه التهمة وطرد بسببها من الآستانة . ولكن من الصعب إثبات الإلحاد عليه أو على غيره ، ما لم يكن هناك نص صريح على ذلك . أما محاسبة الرجل على دنياه نفسه وتطبيق ملاحظات خارجية مضيادة عليها فهذا ليس من شأن أى باحث ، وإنما من شأنه - بالطبع - أن يقيس هذه الملاحظات ، أو حتى الأنطاء ، بالمجموع الكلى لسلوك الرجل وفكره . ولو فعلنا ذلك مع الأفغاني لوجدناه غير ملحد بالمعنى الذى أراده الباحث . وإنما نجده مسلماً عادياً له حسناته وله سيئاته الخارجية بالطبع . بل نجد حسناته -

الخارجية أيضاً - أكثر من سيئاته . وتبقى محاسبته على دخилته خارج نطاقنا .

غير أن الذى يلفت الانتباه في هذا الكتاب الصغير أنه كتب بروح عدائية من أوله إلى آخره . كأنما ليشجب الأفغاني ، ويسقطه في كل ناحية من عدد آية فئة نصبه فيها . ولو كان مؤلفه قد صرف جهده الشخصي في تسقط الأخطاء نحو قياس الرجل ككل لكان كتابه أكثر متعة وفائدة .

- ٣ -

تعود نيكى كيدتى في كتابها « رد الفعل الإسلامى للاستعمار » فتشير عدداً آخر من القضايا والأسئلة المتصلة بسيرة الأفغاني وفكرة من الناحيتين السياسية والدينية . فالعنوان الفرعى للكتاب هو « الكتابات السياسية والدينية للسيد جمال الدين الأفغاني ». وهى تقسمه إلى فصلين وخاتمة ، وتلحق به ترجمة لبعض النصوص المشهورة وغير المشهورة للأفغاني بالفارسية والعربية والفرنسية . وفي الفصل الأول تتناول حياة الأفغاني وفي الفصل الثانى تتناول أفكاره . أما ترجمتها للنصوص فقد عاونها في أحدها (الرد على الدهريين) حامد الجار . وتولت هي ترجمة الباقي بمفردها .

وتشير المؤلفة في مقدمةها للكتاب إلى أن النص الفارسي لرسالة « الرد على الدهريين » مختلف عن ترجمة محمد عبده العربية التي تنقل المعنى لا الحرف ، وترجع ذلك إلى عدم إجاده عبده للفارسية واعتقاده على أبي تراب الذى لم يكن متعملاً ، ومن ثمة أوقع المترجم في كثير من عدم الدقة التى انتقلت إلى الترجمة الفرنسية عام ١٩٤٢ .

تعتقد كيدنى أن ما جذب الباحثين إلى الاهتمام بالأفغاني هو ما يحيط بحياته من الغاز وغموض ونزاع ، وأن أهم مسألتين مثيرتين للجدل «ما مسألة جنسيته ومسألة تمسكه بالدين». أما مسألة جنسيته فقد حسمتها الوثائق الإيرانية من جهة وظهوره في أفغانستان للمرة الأولى والأخيرة في الفترة من ١٨٦٦ إلى ١٨٦٨ من جهة أخرى ، فضلاً عن أنه لم يذكر في الكتابات الأفغانية في صحف أو كتب ، إلا في عام ١٩١٦ ، حين كتبت عنه – للمرة الأولى – صحيفة «سراج الأخبار» في كابول . وأما مسألة تمسكه بالدين – وهي مرتبطة بزميلتها تمام الارتباط – ففيها عناصر أكثر إثارة . «قشمة وقائع على مدى حياة الأفغاني تشير إلى عدم تمسكه بالدين بل تشير أحياناً إلى الخاده . وهي وقائع جعلت أتباعه المسلمين يتملون عند تفسيرها» .

وتضرب الباحثة أمثلة هذه الواقع التي أخرجت أتباعه ، ومنها محاضرته في «دار الفنون» باستنبول عام ١٨٧٠ التي كانت سبباً في طرده من تركيا ، وما نسبه إليه بعض تلاميذه العرب (سليم عنحوري) من آراء متشككة ، وما كتبه هو نفسه في الرد على رينان بالفرنسية عام ١٨٨٣ . حتى أن محمد عبد كتب سيرته لدحض تهمة الإلحاد التي رماه بها العنحوري وغيره وتضيف إلى ذلك أن فكره كثيراً مالهُ حُصْنَ من واقع كلماته وأقواله دون أن يوضع في سياق التقاليد الإسلامية التي كان يعبر عنها وسياق حياته وأهدافه السياسية .

لقد نشأ الأفغاني – كما قال ابن اخته وكما ثبتت الوثائق – في أسرة يرجع نسبها إلى آل البيت ، وتعلم في النجف بالعراق حيث درس الدين والفلسفة والتصوف على ضوء المذهب الشيعي الذي يؤمن بالأئمة الاثني عشر ، وتأثر بالجانب العقلاني في الفلسفة الإسلامية وروح الاجتهداد في هذه الفلسفة .

ومارس «القيقة» ، أى إخفاء المعتقدات الحقيقة على سبيل الاحتياط ، واستخدام منطق مختلف باختلاف الجمهور السامع أو القارئ . واتصل في صباح بطائفة «الشيشية» التي انتشرت في إيران والعراق في أواخر القرن الثامن عشر ، ثم بالطائفة البابية التي ظهرت في عام ١٨٤٤ وادعى إمامها على محمد شيراز أنه «الباب» المفضى إلى الإمام الثاني عشر الذي كان يتظر ظهوره بعض أتباع الشيشية ، وعندما نجحت دعوته ادعى مرة أخرى أنه الإمام الثاني عشر ، المتضرر نفسه . وفي فترة صباح الأفغاني أيضا وقعت مصادمات كثيرة بين السلطة الإيرانية وأتباع البابية بعد أن حاولوا قتل الشاه ، وقتل منهم الكثيرون وعذب البعض وهاجر البعض الآخر إلى تركيا . «وعلى الرغم من أن محاولة ربط جمال الدين (في شبابه) أو أبيه بالبابية تأكّل على سبيل التخيّل فن الواضح في كتابات الأفغاني وأقواله المتأخرة أنه كان على معرفة كاملة بالشيشية والبابية . وتكشف الوثائق عن أنه احتفظ في أوراقه المبكرة بنسخ للشيخ أحمد الإحسائي مؤسس الطريقة الشيشية» ، وأن هذا النص يبدو قريبا في روحه وأفكاره من خطبة الأفغاني المعروفة في استنبول . وهكذا تربى في بيته اغتنى بالمناقشات والجدل والاجتihادات والتجدييد مما كان له أثر في فكره وكتاباته بعد ذلك . أما تجربته في الهند فقد أضافت إلى هذا تفتحه للأفكار الأوروبيّة وعداءه للإنجليز . وتعتقد الباحثة أن إقامته في الهند كانت أطول مما قال هو أو كتب عنه ، وأن أثراها كان شديدا .

ونقارن الباحثة بين ما كتبه سليم عن حورى عن الحاده وآرائه في الكون والطبيعة بما كتبه هو نفسه في رده على رينان فتجد تطابقاً واضحاً تعزوه إلى سابق تربيته في إيران والعراق وإقامته في الهند . وترى أنه لم يخرج من الهند إلى

أفغانستان مباشرةً، وإنما لابد أنه زار تركيا قبلها وعرف استنبول. وإنما استطاع أن يظهر كأحد أبنائها وينتسب إليها. ثم تتبع سيرته بعد ذلك فتجد أنه صادق الأمير أعظم خان وقت أن كان الأخير حاكماً عسكرياً في قندهار ثم تحرك معه إلى كابل قبيل توليه مقاليد البلاد. ولم يكن نصيحة له قائمة على إصلاح حال البلاد، وإنما قام على الارتباط بالروس في معاربة الإنجليز. وبذلك كان أول ظهور له على مسرح التاريخ المدعم بالوثائق في صورة رجل السياسة المعادي للإنجليز دون آية صلة بالدين أو الإصلاح. كما تجد أنه لم يكن مشهوراً أو معروفاً عندما نزل تركياً كصورة السير المشهورة، وإنما سعى إلى قيادات المتعلمين المحبين للغرب أو العلمانيين، واستطاع أن ينال عطفهم حتى طرد بسبب محاضرته في «دار الفنون» التي لم تكن «حدثاً عاماً كبيراً» كما صورها كتاب سيرته. وتتجدد أنه استطاع أثناء إقامته في مصر أن يؤلف حلقة من المربيين الشباب الذين يحملون بذاته ومناقشاته ومعرفته بعلوم لم يعرفوها. وأن يستجيب لقوة دفع الأحداث السياسية والاقتصادية في مصر حتى أصبح خطيباً ذا شأن وكاتباً ذا جمهور، وأن يتصل بالمحافل الماسونية منذ ١٨٧٥، وأن يتحول نشاطه فيها إلى السياسة. ومع ذلك لم تكن له صلة بالثورة العرابية حتى طرد وذهب إلى حيدر آباد في الهند.

عاش الأفغاني في الهند نحو عامين بعد طرده من مصر، حيث اخترط بجماعات المسلمين المثقفين ذوى الميول الغربية في حيدر آباد، ولكنه انقلب عليهم وانتقدتهم نقداً شديداً، وكتب من أجل ذلك رسالته «الرد على الدهريين» عام ١٨٨١، وتحول فجأة من رجل سياسة إلى رجل دين يدعوا إلى الخلافة الإسلامية وتوحيد المسلمين ضد الغرب. وترى الباحثة أن هذا التحول

المفاجئ جاء بسبب زيادة السيطرة الغربية على الشرق واستنكار الأفغاني لتعاون المسلمين معها بعد نزوحه إلى أوروبا . ثم حاول الاتصال بالسلطان العثماني عن طريق اثنين من المصريين . ولكن السلطان أمهله حتى عام 1892 حين بدأ شاه إيران يشكوا من نشاطه المعادى في لندن . ولكن لماذا اتجه الأفغاني إلى السلطان العثماني رمز الدكتاتورية والطغيان في ذلك الوقت ؟ لقد كان يرى في فكرة الوحدة الإسلامية معاذلاً لفكرة القومية . ويرى أن السلطان عبد الحميد يستطيع أن يجمع المسلمين تحت راية واحدة ضد أعدائهم . ولو لا أنه سافر إلى إيران ثم إلى روسيا بعد إغلاق « العروة الوثقى » لا ستترى دعوته التي استأنفها حين قرر السفر إلى تركيا مرة أخرى عام 1892 . ولكن إقامته الأخيرة هذه في تركيا لم تتحقق له ما يريد . وشغلته أمر الشاه الإيراني حتى مصرعه عام 1896 . ثم شغله مرضه بعد ذلك حتى وفاته . وهكذا « سجلت سنواته الأخيرة في استنبول عجزه السياسي . وراح يزجحر كأسد حبيس أمام الأجانب بشاكيراً تقسيده الإيجاري ويتحدث بمرارة عن آماله الخاطئة في إصلاح العالم الإسلامي » . وتناقش الباحثة خصائص الأفغاني وصفاته الشخصية ، وما كتبه معارفه عن جرأته وإرادته العالية وعدم اكتزائه بمنع الدنيا وطيباتها . وتغسيف إلى ذلك بعض الصفات التي لم يناقشها هؤلاء ، وهي جنون العظمة والشعور بالاضطهاد وتشويه الحقيقة والعداء الكامن للعلاقات مع المرأة . وتقول « إن الجاذبية الشخصية للأفغاني كانت غير عادية على نحو واضح ، وكانت له مقدرة غريبة على اقتحام الدوائر الحكومية العليا . ومع ذلك كان دائمًا يفقد عطف ذوى النفوذ بسرعة كبيرة . ويبدو أن هذا فقدان للعطف كان يرجع أساساً إلى أمرين : ميله الطبيعي إلى التخطيط للإصلاح أو الثورة في ذات الوقت الذي

يتعامل فيه مع الشخصيات الحكومية ، وتصفيحه للأمور والمشاريع غير الواقعية المعادية للأجانب ، فضلاً عن صراحته المباشرة وحدة مزاجه ، وتصفيحه من شأن أصحاب التنفيذ ، مما لعب دوراً كذلك في فقدان ذلك العطف . وقد كان في الأساس رجالاً للعمل السريع والعنيف ، وكانت الاغتيالات والمحروbs ، والمؤامرات أو الثورات وسائل لغاياته» .

وتنصي الباحثة في تحليلها لشخصية الأفغاني فتراه ميالاً إلى اختلاق الحكايات حول نفسه ، ولاسيما في أواخر حياته ، حين خذل محمد الخزومي وسواء من تلاميذه في استنبول ، عن نفوذه وصلاته بالعظماء وأضطهاده على أيديهم . ولا تستبعد شذوذه . فقد عرض السلطان عبد الحميد أن يزوجه فغضب وهدد بقطع عضوه التناسلي ، كما روى الخزومي في كتابه «خاطرات جمال الدين» . كما أن صلاته بالسيدة التي أظهرتها الوثائق لا تؤكد أى بعد جنسى لعلاقتها ، فضلاً عن أن خطابات تلاميذه الشباب إليه امتلأت بعبارات العشق .

«ولكن قد لا يكون من الإنصاف أن نختتم بهذه الملاحظة السلبية . فلاشك أن الأفغاني – برغم جميع أخطائه وافتقاده للواقعية – قد ساهم بشيء ذى قيمة إيجابية بالنسبة للمسلم الحديث . فهو – بعد قرن من إهدار الغرب للتقاليد الإسلامية – قد ساعد على تقديم ما في هذه التقاليد من جوانب تستحق الزهو بها . ورأى أن الإصلاح يمكن ، ويحب ، أن يتم داخل حدود الإسلام» .

تنتقل المؤلفة بعد ذلك في الفصل التالي بعنوان «أفكار السيد جمال الدين» فتناقش الكثير من جوانب هذه الأفكار . وتستهل الفصل بملخص لأهداف

الأفغاني ووسائله . فتقول إن حياته كانت حافلة بالدسائس الغامضة والمعقدة ، وإن نشاطه كان يسوده الاضطراب والتناقض سواء في نضاله السياسي أو في كتاباته . فقد اتصل بأناس شديدى الاختلاف لمساعدته على تحقيق أهدافه في العالم الإسلامي ابتداء من العلماء (رجال الدين) إلى الملاحدة والمفكرين الأحرار ، إلى الحكام ، إلى الجاهير نفسها أحياناً . وكذلك الحال في العالم الغربي حين اتصل بالحكومات الروسية والإنجليزية والفرنسية في أوقات مختلفة ، مثلاً اتصل بالرجعيين والليبراليين . وكانت كتاباته تبدو أحياناً من صنع رجال مختلفين ، لا في الرأي فحسب وإنما في الأسلوب وطريقة التفكير حسب الجمورو الذي تناطبه ، فهو في مخاطبته للجمهور الغربي كان يبدو «مثالاً للمنطق والوضوح والعقلانية» ، وفي مخاطبته للعالم الإسلامي كان يبدو مثالاً للبلاغة اللفظية المسروفة وعدم الدقة في الحقائق . حين ليتسائل الغربيون : لماذا يُكِنُ أذكياء المسلمين مثل هذا التقدير الكبير لعقليته ؟

وتتساءل المؤلفة : هل يجب أن تخصل إلى أنه كان انتهازياً خالصاً لا يهمه سوى أن يقول ما يراه متفقاً مع أهدافه في لحظة معينة ، دون مبادئ أو أفكار واضحة ؟ ولكنها تجيز بأن هذا التساؤل لا يجوز في وجود ذلك الانطباع القوى الذي تركه على رجال أذكياء في الشرق مثل ملوك شان وفي الغرب مثل رينان . وتعود إلى بعض التحليلات التي قام بها شريف الماجد في رسالة ماجستير له من جامعة ماجيل في كندا وألبرت حوراني في كتابه «الفكر العربي في العصر الليبرالي» وترى أن هذه التحليلات تساعده على فهم خلفية الأفغاني الفكرية ، بالرغم من أنها لا تساعد كثيراً على فهم الإيماءات المعادية للدين في نصوص مثل «الرد على رينان» أو التقارير التي كتبت حول نشاطه السياسي . كما ترى أن

الصورة الحقيقية المتهاشكة لأفكار الأفغاني لا تتحقق إلا من خلال أربع نقاط

أساسية هي :

- ١ - تأثر الأفغاني بأفكار الفلاسفة المسلمين التي تدور حول استخدام مستويات مختلفة للحديث عند مخاطبة العامة تتفق مع مستواهم العقلي .
- ٢ - حين استخدم الأفغاني كلمة «الإسلام» كما في «الرد على الدهريين» بمعنى إيجابي واضح متداولاً إياه لسماحته وروحه العلمية وغير ذلك كان يضع في ذهنه إسلاماً مثالياً يختلف عما كان في عصره ، بل يختلف عن أي دين آخر تخيل وجوده قبل ألف سنة . والإسلام المثالى في نظره هو عصر النبي وخلفائه الأربع الذين افتقدوا لما فيه من قوة عسكرية ساحقة ، فضلاً عن أن الفلاسفة المسلمين كانوا يقولون بإعادة تفسير القرآن إذا تصادم مع العقل أو العلم . وقد توسع الأفغاني في ذلك فشمل توسيعه العلم الحديث والفلسفة الحديثة . ثم فتح باب الاجتهاد من جديد مع التركيز على القرآن . «ومن ثمة فإن الإسلام السببي في الرد على رينان هو الإسلام الذي كان موجوداً في عصره ، في حين أن الإسلام الإيجابي في كتاباته الأخرى هو مثله الأعلى .» .
- ٣ - تضمن اهتمام الأفغاني بالوحدة الإسلامية ، نتيجة ضعف المسلمين إزاء الغرب ، دعاية سياسية تبدو متباينة في نظر العناصر المختلفة في المجتمع باختلاف اهتماماتها وفهمها . ومن ثمة ترتب على ذلك ظهور التناقضات في كتاباته وفكرة . وهو قد فشل في جميع مشاريعه السياسية المهمة وبدا معظمها غير عملي . ولذلك وقع في تناقض صعب الحل بين الأفكار

التقليدية عند الفلاسفة المسلمين الذين لم يكونوا يعتقدون آمالاً كبيرة على الجماهير ، أو العامة ، ويركزون على الحكم وصفوة المجتمع وبين الأفكار الحديثة في المعارضة السياسية . ولكن الأخيرة تتطلب وقتاً طويلاً من التنظيم والدعوية مما لم يناسب مزاجه العجوز . ولهذا انخرط في التفكير في الاغتيالات وخلع الحكم بدلاً من تنظيم حركات معارضة قوية .

٤ - قضى الأفغاني معظم حياته في النشاط السياسي على اتصال بأكثر الشخصيات مخافطة في العالمين الإسلامي والغربي ، وقضى في الوقت نفسه وقتاً أقل مع العمل من أجل الإصلاح الديني . مما يشير إلى أن أهدافه الأساسية كانت تتحصر في وحدة العالم الإسلامي السياسية وقويته والقضاء على التغلغل الأجنبي ، في حين أن الإصلاح الإسلامي الديني كان مسألة ثانوية عنده . وهنا نجد الاضطراب واضحاً في نشاطه السياسي لاسيما في اعتقاده على حكم لا يقدرون أفكاره ويستندون في وضعهم على ذات القوى المتحجرة التي كان يعادلها هو نفسه . وهذا ما أدركه في آخر حياته حين كتب خطابه الذي أورده المستشرق الإنجليزي براون . وفيه قال لصديق إيراني وهو في شبه معقله باستنبول :

«يا ليتني كنت بذرت أفكارى في التربة المتلقية لأفكار الشعوب ! ألم يكن ذلك أفضل مما فعلته حين ضيّعت هذه البذرة الناضجة الحبرة في التربة الجافة العاقر للملوك المتحذلقين ؟ ذلك لأن ما بذرته في تلك التربة لم يتم مطلاقاً ، وما غرسه في تلك الأرض الملحمة فنى كلها . وخلال ذلك لم تصل واحدة من مشوراتي الحسنة النية إلى آذان حكام الشرق الذين عاقتهم أنايتها وجهمهم عن قبول كلامي » .

وهكذا كانت حياة الأفغاني ونشاطه يشيران إلى أن أهدافه الأساسية هي ما يعده الغربيون أهدافاً سياسية لا دينية . ولذلك يضحي بالمثل الدينية حين تعارضت مع أهدافه السياسية . ومن الصعب أن نتجاهل فكرة القوة السياسية التي اجتذبته في الإسلام الأول والغرب الحديث على السواء ، فقد كان يلح دائمًا على قوة الدولة والجماعة ، وكان يضحي بكل شيء مقابل خلق دولة إسلامية قوية . « وكان الصراع بين الرغبة في التغيير وال الحاجة إلى تجنب الاستجابة للغرب أحد جذور التناقضات في أفكار الأفغاني ، فضلاً عن التناقضات الكاملة في برنامجه » .

ترى المؤلفة أيضًا أن الجانب الإصلاحي الديني في برنامج الأفغاني لم يتحقق الكثير حتى عند أنصار المعارضة في عصره ، ولكن محمد عبده وغيره من تلاميذه استمروا في هذا الجانب بعد أن أسقطوا من حسابهم برنامج الجامعة الإسلامية . كما ترى أن الأفغاني لم يكن لديه بناءً متكملاً جديداً للفكر الديني . وقد عانى عن الوصول إلى ذلك بعض الحواجز الإيجابية ، أو لها أنه أراد تقوية الاعتزاز بالإسلام واستخدامه العاطفة الإسلامية القائمة في عصره كسلاح إيديولوجي في معاربة الظالمين الغربيين المسيحيين . ولذلك عجز عن إظهار نقطة اختلاف الإسلام الذي يمارسه غالبية المسلمين في عصره عن الإسلام المثالى الذي كان يشير إليه . وإذا كان قد ألح على هذه النقطة في دروسه لطلابه فقد نجح كثير منهم في الاستمرار على طريق التحديث والتتجدد . ولكنه هو نفسه لم يوضحها في كتاباته . وال حاجز الإيجابي الثاني هنا هو أن رغبته في توحيد كل فروع الجماعة أو الأمة الإسلامية تحت برنامج للتقوية الذاتية كانت تحتاج إلى عزل للفروق الفقهية والمذهبية . وهذا

ما يتضح في جهوده لتوحيد الشيعة والسنّة وهجومه على الطوائف والمذاهب في «الرد على الدهريين»، ورفضه تقليد التحدى العلني للسلطات الدينية كما فعل مارتن لوثر الذي كان يمثل به. وقد تُبيّن ذلك الرفض في الغالب من خوفه على الجماعة الإسلامية أن تتمزق.

وإذا كان الأفغاني لا يجد في كتاباته رجالاً شرّكه رؤية دينية أصيلة حقيقة فمن الصعب بعد قراءة أعماله تفادى نتيجة معينة. وهي أن الإسلام الذي دعا إليه اتصف بالعلمانية والمحظى الدينى الإيجابي المحدود. وهذا ما نراه – كما تقول – حين يتخذ المظہر البراجماتي (العملى) فيبدو أمام الشيعة بقناع، وأمام السنّة بقناع آخر، وأما الأوروبيين بقناع المدافع عن العلم والفلسفة ضد الدين. وهذا نفسه سر التناقض بين في كتاباته.

وتنتقل المؤلفة إلى بحث النقاط الأربع السابقة بشيء من التفصيل. فترى أن خلفية الفلسفة الإسلامية واضحة في رسالة «الرد على الدهريين»، وأنه درس هذه الفلسفة وخبرها جيداً ودعا إلى إحيائها، وأوضح عدم تناقضها مع الدين بل قال إن روح القرآن في صيتها. وكان تراث الفلسفة الإيرانية بصفة خاصة هو ما أضفى عليه الاحترام في بلاد السنّة وهو ما أمنده بالعناصر العقلانية والميول الصوفية وتفسير القرآن والتمييز بين الخاصة وال العامة وعدم تناهى معانٍ القرآن. ومع ذلك دعا أيضاً إلى العلم والتكنولوجيا والكفاح السياسي.

لقد تأثر الأفغاني كثيراً – كما تقول المؤلفة – بابن سينا وفلسفته. وكان ابن سينا قد سبقه في عدائه للآديان وأنصار مذهب الطبيعة، وتحذيره من

خطر تعريف العامة للفلسفة حتى لا تفرق الأمة مذاهب وطوائف . وكذلك فعل ابن رشيد . وتقول إن هجومه في «الرد على الدهريين» على الطوائف والمذاهب جاء من خوفه على إضعاف العامة . ومع ذلك كان يعكس فيه أفكار ابن سينا وأبن رشد ، حتى في حرصها على الدفاع عن نفسها ضد تهم الإلحاد والماحثها على اكتساب احترام الحكام وعلماء المسلمين ، وعدم تشجيعها للتحزب . والكتاب نفسه يكشف أيضاً عن أن مؤلفه - الأفغاني - فضل اختيار تضامن المسلمين على الإصلاح في مواجهة الغرب . وكذلك نجد تأثير الفلسفة الإسلامية واضحاً في رؤيته لوظيفة الدين . فقد رأت هذه الفلسفة أن دور النبوة والإرشاد مشروع واجتماعي ، وأن الإنسان شرير بطبيعة ، وأن الناس لا يطعون القوانين إلا بالثواب والعقاب الإلهيين في الآخرة . ورأى ابن خلدون - فضلاً عن ذلك - أن الدين أساس العمران البشري ونظر إليه نظرة إجتماعية .

ولكن ثمة خلفية أخرى أثرت في أفكار الأفغاني عدا خلفيته الفلسفية الإسلامية هذه . وتسميتها الباحثة «الخلفية الهندية» التي تظهر واضحة في «الرد على الدهريين» . وتساءل : لماذا تغير الأفغاني في هذا الرد من العقلانية والتحرر الفكري إلى التشكك والمحافظة ؟ وتجيب بأنه رأى في الهند عداء الناس للغرب ومحاسهم للجامعة الإسلامية وإعجابهم بالسلطان ، ولا سيما بعد حربه مع روسيا (١٨٧٧ - ١٨٧٨) ومن ثمة فكر الأفغاني في ركوب الموجة ، بالإضافة إلى أنه رأى أتباع أحمد خان ينادون ألد أعدائهم وهم الإنجليز . ولكن الكتاب كما تقول المؤلفة يتمشى مع مقالاته في الهند أيضاً . التي لم يذكر فيها أى شيء عن الجامعة الإسلامية أو الزعيم الإسلامي الواحد أو الأمة القائدة . ولا أورد فيها دفاعاً شديداً

عن الإسلام . وإنما أورد فيها دفاعا عن العلم والفلسفة أكثر من الدفاع عن الإسلام ، وأثبت أن اهتمامه بالجامعة الإسلامية جاء متأخراً . وكانت محاولته الحديث عن العلم والفلسفة بعيدة عن الدين اللهم إلا حين أراد أن يثبت دعوة القرآن والدين للعلم وعدم عدائها للفلسفة .

كان رد الأفغاني على الدهريين في الهند – كما تقول المؤلفة – يحمل رؤية برامجاتية (ذرائية) وكان دفاعه عن الدين دنيويا . فجمع الخصال والصفات التي تميز الدين عنده اجتماعية صرفة . والدين كما قال فلاسفة المسلمين القدامي – هو نفسه الأفغاني – يدعم النسبتين الاجتماعى . ولكن معلوماته عن الداروينية في الكتاب أقرب إلى السماح منها إلى المعرفة الوثيقة . « ومع أن ردوده على دارون تبدو اليوم ردوداً غبية فمن الملحوظ أن الردود الغبية في عصره كانت تثور في الغرب ضد داروين على أيدي المتعلمين » . وعندما بلغ النقطة الأساسية في رده على الدهريين أقامها على التقليد الفلسفى الإسلامي القديم . فالذين ينشرون الشكوك الدينية به الناس بدعوى أنهم حكماء ومخلصون من الظلم وكشافون عن الحقائق الباطنية يتساون في تهديدهم للكيان الاجتماعي . ومعظم الناس أشرار بالطبيعة ولا يمكن إصلاحهم إلا عن طريق الدين . أما الإسلام الذي وصفه وامتدحه في نهاية الكتاب فهو الإسلام الأول الذي لا علاقة له بإسلام القرن التاسع عشر . بل إنه يذكرنا – كما تقول – بالمدينة الفاضلة عند الفارابي وال فلاسفة التالبين . ويدركنا بابن خلدون في اعتقاده بضرورة الفروق الاجتماعية ومنفعتها . وما يخلقه الدين من تضامن بين الناس . وما إن يصل إلى الصفحات الأخيرة في كتابه حتى يعلى من شأن الإسلام ويحده أعلى الأديان لثلاثة أسباب :

١ - إصراره على وحدة الخالق .

٢ - خلوه من الفوارق العرقية والطبقية .

٣ - نبذة للمعتقدات التي لا يقوم عليها برهان .

وإذا كان الأفغاني قد تمثل في نهاية الكتاب بالأية القرآنية «إن الله لا يغير ما يقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم» ، فلعله بذلك أول من تمثل بها من المحدثين للحضور على التغيير . ومنذ ذلك الحين - كما تقول المؤلفة - لم ينقطع استخدام أنصار الحداثة لها .

وكان رده على رينان إشارة إلى أن إقامته الأوروبيية قد غيرت رأيه في الإسلام . وهذا الرد نفسه - كما تقول - هو أظهر الأدلة على أن الأفغاني كان بعيداً عن أن يكون المؤمن المتسلك بدینه الذي ليس مسوحه أمام الجماهير المسلمة . وترى أن الرد كتب للخاصة في أوروبا وليس للعامة في الشرق . يتضيف : «ومن المهم أنه لم تظهر أية ترجمة للرد في آية لغة شرقية ، وأنه بيء تقدیمه تقریباً في اللغات الشرقية كدفاع عن الإسلام ... وقد كان يسع الأفغاني بسهولة أن يقتصر على ملاحظة عظمة المنجزات العلمية العربية الإسلامية في الماضي والقول بأن الإسلام قد شوهت صورته في القرون الأخيرة ، ولكنه اختار أن يهاجم الدين الإسلامي بكلمات قوية» وهذا ما جعل رينان يقول بعد لقائه به : «لقد أدى بي تحرك أفكاره وشخصيته النبيلة والمخلصة إلى الاعتقاد بأنني ، وأنا أتحدث إليه ، أقف أمام واحد من معارف القدامى وقد بعثوا أحياء - أعني ابن سينا وابن رشد وغيرهما من أولئك الملاحدة العظام الذين كانوا يمثلون تقاليد العقل البشري طوال خمسة قرون» .

ثم قال رينان إن الأفغاني أضاف إليه بعدها جديداً ، وهو «إن الإسلام أثناء النصف الأول من حياته لم يُعَن الحركة العلمية عن الظهور في بلاد المسلمين ، ولكنه خنق هذه الحركة في مهدها خلال النصف الأخير» .

واختتمت المؤلفة هذين الفصلين بخاتمة شديدة الإيجاز ذكرت فيها أن فكر الأفغاني - كما يظهر في كتاباته التي عرضت لها في الهند وأوروبا - يحمل جنيناً لأفكار إيديولوجية عديدة ترتبط في الشرق الأوسط وآسيا عادة بوجهات نظر مختلفة ومراحل مختلفة أيضاً من التطور الوطني . ففي هذا الفكر روح دفاعية عدوانية تمثل في حدتها عن الإسلام بصفته المركز التقليدي للثقافة وكيف أنه أفضل من المسيحية التي هي المركز التقليدي الغربي ، وكيف أن الغرب لم يصبح عظيماً إلا حين أخذ من الثقافة الإسلامية . وفي هذا الفكر أيضاً اعتزاز قومي . (بالعرب في الرد على رينان والفرس والمنود في المقالات الأخرى) فالعرب طوروا العلم والفلسفة اللذين كان على الغرب أن يستعيرها منهم ، والتحجر الديني في الإسلام نتاج للفقهاء والمستبدين وليس تعبيراً عن الجوهر العربي . ولكن رده على رينان يكشف أيضاً عن طريقة أكثر «حداثة» في التعبير عن تعادل الشرق والغرب في التطور بصفة خاصة . فالمسيحية استغرقت عشرة قرون كي تتطور من التحجر إلى البحث الحر والعلم ، والمسلمون لا يمكن توقع تطورهم في أقل من ذلك . وهذه النقطة الأخيرة قد تؤثر في الغربيين ولكن كان من الصعب أن تتناسب مع تجميع الجماهير المتدينة لصد الغرب . وهكذا كان الكثير من تناقضات الأفغاني يأتي من التزاع بين الاعتراف بالحاجة الملحة لأخذ الأساليب الغربية وبين الحاجة الأخرى

المتساوية معها لعبد الإعجاب الأعمى بالغرب والشعور بالنقص عند المسلمين .

وتقول المؤلفة :

ولست أحاول فيما أثرته هذا أن أقول إن الأفغاني لم يكن له دين . فأغلب الفتن بأنه كان من «أنصار مذهب الروبية» المسلمين الذين يؤمنون بالله لا بالأديان ويؤيدون العقل لا الوحي ، وكان يؤمن بخالق حرك العالم وجعله يجري على أساس القانون الطبيعي . وفي هذا يبدو محتذياً لكثير من الفلاسفة المسلمين الذين آمنوا بالقانون الطبيعي مثلاً آمنوا بالله بصفته السبب الأول أو المحرك الذي لا يتحرك . ولعل الأفغاني آمن أيضاً بأن الإسلام الخالص يخلو من العناصر غير العقلية الموجودة في المسيحية .. ولعله آمن أخيراً - كما قال - بأن المعنى الحق في القرآن لا حدود له . ومن ثمة فهو يحيط بكل مظاهر التقدم في المعرفة البشرية » .

ومع ذلك لم يكسر الأفغاني وقتاً أو جهداً كبيراً ، كما تقول المؤلفة ، لإشادة بناء الإسلام العقلاني ونشره . فقد كان دوره الرئيسي أقرب إلى استخدام الإسلام كعقيدة فكرية من أجل تدعيم وضعه كنقطة تجمّع للهوية والتضامن ضد هجمات الغرب المسيحي ، واستخدامه أيضاً كنقطة تجمّع للنفور من الغزارة الأوروبيين . ومما ينتهي إليه المؤرخون في المستقبل حول الأثر الدقيق للأفغاني - كما تقول أيضاً - فسوف يستقر وضعه كمرهضٍ للعداء والاستعمار ومعلم مبكر من معلمى هذا العداء ، وكذلك للروح القومية

والتضامن ضد الغرب والإصلاح المقوى للذات - وكلها أمرتْ أسبابها
وازدهرت في حياته .

يأتي بعد ذلك دور النصوص في الكتاب . فقد ترجمت المؤلفة من الفارسية رأساً النصوص الكاملة لثلاث مقالات كتبها في الهند (محاضرة عن التعليم والتعلم ، منافع الفلسفة ، تأويل على التأويل) ورده على الدهريين ، ومقالته العربية عن «الدهريين في الهند» بالعروة الوثقى ، وأخيراً رده الفرنسي على رينان .

بالرغم من الجهد الواضح الذي بذلته المؤلفة في جمع مادتها وترجمة نصوصها فقد أطلقت أحكاماً كثيرة لا يقوم عليها أي دليل على مقنع . ومن هذه الأحكام الكثيرة اتهامها إياه بالتقى والشذوذ وعدم التمسك بالدين . والأولى ينافقها وصفهاته بالصراحة المباشرة ، أو الفجة ، وحدة المزاج ، أو العاطفية بالتعبير السيكلوجي . والآخرى ينافقها ضعف دليلها وتهافته . والأخيرة ينافقها إشاراتها العديدة - بما في ذلك اقتباسها الأخير من رينان - إلى تمييز الدائم بين إسلام العصر الأول وإسلام عصره ، أو بين ما سنته هي الإسلام الإيجابي في العصر الأول والإسلام السلبي في العصر الأخير . وهذا ما سماه محمد عبده بإسلام القرآن وإسلام الحكم . وقد كان الأفغاني من أوائل المصلحين المحدثين - إن لم يكن أولهم - الذي استمسك بإسلام العصر الأول وأقام كل إصلاح عليه . ولكن المشكلة أن الواقع المزري للمسلمين في عصره - في ظلل استبداد الحكم واحتلال الأجانب - قد شدّه شدّاً إلى العلم بالسياسة . ومعطيات السياسة ليست كمعطيات الفكر . ومن ثمة كان ذلك

أول فتح وقع فيه الأفغاني دون أن يدري . فهو قد بدأ حياته رجل تربية وفلسفة وإصلاح ، تبره الصورة المثالية دائماً . ولكن الواقع المؤلم الذي عاشه في مصر ثم في الهند بعدها فتح عينيه على ضرورة الجهاد . وحين شرع في الجهاد فعل ذلك بعده الفيلسوف أو المفكر لابعدة السياسي . وكانت السياسة التقليدية في عصره تقوم على الدسائس والمكانيد ولا تقوم على التنظيم والتربية . فلما تعامل مع السياسة واجه كل معطياتها ، وواجه أحلامه وبرامجه السياسية ، فخرج من المواجهة بالعمل بذات الأساليب التقليدية التي كان يعمل بها ساسة عصره .

غير أن التناقض في كتابات الأفغاني ليس فادحاً كما تصورت المؤلفة . فالخطوط الأساسية عنده لم تتغير على الإطلاق في أية مرحلة . وأهم هذه الخطوط التي تمثلت فيها أهدافه أيضاً هي :

- ١ - القضاء على تخلف الشرقيين وعاداتهم إلى استخدام عقوتهم .
- ٢ - محاربة الإستبداد .
- ٣ - وقف الزحف الأوروبي والمحافظة على استقلال الشرق .
- ٤ - العودة بال المسلمين إلى العصر الأول للإسلام حين جمعتهم راية القرآن وشدت عزائمهم وفتحت لهم الملك . وحققت لهم الحضارة والتقدم في العلوم العقلية .

هذه الخطوط أو الأهداف الأربع لم تتغير في أي مرحلة من مراحل حياة الأفغاني الكتابية . أما تناقض دعوته إلى وحدة الأمة الهندية عن طريق اللغة

وإعلااته اللغة على عامل الدين مع دعوته بعد ذلك إلى العكس فهو التناقض الصغير الذى نسميه في السياسة باسم التكثيک أو الخطوة المرحلية . وهذا كله لا يتناقض مع أي خط من الخطوط الأربعة السابقة ، بل لا يتناقض في النهاية إذا وضعناه في سياقه التاريخي .

وإذا كان الأفغاني قد بدأ للمؤلفة سياسيا قبل أن يكون رجل دين فهو لم يدع في يوم ما أنه من رجال الدين . ولكن لأن الإسلام دين ودولة ، وأنه كان يدرك ذلك بالطبع ، فقد رکز على الدولة مختارا ، لأنه تصور - في الغالب - أن أي تغيير في صفات الدين لابد أن يأتي من أعلى ، فضلا عن أن أوضاع المسلمين السياسية كانت تقتضي من رجل الدين الحقيق في ذلك الوقت - لا الأفغاني فحسب - أن يتزل إلى ساحة النضال . وهذا ما فعله رجال الدين في إيران حين استفزهم استبداد الشاه وبيعه حقوق الإيرانيين للأجانب - ونشرات الأفغاني في استنهاضهم - فنزلوا إلى النضال برغم السجن والتعذيب .

- ٤ -

ويأتي بعد ذلك بحث آخر مطول لعبد الله البرت قدمي زاده ، نال به درجة الدكتوراه من جامعة إنديانا الأمريكية ، ولم يطبعه بعد ، بعنوان «تراث السيد جمال الدين الأفغاني في مصر» وقد تناول فيه عدداً من الموضوعات هي على التوالي : النقاش حول أصل الأفغاني ، سنواته وأنشطته الأولى ، مصرف ظل الخديوى إسماعيل ، دور الأفغاني في اليقظة الثقافية بمصر ، مساهمته في الحركة الوطنية ، مسماهته في الصحف السياسية ونمو الرأى العام ، نشاطه السرى ومسماهته في الميجان العلى .

يتفق الباحث مع الحقيقة التي كشفتها الوثائق والباحثون فيها من أن الأفغاني إيراني ، ويضيف بأن مسقط رأسه المسمى «أسد آباد» قد تغير بمرسوم شاهاني عام ١٩٢٦ ، فأصبحت القرية تسمى «الجمالية» وأنه روى لأحد الإيرانيين (غلام حسين بندر ريكى) ذات مرة أن اسم «الأفغاني» هو الاسم الحري أو الكفاحي الذي اخذه لنفسه . وأن «ظهوره كسفى أمام البعض وكشيعي أمام البعض الآخر لم يكن يشكل له أية مشاكل أخلاقية . لأنه لم يعترف أساساً - وقلبياً - بأى مذهب خاص . فقد قال لأحد العلماء الذين سأله عن دينه : أنا مسلم . وكررها . بل إنه قال بعدها : «لا أعرف أحداً أعظم من يكُنْ أَنْ قَبِيل طریقته» ، أى أنه كان يضع نفسه فوق المذاهب المختلفة ، ويكتفى بأنه مسلم .

ويتبع الباحث سيرة جمال الدين في صورتها الأخيرة - بعد الوثائق - فتستوقفه بعض النقاط التي اختلف حولها الباحثون . ومنها أن ميرزا لطف الله قال في كتابه المبكر عن حاله أن أباه رحل به إلى النجف في صباه ليكمل تعليمه حيث قضى خمس سنوات هناك ، وقال آخرون أن سبب رحيله ذلك يرجع إلى خلافات أسرية اضطررت الأب إلى البحث عن ملاذ آخر ، وقالت كيدي أنه من المحتمل أن أسرة الأفغاني كانت على صلة بقضية البايبة التي منعت من البلاد وقتها واضطهدت أتباعها فهاجروا ، ولكن الباحث لا يجد دليلاً بالمرة على هذا . ويستند إلى أن الأفغاني عرف أناساً من كل الملل والنحل ، وأن إدوارد براون قال على لسانه عام ١٨٩١ أنه «لا يتعاطف مع البابيين ، وليس عنده كبير رأيه عنهم» ، بل إنه يفضل عليهم الإصلاحيين . ومن ثمة يرجع الباحث سبب هجرة الأب بابنه إلى المعارك والخلافات الأسرية من

ناحية ، ورغبة الأب في إكمال تعليم ابنه من ناحية أخرى . أما خروج الأفغاني من النجف يسمى غيرة العلماء منه وحسد الطلاب له كما قال الإيرانيون في كتاباتهم ، أو بسبب معركة دارت حول الإلحاد كما قالت كيدي ، فلا يجد الباحث ما ينفيه .

ومن النقاط التي تستوقف الباحث في تتبعه لسيرة جمال الدين نقطة سفره إلى الهند ودراسته علوم الغرب فيها مثل الفلك والرياضيات . فهو يرى أن تلك الفترة قد فتحت في ذهن الأفغاني أبواباً للمعرفة وجعلته يقرأ في فلسفة أوربا وتاريخها . وربما سلطته بالاهتمام بالعالم . فقد اشتري هناك ثمودجين مصغرين للكرة الأرضية كان يحملها معه أينما ذهب . وهو يرى أيضاً أنه أقام في الهند حتى عام ١٨٦٠ ثم بدأ « سنوات التجول الخمس » قبل استقراره بعد ذلك في أفغانستان عام ١٨٦٦ . بل يرى أنه « كان ابن بطوطة القرن التاسع عشر ، كثير التنقل في العالم الإسلامي وخارجه ». ومن سوء الحظ - كما يقول - أنه لم يعن بتسجيل رحلاته . ولكن الوثائق تروي على لسانه أنه قال : «جالست القديسين من كل مذهب والملقسين من كل جماعة والمكرمين من كل شيعة والعقلاة من كل طبقة والعظماء من كل بلد وال فلاسفة من كل إقليم ». وقال لأسرته حين حاولت استبقاءه قبل ذهابه إلى أفغانستان : «إن مثل النسر ، طيار المسافات الطويلة ، يرى فضاء الكون الشاسع يضيق عن طيرائه ، فكيف تريدون إذن أن تقيدوا قدمي وتسجنوني في هذا القفص الصغير » .

وهكذا كان الأفغاني قادراً أينما حل على جذب انتباه الطلاب والمثقفين والمسؤولين والحكام ، حتى جاء إلى مصر فعاش أخطر فترة في عصر إسماعيل ،

و قضى أخصب وأثمر سن حياته ، تعمق في أمور الحياة في مصر ونزل إلى معركتها . ولكن من الذي دعاه إلى الإقامة في مصر وزوده بدخل ثابت ولأى هدف ؟ المعروف أن رياضه باشا هو صاحب الدعوة بعد زيارة الأفغاني الأولى (٤٠ يوما) وسفره إلى تركيا . ولكن هذه الدعوة كما يقول الباحث لم تكن هدف سياسي ، لأن الأفغاني لم يكن قد عرف بعد في مجال السياسة . ويبدو أن زيارته الأولى قد حبيت إليه العودة والإقامة في مصر حتى في حالة عدم وجود راتب أو دخل ثابت ، لأنه اكتشف أن في مصر حرية لم تكن متوفرة في البلاد السنوية الأخرى ، فضلا عن أنها كانت - بفضل الخديوي إسماعيل - مستقلة تقريبا عن الخلافة . وكان إسماعيل نفسه قد فتح أبواب مصر أمام رجال الفكر والثقافيين المغضوبين في أرجاء الخلافة ، فضلا عن تشجيعه للعلم والمدارس والعلماء .

في مصر فتح الأفغاني عقول الشباب على التفكير والاجتهد . وكان يرى - وإن سبقه رفاعة الطهطاوى في ذلك - أن الإسلام لابد أن يتجدد كل مائة سنة . ومع ذلك لم يكن مسموماً للمعارضة في مصر وقوتها بالتعبير عن رأيها على الملأ إلا في عام ١٨٧٩ ، آخر عام في حكم إسماعيل . ومع ذلك أيضاً نشطت المعارضة لحكم إسماعيل وتدفقت سراً علينا . وتكونت «جمعية مصر الفتاة» وجمعيات صنوع الأدبية ، وازداد نشاط المحافظ الماسونية . وكانت المناقشات في هذه الجمعيات والمحافظ خليطاً من السياسة والأدب والتاريخ والعلم . ومن المختتم كما يقول الباحث أن يكون الأفغاني قد شجع هذا النشاط ووجهه وجاهة سياسية . فهو قد نصح يعقوب صنوع - على سبيل المثال - بالاهتمام بالجانب الاجتماعي والإصلاحى في مسرحه . ولكن هذه المحافظ

الماسونية ، التي بلغت ثمانية في ستينيات القرن الماضي ، لم تلعب إلا دوراً سياسياً ضد إسماعيل ، على العكس من دورها الإجرامي والتأمري ضد البيت المالك في بلد مثل إيطاليا . وكان النشاط السياسي السري لهذه المحافل في مصر يرتبط بشخصيتين بارزتين هما الأمير حليم (أصغر أبناء محمد علي الكبير) والأفغاني – وكان حليم يستحق بناء على قانون الخلافة أن يلي إسماعيل في حكم مصر بصفته أكبر أبناء أبيه الأحياء ، ولكن إسماعيل غير القانون لمصلحة أولاده عن طريق الرشاوى فصدر فرماناً عام ١٨٦٦ ، ١٨٧٣ بولاية أبنائه من بعده . ومن شمة شعر الأمير حليم بالغدر فراح يعمل ضد إسماعيل . واستطاع أن يوحد نشاط المحافل تحت زعامة محفل الشرق الكبير ، وصار هو نفسه «الأستاذ الأعظم» في هذا الحفل ، وحاول أنصاره اغتيال إسماعيل عام ١٨٦٨ ، ولكن إسماعيل نفاه فذهب إلى تركيا . ومن منفاه استمر حليم في تدبير المؤامرات عن طريق أصدقائه واتباعهأعضاء المحافل حتى مات في المنفى ، دون أن يتحقق شيئاً من مسعاه . ولكنه كان – بالقطع – يستغل المحافل لأغراضه الشخصية ، أي الوصول إلى السلطة ، في حين أن الأفغاني كان يطمح من وراء نشاطه الماسوني إلى الإصلاح والحرية ، ولا سيما بعد استفحال التدخل الأوروبي والأزمة المالية في أواخر عهد إسماعيل . وإذا كان قد بدأ صلته بالمحافل عام ١٨٧٥ كما تؤكد الوثائق ، فإنه كان على صلة بأحد المحافل أثناء إقامته بباريس عام ١٨٨٤ . وكانت العضوية المزدوجة مسموحاً بها في مصر وإنجلترا . ويبدو أن الهدف من انضمامه إلى عدد من المحافل في مصر وفرنسا كان بهدف توسيع رقعة نشاطه ومعارفه . ومع ذلك كله فلا توجد معلومات مؤكدة عن حقيقة نشاطه السياسي في المحافل ، لأن هذه

المحافل كانت لا تسمح من ناحية المبدأ بأى نشاط من هذا النوع ، وكانت تكتفى بشعاراتها في العمل على نشر التسامح والمساواة والعدالة والحرية والإخاء وترقية الفرد .

وإذا كان كدورى في كتابه السابق قد أشار إلى أن الأفغانى فُصيلَ من أحد هذه المحافل لعدم إيمانه بوجود مهندس أعظم للكون ، واستند في ذلك إلى تقرير كان قد بعث به إلى الخارجية البريطانية فرانك لاسلن القنصل البريطاني العام في مصر ، وأخذها قرينة على «إلحاده» فإن الباحث يعترض على حكم زميله ، ويستند في ذلك إلى أن الإنجليز كانوا لا يتورعون الحقيقة في تقاريرهم ، ولا سيما إذا كانت تمس أمورا مثل الإلحاد والزنادقة ، على الرغم من كفاءتهم في موالة وزارة خارجيتهم بهذه التقارير . وأبلغ مثل على ذلك ما ذكروه عن الأفغانى من أنه أبعد إلى الجزائر في حين أنه لم يزرها ، أو من أنه أرسل من مصر إلى جدة ، ومنها إلى إيران ، في حين أنه أرسل رأسا إلى الهند عند إبعاده من مصر . ويعتقد الباحث أن الاتهامات الأولى للأفغانى بالإلحاد تعكس المحاولات المبكرة للإساءة إليه عن طريق دمغه بهذه التهمة .

وإذا كان الأمير توفيق قد انضم إلى المحفل الذى أسسه الأفغانى كما ذكر بعض كتاب سيرته ، فإن الباحث يرى أن ذلك يرجع إلى اهتمام توفيق بالسياسة ، وانتقاده لنسياسة أبيه وانتظاره تولى الحكم ، ورغبتة في معرفة رأى أصحاب الرأى في بلده . وتجمع الوثائق على أن الأفغانى كان يثق في توفيق وإمكان تحقق الإصلاح على يديه . إذ روى عرابي لبلنت عام ١٩٠٣ أن جمال الدين اقترح على محمد عبده أن يقتل الخديوى إسماعيل على كوبرى قصر النيل ، وأن عبده وافق . «وفي خضم هذا الوقت أثير بدأت الحركة الوطنية

في التخمر. ففي إبريل ١٨٧٩ أُعلن عن تأسيس الحزب الوطني». ويرغم عدم وضوح دور الأفغاني في هذا الحزب، وتشكيك كِدُورى في صلته به، فلابد أن الأفغاني – كما يقول الباحث – كان على صلة بال فلاحين والدستوريين في هذا الحزب. وقد ذكر ألكساندر برودى، محامي عرايى، الماسونى التحمس، مؤلف كتاب «تاريخ الماسونية الحرة في مالطة»، أن قادة الثورة العرابية لم يتموا للماسونية، ولكن عدداً كبيراً من مرءوساتهم «كانوا من أعضائها الشديدى النشاط والحماس»، في حين كان كثير من القسم الآخر من الحزب الوطنى، وهم الدستوريون، من معارف الأفغاني ومحبيه. ولكن لماذا قطع توفيق الود مع الأفغاني ورجاله بعد توليه الحكم؟ كان الأفغاني ينصحه دائماً بإبعاد الأجانب من الحكومة والخاشية. ولما لم يستمع إلى نصائحه بدأ في نقد نظامه، سراً في مخطوطة وعلانية في خطبه العامة. وكان نقاده منصباً على وجود الأجانب في الحكومة أكثر مما انصب على شخص توفيق. وكان توفيق نفسه – كما ذكر بلنت – قد تربى في الحريم وتتأثر بأخلاق النساء. وكان معروفاً بشخصيته الضعيفة وتردداته وسهولة التأثير عليه، حتى لقد قال بلنت عنه: «لقد تربى في الحريم أكثر مما تربى مع الرجال، ولم يكن قادرًا على التخلص من بعض ضعف النساء ونعومتهن». وفي الوقت نفسه رأى الإنجليز، بصفة خاصة، أن الأفغاني أصبح شيئاً للشعب وخطراً على العلاقات بينهم وبين النظام الجديد. وساهم قنصلهم مع القنصلات الأجانب الآخرين في التأثير على الخديوى لإبعاده، فضلاً عما ساهم به أفراد الخاشية الذين شعروا أن الأفغاني يهدد وضعهم. ثم تأقى بعد ذلك الشائعات التي نشرها بعض أعداء الرجل مثل تامر للاطاحة بالخديوى وإعلان الجمهورية، واشتراكه مع الأمير حليم

في التأمر . ومن المحتمل أن عثمان غالب (حكمدار القاهرة) كان مروج هذه الشائعات كما يتضح من رسالة الأفغاني إلى رياض باشا التي أظهرتها الوثائق . وفي هذه الرسالة ينكر الأفغاني علاقته بالأمير حليم و يؤثر عليه الخديوي توفيق .

تضارف هذا كله فادى إلى صدور قرار الخديوي بإبعاد الأفغاني في ٢٤ أغسطس ١٨٧٩ . ونشرت الواقع المصرية بتاريخ ٣١ أغسطس تصريحًا رسميًا عن طرده بسبب اتهامه بقيادة جمعية سرية تقوم على العنف و تهدف إلى إفساد الدين والدنيا ، كما أشار هو نفسه في رسالته السابقة . وتكشف هذه الرسالة أيضًا عن أن سرعة الطرد قد أدهشت الأفغاني وأتباعه . فقد جاء الإبعاد موفقاً في توقيته . فشريف باشا كان خارج الحكم و رياض باشا كان خارج البلاد ، و هما الرجالان اللذان كانوا يمكنهما الوقوف في صفه .

وبالرغم من إبعاد الأفغاني ظل صدأه قائماً يتحرك بين المثقفين وبعض العلماء ، من راحوا يتبعونه في منفاه ، ولا سيما بعد أن ترك الهند و اختار رئيس مكاناً لخاربة الإنجليز ، حيث لحق به محمد عبده ، وأصدرا « العروة الوثقى » ، و اخترطا بالمنفيين المصريين والأزراك والعرب ، والتقيا مفكرين و صحفيين فرنسيين مثل رينان وفيكتور هيجو اللذين عرفهما الأفغاني . ومن باريس ذهب الرجل إلى لندن حين دعاه بلنت عام ١٨٨٥ ، وعرفه بعض كبار السياسة الإنجليز مثل اللورد تشرشل والسير دراموند وولف ، فدخل معهم في مباحثات حول قضية المهدى في السودان والخلاف عن مصر ، واتفقوا على أن يذهب مع وولف إلى الآستانة لإكمال الموضوع ولكن يبدو أن الخارجية

البريطانية رأت أن يذهب وولف وحده ، فترك الأفغاني لندن وقد خاب أمله في تغير سياسة بريطانيا في الشرق الإسلامي ، تركها «حائلاً على كل شيء إنجليزي» على حد تعبير بنت . ومنذ ذلك التاريخ انتهى ارتباطه بالمسألة المصرية ، وسافر إلى إيران ليبدأ فصلاً آخر طويلاً من حياته المثيرة .

عند هذا المهد أتم الباحث رسالته ، ثم الحق بها خاتمة جمع فيها خلاصة رأيه . وعنده أن الإسلام واجه أزمة في القرن التاسع عشر نتيجة ركود الوضع الثقافي وانهيار الوضع السياسي . وأيقظت الهجمات الأوروبية النامين في هذا الركود لدفع الخطر والبحث في المستقبل . وكان الأفغاني قد نشأ نشأة إسلامية تقليدية ولكنه أحاط بالعلم والتاريخ والسياسة الأوروبية ، وأدرك بسرعة أن المسلمين في كل مكان في حالة انهيار وتخنق . وكانت أمراض الأمة في رأيه

ترجع إلى ثلاثة أسباب رئيسية :

- ١ - سقوط العلماء (رجال الدين) في التقليد والجهل والمخرافات والمعتقدات المزيفة .
- ٢ - إتباع المسلمين رجالاً فاسدين وطغاةً يحكمونهم بطريقة بعيدة عن الإسلام .
- ٣ - انقسام الأمة وعجزها سياسياً ودينياً .

هذه الأسباب الثلاثة هي ما شغل به الأفغاني نفسه طوال حياته . فقد حاول دائماً أن يوجد لها علاجاً . ولم يكن دوره يمكن في قيادة حركة مضادة ، وإنما كمنَّ في إحياء حركة جديدة ليسير تحت لوائها الآخرون . وبذلك أثر في العديد من الطلاب والمتقفين بجاذبية شخصيته . ونجح دعوته للإصلاح الإسلامي في مصر بصفة خاصة . وكان أول عالم إسلامي يدرك خطراً ضعف

الأمة وانقسامها أمام الزحف الأوروبي ، وأول من تساءل : كيف يمكن الدفاع عن العالم الإسلامي؟ وكان جوابه هو القضاء على الطغاة . وتأسيس الحكومات العادلة والكافحة والمسئولة . او الاتحاد تحت لواء خليفة قوي .

لقد جاء إلى مصر في وقت كان إسماعيل يحاول فيه تحديث البلاد وتشجيع العلم الغربي وحرية التعبير ، ولكن كارثة الوضع المالي أدت إلى تفاقم الأحداث في متصف السبعينيات من القرن الماضي . وهنا ظهر الأفغاني مناديا بفتح باب الاجتهاد ، ولكن التدخل الأجنبي كان يتزايد ، فضلا عن الدروس التي خلفتها الحرب التركية الروسية (١٨٧٧ - ١٨٧٨) ، مما خلق في النهاية نقطة تحول في تاريخ مصر أظهرت الرأي العام لأول مرة ، فنشأت صحفة حرة لأول مرة أيضا . وبدأت الإرادة الوطنية في التعبير عن نفسها . « وكانت القوة الحركة وراء صحفة المعارضة تمثل في السيد جمال الدين الأفغاني . فقد شجع أتباعه على كتابة آرائهم والإعلان عنها ، ونقد أعمال الحكومة والأجانب ، ونشر مثل الإصلاح والتجديد » كما قدم لهم العون المالي ، واستغل نفوذه في الدوائر الحكومية لمعاونتهم في استصدار تصاريح لصحفهم ، فضلا عن كونه مرشدًا ثقافيا وسياسيا لهم .

ومع نمو الصحفة الحرة أصبحت السلالة الجديدة من المثقفين الذين تحولوا إلى صحفيين أنصارا لللاحتجاج والإصلاح السياسيين . ولما تدهورت أحوال البلاد ، وبدأت الحكومة في كبح جماح المعارضة بـ جمال الأفغاني إلى النشاط السري والثورى ولاسيما في المحايل الماسونية . وكان تلاميذه من أبرز أعضاء الحزب الوطني الذى تشكل عام ١٨٧٩ . « ومع أن حياته السياسية في

مصر قطعت فجأة بإبعاده ، إلا أنه كان قد زرع بذور السخط والثورة فاستمر اتباعه من النقطة التي تركها . وكان أول رجل غير مصرى يترك مثل هذا الأثر ومنذ ذلك الوقت لم تستقر مصر - التي احست بأثره - على حالها مرة أخرى » .

يردنا هذا البحث^(١) إلى الموضوعية التي افتقدناها في كتاب كِدوُرِي وبعض كتابِ كِيدِي السابقين . وفيه رد مباشر أحياناً وغير مباشر أحياناً أخرى على بعض ما أثاره كِدوُرِي وكِيدِي معاً ، ولا سيما حول عدم تمسك الأفغاني بالدين وحول أعماله ومشروعاته السياسية التي رأى كِدوُرِي أنه لم ينجح في أيهما باستثناء القضاء على ناصر الدين شاه إيران عام ١٨٩٦ .

- ٥ -

ظهر بعد ذلك كتاب الباحثة الإيرانية هوما باكدامان الذى كان في أصله رسالة دكتوراه قدمتها إلى جامعة باريس . وقد صدر البحث بتصدير للمستشرق الفرنسي مكسيم رودنسون أشاد فيه بالجهد الذى بذلته المؤلفة ، وأشار إلى كثرة الأبحاث التى دارت حول الأفغاني في السنين الأخيرة . وأضاف أن مجد الأفغاني في الشرق قد تأسس «على مجموعة من ألوان سوء الفهم شأنه في ذلك شأن عظماء الرجال» ولكنه هو نفسه إنسان عظيم ، كان مملوءاً بالطموح والشجاعة . وقد خلق في المثقفين روحًا جديدة من أجل

(١) سنعود إلى مناقشة بعض المأخذ على البحث عند الحديث عن البيلوجرافيا التي أصدرها الباحث فيما بعد .

التغيير. ومع ذلك كان له تردد و Axel و اخطاؤه و تراجعاته . كما «كان الدين عند سلاحا سياسيا» .

و كتبت المؤلفة مقدمة لكتابها ذكرت فيها أن جمال الدين نال احترام بعض الساسة والمفكرين الأوروبيين من أمثال جورج كليمونسو وإرنست رينان وهنري روشفور، وأنه كان يسعى إلى توحيد العالم الإسلامي في مواجهة التدخل والاحتلال الأجنبيين . وأضافت أنه لقى الكثير من اهتمام الدارسين والباحثين . ومع ذلك ظلت بعض فترات حياته واصلاحاته قليلة العناية بجهودهم ، ومن ذلك فترة إقامته في إيران وأعماله وأثره . بل إن كتاباته الفارسية تكاد تكون بمحملة ، ولا سيما ما يوجد منها في مكتبة مجلس (البرلمان) بطهران . وقد رجعت المؤلفة إلى هذه المكتبة، وكذلك «ملف» الأفغاني في دائرة الشرطة الفرنسية وبمجموعات الصحف الأوروبية ومحفوظات الأمير مالكم خان - الإيراني - في المكتبة الوطنية بباريس ، وملف الأفغاني في مكتب السجلات العامة بلندن ومحفوظات الخارجية الفرنسية والمخافل الماسونية ، فضلاً عما كتبه العرب مثل محمد عبده ورشيد رضا وأحمد أمين والأوروبيون مثل بلنت ويراون وجولد تسير .

قسمت هوما كتابها إلى جزأين . وعالجت في الجزء الأول (ثمانية فصول) سيرة حياة جمال الدين وأفكاره ، وعالجت في الجزء الآخر كتبه ومقالاته وكتاباته الخاصة وأشعاره ومراسلاته والوثائق المتصلة به ، مع ترجمة لأهم ما يتعلق منها بفصل الجزء الأول . وتابعت في ذلك منهجاً تاريخياً تحليلياً رتبته على أساسه مراحل حياته مرحلة بعد مرحلة . وتابعت تطور أفكاره السياسية والدينية ، ثم درست تراثه المدون في المقالات والكتب والأشعار

والرسائل والأوراق الخاصة . وانتفعت في هذا كله بمجموعة الوثائق التي نشرتها جامعة طهران .

في الفصل الأولى تناولت جنسية الأفغاني وطقوسه وشبابه ورحلته إلى أفغانستان . واعتمدت في ذلك على ما كتبه الإيرانيون ، ولا سيما ابن اخته لطف الله ، وما كتبته نيكى كيدى حول رحلته الأفغانية ، فضلاً عن «الوثائق» . وتخلص إلى أنه إيراني المولد والنشأة وتتساءل : لماذا عَدَ نفسه «غريباً» - كما جاء في مقطوعته التي دونها في كابول - إذا كانت تلك المدينة هي مسقط رأسه ؟ ولماذا سمى «الاستنبولي» و«الرومي» في أفغانستان في حين سمى «الأفغاني» في تركيا ؟ وتورذ عدداً من التوقيعات التي درج على استخدامها كما رتبها مهدوى وأشار حسب ورودها في «الوثائق» على النحو التالي :

جهال - جهال الدين - جهال الدين الاستنبولي - جهال الدين أسد آبادى -
جهال الدين الحسيني - جهال الدين الحسيني عبد الله بن عبد الله - جهال الدين
الحسيني عبد الله - جهال الدين الكابولي - جهال الدين الحسيني الأفغاني - جهال
الدين الحسيني الرومي - جهال الدين الحسيني الطوسي - جهال الدين الحسيني
الكابولي السعد آبادى الرومي .

وتضيف المؤلفة أن الإنجليز رفضوا حمايته يوم طلبها من سفيرهم في تركيا في نوفمبر 1895 ، وأنه لو كان أفغانياً لأجيب إلى طلبه . وتقول نفلاً عن كتاب صدر بالفارسية في بيروت عام 1939 إن أحد أصدقاء جهال الدين الإيرانيين سأله ذات مرة عن سر تغيير لقبه إلى «الأفغاني» فأجابه «إن الأفغاني هو اسمي

القلمي» أو المستعار . وقد فضل هذا الاسم على غيره لأنه رأى الدعوة إلى اتحاد العالم الإسلامي عن طريق «أفغان» أسلم من الدعوة إلى هذا الاتحاد عن طريق «إيراني» ، فضلاً عن أن الأتراك كانوا يحكمون معظم العالم الإسلامي عند ذلك . كما كان الاتساب إلى أفغانستان في ذلك الوقت - كما يقول المستشرق الإنجليزي براون - يعني من التعرض لسلطاتها ، لأن أفغانستان كانت معروفة من العلاقات الدبلوماسية مع البلاد الأجنبية وإنجلترا بصفة خاصة .

وتتبع المؤلفة بعد ذلك حياة جمال الدين مع والده السيد صندر المزارع البسيط ، وكيف أنه قضى سنواته العشر الأولى في بيت الأسرة في حي صغير بمدينة أسد آباد ، مع أمه سكينة باجوم وأنجيه مسیح الله وأختيه طيبة (والدة مرزا لطف الله) ومرم . وخلال تلك السنوات (١٢٥٤ - ٦٤ هـ / ١٨٣٨ - ٤٨ م) تعلم القرآن والنحو العربي قبل أن ينتقل به أبوه إلى قزوين وطهران للدراسة ، حيث اتصل بالسيد صادق طباطبائی ، أحد مشاهير علماء عصره ، وقدم له الأخير خادمه أبا تراب الذي كان شقيقاً لبواب مدرسة تعلم فيها السيد صادق . ثم رحل به أبوه إلى العراق ليكمل تعليمه في «النجف» ، حيث درس القرآن والشريعة والمنطق والفلسفة والعلوم ، وصاحب الشيخ الأنصاری أحد مشاهير علماء الشيعة في العراق ، واتصل بفرقة شيعية متبردة تسمى «الشيخية» كما اتصل بفرقة «البابية» التي اضطهد أفرادها في إيران وفرّ معظمهم إلى العراق وتركيا . وتكشف أوراقه الشخصية في ذلك الوقت عن أن خططه السياسي لم يكن محدداً ، ولم يكن هو نفسه يعرف ما يريد ، وإن كان رأسه قدماً بآحلام الشباب . ولكن ليس من الصحيح - كما ذكر هو

محمد عبده - أنه فوج في منصب الوزير الأول في أفغانستان ، ولا من الصحيح أنه خرج من هناك بناء على رغبته ، وإنما كان خروجه أولى حلقات الإبعاد والطرد التي واجهها بعد ذلك .

وتورد المؤلفة أبياتا من قصيدة له كتبها وهو في الطريق إلى مدينة « مشهد » الإيرانية . وتستشف منها سر مغادرته لإيران . حيث يقول :

طغاة إيران يحرقون مني الجسد والروح
إني أحزم أمعنني وأرحل
صوب أرض تركيا
أرحل مرهقا وحزينا وشقيا
أرحل طلبا للعدالة في محكمة السلطان
فإذا لم يخفف السلطان عن قلبي المثقل
فسوف أرحل طلبا للعدالة
في محكمة .

وترجع المؤلفة من هذه الأبيات الحزينة أنه طرد من طهران - أثناء إقامته فيها - لصلته بالباية ، وأن ذكره للسلطان العثماني يحمل إشارة هروب البايين إلى تركيا في ذلك الوقت بسبب اضطهادهم . وكان شعره في ذلك الوقت شديد الغنائية والتعلق بالصوفية . وقد خرج من العراق إلى الهند في سن السادسة عشرة - عام ١٨٥٤ - عن طريق إيران ثم قام برحلات إلى الحجاز فالعراق فإذا كان مرة أخرى حتى انتهى به المطاف إلى أفغانستان عن طريق إيران فوصل مدينة هراة في سبتمبر ١٨٦٦ . وهنا تتفق المؤلفة في معظم ما سبق أن سجلته كيدى عن فترة الأفغانية الوحيدة .

توجه جمال الدين بعد إبعاده من أفغانستان إلى بومبای فاقام بها من ٢١ مارس إلى ٢٧ أبريل ١٨٦٩، ثم ذهب إلى القاهرة في شهر يوليو. وليس ثمة تفصيلات كثيرة معروفة عن هذه الإقامة الهندية ، ولا عن الإقامة المصرية الأولى التي استمرت نحو ٤٠ يوما . وبعدها توجه إلى الآستانة فوصلها في أكتوبر ١٨٦٩ ، ولم يعد يعرف باسم « الاستبولي » الذي استبدلته باسمه الذي اشتهر به بعد ذلك : « الأفغاني ». ولكنه عرف في تركيا خلال أول إقامته باسم « الرومي » الذي وقع به قصيدة كتبها في مدح شخصية عثمانية عام ١٨٧٠ ، وكان يقول عن نفسه وقتها أنه « سفي » وكانت أفكاره حتى تلك المرحلة خليطاً من أفكار الصوفية والشيعة ، مما أوقعه في المشاكل مع أهل السنة بسبب خطاب القاء بدار الفنون عن تقدم العلوم والصنائع . وقد ذكر في خطابه هذا الذي ألقاء بالفارسية أن النبوة « صنعة » ولكنها « أ Nigel الصنائع » وفرق بين النبي والفيلسوف ، ولكنه شدد على أهمية الفيلسوف التي لا تقل في نظره عن أهمية النبي . وقال إن النبوة تستوحى وتلهم ، ولكن الفلسفة تعقل . وعدد رجال الدين هذه الآراء نوعاً من الزندقة فأثاروا عليه غضب السلطات التي اضطرت إلى إبعاده فجاء مصر مرة أخرى في أبريل ١٨٧١ . ولكنه حتى ذلك الوقت لم يكن يعد في تركيا رجل دين ، وإنما كانوا ينظرون إليه على أنه عالم أجنبي شاب .

وتشكل الفترة المصرية في رأى المؤلفة حقبة جديدة في حياة جمال الدين . فقد تجمع حوله كثيرون من الشباب المتعلّم الطموح . وراح يلقى عليهم دروسا في الفلسفة وضرورة ارتباطها بالحياة والمشاركة في توجيه المجتمع ، وكذلك دروسا في التصوف ، وفن تحويل العلم إلى واقع ، مما أدى إلى خلقه لحركة

وطنية وثورية من الشباب تجمع محمد عبده وإسحق والمويلحى واللقانى وسلمى
نقاش وسعد زغلول وسعيد البستانى وجيمس (يعقوب) صنوع . ونشأت
بتوجيهه بعض الصحف الجديدة (من ١٨٧٦ إلى ١٨٧٩) تولاها تلاميذه :
إسحق وصنوع واللقانى والمويلحى . وكان الموضوع الرئيسى الذى عالجته هذه
الصحف هو إصلاح مصر واستقلالها وإيقاف تدخل الأجانب في شئونها .
وعد جمال الدين مفكراً هذه الحركة وقطبها . وقد ساعده على ذلك أوضاع
البلاد المتردية في عهد الخديوى إسماعيل . فقد حقق ذلك العهد في سنواته
الأولى تطوراً كبيراً في الزراعة والصناعة بما اجتنبه رؤوس الأموال الأجنبية ،
ولكن هذه النهضة لم تثبت أن وقعت فريسة للديون عام ١٨٧٥ فزادت سخرة
ال فلاحين وقلق أصحاب الأموال الأجنبية ، مما أدى إلى تأليف «لجنة الدين
العام» وتأسيس نظام الرقابة الثانية التي مكنت الإنجليز والفرنسيين من إحكام
قبضتهم على البلاد . وتلا ذلك وزارة مشتركة من المصريين والأجانب ، بخوض
الخديوى في مأزق زادت صعوبته رقابة الوزراء الإنجليزى والفرنسى على ثروة
الخديوى الشخصية ، مما جعله يقيل الوزارة . وبذلك مكن الدولتين من
السعى إلى التخلص منه . وانتهى الأمر بتنازله إلى ابنه توفيق في ٢٥ يونيو
١٨٧٩ .

وسط هذه الظروف لم يكتفى جمال الدين وتلاميذه بالصحافة والخطابة في
طلب الإصلاح ، وإنما سعوا إلى وسائل أخرى ومنها المحافل الماسونية التي
انتشرت في سبعينيات القرن وأصبحت مقصد رجال الحركة الوطنية وطلاب
الإصلاح . ويستفاد من «الوثائق» أن جمال الدين انضم إلى المعلم الفرنسي
(كوكب الشرق) في فبراير ١٨٧٦ ، وتردد على عدد آخر من المحافل ، ثم

كون محفلاً أهلياً قبل أن ولـى العهد توفيق كان من أعضائه . وقد أصبح محفـل الأفغاني مركزاً لـتجمع الوطنـيين المصريـين ، ومن خلالـه تكونـت أولـ حركة سياسـية عام ١٨٧٩ في صورة تـجمع وطنـي شـعاره «مـصر للمـصريـين» كانـ من أفرادـه قـواد الثـورة العـراـية بعد ذلك . وـحين اعتـلى توفـيق العـرش استـبشر الأفـغاني وتـلامـيـذه خـيراً . ولـكـنه ماـلبـث أـنـ أـدارـ لهم ظـهـره . وأنـخلـ بـوعـودـه ، بلـ أـصـدرـ قـرارـاً مـفـاجـئـاً يـابـعـادـ الأـفـغـانـيـ بـتهمـةـ تـكـوـينـ جـمـعـيـةـ تـعـملـ عـلـىـ فـسـادـ الدـنـيـاـ وـالـدـيـنـ .

وـأـبـعـدـ الرـجـلـ إـلـىـ الـهـنـدـ بـرـغـمـ أـنـهـ . فـقـدـ كـانـ يـفـضـلـ الذـهـابـ إـلـىـ بـارـيسـ أوـ الـآـسـيـانـةـ . ولـكـنـ رـجـالـ الـخـلـيـويـ حـدـدواـ لـهـ الـهـنـدـ وـإـيـرانـ فـاخـتـارـ الـأـولـيـ . وـاضـطـهـدـ تـلـامـيـذهـ ، وـتـفـرـقـواـ ، وـلـكـنـهـ نـهـضـواـ مـعـ الـثـورـةـ العـراـيةـ إـلـىـ حـينـ فـشـلـهاـ بـتـدـخـلـ الـإنـجـيلـيزـ وـالـاحـتـلـالـ ، فـسـجـنـواـ وـشـرـدـواـ وـنـفـوـ كـمـاـ جـاءـ فـيـ «ـالـوـثـاقـ»ـ وـاتـخـذـتـ الصـحـفـ الـمـصـرـيـةـ مـوقـعاـ مـعـادـياـ مـنـ الـأـفـغـانـيـ وـتـلـامـيـذهـ وـحـلـمـهـ مـسـؤـلـيـةـ «ـحـرـكـةـ عـرـابـ»ـ الـتـيـ لـمـ يـكـنـ لـهـ بـهـ صـلـةـ مـباـشـةـ .

وـإـذـ كـانـ الـوـثـيقـةـ الـوـحـيدـةـ عـنـ وـصـولـ الـأـفـغـانـيـ إـلـىـ الـهـنـدـ هـيـ رسـالتـهـ إـلـىـ رـيـاضـ باـشاـ فـقـدـ قـضـىـ فـتـرةـ الـهـنـدـ (١٨٧٩ـ -ـ ١٨٨١ـ)ـ فـيـ إـنـتـاجـ مـتـصلـ . وـسـاـهـمـتـ هـذـهـ فـتـرةـ «ـعـلـىـ نـحـوـ وـاسـعـ فـيـ تـحـديـثـ مـفـاهـيمـ وـأـفـكارـ الـثـقـافـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ»ـ . فـقـدـ أـلـفـ فـيـ حـيـدرـ آـبـادـ كـتـبـيـهـ المشـهـورـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ باـسـمـ «ـالـرـدـ عـلـىـ الـدـهـرـيـنـ»ـ الـذـيـ هـاجـمـ فـيـ أـفـكـارـ الـعـقـلـانـيـنـ وـالـهـنـودـ الـمـالـيـنـ لـلـإنـجـيلـيزـ ، أـلـفـهـ بـالـفـارـسـيـةـ عـامـ ١٨٨٠ـ وـعـنـوانـهـ الأـصـلـيـ هـوـ «ـحـقـيـقـةـ مـذـهـبـ الـنـيـشـرـيـةـ وـبـيـانـ حـالـ الـنـيـشـرـيـنـ»ـ وـقـامـ هـوـ نـفـسـهـ بـتـرـجـمـتـهـ فـيـ ٤٩ـ صـفـحةـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ ، وـلـكـنـ التـرـجـمـةـ المشـهـورـةـ ظـهـرـتـ فـيـ بـعـدـ عـلـىـ يـدـيـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ وـخـادـمـ الـأـفـغـانـيـ أـبـيـ

تراب أثناء وجودهما في بيروت . وإن كانت هذه الترجمة مختلفة كثيراً عن الأصل كما تقول المؤلفة . وفي هذا الكتاب هاجم الأفغاني أيضاً أفكار البابيين والباطنيين وعد هؤلاء وأولئك تلاميذ لأنصار مذهب الطبيعة . وفي الوقت نفسه كتب جمال الدين سلسلة من المقالات أثناء إقامته في حيدر آباد ونشرها بمجلة «المعلم الشقيق» وكلها يدور حول التربية والثقافة والحضارة والفلسفة . كما شجع الهند على إصدار الصحف ، ونشر الوعى بين المسلمين والدعوة إلى الانتفاع بما نسميه اليوم «تكنولوجيا» الحضارة . ولكن إقامته القصيرة هذه في الهند دعمت كراهيته للإنجليز وإيمانه بضرورة وحدة المسلمين .

وحين انتهت الثورة العرابية تلقى تصريحًا من السلطات بالسفر فسافر إلى أوربا في نوفمبر ١٨٨٢ وكلف تابعه أبا تراب بالذهاب إلى القاهرة لإحضار متعلقاته الشخصية من كتب ونقود . ومن بور سعيد ، حيث توقفت به السفينة ، أرسل إلى رياض باشا وشريف باشا وعبد الله فكري باشا رسائل يروى لهم فيها بما جرى له منذ إبعاده من مصر .

عند هذا الحد تصل المؤلفة إلى المرحلة الأوروبيّة (١٨٨٣ - ١٨٨٥) في حياة الأفغاني فتتناول كتاباته منذ وصوله إلى باريس في يناير ١٨٨٣ وإقامته إلى نوفمبر ١٨٨٥ . وتميز هذه الفترة عند مؤرخيه التقليديين - كما تقول - ببرده على رينان وإصداره «العروة الوثقى» ولكن هؤلاء المؤرخين أغفلوا صلته بالعثمانيين حول الجامعة الإسلامية ومشاركة الخاصة بوحدة المسلمين وصلاته بحركة المهدى في السودان والحكومة الفرنسية .

وتنتهي المؤلفة ما رواه بنت من أن الأفغاني سافر إلى أمريكا وأقام بها بضعة

أشهر قبل بخيثه من الهند إلى أوربا ، ولا تجد أى أساس لهذه الرواية . ففي شهر فبراير ١٨٨٣ دعا بلنت الأفغاني إلى لندن ، وليس من السهل أن يكون الأخير قد سافر إلى أمريكا في الفترة من نوفمبر إلى يناير ثم عاد إلى باريس . حين وصل باريس رحب به صحيفة «أبونصارة» في ١٩ يناير ١٨٨٣ وصحيفة «البصیر» ثم كتبت صحيفة *Journal des Débats* وصحيفة *L'Entransigeant* (اليسارية التي كان يديرها هنري روشفور) مرحبتين بالرجل في مارس ووصفته بأنه من «مشاهير الرجال في الشرق» كذلك فعلت صحيفة *L'Entransigeant* (الليبرالية التي كانت يديرها جورج كليمونسو) وأضافت إنه يعيش في «شقة متواضعة بشارع *Séze* ويتعلم الفرنسية» .

وقد تميزت السنة الأولى من إقامة الأفغاني بنشره سلسلة من المقالات العربية والفرنسية ، وتقديمه طلبا لأحد المحافل الماسونية في باريس ، وسعيه إلى معرفة المثقفين والصحفيين الفرنسيين عن طريق خليل غانم مدير صحيفتي «البصیر» و«الديبا» . وقد كتب عنه روشفور في ذلك الوقت ، ووصفه بأن «عينيه السوداين تشعان جمالا وشررا ، ولحيته لحية وعل». وعده «مساهما وصديقا» وقال عنه رينان : «قليل من الناس ترك في نفسي انطباعا حيا . وبفضل حواري معه قررت اختيار موضوع محاضري عن علاقات الروح العلمية والإسلام» وكذلك التق بفيكتور هيجو وسأله : ما الشيء الذي سيطر على إعجابك طوال حياتك وتعدد أكمل وأجمل وأفضل الأشياء؟ فأجاب هيجو : «الوردة» . كما عده أصدقاؤه الفرنسيون «نصف نبي» وسليل أشرة من النساء . وكان يبدو في نظرهم حجة في أمور الإسلام والشرق . وكان

عداؤه للإنجليز ومناصرته لحركة المهدى في السودان سبباً في التناقض الفرنسيين الليبراليين حوله . وفي الوقت نفسه كان موضوع مقالاته العربية والفرنسية هو الإسلام والوضع العام للمسلمين والسيطرة الأجنبية في بلاد الشرق .

أما محاضرة رينان التي عقدها في السوربون فكان موضوعها «الإسلام والعلم» وقد أثارت غضب الكثيرين فور نشرها في «الديبا» في ٣٠ مارس ١٨٨٣ . فقد قال : إن الإسلام أغلق الأبواب في وجه العلم ما عدا في إيران . وكان الأفغاني من أثاثهم الحاضرة ، فكتب رداً نشرته «الديبا» في ١٨ مايو ، أي بعد نحو شهر ونصف الشهر ، ولكنه لم يرض بردہ كثيرين من المسلمين الموجودين في باريس وقتها . فقد ذكر أن «جميع الأديان لا تعرف التسامح ، ولكل منها طريقة خاصة في ذلك . واعزف بأن الإسلام كان حجر عثرة أمام العلم ، وخلص إلى أن الصراع لن ينتهي بين الجمود والاجتهد أي بين الدين والفلسفة ، « وسيظل العقل والفلسفة للخاصة في حين سيظل المثال الديني للعامة » . ومع ذلك تشكيك بعض الباحثين - كما تقول المؤلفة - في أن يكون الأفغاني هو صاحب الرد ، لأنه وصل باريس أثناء إلقاء المحاضرة وأنه لم يكن يعرف الفرنسية معرفة جيدة . فضلاً عن أنه لم يشر إليه مطلقاً في «العروة الوثقى» . وترد المؤلفة على هذا بأن محمد عبده أشار إلى الرد في رسالته للأفغاني من بيروت ، وأن معرفة الأخير للفرنسيبة بدأت في استنبول عام ١٨٧٠ ثم استأنف دراستها في مصر على يدي صنوع . وعاد إليها في باريس بعد حضوره ، فضلاً عن أنه كتب الرد نفسه - كما ذكرت الصحيفة - بالعربية ثم ترجم للنشر . ومن جهة أخرى فإن كتاباته في تلك الفترة كانت تدعو إلى العقل والمنطق في فهم الإسلام وتطبيقه .

وأما صلة الأفغاني بمهدى السودان فقد ترددت أثناء وجوده في باريس بسبب مقاومة المهدى للإنجليز وهزيمته لقواتهم . وقد كتب الأفغاني ثلاثة مقالات حول «المهدى» في صحيفة L'Intransigeant . وفيها شرح معنى كلمة «المهدى» بأنها تعنى «كل من ألممه الله لا ينبع الطريق الحق» فهو اذن ذلك الشخص الملهم» الذى يظهر فى اللحظات الصعبة وينشر العدل والمساواة فى الأرض بعد أن ملئت جوراً ومن المعروف - كما تشير المؤلفة - أن إيران قد عرفت فى ذلك الوقت وقبله عدداً من الأشخاص الذين أدعوا المهدية ، وأن أشهرهم محمد على مؤسس البابية وبهاء الله خليفته مؤسس البهائية . ولذا قيل وقتها إن مهدى السودان «من أصل شيعي لأن الفكرة نفسها شيعية» وقد أضاف الأفغاني فى مقالاته السابقة أن المهدى يمكن أن يكون رجل دين وسياسياً وفيلسوفاً معاً ، وأنه يعرف مهدى السودان (محمد أحمد المهدى) معرفة شخصية بعد أن علمه فى الأزهر بمصر وظل على صلة به بعد ذلك . ونتيجة لهذا التصريح جاءه إليه عدد من الصحفيين الفرنسيين والأمريكيين يطلبون خطابات توصية منه لتلميذه بحسن معاملتهم ليكتبوا عن الحركة ، (منهم صحفى يدعى أوليفيه بين مراسل «الفيجارو» ، سافر إلى السودان فقبض عليه ومات هناك) كما خطب وده بعض المسؤولين الفرنسيين وحصلوا منه على كثير من المعلومات حول المهدى . بل إن الإنجليز - عن طريق بلنت - اتصلوا به أيضاً للتتوسط حتى لا تقتل قوات المهدى الجنرال جوردون بعد حصارها لقواته . ولكن المفاوضات لم تنته على خير حتى وفاة المهدى نفسه في يوليو ١٨٨٥ .

في ذلك الوقت كان الأفغاني يعد العدة لإصدار «العروة الوثقى» بعد أن

دعا إليه محمد عبده من بيروت . وصدر العدد الأول في ١٥ مارس ١٨٨٤ من مقر جريدة «البصیر» . وركزت منذ عددها الأول على ضرورة مكافحة المسلمين للغموض والتعصب الديني والعمل من أجل الوحدة والحضارة والقضاء على السيطرة الأوروبية في بلاد الإسلام . وقد ذكر الأفغاني في رسالة له بالفارسية إلى أحد أصدقائه أن «أسلوب العروة الوثقى كما في هذا العدد يشرف عليه صاحب السعادة الشيخ محمد عبده حفظه الله» وتذكر المؤلفة أن إبراهيم المويلحي لعب دوراً كبيراً في تمويل الجريدة ، ومهد لتوثيق علاقة الأفغاني بالباب العالي (السلطان العثماني) . وقد قيل إن من بين معاونى الأفغاني في إصدار الجريدة أنيس شاهدى ومرزا باقر باغانانى الإيرانيان ، وكان الأخير شخصية غربية الأطوار تنقل بين الإسلام واليهودية وال المسيحية والإلحاد . وكان يكتب شعراً صوفياً ملحداً في بعض الأحيان ، وله قصيدة في مدح الأفغاني وجريدة . كما تشير تقارير الشرطة الفرنسية إلى أن صنوع كان ملازماً للأفغاني - ملازمته محمد عبده - في الجريدة ، وكان يعمل في باريس لحساب الأمين العام للمطالب بعرش مصر ، ويعده «سيده الوحيد وولي نعمته» ومع ذلك يقال أيضاً أن رياض باشا كان يمول الجريدة .. وأن الخديوى اسماعيل نفسه كان الممول الحقيق ، وأن الجنرال حسين التونسى كان من المساهمين في تمويلها . كما قيل أنها كانت تصدر عن جمعية سرية باسمها في باريس ، وأن بنت - وهو رجل ثرى - كان يساعدها بماله . وكان قرأوها - كما تكشف «الوثائق» - يصلون إلى ٩٠٠ ، تصلهم جميعاً بالجحان ، وكان منهم وزير الصحافة الإيرانى ، اعتماد السلطنة ، الذى لم يكن اسمه مقيداً ضمن القراء ، ومع ذلك أرسل للأفغاني يهبه على إصدار الجريدة «باىسم

الشعب الإيراني وال المسلمين في العالم أجمع » وكذلك أرسل له عرابي باشا يهنته ويطلب نسخاه و لم يمود سامي البارودي باشا .

ومع ذلك توقفت الجريدة ، بعد ١٨ عددا ، في ١٦ أكتوبر ١٨٨٤ .

وقيل أن توقفها راجع إلى مضائق الرقابة والتحريج على قرائتها ، ولكن ييدو - كما تقول المؤلفة - أن توقفها كان بسبب توقف الجنرال حسين التونسي وإسماعيل باشا والآخرون عن دعمها . وقد أدت أزمة توقفها إلى سفر محمد عبده إلى تونس في ديسمبر ١٨٨٤ لجمع الأموال لها ، ولكنه أرسل إلى الأفغاني من هناك رسالة يفهم منها أنه لم يستطع جمع المال اللازم . ثم أرسل المويلحى رسالة إلى الأفغاني يفهم منها أن عبده لم يرسل المال الذى جمعه واستولى عليه لنفسه . ومع أن المؤلفة لم تقطع بشخصية ممول أو ممول الجريدة ، فيبدو أن الأفغاني كان يحصل على التمويل من كل جهة ممكنة . أما ادعاء المويلحى استيلاء عبده على الأموال التي جمعها من تونس فيكتبه خير الدين التونسي نفسه ، كما تكتبه عودة عبده إلى بيروت و يأسه من السياسة وألاعيبها مع احتفاظه في الوقت نفسه بعلاقة ودية مع أستاذه .

لقد بقى الأفغاني على أية حال في باريس حتى ٢٢ يوليو ١٨٨٥ ثم سافر إلى مدينة تورينو الإيطالية لمدة قصيرة ، وليس إلى الجزائر كما صرح لراسل صحيفة « المراسلة الباريسية » الفرنسية . ولكنه كان قد غير سكته في ٢٤ إبريل من شارع *Sez* إلى ٢٣ شارع فينيون (هو نفسه عنوان صديقه أنيس شاهدى) بسبب علاقته بسيدة ألمانية عرفها هناك . وكان صاحب البيت القديم يعارض في صعودها إلى الأفغاني فاضطر الأخير إلى تغيير المسكن .

وكان في الوقت نفسه قد بدأ في الاتصال بالسلطان عبد الحميد عن طريق المولى عي وجدت بعد توقف الجريدة . ويبدو أنه اقترح على السلطان مشروع حلف بين أفغانستان وإيران وتركيا . وكان السلطان نفسه متحمساً لمشروع الجامعة الإسلامية الذي وجد فيه طريقة مناسبة لإعادة بجد الخلافة . ولذلك كلف عدداً من عملائه للعمل من أجله مثل المولى عي وجدت في مصر وأبو الهدى الصيادى والشيخ أسد والشيخ جعفر في طرابلس الشام ، فضلاً عن ثلاثة أدباء إيرانيين من أنصار البایية الماربيين أقاموا في الآستانة وأشاعوا فكرة المشروع في إيران . وكان شاه إيران نفسه يشجع فكرة التحالف بغية إخراج بلاده من عزلتها .

وفي الوقت نفسه تلقى الأفغاني تلغرافاً من بلنت فسافر إلى لندن في ٢٢ يوليو للإشتراك في محادثات حول السياسة البريطانية في السودان . وقابل اللورد سالسبيري وزير الخارجية ودراموند وولف وراندولف تشرشل . وكان رد الأفغاني على ما أثاره الإنجليز من توثيق العلاقة بين بريطانيا وملمى الدولة العثمانية بهدف إضعاف روسيا هو ضرورة الاتحاد بين تركيا وإيران وأفغانستان . بل إنه طالب بحلاء بريطانيا عن مصر والسودان ، ولكن الإنجليز خذلوه ، وأرسلوا وولف وحده لمقابلة السلطان . واضطرب بلنت إلى إنهاء ضيافته بسبب التزاعات التي كانت تدور بين زواره في لندن ، فسافر إلى إيران ليبدأ مرحلة أخرى في نشاطه السياسي .

كانت إيران في ذلك الوقت تحت حكم الشاه ناصر الدين (العاشر الرابع في أسرته) وقد تولى العرش بعد وفاة أبيه في ١٣ أكتوبر ١٨٤٨ . وكان ناصر الدين طاغية لا يشق في أحد ، يحب المال ، اغتال أول رئيس لوزرائه (ميرزا

طاغى خان) في الحمام ، وقتل العديد من أتباع الباب (محمد على الشيرازي) وكان قد ظهر في عهد أبيه وإدعى أنه المهدى المنتظر ، أو الإمام الثاني عشر الذى اخترق في عقيدة الشيعة وأمن الناس بظهوره .

أما الباب فعنده الباب المفضى إلى ظهور الإمام الثاني عشر . ولكن الشيرازي ما لبث أن أعلن نفسه «نبينا» وكتب كتابا سماه «البيان» حقق نجاحا كبيراً في إيران وقتها فكثر أتباعه ، وكان يدعو الناس إلى الإصلاح وتجديد الدين على أساس عصرية بـإلغاء تعدد الزوجات ، وتحقيق المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة ، ووضع حد لزفاف البلاد والخاشية ، وتطبيق الشريعة ، وتحقيق العدالة . ووُجدت هذه الدعوة صدى واسعا حتى ازدجع الشاه وسلطاته فقبض على الشيرازي وأهدم عام ١٨٤٩ وطورد أتباعه وقتلوا بأعداد كبيرة ، وفر منهم البعض إلى العراق وتركيا .

وكانت السنوات العشر الأولى في حكم ناصر الدين قد شهدت سلسلة من المغروب ضد التركان وأفغانستان وإنجلترا ، وانتهت بالتدخل الأوروبي في إيران . واتخذ هذا التدخل صورة الامتيازات التي حصل عليها الإنجليز والروس بصفة خاصة مثل امتياز مد خطوط التلغراف والسكك الحديدية ، وامتياز استغلال الغابات والمناجم ، وامتياز تأسيس البنوك وكلها للإنجليز ، وامتياز إنشاء الطرق في شمال البلاد وتنظيم الجيش للروس ، حتى قال وزير خارجية إيران ذات مرة : «كان علينا أن نطلب تصريحًا من الحاميين الروسية أو الإنجليزية إذا أردنا الخروج للصيد في الشمال أو الشرق أو الغرب من بلادنا» ، فضلا عن أن الشاه أسرف في نفقاته الشخصية (مليون «طومان» من مليون ونصف

المليون إجمالي الدخل القومي) «وكان في يده ثروات الناس وحياتهم وموتهم» ، يعين الوزراء والحكام حسب مزاجه الشخصي أو بناء على ما يرضيه شخصيا ، حتى أنه عين أحدهم محافظا على أحد الأقاليم لأنه أرسل إليه أول تلغراف عند افتتاح خطوطه وذكر في التلغراف نبأ «نضج البطيخ في كاشان» . ومع هذا كان الشغل الشاغل للشاه هو الجيش الذي ارتفع في عهده إلى ٢٥٠ ألف جندي ، وعهد بتنظيمه إلى الروس مما خرب ميزانية الدولة وأشاع السخط بين الناس ، ولا سيما العلماء من رجال الدين الذين أفرغتهم التدخلات الأجنبية .

كانت تلك هي حال إيران قبيل وصول جمال الدين الذي غادر لندن في نوفمبر ١٨٨٥. بنية السفير إلى تركيا بناء على دعوة تلقاها ، ولكنه غير طريقه واتجه مباشرة إلى إيران . ولا يدرى أحد أسباب تغييره خط سيره . فقد وصل إلى ميناء بوشهر في ٢١ مايو ١٨٨٦ حيث أقام ثلاثة أشهر في ضيافة صديق له . وشاع خبر وصوله في المدينة فتقاطر الناس لرؤيته . ومنهم الشاعر فرصة الدولة شاعر شيراز الذي كتب قصيدة سجل فيها لقاءه . . وفيها وصفه بأنه «يرتدى عمامة خضراء وسترة بيضاء على طريقة العرب» ، وأضاف أنه كان ينوى السفر إلى الحجاز . وقد شغل جمال الدين نفسه في تلك الأشهر بتعليم أولاد مصيغة التاريخ والجغرافيا ، وأهدى أحدهم كرة أرضية مصغرة كان قد جاء بها من لندن ، واتصل به في تلك الأشهر أيضا سعيد السلطنة ، وهو من أكبر مثقفي المدينة وكتابها ، فتلقي على يديه الدروس التي كان يلقاها . وسجل في كتبه حديث أستاذه عن ضرورة وجود التشريع . وحرية التعبير والتصنيع والمساواة والديمقراطية في إيران ، وأنهatar الاستبداد والحكم المطلق .

ودعاه الشاه - عن طريق اعتئاد السلطة وزير الصحافة - إلى زياره طهران فذهب عن طريق أصفهان التي أقام بها فترة . وفيها قابل ظل السلطان ابن الشاه وحاكم المدينة الذي أعجب بآرائه وتفكيره ، ونزل أثناء إقامته بدار الحاج سياح ، وهو رجل ساح في كثير من بلاد الشرق والغرب وزار أوروبا وأمريكا (ووجد معه جواز سفر أمريكي عند القبض عليه في حادث اغتيال الشاه بعد ذلك) وكان قد اكتسب اسمه ذلك من كثرة سياحته التي عرف الأفغاني خلال إحداها ، حين التقى في استنبول عام ١٨٧٠ وتعلق به ، وصار من أخلص أتباعه ، واضطهد بسبب معرفته له بعد ذلك .

ظل جمال الدين في أصفهان طوال شهر نوفمبر ، حتى أعد له صديقه الحاج محمد حسن أمين الضرب بيتا في طهران ، استضافه فيه وعين لخدمته ميزا رضا كرماني (قاتل الشاه فيما بعد). ثم دعى لمقابلة الشاه الذي احتفى به . وأعجب بأفكاره الإصلاحية ، وكتب هو نفسه عن ذلك ذكر أن الشاه وصفه بأنه «أعلم أهل الأرض» وأنه أراد تعينه وزيراً للحربيه ثم رئيساً للوزراء . ولكن يبدو أن هذه الأفكار الإصلاحية لم ترق لخواصي الشاه فنصحوا بالا تطول إقامة جمال الدين في البلاد ، حتى فكر الشاه في إبعاده عن العاصمة ، ولكنـه كان قد نجح في اجتذاب وزير الصحافة ووزير البريد وابن الشاه نفسه وغيرهم من كبار رجال الدولة ، حتى شاع وقتها أنه ي يريد قلب نظام الحكم وتأسيس جمهورية . وهنا أصدر الشاه تعليمات سرية لأمين الضرب بإبعاده . وأحسن هو بذلك فأرسل إلى الشاه يطلب الإذن بمعادرة البلاد إلى أوروبا في أبريل ١٨٨٧ . فأجابه الشاه برسالة تحمل موافقته ومعها هدية عبارة عن علبة صغيرة مرصدة باللناس لحفظ السعوط ١

وغادر جمال الدين طهران مع أمين الضرب متوجهين إلى الشمال في رحلة إلى روسيا صحابها فيها ميرزا رضا كرماني وآخرون ، وكانت بغرض التفاوض على إقامة خط حديدي بين مازندران (في الشمال) وطهران . ووصلوا موسكو في ١٠ مايو ولكن أمين الضرب تركه بعد أيام متوجهًا إلى بلجيكا للباحث مع مهندسيها حول الخط الحديدي ، عاهدًا إليه باستكمال المحادثات حول إقامة الخط . وصرح هو لصحيفة «جريدة موسكو» في ١٣ يوليو بأنه جاء للتعرف على البلاد التي يعدها المصدر الوحيد لأمل ٦٠ مليونا من الهند في صراعهم مع الإنجليز . وبدأ الإنجليز في مراقبة تحركاته وكتابة التقارير عنه . ومنها أنه كان مقصد التجار الإيرانيين في موسكو ، يزورونه ، ويذور معهم بعض المصانع في ضواحي المدينة ، وأنه كان يهدف إلى التعرف على الصناعة الروسية . كما بدأ هو في مراسلة أمين الضرب وإطلاعه على خطواته ، ومنها أنه كان سيلتقي وكاتبوف الصحفي والسياسي الروسي الذي عرفه من قبل في باريس ، وأنه أدى بأحاديث عن حياته نشرت في صحف موسكو وسان بطرسبروج بنية الإقامة فيها خمسة أو ستة أشهر . وهناك نشرت إحدى صحف المدينة نبذة عن حياته وبعض التصريحات المنسوبة إليه ، مما أطلق السلطات الإيرانية التي بعثت لسفيرها تساعل عن كتاباته . وجاء في تقارير الإنجليز عنه أنه سيتولى منصبا إداريا في التركستان . ومع ذلك كانت هذه مخض شائعة ، فقد كان كل همه أن يتعرف على الصناعة الروسية وأن يتحقق ما ينفع إيران منها : وكان أمين الضرب يبعث إليه بدفعه وراء دفعه من المال لنفقات إقامته التي طالت أكثر مما توقع .

وفي تلك الأثناء سافر الشاه ، في ثالث رحلة له إلى أوروبا لمشاهدة معرض

باريس الدولي . ووصل ركبته إلى روسيا في مايو ١٨٨٩ . والتقي الأفغاني بعض رجاله ، ولاسيما رئيس الوزراء (أمين السلطان) الذي سأله عن تصريحاته في الصحف الروسية فأنكر أنه كتب شيئاً معاذياً لإيران . وعندما اقتنع أمين السلطان بذلك أقنع الشاه بدعوته إلى إيران للمرة الثانية . وكلفه بالتفاهم مع الروس حول علاقاتهم التي ساءت بإيران . وكان الشاه قد عوض البارون الإنجليزي رويتز في ٣٠ يناير ١٨٨٩ عن إلغاء امتياز السكك الحديدية المنوح له بامتياز آخر لتأسيس البئر الشرق الجديد للإنجليز أيضاً عام ١٨٨٨ ، مما أغير صدور الروس على الشاه بسبب مالاته للإنجليز ، حتى أن مفاوضات مشروعات مد السكك الحديدية على أيدي الروس لم تفض إلى شيء . بل إنهم كرهوا أمين السلطان بصفة خاصة . ومن ثم مال إلى استخدام الأفغاني - الذي أصبح أثيراً لدى الروس بسبب كراهيته للإنجليز - ك وسيط لتحسين العلاقات بين البلدين . وعاد الأفغاني من ميونيخ - حيث التقى أمين السلطان - إلى موسكو بجواز سفر إيراني منح له في فينا . ووصل المدينة في ١٦ سبتمبر ١٨٨٩ ثم غادرها بعد يومين إلى بطرسبورج ، وكان على اتصال في تلك الأثناء ببلاط الشاه . ولكن الحكومة الروسية لم تقبل مقترنات الحكومة الإيرانية حول مسألة حرية الملاحة المنوحة للإنجليز . فغادر جمال الدين بطرسبورج ببعض الوعود لأمين السلطان ، وقضى في موسكو أسبوعاً . ثم عبر القوقاز متوجهاً إلى إيران في ٤ نوفمبر ١٨٨٩ .

حين وصل جمال الدين في ٢ ديسمبر ١٨٨٩ إلى إيران أقام عند صديقه الحاج أمين الضرب بعد أن تبادل الخطابات مع الشاه وأمين السلطان ، ووعده الشاه بـ لا يحدث سوء تفاهم هذه المرة وأمنه على حياته ، وعرض عليه

الإقامة في دار رئيس الوزراء ، ولكنه أصر على البقاء عند صديقه ، حيث زاره رئيس الوزراء ، ولحق به ميرزا رضا كرماني تابعه الجديد الذي كان قد عاد مع أمين الضرب . وفي ٧ يناير ١٨٩٠ التقى الشاه في القصر وتحدثا حول مشروع القطار الذي سافر من أجله أمين الضرب ، وكان بصحبته «فاضل» أصغر أبناء صديقه . وبعد المقابلة ذهب للقاء رئيس الوزراء في داره فالتقاه بيرود . ووعد بزيارته بعد ذلك ، ولكنه لم يفعل ، ويدا غير راض عنه لأسباب لم يبينها ، بل كان يطارده بأسئلة مثل : إلى متى ستقيم ؟ أليست عندك نية في مغادرة البلاد ؟ وأضطر جمال الدين إزاء ذلك إلى الكتابة إلى الشاه حول موقف أمين السلطان ، وكيف كلفه بهمة دون أن يسمع منه نتائجها . وأعلن أمين السلطان في خطاب له : «إنني لم أكلف جمال الدين بأية مهمة لدى السلطات الروسية على الإطلاق . ولست أنا الذي بعثه إلى سان بطرسبرغ » .

وفي ١١ يوليو ١٨٩٠ أوعز أمين السلطان إلى الشاه أن إقامة الأفغانى في طهران طالت وأصبحت خطرة ، فكتب الشاه إلى أمين السلطان . مطالباً بأن يصحب أمين الضرب صديقه إلى خارج طهران ، إلى مدينة قم (٢٠٠ كم من العاصمة) ، وألا يدعه في العاصمة بعد ذلك ، ومع أن الموقف لم يفسر تفسيراً واضحاً حتى الآن فقد خرج جمال الدين من العاصمة وبصحبته تابعه ميرزا ، ولكنه لم يذهب إلى «قم» ، وإنما ذهب إلى «شاه عبد العظيم» ، وهو ضريح مشهور بالقرب من طهران ، حيث أقام ، وكتب للشاه خطاباً قال فيه إنه «فتح في أعماق روحه فلم يجد سبيلاً لهذا القرار» . ولكن يبدو أن السلطات الإنجليزية دخلوا في الموضوع كما تقول المؤلفة ، ويبدو أنها أوعزت

لأمين السلطان بإبعاده ، وأن التقارير التي كانت تكتب عنه خلال إقامته في روسيا قد استخدمت ضده من ناحية وبغرض الإيقاع بين روسيا وإيران من ناحية أخرى . ويؤكد ذلك ما جاء في يوميات أمين السلطان الذي ذكر أنه خرج «بناء على أمر من السلطات البريطانية» .

لقد كان العداء على أشدّه في ذلك الوقت بين الروس والإنجليز بسبب إيران . فقد استمر الشاه في سياسة الارتماء في أحضان الإنجليز ومنحهم المزيد من الامتيازات . وفي الوقت نفسه نجح الإنجليز في إيقاف مشروع السكك الحديدية الذي كان مقرراً أن يقوم به الروس . ثم جاء امتياز الدخان الذي كان سبباً مباشراً في إبعاد الأفغاني . ففي ٢١ مارس ١٨٩٠ منحت الحكومة الإيرانية الماجور تالبوت الإنجليزي حق استغلال وبيع جميع أنواع الدخان في إيران مقابل ١٥ ألف جنيه إسترليني . وعند ذلك هاجت المشاعر الوطنية . فتدخين الغليون والنارجيلة هوادة إيرانية . ووقوع هذه الهوادة في أيدي الأجانب معناه استفحال التدخل . وبدأ رجال الدين في تحريض الناس على معارضته الامتياز وإعلان السخط عليه . وهنا يبدأ الأفغاني بدوره يؤلوب لاميده ومربيده على امتياز احتكار الدخان . ولم يعد هؤلاء يتزدرون عليه للتحدث في العلم والدين والأخلاق ، وإنما أصبحوا يتحدثون في السياسة والاستبداد . وبلغ السخط حدود القصر والسلطة . فقد فوجئ الشاه ذات يوم - في ديسمبر ١٨٩٠ - بمنشور معاذ له في غرفة نومه . كما فوجئ عدد من المسؤولين بالنشرات المعادية . ووضع أمين السلطان شكوكه في الأفغاني وتلاميذه ، فصدر أمر بإبعاده إلى الحدود التركية .

وفي ٩ يناير ١٨٩١ داهم ٢٠ من أعون حاكم منطقة شاه عبد العظيم

الضريح المقدس . واقتادوا الأفغاني مبكلا إلى مدينة كرمانشاه بعد أن استولى الحاكم بنفسه على حقيقة أوراقه وأرسلها إلى الشاه مباشرة . ولكن الشاه اعتذر عما حدث بعد أيام ، وأرسل إلى الحاكم طالبا العناية بصحة الأفغاني وإمداده بمبلغ من المال . واحتجت البعثة الروسية في طهران على إبعاد الأفغاني واتهمت الإنجليز بتدبيره . وأصابت الحزن والوجوم أمين الضرب وغيره من أصدقائه ومربييه . ولما بلغ ركب الأفغاني مدينة كرمانشاه أرسل أمين الضرب إلى حاكمها يطالبه بابقاء الرجل بالمدينة بضعة أيام حتى يسترد صحته فأجابه إلى طلبه ، واستضافه ، ثم أرسل له أمين الضرب ملابس جديدة ، وبعدها خرج الركب إلى العراق .

وهكذا غادر الأفغاني كرمانشاه ، بعد أن أقام في إيران نحو ١٥ شهرا (من ٣ نوفمبر إلى ٩ فبراير ١٨٩١) واتجه إلى بغداد التي وصلها في ٢٨ فبراير حيث أقام عند أحد أصدقائه أمين الضرب من كبار التجار الإيرانيين بالمدينة . وعلمت الحكومة العثمانية بوجود الأفغاني في بغداد فأمرت إلى المدينة بمراقبة نشاطه . ثم انتقل إلى البصرة في ١٧ مارس . وفيها كتب رسالة إلى الحاج محمد حسن الشيرازي رأس السلطة الدينية الشيعية ، الذي كان يعيش بالعراق ، والرسالة طويلة – أصبحت مشهورة – فضح فيها بالتفصيل تنازلات الحكومة الإيرانية وامتيازاتها للأجانب ، الروس والإنجليز . واتهم الشاه ورئيس وزرائه بتسليم البلاد لأعداء الإسلام . ثم رجا «المجتهد» الكبير أن يقول كلمة لتوحيد الشعب ضد أعداء الله وال المسلمين ، محدرا من وقوع البلاد في أيدي الأجانب ومعاناتها من الاستبداد . ولم ينس في رسالته هذه أن يروي

ظروف إبعاده وقوتها مشيداً بعض الشباب الإيراني المخلص لوطنه ، ولا سيما ميرزا كرمانى .

لقد حدث بعد إبعاده أن ضيقـت السـلطـات الإـيرـانـية الخـنـاق عـلـى تـلـامـيـذه وـأـنـصـارـه ، وـأـعـتـقـلـت بـعـضـهـم وـعـذـبـهـم وـعـلـى رـأـسـهـم كـرـمـانـى وـالـسـيـاحـ الـلـدـانـ اـحـتـجـاـ عـلـىـ مـشـرـوعـ اـمـتـياـزـ الدـخـانـ . وـأـنـتـشـرـتـ فـيـ طـهـرـانـ بـعـدـ خـرـوجـهـ المـشـورـاتـ وـالـلـافـتـاتـ مـثـلـ : لـاـ تـبـعـواـ لـلـمـسـيـحـيـنـ اـمـتـياـزـاتـ الـمـسـلـمـيـنـ لـأـنـ ذـلـكـ مـخـالـفـ لـلـقـرـآنـ »ـ وـبـلـغـ الـأـمـرـ مـنـ السـوـءـ إـلـىـ حـدـ أـنـ الشـاهـ وـرـئـيـسـ وـزـرـائـهـ اـسـتـنـجـداـ بـمـشـورـةـ الـلـوـرـدـ سـالـسـبـرـىـ وـزـيـرـ الـخـارـجـيـةـ الـبـرـيـطـانـيـةـ . وـأـنـتـشـرـ اللـغـطـ وـالـتـمـرـدـ فـيـ كـلـ مـكـانـ ، حـتـىـ جـاءـ إـلـىـ الـبـلـادـ مـنـشـورـ مـنـ الشـيـراـزـىـ يـطـلـبـ فـيـهـ مـنـ الـشـعـبـ الـامـتـيـازـ عـنـ التـدـخـينـ حـتـىـ يـلـغـيـ الـامـتـيـازـ ، وـيـفـتـيـ بـأـنـ تـعـاطـيـ الدـخـانـ مـساـوـ للـدـخـولـ فـيـ حـرـبـ مـعـ إـمـامـ الـعـصـرـ ، وـأـنـتـشـرـ أـمـرـ الـفـتـوـىـ وـأـمـتـنـعـ النـاسـ غـنـ بـعـ الدـخـانـ وـتـعـاطـيـهـ . وـرـاحـ أـمـيـنـ الضـرـبـ ضـحـيـةـ لـذـلـكـ . فـقـدـ نـفـىـ إـلـىـ قـزـوـينـ بـتـهمـةـ التـوقـفـ عـنـ بـعـ الدـخـانـ : وـعـدـ الدـخـانـ نـفـسـهـ رـجـسـاـ مـنـ عـمـلـ الشـيـطـانـ الـأـجـنـبـىـ نـيـمـاـ أـشـاعـهـ رـجـالـ الدـيـنـ بـيـنـ النـاسـ . وـتـطـورـ المـوـقـفـ حـتـىـ شـمـلـ العـدـاءـ لـلـأـجـانـبـ ، فـاـضـطـرـ الشـاهـ فـيـ النـهاـيـةـ إـلـىـ إـلـقـاءـ اـمـتـياـزـ الدـخـانـ ، وـاـضـطـرـتـ السـلـطـاتـ إـلـىـ الرـجـوعـ إـلـىـ الشـيـراـزـىـ فـيـ كـرـبـلاـءـ الـذـىـ أـفـتـىـ مـرـةـ أـخـرىـ بـإـبـطـالـ جـمـيعـ الـامـتـيـازـاتـ الـمـنـوـحةـ لـلـأـجـانـبـ وـلـيـسـ بـمـجـدـ الـعـودـةـ إـلـىـ التـدـخـينـ . وـقـامـتـ ثـورـةـ شـعـبـيـةـ اـضـطـرـتـ الشـاهـ إـلـىـ مـرـاضـيـةـ رـجـالـ الدـيـنـ إـلـىـ أـبـعـدـ حـدـ .

وـفـيـ كـلـ ذـلـكـ لـعـبـ الـأـفـقـانـىـ دـورـ الـمـهـيـجـ مـعـ الـوـزـيـرـ الـإـيـرـانـيـ الـخـلـوـعـ مـالـكـمـ خـانـ الـذـىـ أـقـالـهـ الشـاهـ مـنـ مـنـصـبـهـ كـوـزـيـرـ مـفـوضـ فـيـ لـنـدـنـ . وـكـانـ قـدـ رـفـضـ

تعويض الشركة الإنجليزية التي اشتربت منه حق إصدار أوراق اليانصيب بعد ثورة رجال الدين عليه في أواخر ١٨٨٩ . ولكنه ظل في لندن وأصدر مجلة سماها «القانون» راح يهاجم فيها الشاه ونظامه ويرسلها بالبريد إلى إيران . وكان الأفغاني أثناء إقامته في البصرة لا يكفي عن تأليب الشعب الإيرلندي عن طريق المنشورات مما اضطر الحكومة الإيرانية إلى الاحتياج للدى الحكومة العثمانية وطلب تسلیم الأفغانی ، ولكن العثمانيين وعدوا بإحضاره إلى استنبول ووضعه تحت المراقبة . وقبل أن يتحققوا ذلك كانوا قد أذنوا له بمعادرة البصرة ، فسافر إلى إنجلترا بعد تردد .

ظهر جمال الدين في لندن دون أن يعرف على التحديد تاريخ دخوله . ففي خريف ١٨٩١ التقى مع ادوارد براون في دار مالكم خان الذي نزل في ضيافته هذه المرة ، واشترك معه في نشاطه المعادي للشاه . ومع أنه لم يشارك في تحرير مجلة «القانون» فقد قام بنشاط آخر معاد تمثل في الندوات والمحاضرات ونشر الأحاديث والمقالات في الهجوم على الشاه ، والإعداد لصدور صحيفة «ضياء الخافقين» التي صدرت بالعربية والفارسية - أحياناً - في فبراير ١٨٩٢ . وكان برأس تحريرها حبيب سلموني الذي سبقت الإشارة إليه . وفي أعدادها الخمسة ساهم الأفغانی بمقالات عديدة في فضح الأوضاع في إيران . وكان معظم هذه المقالات يترجم إلى الفارسية ، ويرسل عن طريق البريد إلى الشخصيات الإيرانية ، مما أفرغ الحكومة فاحتاجت على الحكومة البريطانية ، وطالبت بتسليم الأفغانی أو سجنه ، ولكن الحكومة البريطانية لم تتخذ ضده أي إجراء ، محافظة على صورة الديموقراطية الإنجليزية في الداخل فلتجات الحكومة الإيرانية إلى حل آخر ، هو الضغط على الحكومة العثمانية لتجديد اقتراح دعوته . وكف

السلطان العثماني مستشاره الديني ومنتجممه أبا المدى الصيادي بمراسلته . وكتب له الأخير رسالتين يدعوه إلى العودة لحظيرة السلطان ويغريه بمعسول الكلام تارة وبهذه تارة أخرى ، حتى رضخ للدعوة ، وسافر .

ووصل الأفغاني إلى استنبول في يونيو 1892 ونزل ضيفا على السلطان ولكن إقامته هناك ما لبثت أن أزعجه الشاه وحكومته ، فاحتاجت الأخيرة على وجوده . وأرسل الشاه - شخصيا - خطابا إلى السلطان أبدى فيه دهشته من إيواء «عدو إيران» واستقباله باحترام «في بلد صديق» وطالبت حكومته باعتقاله فورا أو تسليمه ، ولكن السلطان العثماني (عبد الحميد) رد بأن «سجنه أمر مخالف للعزة السلطانية» ، ووعد بوضعه تحت المراقبة . وهذا ما حدث . فلم يعد يكتب أو ينشر شيئا ضد إيران أثناء إقامته في استنبول في «فيلا» بالقرب من قصر الصدر الأعظم وقصر يلدز (مقر السلطان) ولكن شغل نفسه بمشروعه القديم الخاص بالخلافة والجامعة الإسلامية ، وأشرك معه بعض الإيرانيين الماربيين منذ اضطهاد البابيين ، ولكن ظلت العقبة الوحيدة لعقد مؤتمر إسلامي في استنبول ممثلة في الشاه نفسه ، الذي عارض فكرة الجامعة الإسلامية والتحالف الإسلامي خوفا من أطماع تركيا .

لم يدم هذا النشاط الإسلامي طويلاً على أية حال ، برغم أنه أزعج إيران . وسرعان ما اكتشف الأفغاني نفسه أن السلطان لا يقل طغيانا عن الشاه ، فبدأ يتململ من إقامته ، ويت حين الفرص للخروج ، ولكن عيون السلطان كانت أقوى من طموحه ، فأُغرى على البقاء بكل وسيلة . ولأول مرة في حياته لجأ إلى الإنجليز حين ضاقت به السبيل ، فطلب حمايته في رسالة إلى

السفير البريطاني في ١٩ نوفمبر ١٨٩٥ ، امتدح فيها الإنجليز ، ووصفهم بالإنسانية وحماية الضعفاء من المظالم والبربرية ، على أساس أنه رعية أفغانية . ولكن الإنجليز ما طلوه ولم يحيوه إلى طلبه .

وفي ذلك الوقت كان قد أفرج عن الحاج السياح ميرزا كرماني الذي حن لسيده وقرر زيارته في استنبول ، ودفع له أمين الضرب نفقات رحلته بمساعدة وزير البريد أمين الدولة . وتوجه فور وصوله إلى سиде الذي تردد في استقباله في البداية خوفاً من أن تكون السلطات الإيرانية قد جنلتته لحسابها . ولما اكتشف أنه مريض من التعذيب أدخله المستشفى لمدة ثلاثة أشهر ، ولكنه خرج منه وهو يمشي متزحجاً . فقد كانت أطرافه شبه مسلولة . ووضعه سيده في دار صديقه الإيراني اللاجي ميرزا أغاخان كرماني حيث أقام ثلاثة أشهر أخرى ، ولكنه نال من سيده - كما صرح بعد ذلك في التحقيق معه - عطفاً ينله من قبل . وفي ١٢ يناير ١٨٩٦ غادر ميرزا استنبول عائداً إلى إيران في الوقت الذي لم تكف فيه الحكومة الإيرانية عن المطالبة بتسليم الأفغاني . ولكن الحكومة العثمانية اكتفت وقتها بإبعاد ثلاثة من اللاجئين خارج العاصمة ، وهم ميرزا أغاخان نفسه وخبير الملك وأحمد روحي . وفور وصول كرماني إلى إيران اتجه إلى «شاه عبد العظيم» الذي سبق أن أقام فيه مع سيده بعد أن تسلح بمسدس اشتراه في الطريق .

وكانت طهران تستعد في ذلك الوقت للاحتفال باليوبيل الذهبي ومرور ٥٠ عاماً على حكم الشاه . وذات يوم رغب الأخيرة في زيارة الضريح المقدس . وكان ذلك في أول مايو ١٨٩٦ . فخرج موكبها متوجهاً إلى الضريح ووصله عند الظهر . وأصدر الشاه أوامره بـالآن يمنع أحد من الدخول قائلاً :

«اليوم أريد أن أصلى كما يصلى شخص عادى» ولما دخل القاعة الكبرى في الضريح بدأ يتلقى تحيات الحاضرين وشكوا لهم . وفي تلك الأثناء دوت رصاصة ارتفع معها صوت كرماني قائلاً : «هذه من أجل الشيخ جمال الدين .» واخترت الرصاصة قلب الشاه فمات بعد قليل ، وقبض رئيس الوزراء على القاتل . ثم بدأ التحقيق بعد دفن الشاه . وتعد محاضر هذا التحقيق من أبلغ النصوص الفارسية في القرن التاسع عشر . ولكن كرماني أنكر على طول التحقيق صلة سيده بالحادث . وفشل رئيس الوزراء في الحصول منه على أسماء المشتربين معه أو المخربين له ، حتى أُعدم في أواخر أغسطس ١٨٩٦ . ومع ذلك اعتقلت السلطان ابنى أخت الأفغاني وحققت معها ، ثم بدأت تطارد الرجل في استنبول .

كان السلطان العثماني قد أخفى خبر مقتل الشاه ، واعتقل الأفغاني بضعة أيام ، ومنع الصحف من الإشارة إلى الحقيقة ، في حين بدأت الصحف الأوروبية في الاختلاف حول دور الأفغاني في مصرع الشاه . ودافع هو عن نفسه في مقابلاته ، ونفى أن يكون القاتل خادمه الذي خرج من المستشفى عاجزاً عن الحركة ، وأرجع القتل إلى معجزة من السماء ، بسبب طغيان الشاه . وحين ازدادت مطالبة الحكومة الإيرانية بتسلیمه أكتفى السلطان العثماني بتسلیم اللاجئين الثلاثة الذين سبق إبعادهم من العاصمة (أُعدموا فور وصولهم) ، وأبقى الأفغاني حراً . وعند ذاك صرخ اللورد سالسبيري في ٤ مايو ١٨٩٩ ردًا على طلب الأفغاني بالحماية بأنه ولد في همدان بإيران وأنه ليس أفغانيًا . وأعلن أن الحكومة الإنجليزية لن تتدخل في هذا الموضوع . وكانت السلطات الإيرانية قد طلبت من الخارجية البريطانية عدم حمايته . وعند ذاك

أيضاً رفعت الشرطة العثمانية إلى السلطان تقريراً بأن الأفغاني إيراني ، وأن ميرزا كرماني ارتكب جريمته بيايعاز منه ، وكان قد أشيع أن السلطان سيسلم الأفغاني إلى إيران . وأحيط بيته بمزيد من الحراسة والرقابة . وطلب السلطان إرجاء موضوع التسليم وحراسة الأفغاني حتى يتم التتحقق من صلته بالقاتل والجريمة . وأعطى الإيرانيين مهلة ثمانية أيام بشرط أن يسلموا ما عندهم من أدلة لتركيا . وردت السلطات الإيرانية مؤكدة إيرانيته وأرفقت ببردها صورة من جواز سفره لروسيا .

وهكذا تأزم الموقف بين إيران وتركيا إلى درجة أن حشدت الأولى قواتها على حدود الأخيرة في الوقت الذي ظلت فيه المكاتبات جارية . وكانت آخر رسالة للسفير الإيراني في استنبول ، علاء الملك ، بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٨٩٦ ، تتضمن نبأ إصابة الأفغاني بسرطان خطير في فمه ، وتوفعه موته في القريب العاجل ، مما يجعل مسألة تسليمه بلا قيمة . وفي ٩ مارس ١٨٩٧ أعلن عن وفاة الرجل . وأعلن مالكم خان وقتها أنه قتل ولم يمت . ومع ذلك اختلف الرواة فيحقيقة موته .

دفن الأفغاني فور موته دون جنازة تليق به ، ولم ينشر خبر موته في أية صحيفية تركية على الفور . وأهمل قبره حتى جاء رجل أميركي يدعى شارلز كرين عام ١٩٣٥ فبني له قبراً ، وأحضر للقبر شاهداً من المرمر كتب عليه بالتركية : « هنا يرقد جمال الدين العالم الإسلامي الكبير : ولد عام ١٨٣٨ ومات في ٩ مارس ١٨٩٧ ».

وتحيل المؤلفة بعد هذا كله إلى أن الأفغاني مات مسموماً . ولكنها تشير إلى

مطالبة أفغانستان بنقل جثمانه إلى كابول . وتروى أن الحكومة التركية وافقت عام ١٩٤٤ على هذا الطلب دون استشارة إيران . كما تشير إلى أن «الموقف التركي في هذا الموضوع فرضته لعبه سياسية ، ووُجِدَ فيه الأتراك فرصة طيبة لإثارة العداء في العلاقات بين إيران وأفغانستان» ولكن الدبلوماسيين الإيرانيين رأعوا ألا يدخلوا في هذه اللعبة ، لأن المسألة لا أهمية لها . لما ضرر أن يرقد جمال الدين بالأمس على ضفاف البوسفور ويُرقد اليوم على سفح جبال هندكوش ؟ . كما قال شاعر إيراني . غير أن الملاحظة ذات الدلالة – كما تقول المؤلفة – هي ما أبداه سفير أفغانستان في طهران حين سُئل حول الموضوع . فقد أجاب : «لا أعلم أي شيء عن الموضوع . والشيء الوحيد الذي أعرفه هو أن عندنا في أفغانستان جزءاً يسمى أسد آباد أيضاً ! ... ولكن ما تزال أفغانستان ، مثلها مثل إيران ، تبجل الموقى وتهمل الأحياء ، وكذلك يفعل الشرق عامة ! » .

بهذا تنتهي الفصول السبعة من القسم الأول في كتاب الباحثة الإيرانية . أما الفصل الثامن بعنوان «الأفكار» فتعرض فيه المؤلفة لأفكار الرجل لتحليل والتقييم . وتستهل بقولها : «يختفي المرء إذا أراد أن ينسب إلى جمال الدين مذهبًا وأن يرى فيه عقيدة فكرية متجانسة» . وتشير إلى ما كتبه الباحث الفرنسي مارسيل كولونمب من أن هذا المصلح ، «أبا القوميات الشرقية» ، كانت له موهبة كبرى في التخفي بشخصه وأفكاره حين تعامل مع البلد التي عاش فيها والناس الذين خاطبهم . ومع ذلك لم يكن له هدف حقيق «طوال حياته المتجلولة» أكثر من تزويد الشعب المسلم بالوسائل والأسلحة من أجل أن تقاوم – مقاومة فعالة – التغلغل المتزايد الوطأة للقوى الغربية» .

وإذا كان أكابرهم شغله هو الإصلاح الإسلامي وإنقاذ البلاد الإسلامية فليس ثمة ما يدل على أنه كان هو نفسه «مسلمًا صحيحاً» بالمعنى الذي يعنيه مؤرخوه وكتابو سيرته . فقد كان الإسلام عنده «سلاماً سياسياً أكثر من كونه نموذجاً ومثلاً دينياً أعلى» وهو منذ شبابه الباكر - كما تكشف الوثائق في المقطوعة التي كتبها بكمابل - غير مستقر على عقيدة ثابتة . وقد صرَّح ابن أخيه م . أبو الحسن جهانل للمؤلفة عام ١٩٦٦ بأنه أبعد أيضاً من بغداد حيث ذهب لإكمال دراسته في شبابه الباكر ، لأنَّه امتنع عن الصلاة والصوم ، ثم وضع الفلسفه والعلماء في مرتبة متساوية للأئمه في خطابه الذى ألقاء بدأه بدار الفنون في تركيا عام ١٨٧٠ وكان سبباً في إبعاده .

غير أنَّ اقامته بمصر ثم بالهند قد طورت نظرته إلى الدين وال المسلمين . وأمدته السيطرة الاستعمارية على المسلمين في الهند بمادة خصبة طورت أفكاره الدينية والسياسية ، لامن حيث تعميق عقيدته ، وإنما من حيث فهمه لوظيفة الدين ودوره في المجتمع . ويبدو ذلك واضحاً في رده على أتباع المذهب الطبيعى في الهند الذين سماهم محمد عبده «الدھريون» في ترجمته للرد . ومع هذا تناقض الأفغاني فيما أبداه في هذا الرد مع ما أبداه بعد ذلك في رده على الفيلسوف رينان . فقد وافق الأخير على أن الأديان لا تعرف التسامح مع الروح العلمية والفلسفية ، وأن الإسلام أصبح «عقبة أمام التطور العلمي» ، ولكنه ذكر أن الدين لا يغنى عنه سغير الناس ، وأن قوة الإيمان هي التي تغزو وتغير .

وفي مقالاته التي نشرها بالفارسية في الهند لم يتخل عن نظرته التي تأثر فيها

بأفكار فرقـة «الشـيخية» الشـيعية ، وقد احتـك بهاـ في صـباـه . فهو يرى أنـ العالمـ والـفـيلـيـسـوـفـ والـشـاعـرـ يـجـسـدـونـ تـجـسـيدـاـ مـسـتـمـراـ شـخـصـيـةـ «ـالـمـهـدـىـ» أوـ «ـالـمـلـصـ»ـ منـ الـظـلـمـ وـالـعـسـفـ فـيـ الـعـقـيـدـةـ الشـيـعـيـةـ ، وـأـنـ هـمـ مـهـمـةـ وـرـسـالـةـ اـجـتـمـاعـيـةـ .ـ فـوـهـبـةـ الشـاعـرـ عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ لـابـدـ أـنـ تـسـهـمـ فـيـ تـحـسـينـ أـخـلـاقـ الـجـمـعـعـ وـأـعـرـافـهـ .ـ وـالـفـلـاسـفـةـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ هـىـ «ـأـمـ الـعـلـومـ»ـ ،ـ وـعـنـ طـرـيـقـهاـ يـتـحـقـقـ التـحـولـ الـحـقـيقـيـ فـيـ الـجـمـعـعـ ،ـ لـأـنـهـ «ـفـنـ الـحـيـاةـ»ـ وـهـىـ نـفـسـ لـلـإـنـسـانـ «ـمـبـرـ وـجـودـهـ»ـ وـحـاجـاتـهـ .ـ وـمـهـنـةـ الـفـيـلـيـسـوـفـ تـسـاـوـيـ فـيـ النـيـلـ مـعـ مـهـنـةـ النـبـيـ ،ـ وـلـاـ تـخـتـلـفـ عـنـهـ إـلـاـ فـيـ ثـلـاثـةـ أـمـورـ :ـ فـالـنـبـيـ يـدـرـكـ حـقـيـقـةـ الـأـشـيـاءـ عـنـ طـرـيـقـ الـإـلـهـامـ وـالـوـحـىـ ،ـ وـالـفـيـلـيـسـوـفـ يـدـرـكـهـ عـنـ طـرـيـقـ الـعـقـلـ وـالـبـرـاهـيـنـ .ـ وـالـنـبـيـ مـعـصـومـ عـنـ الـخـطـأـ وـالـفـيـلـيـسـوـفـ غـيرـ مـعـصـومـ .ـ وـالـنـبـيـ يـرـتـبـطـ حـكـمـهـ بـظـرـوفـ عـصـرـهـ وـالـفـيـلـيـسـوـفـ لـاـ يـضـعـ ظـرـوفـ عـصـرـ فـيـ حـكـمـهـ .ـ

وـفـيـ هـذـهـ مـقـالـاتـ أـيـضاـ شـدـدـ عـلـىـ دـوـرـ الـعـلـمـ وـالـعـلـمـاءـ .ـ وـقـالـ إـنـ غـيـابـ الـجـوـارـ وـالـجـدـلـ مـعـناـهـ غـيـابـ الرـوـحـ الـعـلـمـيـةـ ،ـ وـأـنـ الـعـلـمـاءـ هـمـ مـرـشـدـوـ الـأـمـةـ ،ـ وـلـكـنـهـمـ مـدـعـوـونـ إـلـىـ الـاجـتـهـادـ وـعـدـمـ الـانـغـلـاقـ وـتـنـمـيـةـ مـعـارـفـهـمـ وـرـبـطـهـاـ بـمـجـاجـاتـ أـمـتـهـمـ .ـ وـالـحـاـكـمـ الـذـىـ يـتـجـاهـلـ الـعـلـمـ وـالـعـلـمـاءـ يـرـثـىـ عـلـىـ مـحـكـومـيـهـ أـوـ خـمـ العـاـقـبـ ،ـ وـكـذـلـكـ مـنـ يـتـجـاهـلـ أـدـوـاتـ الـعـصـرـ وـمـاـ نـسـمـيـهـ الـيـوـمـ بـالـتـنـكـوـلـوـجـيـاـ .ـ

وـعـنـدـهـ أـنـ قـوـةـ الـمـسـلـمـينـ تـشـمـلـ فـيـ الـخـادـهـمـ حـوـلـ مـرـشـدـ وـاـحـدـ .ـ وـمـنـ ثـمـةـ صـرـفـ جـانـبـاـ كـبـيـراـ مـنـ طـاقـتـهـ نـحـوـ الـعـلـمـ مـنـ أـجـلـ هـذـاـ الـاـنـتـهـادـ .ـ وـمـنـ الـمـعـرـفـ أـنـ فـكـرـةـ الـجـامـعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ قـدـ وـلـدـتـ عـاـمـ ١٨٦٥ـ فـيـ عـهـدـ السـلـطـانـ العـمـانـيـ عـبـدـ الـعـزـيزـ (ـ١٨٦١ـ -ـ ١٨٧٦ـ)ـ وـفـيـ عـاـمـ ١٨٧٠ـ كـانـتـ صـحـيـفـةـ «ـتـرـكـيـاـ الـفـتـاهـ»ـ

هي لسان حال الحركة الدينية السياسية الرامية إلى الإصلاح ومقاومة العالم الغربي . ثم تولى السلطان عبد الحميد عام ١٨٧٦ فتجددت الفكرة في عهده ، وتحمس لها . ورأى فيه الأفغاني مثالاً للمرشد الواحد الذي يسعى إليه . ومن ثمة كانت مساهماته الكتابية والعملية التي زادتها وطأة الاستعمار حدة في نفسه . ولكن يجب أن نعرف أن كتاباته ونشاطه على مستوى السياسة قد «ساهمت إلى حد كبير في يقظة الأمم الإسلامية» ، وأنه أدرك في أواخر حياته خطأ الطريق التي سار فيها حين بذر بذور أفكاره في الأرضي الجافة لبلاد الملك أكثر مما بذرها في الأرضي الخصبة للفكر الشعبي ، «فكل شيء يذوي ويتعفن في الأولى على حين يزدهر ويتألق في الأخرى» كما قال في رسالة له إلى صديق إيراني .

ومع ذلك انتفع بأفكاره الكثيرون . فقد تأثر بها منظمو ثورة ١٩٠٥ - ١٩٠٩ في إيران . وانعكس أثرها على حركة الجانجال ضد الروس والإنجليز التي قادها ميرزا كوتسيك خان أحد أنصار الجامعة الإسلامية زمن الحرب العالمية الأولى : فقد أنشأ ميرزا وأنصاره أول جمهورية اشتراكية في القليم جويلان بإيران عام ١٩٢٠ ، على هدى أفكار الأفغاني .

وأما القسم الثاني من هذا الكتاب فقد خصصته الباحثة للنصوص والوثائق التي جمعتها بالفرنسية . أو ترجمتها إليها من كتابات الأفغاني ومراسلاتة وأوراقه الخاصة ، وأحاديثه للصحفين ، مما يوضح ما كتبته في الفصول الثانية السابقة أو يدعم وجهة نظرها . وجمعت في هذا القسم طائفة مختارة ومفيدة تعد في مجموعها مرجعاً للباحثين .

ويرغم الجهد الكبير المبذول في هذه الدراسة ، ويرغم رجوع الباحثة إلى كتابات الأفغاني العربية كما أثبتتها في قائمة المراجع وبعض المواضي ، فقد اعتمدت أساسا على كتاباته الفارسية والفرنسية ، وبين الاثنين فرق كبير واضح . في كتاباته العربية يبدو أقل تحررا واجتهادا . وأبعد عن التأثيرات الشيعية والفلسفية التي أشارت إليها الباحثة . وكان من الواجب الوقوف عند هذا التناقض في بحث من هذا النوع ، ولاسيما في الفصل الثامن الخاص بأفكاره وآرائه ، وهو فصل جاء مختصرًا إلى درجة معيبة .

ومن الملاحظ أن المؤلفة لم تستوقفها مسألة أبي تراب تابع الأفغاني الذي غادر مصر معه كما جاء في رسالته لرياض باشا ، ومع ذلك أشار إبراهيم اللقاني إلى أنه فوجىء بأبي تراب مسجونا معه في سجن واحد بالإسكندرية بعد فشل الثورة العرابية وسجن كثرين من تلاميذ الأفغاني . ومن الواضح من رسالة اللقاني التي كشفتها « الوثائق » أن أبي تراب عاد مع الأفغاني من الهند ، ثم بعث به من بور سعيد - حين توافت بها السفينة - إلى رياض باشا وسواء لتسليم رسائله إليهم . وعند ذلك تم القبض عليه فيما يبدو عنه وصوله إلى القاهرة . وهي مسألة لم توضحها السيرة المشهورة ولا الوثائق . ولا دراسات الباحثين بعد ذلك ، ولكن أشار إليها أديب أسحق في رسالته لأستاذه فقال إن أبي تراب قبض عليه في القاهرة متلبسا بتوزيع صحيفة « أبو نظاره » التي حظر دخولها وقتها .

من الملاحظ أيضًا أن المؤلفة لم تلتقط إلى اسم رئيس التحرير الذي ظهر على صحيفة « ضياء الخافقين » في لندن ، وهو حبيب سلموني الذي سبق أن أشرنا إليه . فقد ذكرت خطأً أن محرر الصحيفة هو شركة جلبرت ريفنجتون المحددة .

والصواب إن الشركة المذكورة كانت تقوم بنشر الجريدة وطبعها كما يقضي العرف الإنجليزي . أما الحرر فكان سلموني الذي لم يوقع على أية مادة خلال فترة صدور الصحيفة . كما أنها لم تراجع الصحف المصرية التي كتب فيها الأفغاني أثناء إقامته بمصر . ولو فعلت لخرجت بما يوضح الفرق بين كتاباته في مصر التي لم يظهر فيها أثر للجامعة الإسلامية وبين كتاباته في الهند وأوروبا . فضلاً عن محاولتها نسبة الأفغاني إلى البابية وتأثيره بها في شبابه . مما لا دليل عليه أكثر من الظن والتخمين .

وبالرغم من هذا فقدضم الكتاب مجموعة لا بأس بها من الوثائق والأوراق التي تفسر كثيراً من الوثائق الأصلية ، وتلقي الضوء على كثير أيضاً من جوانب حياة الأفغاني ونشاطه .

من هذه الوثائق التي أجهدت الباحثة نفسها من أجل الحصول عليها بعض تقارير الشرطة الفرنسية عن الأفغاني في أثناء إقامته بباريس ، وهم تقريران أحدهما بتاريخ ٢٨ مارس ١٨٨٤ ويصف الأفغاني بأنه « ذو روح متحركة » ويتحدث عن منشور منسوب للأفغاني يضم إعلاناً عن قرب ظهور « العروة الوثقى » بهدف مكافحة الإنجليز وتجميع المسلمين حول المهدى . كما يتتحدث عن كتاب الأفغاني عن الإسلام في « صحيفة المناظرات » الفرنسية في الرد على رينان . وكيف أن الرد أغضب المسلمين وعددهم خيانة ، حتى أن موظفاً عثمانياً كبيراً مُرئ بباريس فصرح بأن صاحب الرد « شخص لم يكن على دين محمد مطلقاً » . وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ٢٨ إبريل ١٨٨٥ ووجه إلى رئيس شرطة البلدية من مسئول شرطة الحى (الذي يسكنه

الأفغاني في الغالب) ويتحدث عن علاقة الأفغاني بالفتاة الألمانية كما تقدم.

ومن هذه الوثائق أيضاً مقال للصحفي الفرنسي إرنست فاكيلان بعنوان «ذكريات الثورة المصرية» نشره بصحيفة L'Entransigeant عام ١٨٨٢ وقد نشرت الصحيفة للأفغاني فيما بعد مقالاته الثلاثة عن مهادى السودان. وفي هذا المقال، وهو واحد من سلسلة مقالات عن الثورة العربية، تحدث الصحفي الفرنسي - الذي أبعده الإنجليز بعد فشل الثورة - عن علاقة الأفغاني ببعض رجالها ولاسيما البارودي، وعن نشاطه في الخطابة ضد الإنجليز قبيل إبعاده من مصر مباشرة.

ومن الوثائق خطابات نشرتها صحيفة «باريس» في ٣، ٥، ١٢ ديسمبر ١٨٨٤ بعنوان «مكائد الشرقيين» حول نشاط الأفغاني في فرنسا وتمويل جريدة «العروة الوثقى». و«ما بتوقع» «اس» أو «س» أو «ص» الذي تعتقد المؤلفة أنه «صنوع». وقد اتهم كاتب الخطابين الأفغاني بالحصول على أموال متعددة المصادر من أجل إصدار الجريدة. كما ألمح إلى أن محمد عبده قد جمع أموالاً من تونس ولم يوصلها للأفغاني. وكيف أن الأفغاني تحول إلى مستقطب للأفقيين. ورد الأفغاني فدافع عن نفسه بأنه لم يطمع قط في رتبة الأمير وأنه من أسرة نبيلة في بلاده، وأنه لم يجد في نفسه يوماً أية ضرورة للحصول على مال من جيب إسماعيل. وأنه يعرف المولى حتى يوم إبعاده من فرنسا كسكرتير للأخير. وأنه لم يدع المهدية في أي يوم، وأنه إذا كان يكافح الإنجليز في بلاده فذلك عمل وطني لا يحتاج فيه إلى عنون أحد، وأن كاتب الخطاب كان يعمل عنده مترجمًا. ثم رد كاتب الخطاب نفسه على الأفغاني بعد

ذلك ، وأشارت الصحيفة إلى أن الأفغاني خرج عن الموضوع ولم يرد على الاتهامات الموجهة إليه . ولكن الأفغاني لم يعقب على هذا كله بعدها .

وهكذا تظل هذه الدراسة ضرورية في بحث حياة الأفغاني وفكره ، ولاسيما في جانبها الإيراني الذي لم تهتم به الدراسات الاستشرافية الأخرى على هذا النحو من الإهاطة والشمول .

- ٦ -

عاد قدسي زاده إلى موضوع الأفغاني فنشر أول ببليوجرافيا شاملة لأعماله وما كتب عنه ، وهي ببليوجرافيا مشرحة – أو ذات تعليقات – لما نشر وما لم ينشر في اللغات العربية والفارسية والأوردية والتركية والروسية فضلاً عن الإنجليزية والفرنسية والإيطالية ، وغيرها . وقد جمع الباحث في هذا العمل الببليوجرافي المفيد ٦٨٨ مادة لكتب ومقالات وأحاديث وأنجحاث وجذادات لجمال الدين – وعنده – في اللغات السابقة . ويبلغ ما لجمال الدين نفسه ٣٤ مادة معظمها لمقالاته التي نشرها بالعربية والفارسية .

وربما بدا هذا العدد كبيراً في حد ذاته إذا قيس بأن الرجل لم يكن حريصاً على الكتابة قدر حرصه على الكلام والعمل ، ولكن ما هو مشهور من هذا العدد نفسه في لغة كالعربية قليل جداً . وسوف نقتصر هنا على مراجعة ما أورده الباحث بالعربية .

وتطلعنا هذه المراجعة على أن الباحث لم يراجع – بدوره – بعض مواد الببليوجرافيا في أصولها ومصادرها الأصلية ، وأنه اكتفى – فيما يبدو – بمراجعة

المصادر التي جاء فيها ذكر هذه المواد . وقد نتج عن ذلك أنه نسب بعض الكتابات للأفغاني خطأ ، وكرر ذكر بعض المواد ، وأهمل ذكر بعضها الآخر .

أما المواد المنسوبة خطأ إلى الأفغاني فتتمثل في مقال معين بعنوان «التقسيم أصل الفساد» . وكان الباحث قد جمع في نهاية بحثه - الذي عرضنا له - سجلاً بكتابات الأفغاني ومقالاته ، وضمنه المقال المذكور ، وقال إن الأفغاني نشره في مجلة «النحلية» اللندنية في أول فبراير ١٨٧٩ . وكان كدوري في كتابه السابق قد أحذ المقال دليلاً على تحرر رئيس تحرير المجلة وعدم تماسكه بالدين . فالمقال نفسه ليس للأفغاني ، لأنَّه كان يصر وقتها ، وكانت المجلة بلندن ، وإنما هو في أصله العربي بلا توقع ، على حين أنه في ترجمته الإنجليزية ، على العمود المقابل بالصفحة نفسها من العدد المذكور ، قد كتب «بناء على ما رأه مراسلنا الشامي» كما جاء في العنوان الصغير بالإنجليزية تحت العنوان الأصلي . ومعنى ذلك أنَّ صاحب المقال هو شعر المجلة لويس صابونجي - أحد مرادي الأفغانى - الذي كتبه من واقع رسالة لمراسله في الشام ، أو من واقع معرفته هو نفسه بوطنه الشام ، فضلاً عن أنَّ المقال نفسه - بعيداً بأسلوبه ووقائعه الشامية عن الأفغاني - ليس فيه ما يوحى بأى الحاد . فهو نقد صارخ لمعاملة الناس في الشام على أساس التفرقة بين الملل والنحل ، ينفيه كاتبه بقوله : «فإنْ كانَ لَنَا عَلَى بَعْضِنَا حِجَةٌ فِي أَمْرِ الدِّينِ ، فَلَنْتَحَاكُمْ بِهَا يَوْمَ الْخِشْرِ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ . فَإِنَّ الدِّينَ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَلَهُ الْحُكْمُ فِيهِ يَوْمَ الدِّينِ . وَالَّذِي نَقْرَنَا فَعَلَيْنَا الإِصْلَاحُ فِيهَا بِإِصْلَاحٍ مُبِينٍ ، فَهُوَ الْبَابُ نَدْخُلُهُ إِلَى الرَّاحَةِ وَمَنْ عَدَ عَنِ الْبَابِ سَارَ إِلَى الضَّلَالِ؟» ولم ينس صابونجي عند ذلك أنه شاعر فقد أورد في المقال من شعره ثلاثة أبيات ليوضح مطلوبه .

وأما تكرار المواد أو إهمالها فنه ما جاء تحت عنوان «كتابان سياسيان» نشرًا في «المنار» عام ١٩٠٨ . وهذان الكتابان مقالان أعاد رشيد رضا نشرهما في الجزء الأول من كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام» وأشار إلى أنه نقلها عن مجلة «ضياء الخافقين» التي نشر الأفغاني المقالين بها في لندن عام ١٨٩٢ . وقد أشار الباحث إلى مقالات المجلة ، وبينها أحد الكتابين السابقين بعنوان «بلاد فارس» ، أما الآخر بعنوان «مكتوب من البصرة إلى السامرة» فقد أهمله تماما . ومن قبيل الإهمال أيضاً مقال «حيرة الحكماء» (رأس مقال «بلاد فارس») وقد كان الأفغاني يكتب كثيراً في تلك المجلة التي لم تدم طويلاً ، بالرغم من أنه لم يضع اسمه كمحرر لها ، وإنما وضع عليها اسم حبيب سلموني ، وهو شامي عاش في لندن وقتها وكان يعمل محاضراً بجامعةها وأستاذاً للعربية بمدرسة الدراسات الشرقية . وقد وضع قاموساً كبيراً في جزئين للعربية والإنجليزية (١٨٨٩) وترجم بعض الكتب عن المسيحية إلى العربية ، ولكنها لم يوقع على أية مادة بالجملة طوال الشهور الخمسة التي عاشتها . كذلك أهمل الباحث بعض مقالات الأفغاني ببصر مثل مقال «مخاطبة بين المرة والإنسان» الذي نشر في صحيفة «أبو نظارة» .

ويتحقق بهذا إهمال ذكر بعض الكتب العربية التي صدرت في مصر عن الأفغاني مثل : «جمال الدين الأفغاني» لطاهر الجلاوى ، «سفير الله» لعبد المنعم شميس ، كما يلحق به عدم التفرقة بين ما كتبه جمال الدين بقلمه وما تحدث به إلى غيره . ومن ذلك على سبيل المثال ما أورده الباحث تحت مادة «مقالات ورسائل وأحاديث» . فقد نسب مادة «البابية» في دائرة معارف البستانى إلى جمال الدين . مع أن البستانى قد استقى معظم هذه المادة

من جمال الدين شفوياما كما أشار هو ، فليس من السير أن تنسب هذه المادة إلى الأفغاني . ومن ذلك أيضاً مقال بعنوان «الأفغاني يكتب عن الإنجليز» الذي نشرته «النحله» وما هو إلا تلخيص لمقال نشرته جريدة مصر بمصر ونقلته «النحله» ملخصاً عنها .

ومع ذلك تتخل هذه البيبليوغرافيا عملاً مفيداً وضرورياً لأى باحث في أعمال جمال الدين وكتاباته ، وكذلك لأى باحث في البيبليوغرافيا النوعية أو جامع للأعمال الكاملة له . ومن المعروف أن مجلداً قد صدر بمصر عام ١٩٦٨ بعنوان «الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني» (جمعه وقدمه الدكتور محمد عماره ، ولكنه في الحقيقة - وبعد ما تكشف في الوثائق والبيبليوغرافيا المذكورة - لا يعد كاملاً بأى معنى من المعنى « بما في ذلك اللغة العربية » . وقد أشار الجامع إلى أنه « لا تزال هناك بعض التغيرات » وهي وإن كانت ضيقة وطفيفة الآثار ، إلا أنها نرجو استكمالها في يوم من الأيام^(١) غير أن هذه التغيرات لم تكن ضيقة ولا طفيفة الآثار . فقد أهمل الباحث - من جهة - كتاب أو كتيب « تتمة البيان في تاريخ الأفغان » كما أهمل الباحث من جهة أخرى مقالات الأفغاني بالصحف المصرية ، وأورد ترجمة للرد على رينان دون الإشارة إلى أنها مبتورة وناقصة ، ولاشك أن أي جمع لكتاباته العربية لابد أن يأخذ في حسابه المقالات الكثيرة التي كتبها الأفغاني بمصر ولندن على نحو خاص ، فضلاً عن باريس . وسوف نعود إلى ما فعله الدكتور محمد محمد عماره في نهاية هذا العرض لما صدر من دراسات عن الأفغاني بعد ظهور « الوثائق » .

(١) محمد عماره : الأعمال الكاملة . ص ١١٩ وقد أعاد طبعها في بيروت عام ١٩٧٨ وضم إليها بعض كتابات الأفغاني التي سبق أن نسبت إلى محمد عبده .

عادت نيكى كيدى إلى الموضوع بدراسة أخرى مطولة . بل هي أطول وأضخم ما دار حول الأفغاني من دراسات استشرافية . وفيها انتفت بدراساتها السابقتين فضلاً عن الدراسات الأخرى السابقة عليها ، وتخلىت عن بعض آرائها التي تتعلق بشخصية الأفغاني ، وتضعها موضع الشك وتقلل من شأنها ، ولكنها - في الوقت نفسه - لم تتخلى عن التقليل العام من شأن الأفغاني وبناء سيرة حياته على إيرانيته ونشأته الشيعية .

وقد ذكرت الباحثة في مقدمة كتابها أنها بدأت بحثها في سيرة الأفغاني منذ عام ١٩٦٤ ، وأنها زارت إيران عام ١٩٥٩ حيث وجدت أن كثيرين من أنصار ثورة ١٩٠٥ الإيرانية كانوا من البهائيين أو الملحدين بالرغم من أنهم استخدمو لغة الدين ، على عكس الأفغاني الذي لم يكن بائياً أو متديناً تماماً . ثم زارت لندن عام ١٩٦٠ حيث وجدت جزءاً خاصاً عن الأفغاني في ملفات وزارة الخارجية البريطانية ولكنها - حتى ذلك الوقت كانت مقتنة بأن الرجل أفغاني . ثم حدثت أن التقت بالباحث العربي الأصل البرت حوراني بلندن في صيف ١٩٦٢ . وتحدثت إليه حول الأفغاني فنبهها إلى الشك في أفغانيته . وفي صيف ١٩٦٤ التقت بلندن أيضاً وسليفيا حليم وزوجها إيل كدورى اللذين قاما وقتها ببعض الدراسات في الموضوع .

واقتراح عليها كدورى أن تكتب سيرة جديدة للأفغاني فتحممت للمشروع . وببدأت تتلقى مساعدات من الباحثين الآخرين أمثال مالكرو لم ياب بجامعة لندن ، وقدسي زاده وباكدامان اللذين كانوا يعدان للدكتوراه في

الموضوع . ثم نشرت بعض ما توصلت إليه في بحثها وكتابها اللذين عرضنا لها . ولكنها مضت في البحث في المحفوظات الهندية ، وسافرت إلى استنبول وطهران والقاهرة . وعثرت في استنبول على بعض الوثائق ، ولكنْ قيل لها أن كثيراً من وثائق عهد السلطان عبد الحميد قد أحرق . ثم اطلعت في طهران هذه المرة على مجموعة محفوظات الأفغاني وكتبه بمكتبة المجلس . والتقت مع عدد من أقاربه والباحثين في سيرته . وفي القاهرة التقت أيضاً بعض الكتاب المهتمين بالموضوع . وهم محمد صبيح ومحمد أبو رية وراشد رستم وعثمان أمين ودونالدريلد (الأمريكي) . وقامت بمناقشة هؤلاء . وعرض ما توصلت إليه عليهم . وحصلت منهم على معلومات مفيدة . ثم سافرت إلى فرنسا حيث اطلعت على محفوظات المحافل الماسونية بباريس . وكذلك محفوظات الخارجية والشرطة الفرنسية . ثم توجهت إلى لندن فاطلعت على الوثائق المحفوظة بمكتب الوثائق العامة ومكتب علاقات الكومنولث . وأخيراً اطلعت على أعمال الباحثين الذين سبقوها . حتى خرجت بسيرتها الشخصية هذه .

وتفصيف الباحثة أنها عرضت مخطوطة الكتاب – قبل نشرها – على قدسي زاده وروجر آلن وعفاف لطفى السيد وعزيز أحمد وحامد الجار لقراءتها وإبداء الملاحظات . وأنها استفادت من ملاحظاتهم .

وقد أقامت خطة الكتاب على التتابع الزمني والتاريخي لسيرة الأفغاني وحياته . فبدأت بالسنوات السبع والعشرين الأولى في إيران (١٨٣٨ – ١٨٦٦) ، ثم فترة أفغانستان (١٨٦٦ – ١٨٦٨) ، فاستنبول (١٨٦٩ – ١٨٧١) ، فنصر (١٨٧١ – ١٨٧٩) ، فالمند (١٨٧٩ – ١٨٨٢) بباريس (١٨٨٣ – ١٨٨٥) فإيران وروسيا (١٨٨٦ – ١٨٨٩) ، فإيران مرة أخرى

(١٨٨٩ - ١٨٩١) حتى انتهت بالسنوات الأخيرة في لندن ثم في استنبول (١٨٩٢ - ١٨٩٧). وأشارت في الوقت نفسه إلى مشكلة تعدد إقامة الأفغاني ، وما تسببه من صعوبات أمام كاتب سيرته ، ومشكلة البحث في فترة إقامته ونشاطه في الهند واستنبول وروسيا ، التي ما تزال فترة غامضة . كما وأشارت إلى كثرة المبالغات في أهمية الأفغاني في نظر رجال الدولة والعلماء في البلاد التي زارها مما حفلت به السيرة التقليدية المشهورة (عبدة - زيدان) وكلها أمور جاءت على لسان الأفغاني نفسه لتلاميذه أو للصحفيين في سنواته الأخيرة ، ولكنها عارية من الصحة ، فضلاً عما حفلت به السيرة المشهورة من أساطير وافتوالات حول حياته ونمطها السائد . وفي هذا النمط السائد - كما تقول - يظهر الرجل في بلد ما فيجتمع حوله الحكام والعلماء يخطبون وده ويطلبون الإصلاح ، حتى إذا ما أفصح عن الإصلاح بدأ الحسد والمؤامرات ومطاردة الإنجلiz ، فيخرج من البلد مطروداً أو مضطراً ، وهكذا في كل بلد دخله ! بل وأشارت أيضاً إلى أن مقالتي أديب اسحق والمنحوري عن أستاذهما تكشفان عن معلومات مفيدة ، وأنهما لم تأخذا حقهما من عناية الباحثين ، بالإضافة إلى إهمال هؤلاء لما كتب بالفارسية والتركية . وأشارتأخيراً إلى أن سيرتها ليست كاملة بالضرورة ، وأن فيها ترجيحات وظنوناً لعدم وضوح الأدلة وكفاية المستندات ، وأن أقوال الأفغاني عن نفسه منها كانت طريقة ومهمة فلا يعتد بها وحدها .

قسمت المؤلفة فترة السنوات السبع والعشرين الأولى من حياة الأفغاني إلى ثلاثة أقسام : الطفولة الإيرانية . التربية الهندية . السنوات المظلمة (١٨٥٨ - ١٨٦٥) ولم تجد في هذه الفترة جديداً يذكر أكثر مما ذكره

ابن اخته ميرزا لطف الله وهو ما يكاد يذكر . ولكنها توسيع فيما لم يتسع فيه ابن اخته أو مواطنته ، مثل ذكرها – نقلًا عن ابن لطف الله الذي لاقته في طهران – لعلاقة والد الأفغاني بالشيخ أحمد الاحسائي شيخ ومؤسس الطريقة الاحسائية الشيعية التي يعدها بعض الایرانيين خارجة على الدين . واعتمدت على كتاب ميرزا لطف الله في حكاياته عن طفولة جمال الدين . ومن هذه الحكايات – التي نقلها لطف الله نفسه عن الأفغاني مباشرة – أن الأخير ركب مررة حصانا خشبيا ووسع أسرته قائلًا أنه ذاهب إلى الهند ومصر وتركيا وأفغانستان ، وأنه وعد أمه في مرأة أخرى بأن ينصبها حاكما على إقليم خراسان ، وأن العالم المشهور أقصاصاً طباطبائى ألبسه العامة – دليلا على نبوغه – واستضافه في بيته بطهران مع أبيه بضعة أيام ، وأن الشيخ مرتضى الأنصارى عالم النجف المشهور أعجب بنبوغه ، وأجازه ودفع له نفقات تعليمه ثم أرسله إلى الهند بسبب غيرة العلماء في النجف وتفكيرهم في قتل الصبى . كما تنقل عن كتاب «نحوارات الحاج السياح» أن الأفغاني طرد من النجف لا دعائه المهدية ، وعن ابن لطف الله أنه اختار الهند اعتقادا منه بأنها أكثر سحرية . وهذا ما تميل إليه الباحثة وترجحه على ما قيل من أنه اختارها هربا من التآمر على قتله .

وتعلق المؤلفة على ذلك بأن «تشابه النمط في روایات جمال الدين عن الحسد والتآمر كدوافع لطرده من استنبول في ١٨١١ ومصر في ١٨٧٩ أمر مثير». ولكن لا أحد من درس معه في النجف يذكر أنه تعلم على يدي الأنصارى ، فضلا عن عدم وجود إجازات في ذلك الوقت ، وبذلك يكون الأفغاني قد بالغ في روایته . بل إنه كان قد يميل إلى إنخفاض حقيقة إقامته في بغداد

في ذلك الوقت . فقد نسخ درسا من دروس الشيخ الاحسائى وقع في آخره بعبارة « جمال الدين الاستنبولى في بغداد » ثم كتب كلمة بغداد فحاتها ، « مشيرا بذلك إلى رغبته في إخفاء حقيقة أنه كان هناك في شبابه » .

وتُرجح المؤلفة ميول الأفغاني المهدية ، ومناصرته لإعادة تفسير الدين إلى تقاليد الشيعة الإيرانية بما فيها من إلحاح على « التقة » التي سبق أن وضعتها في خواصيه بكتابها الأول . وترى أنه تأثر بحركتي الشيشخية والبابية ، ولكنها تستبعد أن تكون أسرته قد ناصرت البابية أو انضمت إليها . أو أن يكون هو نفسه بايما أو شيخيا في شبابه ، وإن كان قد درس الطريقتين وتأثر بالثانية ، أي الشيشخية التي أسسها الشيخ أحمد الاحسائي (١٧٥٣ - ١٨٢٦) ، وكانت تمزج بين الفلسفة العقلية والتتصوف والميل إلى المهدية ، وترى أن ثمة « قطبا رابعا » للدين يتمثل في وجود شخص شيعي كامل الصفات في العالم على الدوام يرشد الناس إلى الحق في غياب الإمام الثاني . وبينما آمن الشيعيون الآتني عشرريون - اذا صبح التعبير - بأن المؤمنين يجب أن يعتمدوا في غياب الإمام الثاني عشر على حكم العالم الفرد أو على واحد من المجندين . آمن أتباع الشيشخية ، بأن لكل عصر مرشد المثالى الذي يفوق دوره دور المجنده . وهذا ما تردد صداته في كتابات الأفغاني فيما بعد ولاسيما في خطابه الذي تسبب في إبعاده من استنبول .

وتُرجح المؤلفة بعد ذلك في تتبعها لحياة الرجل أنه قام برحلته الأولى إلى الهند في أوائل ١٨٥٧ ، وأن هذه الرحلة أثرت فيه تأثيراً كبيراً ، وجعلته يخاطب المسلمين بلغة الغربيين بلغة أخرى ، وأن تجاربه هناك بجعلته شديداً

العداء للحكم الاستعماري البريطاني . فقد شهدت الثورة التي لعب فيها المسلمون دوراً كبيراً في ١٨٥٧ ، كما شهد دعوات المسلمين المندوّة إلى تفسير الدين بما يتفق مع العصر ، وفتح باب الاجتهاد ، وإحياء الخلافة ، والوحدة والجهاد في سبيل الله دفاعاً عن دار الإسلام . «ويبدو من المعمول الافتراض بأن تجربته المباشرة ومعرفته غير المباشرة للثورات الدينية قد ساعدتنا على إقناعه بأن العواطف الدينية التقليدية هي أقوى الأسلحة المتاحة للمسلم الذي يريد إقامة حركة تكون من القوة بحيث تكتسح الأجانب من أراضي المسلمين» . وتتجدد تشابهاً كبيراً بين ما كتبه العثُورى حول ثقافة الأفغانى في الهند ، وما كتبه هو نفسه بعد ذلك في رده على رينان .

أما السنوات المظلمة (١٨٥٨ - ١٨٦٥) فليس ثمة وثائق تؤكد ما أجمعـت عليه المصادر أو تنفيه . فقد غادر الهند إلى مكة مع محطات وقوف في الطريق مثل إيران والعراق وتركيا . وتخالف المؤلفة هنا مع زميلتها باكدامان في أنه انتهى إلى إيران في جولته تلك ، وأنه طرد من إيران عام ١٨٦٥ فذهب إلى أفغانستان . ومع ذلك لا يمكن تحديد الكثير فيما يتعلق بحياته في تلك السنوات بما يختلف مع ما جاء في السيرة المشهورة . وأما فترة أفغانستان التالية (١٨٦٦ - ١٨٦٨) فقد شهدت - كما جاء في الوثائق - بعض كتاباته المبكرة ، ومنها يومية في خريف ١٨٦٦ كتبها بمدينة هراة ، وتشبه كتابات الإمام الغزالى . وفيها تحدث عن ارتباطه بالعلم التقليدي سنين عدّة لم تتفعل بشيء . ثم اضطر في سن التاسعة عشرة إلى مصاحبة علماء تسيطر عليهم الشكلية والتصنيع ، ولكنه أدرك أن العلماء تأثّرهم المبادئ والمذاهب ، وهذه لا تكفى ، وأنه قضى خمس سنوات مسافراً في كثير من أجزاء العالم ، تحدث

خلالها مع زعماء كل نحلة وأتباع كل ملة . واختتم يوميته بقوله :

«رأيت أن هذه الدنيا محض سراب ومظهرا غير حقيق ، قوتها واهنة مشكولة فيها ، ومعاناتها لا تحمد ، تخفي السم في كل فرحة ، والغضب في كل منفعة . فكان لا محالة أن ان kedت إلى نزع نفسي من هذه المنفصالات وقطع كل صلة لي بها . والفضل لله ولكل أولئك القريبين منه في أنني نجوت من عالم الظلال ووصلت عالم التكريس . مستقر على جمال مهد الأنوار . وقد اخترت لصاحبى اليوم النبي وصحابته» .

ولم تزد المؤلفة عن هذه الفترة أكثر مما كتبه من قبل في بحثها المبكر عن «الأفغان في أفغانستان» الذي سبق أن عرضنا له . وإذا كانت قد اعتمدت كثيراً في فترة أفغانستان على التقارير الإنجليزية ، فقد اعتمدت على « الوثائق » في فترة استنبول . إذ تكشف هذه الوثائق عن أنه غادر مدينة قندهار في ديسمبر ١٨٦٨ وذهب إلى بومباي ، فأقام شهري مارس وإبريل ١٨٦٩ ، ثم وصل القاهرة في يوليو ، فيقي فيها ٤٠ يوما ، ثم اتجه إلى استنبول ونزل بها في أواخر العام . ولا توجد وثائق عن فترة استنبول هذه سوى ما جاء في السيرة المشهورة ، وما توصل إليه نيازي بيركيس في كتابه «تطور العلانية في تركيا» الصادر بالإنجليزية عام ١٩٦٤ .

لا يدرى أحد سر ذهابه إلى استنبول ، ولكن يبدو أنه كان معجباً بها بصفتها مقر الخلافة والحداثة في العالم الإسلامي . وهناك ارتباط بأنصار الحداثة والأخذ من الغرب ، ولا سيما فؤاد باشا وعالي باشا . ويبدو أنه نجح في دخول الدوائر التعليمية العالية . فقد حاضر في افتتاح الجامعة الجديدة في فبراير

١٨٧٠ . وليس ثمة دليل على أنه كان مشهوراً في تركيا وقتها . فقد اتسبب للأفغان عندئذ . ولكن يبدو أنه عقد صلات مع أصحاب النفوذ ، ولا سيما تحسين أفندي مدير الجامعة (كان عالماً متحراً هوجم بتهمة الإلحاد) ومنيف أفندي (رئيس مجلس المعارف) الذي عينه عضواً بالمجلس في يوليو ١٨٧٠ ، وصفوت باشا (المصلح وزير التعليم) ورشيدى باشا (وزير الداخلية) الذي مدحه بقصيدة شعر ، وإسماعيل بك وهبي (المفتش بالضرخانة أى دار سك العملة) وقد كشفت خطبته في افتتاح دار الفنون عن مناصرته للحداثة والأخذ من الغرب من أجل التدعيم الذاتي للغابات والأهداف . أما خطبته الثانية فكانت جريئة ، قارنت النبوة بالصناعات الأخرى ، حتى أن باكدامان رأت فيها دليلاً على تأثيره بأفكار الشيشية . وكانت سبباً في إغلاق الجامعة الوليدة كما جاء في رسالة لصفوت باشا (وزير التعليم) الذي قال إنها أغلقت لأن «رجالاً أفغانياً ذا أفكار وظروف مجهولة أطلق على النبوة صفة الصنعة» .

وتوّكّد المؤلفة ما سبق أن ذكرته السيرة المشهورة من أن خطبة الأفغاني أثارت لغطاً عند الرأي العام ، ولكن السيرة المشهورة بالغت في هذا اللقط . وتقول إن الجامعة لم تغلق بسبب الأفغاني ، وإنما أغلقت بعد نحو عام من خطبته .

وباضطراره إلى مغادرة استنبول تبدأ الفترة أو المرحلة المصرية في حياة الأفغاني ، وهي فترة مثمرة ولكن الباحثة تشير إلى أن الرؤواة اختلفوا حول قيامه بالتدريس في الأزهر . ومع ذلك يبدو أنه ركز على التدريس حتى عام ١٨٧٦ تقريباً ، كما قام بتشجيع تلاميذه على إصدار الصحف ونشر آرائه . ومع ذلك كان منذ وصوله في مارس ١٨٧١ أكثر محافظة في آرائه ، وإن

كانت تعاليمه أثارت بعض علماء الدين المحافظين ، حتى أن سعد زغلول وإبراهيم الهمبواوى ، حين انضما إلى حلقة عام ١٨٧٥ ، ظلا يخفيان أمر انضمامها حتى يتجنبا أحطارات الحملة التي شنها المحافظون ضده وضد مؤيديه . وقد ظل ينشر تعاليمه في البداية عن طريق «قهوة متاتيا» التي كان يتجمع فيها حوله تلاميذه ومربيوه . «ولابد أن شعبيته كانت ترجع بدرجة كبيرة إلى بيانه وشخصيته الجذابة . فمحمد عبده وكثيرون سواه يشترون إليه بكلمات تحمل التقديس ، حتى في مراسلاتهم الخاصة ، مدين ارتباطا عاطفيا ، يكاد يكون دينيا ، لا يمكن نسبة ببساطة إلى المحتوى الثقافي لتعاليمه» وتُرجع المؤلفة هذا الارتباط إلى جاذبية الأفغاني نفسه منذ ظهوره في ساحة الأمير أعظم خان في أفغانستان ، وما اتسمت به الحركات الصوفية والباطنية في الشرق . «وكانت مفناطيسيته ، كما تقول مصادر كثيرة ، تتركز بصفة خاصة في عينيه البراقتين النفاذتين» وكان هو يهتم في دروسه التي يلقىها على أفراد حلقة بالفلسفة الإسلامية وأفكارها ومناهجها وعقاليتها ، وصلة هذا كلها بمحاضر المسلمين . ومع ذلك اختلف تلاميذه حول تدينه الصحيح . فيبينا دافع عنه محمد عبده وحده أجمع عنحورى ولطفى جمعة وشبل شمیل على أنه لم يكن متدينا تديينا صحيحا .

وفي عام ١٨٧٦ بدأ الأفغاني نشاطه السياسي في مصر من خلال المحافل الماسونية والكتابة في الصحف والخطابة . وقد انضم إلى المحفل الإيطالي في الوقت الذي كان فيه عضوا في المحفل الشرقي . وفي عام ١٨٧٧ بدأ يستصدر تصاريح بالصحف لتلاميذه ، وبدأ نشاطه يكتسب أهمية خارج حلقةه الضيقة . وكان «تأثيره في تلاميذه بتوجيههم نحو السياسة والصحافة والأفكار

الجديدة هو الجانب الناجح في نشاطه . في حين آلت مشروعاته السياسية المباشرة إلى الفشل » ورأى في نفسه طرزاً إسلامياً جديداً من مارتن لوثر في أوروبا . وحرّكه الاقتناع بأن الإصلاح الديني هو الطريق الوحيد لإدخال الإصلاح المادي والتقوية الذاتية في العالم الإسلامي . وساهمت الصحف التي وجهها في يقطة الرأي العام . وكان يعتقد أن النظام الجمهوري والدستور هما أفضل أشكال الحكم كما يظهر من مقالاته في جريدة « مصر » ، وهو صاحب فكرة المستبد المستير أو المستبد العادل . لأنه كان يرى أن سبب تخلف البلاد الإسلامية هو التعصب والاستبداد . أما نشاطه الماسوني فليس معروفاً على وجه التحقيق . وأما خطبه فكان فيها مؤيداً للمرأة ونشر الأفكار الجديدة وإيقاظ الروح الوطنية والحماسة للمصلحة الوطنية . بل إنه دعا في خطبته بالإسكندرية في مايو ١٨٧٩ إلى تأسيس حزب وطني كان يتم تأسيسه في ذات الوقت تقريباً بالقاهرة ، كما دعا إلى مقاومة الظلم والاستبداد . ولكن ليس ثجنة وثائق تدل على أنه كان ملهم كل الجماعات كما قيل ، ولا على أنه كان يفضل الدستور والعمل من أجله . أما مسئوليته إزاء نشأة التيارات المعارضة ، ولا سيما في الجيش ، وظهور أنصار الدستور والحزب الوطني فكلها أمور غير واضحة .

ولا ترى المؤلفة للأفغاني صلة وثيقة بالعربين في مصر ولا بنشأة الحزب الوطني . « ويمكن أن نخلص بشكل معقول - كما تقول - إلى أن الأفغاني كانت له صلات عام ١٨٧٩ بالساسة أنصار الدستور . وكان يحاول تكوين حزب وطني ، ولكنه لم يكن على صلة وثيقة بالضباط الذين كانوا القوة الأساسية وراء الحكومة الوطنية عامي ١٨٨١ - ١٨٨٢ » وترى أن الإنجليز كانوا يجهلون نشاط الأفغاني في مصر حتى أبلغتهم به الخديوي توفيق ، وأنه ليس من

المستبعد أن يكون قد ذهب على رأس وفد إلى القنصل الفرنسي (كما أعلن بعد ذلك) لأنّه كان يقاوم الأجانب . وتشير إلى أنه اقترح على محمد عبده أن يغتال الحديوي إسماعيل - حين تفاوت الحوادث - على كوبيري قصر النيل . وأنّ عبده وافق على الاقتراح كما ذكر بذلت بعد ذلك . ولا تعتقد أن الحديوي توفيق أبعده كطلب الأجانب وإنما أبعده بسبب خطبه ضد الأجانب التي سببت له حرجاً وقلقاً من ازدياد نفوذه . «وهكذا كان إبعاد الأفغاني تصرفاً منطقياً من وجهة نظر توفيق» .

لقد أهضم الأفغاني - كما تقول - المثقفين الشباب ، وأثر فيهم كثيراً ، لأنّه قدم لهم جسراً يصل ثقافتهم التقليدية بالمناهج العديدة الأكثر تحرراً وعقلانية وحداثة ، وهو جسر جاء أساساً من خلفيته الإسلامية الفلسفية والباطنية الخاصة . ومع ذلك كان يسعه أن يحقق أكثر من هذا بذلكاته وقدراته لو استخدم أساليب مختلفة . فلم يكن له برنامج دستوري محدد وإنّ كان تلاميذه في «جمعية مصر الفتاة» قد فكروا في مثل هذا البرنامج . ولكن الحركة الوطنية في تلك السنوات «قادها أساساً رجال لم تتشكل أفكارهم وخططهم على يدي الأفغاني . أما هاتيك القصص التي تسب الأحداث الرئيسية في تلك السنين لتأثير الأفغاني فهي أقرب إلى الأساطير التي تضفي الجد . ومع ذلك سيظل الأفغاني بعد زوال هذه الأساطير شخصية رئيسية في تاريخ البقظة السياسية في مصر» .

ذهب الأفغاني إلى الهند بعد طرده من مصر ، حيث بق هناك حتى أواخر ١٨٨٢ . وفي الهند عُرف بكتابه «دحض الماديين» أو «الرد على الدهريين» ،

كما عرف بمشروعه الخاص بالجامعة الإسلامية . وكان قد فكر في هذا المشروع أثناء إقامته بمصر ، ولاسيما في سنواته الأخيرة بها ، ثم جدده أثناء إقامته بالهند . ففي نهاية كتابه « دحض الماديين » أبدى نوعاً من الغزل في السلطان عبد الحميد كقوة يمكن أن تضطلع بالمشروع . وقد جاءت ضمن « الوثائق » رسالة موجهة إلى شخصية عثمانية كبيرة غير محددة الاسم حول المشروع لرفعه إلى السلطان . وفي هذه الرسالة غير المؤرخة يعرض الأفغاني خدماته على السلطان في هذا الشأن . وترجح المؤلفة أن الرسالة كتبت في مصر عام ١٨٧٧ أو ١٨٧٨ ، لأن فيها حديثاً عن إثارة المسلمين على حدود روسيا (زمن الحرب الروسية التركية خلال العامين المذكورين) ، وإن كانت باكدامان قد رجحت أنها كتبت في أوائل إقامته بمصر ، وهذا هو الأرجح .

لقد عرض الأفغاني في هذه الرسالة الذهاب إلى الهند ، حيث المال والعقيدة ، ثم أفغانستان فالتركستان . وقال : « ... وبعد أن شرحت الخطة أعرب باحترام على أن هذا الفقير لا يريد بأية حال درهماً ولا ديناراً من الحكومة . بل إنني ساضطلع بهذه المسألة الخطيرة جداً في الإسلام » وبين أن المال اللازم لتمويل المشروع سيأتي به من الهند ، وأن كل ما يتطلبه من السلطان هو نياшин لأمراء البلوخ (بلوختان) والأفغان والتركمان . وفي ختام الرسالة طلب تقوضاً رسمياً بمهنته .

ومع هذا فليس من الثابت أن السلطان قد اهتم وقتها بالموضوع ، ولكن الثابت أن الأفغاني نفسه جدد اهتمامه بالقضية وهو في الهند . ومع أنه لم يمكث طويلاً بمدينة كراتشي التي نزل بها عند وصوله إلى الهند ، وذهب إلى

حيدر آباد ، فقد شغل نفسه بالكتابة طوال الشهور العشرين التي قضتها بالمدينة الأخيرة ، كما شغل نفسه بالحوار مع المثقفين ، لدرجة أن أحد كتاب التقارير للإنجليز وصفه في ذلك الوقت بأنه « مفكر حر على الطراز الفرنسي ». ثم ترك حيدر آباد في أواخر ١٨٨١ ، وانتقل إلى كلكتا فأقام بها خمسة أشهر تجمع حوله خلاطاً شباباً المثقفين ، والطلابُ المعادون للإنجليز من كانوا يؤطهونه كما قال بلهت . مع أنه لم يمارس السياسة بسبب ما حدث له في مصر من ناحية ورقابة الانجليز المشددة من ناحية أخرى . وقد ظل تحت المراقبة حتى انتهت ثورة عربي . ولكنه كان منصراً - بوجه عام - إلى الكتابة والكلام .

كتب ست مقالات بالفارسية في مجلة « معلم شفيق » التي كانت تصدر في حيدر آباد وجمعت فيها بعد ونشرت في كلكتا عام ١٨٨٤ بعنوان « مقالات جمالية » وضم إليها خمس مواد أخرى منها محاضرة ألقاها في قاعة ألبرت بكلكتا . وتدور هذه المقالات حول ثلاثة موضوعات :

- ١ - مناصرة وطنية التنوع اللغوي أو الجغرافي بمعنى وحدة الهندوس والمسلمين ، لا وحدة المسلمين المندو مع غيرهم من المسلمين .
- ٢ - الإلحاد على منافع الفلسفة والعلوم والصحافة .
- ٣ - الهجوم على السير سيد أحمد خان وأتباعه من المسلمين المتعاونين مع الإنجلiz .

وقد استمر في الهجوم على خان وأتباعه في كتاب « الرد على الديهريين » ، ولكنه - كما يقول - كان يدافع عن الدين بطريقة براجماتية عملية . فهو يرد في أكثر من موضع أن الدين مهم للناس لأنه يدعم النسيج الاجتماعي ، في حين

أن الماديين أو الدهريين (اليتشررين) كغيرهم من أصحاب المذاهب الحديثة يحدثون الفرقة في الجماعة ويقضون عليها سياسياً في النهاية.

ثم غادر الأفغاني الهند في نوفمبر ١٨٨٢ مارا بمصر. حيث أرسل تابعه أبا تراب برسائل إلى رياض باشا وشريف باشا وعبد الله فكري باشا ، طالبا منهم حماية أبي تراب في مهمته لاستعادة كتبه ومتعلقاته في مصر وإرسالها إليه . وأعلن في رسالته لرياض باشا أنه متوجه إلى بلاد تقدر الإنسان بدلاً من بلاد المسلمين التي تطغى على الإنسان . ثم استأنف طريقه فاتجه إلى أوروبا وحط رحاله في باريس . ويبدو أنه كان قد قرر أمراً ما بمجيئه إلى باريس .. ففور وصوله أرسل خطاباً إلى محرر صحيفة «البصیر» للنشر . وفيه رجا المحرر والجريدة ألا يهاجمها الخلافة والخلفية في ظل الاحتلال والتدخل الأجنبيين ، وطالب باتحاد المسلمين ووقفهم صفاً واحداً وراء السلطان .

وشغل نفسه في باريس بالكتابة للصحف العربية (البصیر وأبو نظارة) والفرنسية (J.des Debats, L'Entransigeant) وكانت مقالاته الفرنسية تترجم من العربية . وأشهر هذه المقالات هو مقالة «الإسلام والعلم» الذي رد به على رينان . «وهو أهم المؤشرات الكثيرة إلى أن الأفغاني كان ي بعيداً عن أن يكون مؤمناً متمسكاً بالدين كما زعم بعض كتاب سيرته ... وتحتوى أيضاً على تفسير للسبب الذي دعا الأفغاني أحياناً إلى ارتداء مسوح ديني متمسك ... وإذا كان الرد على الدهريين يؤكّد المنجزات الدينوية للإسلام الباكير فإن الرد على رينان يؤكّد جانباً آخر هو جمود الإسلام العقائدي بعد ذلك» كما تقول المؤلفة التي ترتب على ذلك «أن المعتقدات الحقيقة للرجل

كانت تظهر في أحاديثه الشفوية إلى تلاميذه كما تظهر في كتاباته الموجهة إلى جمهور من الصفة . وقد وجه « الرد على رينان » إلى جمهور غربى من الصفة كهذا . ومن المهم أنه أسىء تقديمها مراراً في اللغات الشرقية كدفاع عن الدين الإسلامى . وإذا لم يكن الرد على رينان يمثل معتقدات الأفغاني الحقيقية ، فن المستحيل تقريراً أن نتصور السبب الذى اضطره إلى كشف نفسه على الورق المطبوع لهجوم آخر يمكن من جانب المسلمين المتمسكون » .

وبسبب نشاطه المتزايد في الكتابة ضد الإنجليز في صحيفة « أبو نظارة » بدأ الأفغاني في الوقوع تحت اهتمام وزارة الخارجية البريطانية . بل إن إدوارد ماليت قنصل بريطانيا في مصر بدأ يكتب تقارير في ربيع ١٨٨٣ عن نشاط الأفغاني بعد أن تلقى مع السير إيفلين وود رئيس أركان الجيش المصرى تهديدات بالقتل في صورة خطابات بلا توقيع . وقد تلقى شريف باشا والخديوى توفيق نفسه خطابات مشابهة . ودار الشك حول الأفغاني على أساس مضمون الخطابات ومعتقدات الأفغاني نفسه ، ولكن التوقيع كان عادة بعبارة « العصبة الوطنية المصرية » . وفي الخطاب الذى أرسل إلى شريف باشا ذكر أن أعضاء العصبة أخوة للعدميين الفوضويين والاشراكين . وفي الخطابين الموجهين ماليت وود ظهرت علامات ورموز ماسونية مثل القادوم والفرجر . وقد نصحا فيها بالجلاء والاستقالة . وقد أوصى ماليت وزارة خارجيته بتتبع نشاط الأفغاني في باريس . وقامت الوزارة بالفعل بمراسلة سفيرها في باريس وطلب معلومات عن الأفغاني . وجاءت المعلومات بناء على تقرير للشرطة الفرنسية (نشرت باكدامان أصله الفرنسي بكتابها السابق) . وجاء في التقرير أن عمره ٤٥ ، أعزب ، يعيش منذ ١٧ فبراير ١٨٨٣ في رقم ١٦ شارع ١٦ بابuchar شهرى ٥٠ فرنكا ، وأن هذه

أول زيارة له بعد قدومه من كلكتا ، وأنه أديب ومثقف ، يعبر بالفرنسية بصعوبة ، ولكنه يعرف ٨ لغات ، يساهم مع صنوع مدرس العربية ومحرر صحيفة تقع بشارع كليشي رقم ٤٨ ، وتنشر مقالاته عدائية كثيرة ضد الإنجليز ، فضلاً عن أنه (أى الأفغاني) يعيش في بجوبوحة ، وأن سلوكه وأخلاقه لا يوحيان بملحوظة غير مرضية .

أرسل هذا التقرير إلى مدير شئون الجرائم بلندن . ثم طلب تحريرات أخرى من مصدر آخر ، هو مكتب الهند الذي أرسل تقريراً عن صحيفة «أبو نظارة» . ومع ذلك «كان تمويل الأفغاني لنفقات معيشته وصحفه ، التي كانت توزع بالجان ، أمراً أشبه باللغز» فلا توجد إشارة إلى أنه تلقى معونة من الحكومة الفرنسية . ولا بد أنه كان يملك مصادر أخرى للتتمويل . فلاشك أن المبلغ الذي حوله له أبوتراب من القاهرة عام ١٨٨٣ (٢٥٣٠ فرنكاً) كان يكفيه لبضعة أشهر . أما صحيفة «أبو نظارة» فكان ينفق عليها صنوع .

وعندما ظهرت حركة المهدى في السودان بعد الثورة العرابية نشط الأفغاني . وبدا أنه أراد استغلالها في محاولة لتوحيد المسلمين وإجلاء الإنجليز عن مصر والسودان . فقد كتب مقالة الثلاث (ثلاث حلقات) عن المهدى والمهدية . وكان قد نشر قبله مقالاً بعنوان «رسالة إلى الهند» في صحيفة L'Entransige anti اليسارية التي نشر فيها عن المهدى أيضاً . وفي هذه المقالات التي كتبها للجمهور الغربي نجده «قادراً على تغيير أسلوبه في الكتابة والحديث بما يتفق مع مستوى الجاهير التي يخاطبها وتوقعاتها . وكان يستطيع إذا شاء أن يتحدث أو يكتب بطريقة قريبة من طريقة الغربيين ذوى التعليم العصرى» وفي هذه

المقالات أيضا يبدو حريصا على المنطق في المناقشة والأسلوب مقابل حرصه على البلاغة فيها كان يكتبه للشريين .

لقد اشتهر مهدى السودان في أوريا بسبب هزيمته لحملة قادها الجنرال هيكس في أواخر ١٨٨٣ حتى قلق الأوروبيون من خطر الرجل على المسلمين خارج السودان . فكتب الأفغاني مقاله الثالثى هذا ليرد على تساؤلات الأوروبيين بما يخدم هدفه هو . «في هذه المقالات (الثلاث) لا نجد الأفغاني مهتما في الأساس بتقديم نظرية دينية مجردة ، صحيحة أو باطلة ، وإنما بتخويف الأوروبيين من احتمال ثورة إسلامية عامة . ومن ثمة فهو يحاول أن يوجههم (الأوروبيون) إلى التصالح والثناهم على نحو ما مع المسلمين » ودعى في نهاية مقاله الأخير إلى اشتراك فرنسا وبريطانيا ، وتدخل الأتراك لمنع كارثة ثورة إسلامية واسعة . وحاول التفرقة بين الخديوى إسماعيل والأمير حليم المطالب بعرش مصر اللذين حاولا بدورهما أن يستفيدا من مشكلة المهدى ، فقال إن حليم سيرتدى في أحضان السلطان إذا اعتلى عرش مصر ، وأنه ليس معروفا في مصر نفسها ، وأن القليلين الذين يعرفونه يعتقدون أنه ملحد ، وبذلك لم يستطيع إيقاف المهدى عن التقدم ، بالرغم من أن عرابي ذكر اسمه ورحب به كخديوى . فعرابي ليس نصيرا له ، فضلا عن أن حليم ليس له حزب في مصر . وإنما فعل عرابي ذلك لتقوية موقفه . أما إسماعيل فقد وعد بالكتابة عنه بشكل منفصل .

ولكن المقال - كما تقول المؤلفة - يطرح رؤية الأفغани لنفسه كمخلص للمسلمين . فهو يقارن نفسه فيه بأبي مسلم الخراسان . وهى رؤية ترددت كثيراً في

كتاباته . بل إن المقال يطرح أيضا نوعا من التنبؤ بالنسبة للعرب . فقد قال إنهم سيخلدون - بسبب مشكلة المهدى - خلافة قوية لا ضعيفة على أيدي الإنجليز . وكان الإنجليز وقتها يفكرون كما أشار بلنت في يومياته في تكوين خلافة عربية في مكة ، منافسة لخلافة الأتراك وخاضعة للسيطرة البريطانية .

في تلك الفترة أيضا غير الأفغاني زيه في باريس - كما ذكر بلنت - وارتدى «البدلة الاستنبولية» ، وتعلم القليل من الفرنسية ، وظهر بمظهر التركي المتغرب . وكذلك فعل تلميذه محمد عبده الذى استدعاه من منفاه في بيروت في أوائل ١٨٨٣ . وقد كشفت «الوقائع» عن مسودة رسالة كتبها عبده والشواباشى إلى الأمير حليم بتاريخ ١٨ يناير ١٨٨٤ يذكر أنه فيها بوعوده ومعونته المالية ، وينتقدان أعوانه في أوربا مثل صنou و محمد وهى ، ثم يذكر أنه مرة أخرى بالأفغاني وجمعيته السرية التي أسسها لإنقاذ مصر ، ويطلبان منه مائة جنيه استرليني للسفر ونفقات العمل على تحرير الوطن . ولكن حليم أجاب في رسالته له بأنه لم يطلب منها السفر إلى باريس . وأنه لن يعمل معها أو مع صنou و وهى .
ل إنه مندهش من وضعها المصلحة الذاتية فوق المصلحة الوطنية !

وكان هذا المبلغ الذى طلبه عبده وزميله من أجل المساهمة في إصدار «العروة الوثقى» . وقد ساهمت في تمويلها مصادر متعددة مثل الخديوى إسماعيل وحسين باشا التونسى الذى ارتبط بحركة خير الدين باشا الإصلاحية في تونس ؛ وعاش في إيطاليا في ثمانينيات القرن الماضى وكان صديقا للخديوى إسماعيل . وكذلك ساهم فيها إلى حد ما ويلفرد بلنست الذى توقف بعد فترة بدعوى أنه يستحيل عليه «دعم جريدة تعادى بلده» على حد تعبيره . غير أن

معونة الخديوي إسماعيل لم تكن موجهة للجريدة . وكان الأفغاني نفسه على صلة بمصادر تمويل أخرى غير محددة . «فِقَائِمَةُ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ كَانَ تُرْسَلُ إِلَيْهِمُ الْجَرِيدَةُ (نَحْوُ ٩٠٠ شَخْصً) تُكَشِّفُ عَنْ مَدْىِ مَا صُرِفَ عَلَى تَوْزِيعِهَا مِنْ مَالٍ وَجَهْدٍ» وكان هذا التوزيع الواسع سبباً في سمعتها وأثرها الكبيرين في العالم الإسلامي .

وعلى طول أعداد (العروة الوثقى) الشهانية عشرة كانت موضوعاتها الرئيسية تدور حول : الهجوم على الاستعمار البريطاني ، مناصرة الوحدة الإسلامية . تفسير المبادئ الإسلامية لبيان إمكان تطبيقها على الحاجات الملحة المعاصرة . تغطية الوضع في مصر والسودان والهند وغيرها ، فضلاً عن المقالات الفلسفية العامة . ويبدو أن الأفكار كانت للأفغاني ، ولكن «لا يوجد دليل على أن الجمعية التي كانت تحمل الاسم نفسه تزيد على الأفغاني وعبدة وبعض خلصاء مساعديهما ، أو أنها قامت بنشاط آخر غير إصدار الجريدة» . أما توقف الجريدة فلن المرجح أنه كان لأسباب مالية ، وليس بسبب منعها في مصر والهند . ومع ذلك ففي نهاية ١٨٨٤ سافر محمد عبدة إلى تونس بهدف جمع المال لإعادة إصدار الجريدة ، وكتب للأفغاني من هناك رسالة واحدة في ٢٤ ديسمبر شرح فيها عجزه عن جمع المال ، وإن كان المولى الحسين قد أشار في رسالته للأفغاني أيضاً إلى أن عبدة جمع مالاً كثيراً من تونس ، وربما لم يوصله لأستاذه . غير أن عبدة اتجه إلى لبنان بعد مغادرته تونس . ولم يلتقي بالأفغاني بعد ذلك وإن ظلل على صلة بأستاذه الذي كتب له من بور سعيد عام ١٨٩١ وليس عام ١٨٨٢ كما ذكر محمد رشيد رضا حين نشر الرسالة في الجزء الأول من كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام» .

بقي الأفغاني في باريس بعد ذلك يعالج مشكلة المهدى مع الإنجليز من خلال صديقه بانت . وهنا تتفق المؤلفة مع كدورى وباكدامان في أن الأفغاني لم يكن يعرف المهدى معرفة شخصية ، ولا علمه في الأزهر كما قال ، لأن المهدى لم يدرس بالأزهر ، وربما قصد بعض تلاميذ المهدى لا المهدى نفسه كما ذكر بانت . ولكن محادثات الأفغاني مع الإنجليز لم تفض إلى نتيجة ، فبدأ يتصل بالسلطان عبد الحميد عن طريق إسماعيل جودت ، تلميذه المقىض وقتها - بعد إبعاده من مصر - في استنبول . ويتبين من رسائل جودت إلى الأفغاني في « الوثائق » أن الأخير عرض بنفسه أن يدعوه السلطان ، وليس أن السلطان دعاه كما قال كتاب سيرته . ويتبين أيضاً لما كتبه بانت بعد ذلك أن المحادثات بشأن الصلح مع المهدى والجلاء عن مصر كانت في طريقها إلى النجاح لولا وفاة المهدى في يوليو ١٨٨٥ . وعندئذ قرر الإنجليز أن يتصرفوا في الأمر مع السلطان مباشرة ، دون وساطة الأفغاني الذي ضاق في النهاية بإنجلترا والإنجليز ، وغادر لندن ، وقد قرر أن يعمل في خطط أخرى بديلة . وسرعان ما تحول إلى مناطق أخرى في سبيل تحقيق هذه الخطط » .

وعند هذا الحد تخصص المؤلفة بطبع صفحات للحديث عن علاقة الأفغاني في تلك الفترة بالمرأة الوحيدة التي ظهرت في حياته ، وهى الألمانية كاترين ، أو كاتى كما كانت توقع خطاباتها . وكان كدورى قد رتب على علاقتها بها - كما رأينا - نتائج عجيبة ، في حين توقفت عندها باكدامان أيضاً . أما كيدى فقد عدتها علاقة حب ربطت بين كاتى الألمانية الشابة وبينه في باريس . ورجعت إلى باكدامان التي كشفت عن تقرير للشرطة الفرنسية في ٢٨ ابريل ١٨٨٥ حول تغيير الأفغاني لمسكته بسبب مشادة مع المالك . وكان سبب المشادة

أن الأفغاني درج على استقبال الفتاة في بيته مما لم يسمح به المالك ذو الاسم الإيطالي (باوليني) . فقد اعترض على صعودها إلى المسكن بحججة أنها عميلة سرية للألمان . وترى كيدى أن كاتى ، أو كاترين ، طاردت الأفغاني بخيها نحو خمسة أشهر حتى بدأ يلين لها ، وأنها أرسلت إليه خمسة خطابات غرامية . وتشير إلى أن محرر « الوثائق » قد ذكرها أن خطابي كان الأخيرين وجدنا مغلقين لم يفتحا . وتضيف على سبيل التخمين « أن الأفغاني - كما حدد مع كثير من تلاميذه الذكور - لم يستجب كلية للإعجاب الموجه إليه . ومع نقص الوثائق الأخرى فقد يفكر المرء فيما تتضمنه هذه العلاقة ، التي لم تظهر في أى مكان آخر ، إزاء حياة الأفغاني وشخصيته » .

على أية حال ترك الأفغاني أوروبا ، بما فيها كاتى ، وذهب إلى بوشهر في جنوب إيران ، حيث وصل في مايو ١٨٨٦ . « وكالعادة فإن المرأة لا يعرف بالضبط لماذا اختار الأفغاني الذهاب إلى مكان ما في وقت معين » . ولكنها ترجح أنه ذهب إلى بوشهر لاستلام كتبه التي أرسلها له أبو ثراب من مصر في أواخر ١٨٨٢ . وفي بوشهر دعاه وزير الصحافة الإيراني باسم الشاه للحضور إلى طهران ، ولكنه لم يذهب إليها على الفور . فقد أقام نحو ستة أشهر كما سبق أن رأينا فيما كتبته بلادكدامان . ثم ذهب إلى طهران حيث قدمه الحاج السياح إلى الحاج أمين الضرب الذي لم يكن يعرفه من قبل : وكان الأخير عميلاً لرئيس الوزراء الإيراني كما تقول المؤلفة ، صحبه معه في رحلته إلى روسيا .

وتذكر المؤلفة أن اللورد كرومود بعث من مصر تقريراً إلى حكومته حذر فيه من الأفغاني في ذلك الوقت وطلب مراقبته عن طريق السفير البريطاني في

روسيا ، وأن رحلة روسيا هذه قد اختلفت فيها الآراء . فن قائل إنه أراد الحصول على تأييد الروس لظلّ السلطان ولـ العهد . ومن قائل إنه أراد الحصول على منصب حكومي في آسيا الصغرى لنشر فكرة الوحدة الإسلامية . ومع ذلك وصفه السفير البريطاني في موسكو في تقرير له بأنه « مغامر عربي حرر لفترة صحيفية عربية في باريس تضمنت أشد المجموع على حكومة صاحبة الجلالة » ومثلاً تصاريـت الآراء حول رحلته تصاريـت التقارير البريطانية عنه في روسيا . فقد قلـت من شأنـه في الـبداية ، ثم رفعتـه في النـهاية ، واعترفتـ بتأثيرـه في المجتمع الروسي ، وحسنـ تفهمـ المسؤولـين له ، ولا سيـا وزيرـ الخارجـية ومعلمـ الـقيـصر . ولكنـ هذه التقارير لم تذكرـ أيـ شـيءـ عنـ أيـ لقاءـ لهـ بالـقيـصر ، وإنـا تحدثـتـ عنـ لقاءـ بدـولـيبـ سـينـجـ المـهـراجـاـ الـهـنـدـيـ الـذـيـ دـعـىـ إـلـىـ روـسـيـاـ فـذـلـكـ الـوقـتـ ، فـضـلـاـ عـنـ كـتـابـاتـهـ فـيـ الصـحـفـ ، فـعـنـ ذـكـرـ المصـادـرـ الـإـيـرانـيـةـ أـنـ قـاـبـلـ الـقـيـصـرـ ، وـأـنـهـ لـمـ يـنـجـحـ فـيـ مـسـاعـيـهـ ، وـأـنـ ظـلـ السـلـطـانـ قـطـعـ عـنـ الـمـدـحـ مـرـ الـشـاهـ بـرـوـسـيـاـ فـطـرـيقـهـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ ، فـلـقـيـ أـمـيـنـ السـلـطـانـ الـذـيـ وـعـدـهـ خـيـراـ بـشـأنـ خـادـمـهـ أـبـ تـرـابـ . ولكنـ أـمـيـنـ السـلـطـانـ غـضـبـ مـنـهـ وـاتـهـمـ بـالـعـملـ لـعـسـابـ ظـلـ السـلـطـانـ (ـوـلـ الـعـهـدـ) وـمـهـاجـمـةـ إـيـرانـ وـالتـشـيـعـ عـلـىـ مـسـؤـلـيـهـ فـيـ الصـحـفـ الـرـوـسـيـةـ . وـهـذـاـ فـيـهـ يـدـوـ سـرـ الـخـلـافـ الـذـيـ تـأـزـمـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ أـمـيـنـ السـلـطـانـ بـعـدـ ذـلـكـ .

لقد أقام نحو ستين في روسيا ، من ربيع ١٨٨٧ إلى منتصف ١٨٨٩ ثم غادرها عقب مرور الشاه بها ، ولحق برركبه في ميونيخ ، حيث صفت الموقف مع أمين السلطان ، وقبل دعوة الشاه إلى زيارة طهران . ويدرك اعتماد السلطنة في يومياته أن أمين السلطان وجه إليه الدعوة لكنه يرضى الروس الذين كانوا على

خلاف معه . ولكن الأفغاني لم يذهب إلى طهران مباشرة ، وإنما عاد إلى روسيا ، ووزعم أنه جاء موFDA من أمين السلطان للباحث حول العلاقات التي ساءت وقتها بين البلدين بسبب ازدياد الامتيازات الممنوحة للإنجليز . ولا توجد وثائق عن زيارته الثانية هذه لروسيا سوى ما ذكره هو في خطابه بعد ذلك إلى الشاه الذي شكا فيه من سوء معاملة رئيس الوزراء ، وتركه في بيت أمين الضرب لمدة ثلاثة أشهر دون أن يسمع منه نتائج مباحثاته ، بل أنكر أنه أوفده . وكان الأفغاني غاضبا في رسالته تلك وشاعرا بأن رئيس الوزراء وضعه في موقف حرج . ثم انتهى الموقف كلـه بطلب نقل إقامته من طهران إلى « قم » بناء على تعليمات الشاه . « ويبدو - كما تقول المؤلفة - أن الأفغاني بالغ في تفسير حديث أمين السلطان غير الرسمي إليه وحديث الروس غير الرسمي أيضا » .

وقيل في مسألة إبعاده إلى مدينة « قم » إنه فكر في إنشاء صحيفة ، ولكن الشاه ورئيس وزرائه طلبوا مراقبة موادها . وكانت أول مادة بعث بها هجوما على المسيحيين ، فخشى الشاه - كما يقول دي بالوى الوزير الفرنسي في طهران الذى سجل الرواية - أن يؤلب الشعور على الأجانب في طهران فأمر بإبعاده إلى قم . ولكنه لم يذهب إلى قم وإنما خرج من طهران إلى مقام شاه عبد العظيم ، حيث أقام وعمل على طريقته الخاصة . وكانت الظروف مهيأة له بسبب الهياج ضد الامتيازات الأجنبية ، وطغيان الشاه ، واستبداد الحكومة . وقيل إنه كان يتزدد عليه في طهران نحو ٥٠ شخصا من المثقفين وكبار المسؤولين ، وإنه دعاهم إلى الحذر في إعلان مشاعرهم الحقيقة وآرائهم السياسية . أما مقامه الجديد بالضريح فقد طاب له ، وبقى فيه نحو سبعة أشهر يحاضر ويشير ويؤلب حتى احترق حرس الشاه قداسة المقام ، وأنحدروه بليل مريضا إلى الحدود العراقية . ولم

ينفع معهم صراغ خادمة ميرزا كرماني ، ولا تذكره إياهم بأنه من آل البيت ا

كتب الأفغاني إلى صديقه أمين الضرب رسالة في ٢٤ فبراير ١٨٩١ وصف فيها قصبة اعتقاله ، واقتحام ٢٠ حارسا للشاه المقام ، وكيف أنه أغوى عليه أربع ساعات ثم اقتادوه محوما مع خمسة فرسان بلا مال ولا معطف ولا غطاء في زمهرير الشتاء . ومع ذلك كان سعيدا لأنه شعر - كما يقول - بأنه حقق شيئاً لمواطنيه . ورجا الله أن يجعل هذا الحادث المروع «سبباً لنصره» . وأطلق على حراسه أسماء الجنود الذين باغتوا الحسين وقتلوه . بل رجأ أن يكون عذابه الذي لاقاه سبياً في خلاص إيران . وبذلك رفع الشاه إلى مرتبة أعدائه الإنجليز ، وسيطرت عليه الرغبة في الانتقام منه .

وحين بلغ موكيه بغداد جاءت رسالة من السلطان العثماني ، فأخذ الأفغاني على الفور لمقابلة الوالي الذي رحب به في البداية ، ثم تراجع بسبب رسالة أخرى تطلب التشدد معه . وقيل إن بعض كبار الإيرانيين في بغداد تشفعوا له عند السلطان فسمح له بالذهاب إلى البصرة (حتى لا يكون على مقرية من إيران) . وقبل ذهابه أرسل من بغداد رسالة في أول مارس ١٨٩١ إلى صديقه أمين الضرب أعلن فيها أن الله سيتحقق قريباً من ظالميه الذين أساءوا إلى سليل آل البيت . وقارن ظالميه بقتلة الحسين . وأشار إلى شائعة أطلقها عليه أمين السلطان بأنه أرمني وغير مختن ، وقارن أمين السلطان بابن زياد حاكم الكوفة زمن استشهاد الحسين .

تميل المؤلفة هنا إلى الاعتقاد بأن الأفغاني ترك وراءه في طهران معجبين ومربيدين كثرين ، وربما ترك جمعية سرية مكونة من هؤلاء . ومع ذلك فحركة

السخط والثورة على امتياز السخان الذى منح سرا للإنجليز ترجع في الأساس إلى علماء إيران والعراق ، لا إلى الأفغاني الذى كانت شهرته الدولية في إثارة السخط سببا في نسبة الحركة إليه . وقد ساهم في التعبئة لهذه الحركة إيرانيون في استنبول ولندن . فقد كان لصحيفة «أنحطار» التي ظهرت في استنبول بالفارسية منذ ١٨٧٠ دور كبير في إثارة السخط ، وكذلك صحيفة «قانون» التي ظهرت في لندن بالفارسية أيضا على يدي الوزير المخلوع مالكم خان . ومع ذلك ذكر الإنجليز في تقاريرهم أن المنشورات المعادية للمشروع في طهران صدرت من جمعية سرية أنشأها الأفغاني أثناء وجوده .

ولما ازداد نشاط الأفغاني في البصرة ضد الشاه طلب الأخير في رسائله لسفيره في استنبول بإبعاد الأفغاني إلى اليمن وإرسال ما ضبط معه من أوراق في بغداد . ولكن السلطان العثماني خشي منه في اليمن (كان بها حركة تمرد ضده وقتها) وطلب إحضاره إلى استنبول . وطلب هو نفسه السفر إلى لندن فأجيب إلى طلبه ، وسافر . وبعد رحلته مباشرة وصلت برقية من السلطان بمنعه من السفر إلى لندن كما قال عبد القادر المغربي . ومن البصرة أرسل الأفغاني رسالة إلى أمين الضرب ذكر فيها أن أهل نجد يريدون سفره إليها ، وأنه يفكر في ذلك (بتاريخ ٢ يونيو ١٨٩١) . وهنا تأخذ المؤلفة على الحكومة الإيرانية عدم تصريفها بحكمة وتنقذ إبعاده ، وإبعاد السيد على أكبر الذي انضم إليه في البصرة . فإبعادهما صعد الموقف وزاد السخط . وقد قيل إن الأفغاني قرر من البصرة في سفينته بمعونة أحد الشيوخ العرب ، وأن رحلته إلى لندن استغرقت ٣٢ يوما .

وصل الأفغاني إلى لندن في خريف ١٨٩١ ، حيث أقام فترة بدار مالكم

خان وبدأ في كتابة مقالاته ونشراته المعارضة للشاه . وقدمه خان إلى الجمهور الإنجليزي ذات مرة بأنه «لوثر حركة الإصلاح الجديدة» . ورجا أن يحرك الأفغاني الشعب الإنجليزي ليحرك الأخير بدوره حكومته لمساعدة حركة الإصلاح الإيرانية «على تأسيس حكم يقوم على القانون» وكتب الأفغاني مقالاً في فبراير ١٨٩٢ بعنوان «حكم الإرهاب في فارس» نشرته مجلة The Contemporary Review تحدث فيه عن العسف والاضطهاد اللذين يلقاهما أنصار الحرية والإصلاح . وأضاف أن «إيران تتطلع كلها من إنجلترا فإذا لم تأت هذه الكلمة ، فإن روسيا على استعداد للاستفادة من الجو الراهن الذي يعيش فيه الشعب الإيراني» .

وتضيف المؤلفة :

«وكالعادة كان الأفغاني قادراً على التعامل مع الجمهور الغربي بلغة مختلفة تماماً عن لغته في التعامل مع الجمهور الإسلامي العريض ، وذلك عن طريق الإلحاح على المبادئ الليبرالية والعقلانية أكثر من الإلحاح على المبادئ الدينية . وكالعادة أيضاً نجده يقلل من هجته المعادية لبريطانيا حين يخاطب البريطانيين . ولا شك أنه ضمن حديثه ترحيباً بالتدخل البريطاني في إيران ، شريطة أن يكون ذلك عوناً للحرية والعدل بدلاً من التنديد بسلطة الشاه كما حدث من قبل» .

غير أن أثره في إيران كان أكبر من أثره في إنجلترا ، مما جعل الشاه يحتاج لدى الحكومة الإنجليزية على وجوده ونشاطه . وسلط عليه صحيفة «أخطر» الفارسية في استنبل لهاجمته بتهمة النفاق مرة وتهمة الإلحاد مرة أخرى . وكان

هو في أحاديثه مع المستشرق براون قد صمم على قتل الشاه ورئيس وزرائه كجزء من حل الأزمة الإيرانية . غير أن الإنجليز لم يستجيبوا لطلبات الشاه وحكومته باعتقاله أو إبعاده ، واحتجوا بأن بلادهم ديمقراطية حرة ، وأن سفير إيران يستطيع إذا شاء أن يقاضيه في لندن . ومن جهة أخرى حاول أمين السلطان أن يؤلب عليه ميرزا حسن شيرازى الذى اتهمه بأنه يدعى السنية ويهاجم الشيعة في الصحف .

وفي لندن ساعده الأفغاني على ظهور صحيفة « ضياء الخافقين » ، ولكنه لم يكن محررها . فقد كان محررها حبيب سلموني الذى قابله في رحلته الأولى إلى لندن وترجم له بعض خطبه . وكانت الصحيفة « موالية تماماً ، وبشكل عام ، للسياسة الاستعمارية البريطانية في الشرق . ولا تكشف معظم مقالاتها عن أي أثر للأفغاني فضلاً عن أنها لم تكن مهمة في نشر تأثيره » .

في هذه الأثناء بدأ السلطان عبد الحميد في الاتصال به ودعوته ، عن طريق رسمى باشا سفيره في لندن ، ثم عن طريق أبي الهدى الصيادى . وفي رسالته الثانية إليه هدده الصيادى بأنه إذا لم يستجب لدعوة السلطان فمعنى ذلك صحة ما أشيع عنه من أنه هاجم الأخير وخلافته في الصحف البريطانية ، وذكره بضرورة الحضور لإثبات براءته وحسن نيته . وكان الأفغاني في ذلك الوقت - كما روى الشاعر التركى عبد الحق حامد - يعيش في غرفة صغيرة علوية في إحدى ضواحي لندن . ويبدو أن الوعيد اللذين أبداهما الصيادى قد عملاً عملهما . فقد استجاب الأفغاني ، وظهر في استنبول في صيف ١٨٩٢ وهو مملوء بالأمل في أن يوكل إليه السلطان مهمة أو عملاً ، وأن يكمل هناك ما بدأه ضباء الشاه .

لقد جاء إلى استنبول بأمتعة قليلة . (يبدو أنه لم يفكِّر في الإقامة الطويلة) وعاش في بيت ضيافة كبير على راتب شهري . وقد التقى بالسلطان فور حضوره وأحيط بالكرم وحسن اللقاء . ولكن سرعان ما بدأت مخاطبات أمين السلطان في ٢٥ يوليو ١٨٩٢ بشأن إبعاده أو تسليمه . وتأكد الوثائق غير الإيرانية أن السلطان جاء به نتيجة ارتباطه بمشاريع بنت والإنجليز التي هدفت وقتها إلى إنشاء خلافة عربية مناوئة .

وسرعان أيضاً ما بدأ الأفغاني عام ١٨٩٤ في تأليب علماء إيران مرة أخرى على الشاه ومحاولة اكتسابهم إلى صف السلطان . غير أن العالم الخارجي لم يسمع كثيراً عن نشاطه خلال إقامته باستنبول . ويبدو أن السلطان لم يشجع النشر له أو عنه . وفي ديسمبر ١٨٩٥ زار بنت استنبول فوجد أن العلاقة بين السلطان وضيفه قد ساءت . فلم يعد يلقاه ، بل أحاطه بالجوايس ، حتى إن الأفغاني حاول مغادرة البلاد عن طريق طلب الإذن بالخروج فلما رفض السلطان تحول إلى السفارة البريطانية طالباً جواز سفر على أساس أنه أفغاني . ومع ذلك ما طلبه الإنجليز ، ولم يصغوا إلى صرخته التي ضمنها رسالته إلى السفير البريطاني في ١٩ نوفمبر ١٨٩٥ قائلاً : «إن آلاطاً من المسلمين والمسيحيين يصرخون من أعماق قلوبهم : أنقذونا ! أنقذونا ! إن المصادفة وحدها هي التي تحدد الأمور هنا لا العقل ولا العدل . هأنذا أجئ باسم الإنسانية لجذب اهتمامكم إلى هذه الحالة ، وأضع إليكم أن تنظروا في طبى» .

ولكن وزارة الخارجية البريطانية فتحت ملفاتها ، بعد وصول هذا الملتمس ، وطلبت معلومات عنه من «مكتب الهند» فجاءها تقرير يحتوى على

ترجمة حياته . وفيها أنه إيراني ومعاد لبريطانيا . فأرسلت الخارجية إلى سفيرها في استنبول بتعليمات الاعتذار عن تلبية طلبه . ثم أعاد الأفغاني الكرة مع السلطان - كما يقول شكيب أرسلان - ولكنه لم يجد أذنا صاغية .

كان يقضى وقته في استنبول في أحاديث مع أفراد حلقة التي كونها هناك من المريدين والمعارف ، ومنهم المغربي والخزومي . وتقول المؤلفة إن الكتاب الذي سجل فيه الأخير أحاديث الأفغاني وخاطراته يحب أن يعامل بحذر ، لأن فيه إشارات لبعض ظواهر القرن العشرين في المخترعات والكلمات مثل الطائرات والاشراكية الإسلامية والعداء للحرب . وترى أن الأفغاني كان في سنواته الأخيرة يضخم من نفوذه على الحكام أكثر من أي وقت مضى . بل لم يكن يميز بين الحقيقة والخيال فيما يروى من حكايات مثل مقابلته للقيصر الروسي التي لم تحدث . وفي هذه الحكايات أيضا يطل نمط واحد متكرر . ويتمثل في أن الحكام يكتشفون شهرته ومقدراته ثم يدعونه ويهبونه قدرًا كبيرا من السلطة ، فإذا حاول استخدام سلطته في مصلحة الشعب والدستور والاستقلال شرك فيه الحكام وأبعدوه . بل إنه يضخم عدد مرات طرده ، كان يروى أن الإنجليز طردوه من الهند ، وأن القيصر طرده من روسيا . وتلاحظ المؤلفة في هذا المجال أن حدثه عن الدستور لم يظهر في كتاباته إلا خلال إقامته بمصر .

وخلال السنة الأخيرة من إقامته باستنبول جاءه ميرزا رضا كرماني وأقام شهرًا كما سبق أن أوضحت هوما باكدامان في كتابها . ثم عاد إلى طهران وقتل الشاه عند زيارته في أول مايو لضريح عبد العظيم (أحد أحفاد الحسن بن علي) . واعترف كرماني في التحقيق بأن سيده كان على علم بنيته في قتل الشاه ،

وأنه (القاتل) سعيد لأنه أحرق قلب الشاه في ذات المكان الذي سبق أن أحرق فيه قلب أستاده العظيم .

لقد مال الأفغاني في سنواته الأخيرة إلى الخيال والاختلاق . وقد عرضه مصري الشاه إلى الصحافة الأوروبية مرة أخرى بعد أن انقطع عنها بمجيئه إلى استنبول . ففي حديثه لصحيفة المانية أنكر صلته بقتل الشاه بالرغم من ترحيبه بالفعل نفسه . وفي حديثه لصحيفة أخرى أنكر أن يكون ميرزا قاتل الشاه بسبب عجزه وضعفه . ومع ذلك جرت مكاتبات كثيرة من جانب الحكومة الإيرانية لتسليم الأفغاني حتى قبل مصري الشاه . وهددت إيران بقطع علاقاتها مع تركيا ، وأخرت تنفيذ حكم الإعدام في قاتل الشاه بغية استكمال التحقيق مع الأفغاني ومحاكمته . وراح الأتراك من جانبهم يطالبون الإيرانيين بأدلة على اشتراك الأفغاني في تدبير الجريمة ، قائلين أنه أفغاني . لا يجوز تسليمه ، وإن كان قد قيل إن السلطان سجنه بضعة أيام بعد مصري الشاه . ولم ينقذه من التسليم على أية حال سوى مرضه المفاجئ ووفاته بعد أسبوع . فقد أصيب بسرطان الفك في آخر شهر من حياته . ويبدو أن طبيبه عزا ذلك إلى الإفراط في التدخين والشاي . وفشل في إنقاذه عمليتان أجراهما له طبيب السلطان .

وإذا كان الأفغاني قد أوحى بغير شك إلى تلميذه بقتل الشاه كما تقول المؤلفة فإن السفير الإيراني في استنبول ظل يقوم بمساعٍ مكثفة لتسليميه إلى الحكومة الإيرانية ، حتى أعلن عن مرضه الخطير المفاجئ . وعندها أبرق السفير إلى حكومته في ٣٠ ديسمبر ١٨٩٦ بما طرأ على الموضوع ، معلناً في سعادة عن مرض الأفغاني وقرب أجله ، وانتقام الله للشاه ، وعدم ضرورة الاستمرار في المطالبة بتسلیمه .

وإذا كانت هوما باكدامان قد قبلت - كما رأينا - رواية موت الأفغاني بالسم ، وأيدتها بعض الحجاج فإن المؤلفة هنا لا تميل إلى هذا الرأي ، وترى موته طبيعيا .

عند هذا الحد تصل المؤلفة إلى خاتمة كتابها الضخم فتقول إن شهرة الأفغاني لم تتحقق إلا بعد وفاته . وإنه أصبح موضوعا للنزاع بين كثير من الأطراف الفكرية المتصادرة مثل التقدميين والإخوان المسلمين . وإن شهرته زادت في مصر وأفغانستان حتى صار « بطلاً أسطورياً » . وكما يتحدث كثيراً مثل هؤلاء الأبطال فإن نقدمهم ليس مستحباً . ومع ذلك فحتى إذا خلصناه من الأساطير فلا بد أن يبقى منه رجل كرس معظم حياته لمحاولة إنقاذ أو تحرير البلاد الإسلامية من السيطرة البريطانية ... وقد ألقى ظله بطرق متعددة على القوة والضعف في الفكر والنشاط الإسلامي خلال الحقب التالية بعد وفاته . بل إن سمعته تبدو آمنة حتى بعد أن تخضع الأساطير التي حوله للفحص النقدي ... وليس له منافس في عصره ككاتب سياسي ومتحدث وصاحب نشاط رائد أحسن الناس بتأثيره في كثير من بلاد المسلمين المختلفة » .

وبهذه الخاتمة المقتصبة - على نحو ما فعلت في كتابها السابق - تنهي المؤلفة كتابها الذي جسّمها الكثير من الجهد والوقت . وقد كان الكتاب بمثابة - كما هو واضح - إلى خاتمة أكثر تفصيلاً ، تلم - على الأقل - تلك الخيوط العديدة التي أطلقتها المؤلفة ونثرتها على فصول الكتاب التسعة . ولأن قصدها كان أن تكتب سيرة شاملة جديدة للرجل من منظور سياسي فقد اتبعت منهاجاً تاريخياً صارماً إلى حد كبير ، وركزت على سياق الأحداث وتسلسلها وتفاصيلها دون عناء كبيرة بالقضايا الفكرية أو بالتحليل الاجتماعي لخلفية هذه القضايا كما كتب

حامد عنایت رئیس قسم العلوم السیاسیة بجامعة طهران فتقدّه للكتاب ، عند ظهوره ، بمجلة « دراسات إیرانیة ^(۱) ». ویضیف عنایت أيضًا :

« ومع أن هذا المنجز في الدراسة قد تستوجبه متطلبات التاریخ المباشر القائم على التابع الزمني فهو لا يعنی كثيراً أولئک الذين یهتمون بدراسة الأفکار قدر ما یتجاهل في كثير من الأحوال جدلیات عملية التشكیر ، ويفرض عليها بناء یستوجبه التابع الزمني . وأکبر نقیصة في الدراسة السیریة هو عجزها عن تقديم قصیة شاملة للحیاة العقلیة للشخص المطلوب دراسته . وهكذا توجد معلومات وافرة عن التطور الثقافی والعلقی لجهال الدين ، وهي معلومات متناثرة على طوال کتاب الأستاذة کیدی ، ولكنها تظل في كثير من الأحوال منفصلة ، مما یؤدي أحياناً إلى التکرار . ویندر أن یؤدي إلى التقيیم النقدی الشامل . وعلى سبيل المثال نجد في صفحات عدیدة أن مفهوم جهال الدين للدين کان وظیفیاً ، بمعنى أن الدين عنده أداة ، وخاضع على الدوام للاعتبارات السیاسیة (صفحات ۹۵، ۱۱۲، ۱۴۰، ۱۸۰، ۱۹۵، الخ) ویشير هذا بالطبع مسألة الإخلاص الدينی عند جهال الدين (وهي مسألة ناقشها الأستاذ إیلی کدوری في دراسته المختلف عليها : الألهانی وعبدہ - مقال في الكفر بالدين والکفاح السیاسی في الإسلام الحديث . لندن . ۱۹۶۶) وهذا یواجهنا أيضًا بمشكلة العلاقة بين أفکار جهال الدين وتیار الحداثة الإسلامي بوجه عام . فإذا نظرنا إلى بنية الكتاب وجدنا أن القسم الوحید الذي يتوقع فيه القارئ مناقشة هذه المشاکل بالتفصیل هو الخاتمة ، ولكن هذه الخاتمة تخیب آمالنا بكونها قصیرة (ص ۴۲۱ - ۴۲۲) وتعجز عن استخلاص الملاحظات المتناثرة للمؤلفة ^(۲) » .

(۱) راجع Eranian Studies, pp.246-55

(۲) Idid., p.247

ويضي الكاتب الباحث في نقده للكتاب فيذكر أن محاولة المؤلفة لمناقشة مثل هذه القضايا الفكرية عند تعرضها للرد على الدهريين والرد على رينان لا تشفي الغيل ، وأن ثمة حلقة واحدة على الأقل في حياة الأفغاني لا يمكن تفسيرها إذا أخذنا بأنه إيراني ، وتلك هي تدخله المفاجئ في سياسة أفغانستان فور ظهوره المزعوم هناك عام ١٨٦٦ . ويتساءل : كيف أمكن لشاب في عشريناته الأولى ، بغير تجربة سابقة ، أن يحقق مكانه بارزة في أعلى الدوائر السياسية ببلد غريب ؟ لقد حاولت المؤلفة الإجابة عن السؤال عن طريق الوثائق المتاحة بأن الأفغاني ربما كان يحمل أوراقا مهمة أو ربما يرجع ذلك إلى مغناطيسيته الشخصية ومقدراته العقلية اللتين استمرتا معه طوال حياته وساعدتهما على اقتحام دوائر أصحاب السلطان والذكاء .

ولكن الكاتب يرى أن هذا الترجيح أشبه بعملية حل الألغاز والفوائز ، وأن مسألة الجدل – بعد ذلك – حول جنسية الأفغاني لا أهمية لها أحيانا ، وإن كانت المؤلفة تقلل من تفاوتها وتذكرنا بأهميتها على أساس أنها متصلة بمسألة تدين جمال الدين . « وهذا يجب أن نلاحظ نقطتين : الأولى أنه إذا كانت الأستاذة كيدى تعنى بعدم تمسك الأفغاني بالدين خمله آراء غير سنية فتفسيرها صحيح . ولكن لأن بعض أمثلة عدم تمسكه بالدين قد فسرت بأنها كفر خالص (مثل رده على رينان) ، فإن مسألة جنسيته تصبح مقطوعة الصلة بطبيعة تفكيره الديني . وأى مسلم بأية جنسية عرضة – على قدم المساواة – لأن يصبح زنديقا أو ملحدا ، ما لم نزعم أن إيران بيئة أخصوص من أي بلد إسلامي آخر في تفريح الزندقة والإلحاد . ويبدو أن المؤلفة تؤمن بهذا الرعم بالفعل كما يفهم من بعض ملاحظاتها في الكتاب (ساق الكاتب بضعة أمثلة) ... فإذا افترضنا أن هذا صحيح فلماذا لم يظهر في إيران خلال القرن التاسع عشر إلا

القليل جداً من الناس الذين اقتدوا ببرؤية دينية سياسية مماثلة لرؤيه جمال الدين؟ هل كان عدم تمسك جمال الدين بالدين راجعاً إلى نشأته في إيران أم إلى تأثير الثقافة الغربية التي امتصتها خصائصه العقلية. أما النقطة الأخرى فهي أنه قدر ما كان في فكر جمال الدين من عناصر تعكس المؤثرات الشيعية ففي إمكانانا أن نشير إلى عناصر تشير بدورها إلى التعاليم السنوية، وعلى رأسها مفهومه المتحرر الغاضب للإسلام الذي كان في القرن التاسع عشر على الأقل أقرب إلى النسوء داخل بيته سنوية لا شيعية، وكذلك ميوله السلفية التي حبيبه إلى جماعات متشددة مثل الأخوان المسلمين وكانت مسؤولة فيما يبدو عناته ذات مرة بالوهابية، وكذلك مناصرته للنظام الجمهوري (ص ١٠٨) التي تتفق أكثر مع النظرية السياسية السنوية ونظام البيعة والوعد مما لا يتفق مع الفكرة الشيعية في الإمامة المنزلة^(١).

يوصلنا هذا كما يقول الكاتب إلى التساؤل : ماذا كان في شخصية جمال الدين وسلوكه حتى يكون له ذلك الأثر البالغ الفريد بين الصحفة المسلمة؟ إن كيدى تجنب عن ذلك في الفصل الثاني من كتابها حين تتناول حياة جمال الدين في مصر. وترى أن لذلك الأثر أربعة أسباب هي : المغناطيسية والجاذبية الشخصية ، ارتباطه بأفكار الفلسفه الإسلاميين ومناهجهم ، كراهيته للتغلغل الغربي ولاسيما البريطاني في أراضي المسلمين ، أساليبه التعليمية الحية في نبذ التكرار والحفظ واستبدالها بتفسير النصوص . ولكن الكاتب يرى أن السببين المتعلقيين بالجاذبية الشخصية وكراهية الأجانب هما سر شعبيته ، في حين أن

Ibid. p.251 (١)

السيدين الآخرين أثبتنا فشلها في كثير من المناسبات كما في صدامه مع التقليديين في تركيا .

غير أن ثمة روايات تتناقض تماماً مع هذه الخصائص الإيجابية في شخصيته كزعيم ديني وسياسي ، كما يقول الكاتب . وهذه الروايات ذكرتها المؤلفة ولكنها لم تهم بالتعليق عليها . ومنها رواية مراسل التايمز في القاهرة التي تشير إلى أن آراء جمال الدين فجة وعمومية ، ولا أصلة فيها ، وكذلك رواية السيد حسين بلجرامي الشيعي الليبرالي الهندي الذي قال إن معلوماته ضحلة ، فضلاً عن رواية أمين الدولة في مذكراته الذي كتب أن «معرفة جمال الدين كانت تقوم أساساً على ذاكرة قوية للمصادر العامة مثل الصحف والخطب أكثر مما تقوم على العمق ، ولكنه بدا في بلد جاهل كلياً وإن كنبع من المعرفة» فكيف نوفق بين هذه وتلك من الصفات والخصائص ؟ الجواب هو البعد عن الأوصاف أو الصفات المبالغ فيها ، لاسيما أن كتاباته وأفكاره لا تكشف عن أنه امتداد أو وريث لابن سينا ، وإنما هو في النهاية كما قالت كيدى «كاتب سياسي رائد ومتحدث وصاحب نشاط سياسي» ، كان يؤمن باستقلال البلاد الإسلامية وقوتها العسكرية ووحدة أهلها ، وكان كل ما عدا ذلك عنده بمحنة وسائل . وهذا ما يمكن أن يفسر لنا تناقض آرائه أو مواقفه . فهو حين انخرط في النشاط الماسوني بمصر كان ذلك من أجل خططه السياسية الرامية إلى التغيير . وحين تناقض «الرد على الدهريين» مع آرائه الدينية الأخرى كان ذلك من أجل تحقيق وحدة المنهود - مسلمين وغير مسلمين - ضد الإنجليز . وحين طفح رده على زينان بالإلحاد كان ذلك لأنه أراد - في باريس - أن يؤثر في جمهور الصفة الغربية برأيه التطورى المتقدم فى التاريخ مما يقوى مكانة المسلمين فيها .

هذه التفسيرات توحى بها ملاحظات المؤلفة ، وهى - عند الكاتب - تكشف عن الضعف الأساسى في تيار الحداثة الإسلامى واهتمامه المسرف بالسياسة على حساب مواجهة بعض القضايا الحيوية الأساسية في العلاقة بين الإسلام والعالم الحديث . وربما كان هذا واجباً لا مفر منه في الكفاح ضد الاستعمار في القرن التاسع عشر . « ولكن ما دل علىضرر الأكثرين بما بعد تمثل في الأسلوب الخاصل الذى اتبعه بعض دعاة الحداثة في ممارسة السياسة . فقد كانت الجاهير المسلمة في ذلك الوقت أكثر جهلاً مما هي عليه اليوم ، وكانت الصفة المتعلمة المتنورة ذات المقدرة على قيادة كفاح الجاهير من أجل الاستقلال ضئيلة وبلا قوة . ومن ثمة فكثيراً ما رأى بعض دعاة الحداثة ، ولا سيما رجال الدين ، أن أفضل فرصة لتحقيق مثلهم التقليدية تمثل في التقرب من الحكام التقليديين . فلما لم تنجح هذه الطريقة بخلافاً إلى سياسة التآمر ... وقد ورثت أجيال متعددة من دعاة الحداثة هذا الضعف عن الرواد . ومن ثمة صرحاً بالنهضة الثقافية مقابل النشاط السياسي التآمرى ، وأحلوا مكائد العصابات محل التربية السياسية للجاهير .^(١) .

ويمكن أن نضيف إلى هذا النقد ملاحظات أخرى . وأولى هذه الملاحظات أن المؤلفة فصلت فصلاً حاسماً بين ما سماه السيرة التقليدية المشهورة (عبدة - زيدان) وبين المصادر الجديدة كالوثائق الإيرانية والبريطانية ، وفضلت المصادر الجديدة على التقليدية بدعوى أن الأخيرة مصدرها الأفغاني نفسه الذي كان يجب أن يظهر أمام الناس بالصورة المرضية له هو شخصياً . ولا نعتقد أن هذا الفصل الحاسم من متطلبات النظر الموضوعى في كتابة السيرة ، فضلاً عن أن

(١) ibid., p254.

السيرة التقليدية ليست مما يستغنى عنه برمته . وإذا كانت « الوثائق » الإيرانية قد كشفت الكثير عن حياة الأفغاني وأعماله فإن الوثائق البريطانية – التي اعتمدت عليها المؤلفة كثيراً – ينبغي أن تعامل بذات الحذر الذي عاملت به المؤلفة الوثائق التقليدية ، ابتداء من فترة ظهوره بأفغانستان . وقد سبق أن أشار قدسي زاده إلى ذلك متقدماً كدورى في تعويله على التقارير البريطانية .

لقد سبق أن لاحظنا عند عرضنا لبحث المؤلفة الأول أن تقرير موظف حكومة كابول عن الأفغاني ذكر أن عينيه زرقاء (وهما سوداوان) ، وأن عمره ٣٥ سنة (وكان ٣٠ سنة) . وقد استمرت هذه التقارير التي كتبها الإنجليز أو عملائهم على هذا النحو من عدم الدقة طوال حياة الأفغاني بعد ذلك . ومنها تقرير مُراسل « التايمز » في القاهرة في ٨ سبتمبر ١٨٧٩ الذي ذكر أن الأفغاني أبعد إلى جدة (والصواب أنه أبعد إلى الهند) ، وتقرير فرانك لاسلز قنصل إنجلترا العام في مصر في ٣٠ سبتمبر ١٨٧٩ الذي ذكر أن الأفغاني سبق نفيه من الجزائر (التي لم يزره) ، وتقرير السفير البريطاني في موسكو الذي ذكر أنه سيتولى منصباً إدارياً في التركستان (مما لم تؤيده أية رواية) . ولم يكن عدم الدقة وحده هو طابع هذه التقارير ، فمن الملاحظ أيضاً أنها حرست – بشكل عام – على التقليل من شأن الأفغاني والاستهانة به . ومن ذلك تقرير مُراسل التايمز السابق الذي ذكر أن « هناك رجلاً يدعى جمال الدين ، وهو أفغاني ذو ماضٍ مريب ... » ، وتقرير لاسلز السابق أيضاً الذي ذكر أن الخديوي توفيق أبلغه أنه نبه منذ فترة إلى نشاط رجل أفغاني اسمه جمال الدين ... » ، وتقرير قنصل إنجلترا في روسيا الذي ذكر أنه « مغامر عربى كان يحرر لفترة صحيفة عربية في باريس ... » ، ففي هذه التقارير وغيرها لأنجد دقة المعلومات ولا موضوعية الحكم . وربما كان ذلك طبيعياً في القرن الماضي ، بسبب تخلف وسائل الحصول

على المعلومات وتصوير أعداء الإنجليز بصورة مستخرفة . ولكن كان على المؤلفة أن تناقش مثل هذه الأمور بدلاً من الإفاضة في إيراد هذه التقارير دون مقارنتها بالرأى الآخر في مراسلات الرجل أو روایات المصادر الأخرى .

ولعل هذا الاستخفاف بالأفغاني في التقارير الإنجليزية هو الذي أضفى على الكتاب كله بعد ذلك نعمة عامة من الاستخفاف أيضاً بالرجل وأفكاره وأعماله . وهي نعمة ساندتها المؤلفة إلى حد كبير ، بالقول العريض أحياناً والاعتماد على الروايات المضادة أحياناً أخرى ، وعزل المعلومات والحكايات الإنسانية الصغيرة ذات الدلالة التي تصوّره إنساناً كبير القلب مما رواه تلميذه السوري عبد القادر المغربي في كتابه عنه على سبيل المثال . ومن مظاهر هذا الاستخفاف قول المؤلفة أن شهرة الأفغاني بدأت بعد وفاته . وأبسط دليل على خطأ حكمها واستهانتها بالرجل هو أنها وجدت مادة ضخمة لكتاب ضخم عن سيرته . وإذا كانت تقصد بالشهرة طابعها الجماهيري فقد كان من الصعب تحقيق ذلك على مستوى الشرق كله في زمن كانت فيه الكلمة المطبوعة هي أداة الاتصال الجماهيري الموجهة إلى الصنفوة من المتعلمين . ومع ذلك كان للرجل شهرة في تركيا ومصر والهند وفرنسا وإيران على الأقل في حياته ، شهرة داخلي نطاق الصنفوة على الأقل أيضاً . أما بعد وفاته فقد ازدادت شهرته ، وتجاوزت نطاق الصنفوة مع ظهور وسائل الاتصال الأوسع بالجماهير وازدياد نسبة متعلميها . وسوف نعود لمناقشة بعض القضايا الأخرى التي أثارها الكتاب عند تقييمنا لحياة الرجل وأفكاره .

-٨-

طللت الدراسات الأفغانية عن الأفغاني بعزل عن الدراسات الإيرانية -

والاستشراقية حتى ظهور «الوثائق» وما تلاها من دراسات . وعندئذ بدأ الدارسون الأفغان في تناول حياة الرجل الذي انتسب إليهم ونقل رفاته إلى أرضهم ومع ذلك ظلت هذه الدراسات فقيرة إلى حد كبير ، تعود إلى حد كبير أيضا على الدراسات العربية . ومن هذه الدراسات دراسة الباحث عبد الحكيم طبيبي ، وهي دراسة مختصرة قسمها – بعد المقدمة – إلى خمسة فصول تناول فيها ما سماه المبادئ التي سار عليها الأفغاني ، وهي :

- ١ - إنجاز الإصلاحات الوطنية والدولية من القمة عن طريق تأسيس دولة تكون نموذجاً لغيرها .
- ٢ - استخدام فرنسا وألمانيا كقوة ثالثة لمساعدة الكفاح الآسيوي ضد إنجلترا وروسيا .
- ٣ - استخدام بريطانيا لمساعدة المسلمين ضد روسيا القيصيرية كخطة تطبق في حالة فشل الخطة السابقة .
- ٤ - سفره إلى روسيا (١٨٨٧ - ١٨٨٩) للحصول على مساعدتهم ضد الإنجلiz في حالة فشل الخطة السابقة (رقم ٣) .
- ٥ - الجامعة الإسلامية كسلاح ضد السيطرة الغربية وتحرير المسلمين من هذه السيطرة .

هذه المبادئ الخمسة كانت في الوقت ذاته خططاً سار عليها الأفغاني في حياته السياسية . وقبل أن يعرض الباحث هذه الحياة أكد ما سبق أن جاء في السيرة المعتمدة من أن الأفغاني ولد في كوناري لسيد (من آل البيت) أفغاني يدعى السيد صدر ، وأن مسقط رأسه هو قرية شيرجراح من أعمال كوناري .

وأضاف أن شخصه وفكرة وجدا ترجيا من شخصيات عالمية كثيرة منها نهرو وإقبال ونامق كمال.

ولا يختلف الباحث كثيراً في الإطار العام لحياة جمال الدين كما سجلتها الدراسات السابقة ، ولكنها يعرض لهذا الإطار دون تفاصيل أو هوامش . ومن ذلك أن الإنجليز عرضوا على الأفغاني - بسبب ثورة المهدى في السودان - أن يكون حاكماً هناك بهدف التخلص من المهدى والأفغاني في آن واحد ، وأن راندولف تشرشل كان وسيط العرض ، ولكن الأفغاني ابتسם وقال : «منذ متى كان الإنجليز ملوكاً للسودان؟ إن السودان ملك للسودانيين» ومن ذلك أيضاً سعيه مع الإنجليز لتكوين اتحاد بين أفغانستان وتركيا وإيران وبريطانيا . وقد تباحث بشأن ذلك مع درموند وولف واتفقا على السفر معاً إلى استنبول وعرض الأمر على السلطان . ولكن وولف خذله في آخر لحظة وسافر وحده ، فغضب الأفغاني وفقد الأمل في مساعدة بريطانيا للشريدين . وفي أثناء وجوده بلندن شجع البريطانيين على إعلان الحرب ضد روسيا القيصرية وإعلان الجهاز المقدس في بلاد الإسلام في صفين الإنجليز . فلما فشل في تحقيق هذا المهدى فكر خلال رحلته إلى روسيا في تأليب الروس على البريطانيين . وفي روسيا قضى وفاته في كتابة المنشورات ضد الإنجليز مع المهراجا الهندي ديليب سينج ، وكان يرسل هذه المنشورات إلى مصر لتوزيعها مع رجل أفغاني يدعى عبد الرسول (ذكره بنته في يومياته) وفي روسيا أيضاً عرض عليه منصب شيخ الإسلام فرفض العرض . وانتهى الأمر بأن الروس لم يرحبوا بفكرة محاربة الإنجليز بسبب العلاقة الوثيقة التي ربطت بين القيصر والملكة فيكتوريا (زواج ابنته باين الملكة) ولم يجد الأفغاني أمامه سوى الاعتقاد على آخر مبدأ أو خطوة ، أي الوحدة الإسلامية . ولكن انشغاله بخصومة الشاه وسوء الوضع في إيران لم يسعفه على تحقيق

خطته ، حتى وافق على السفر إلى تركيا بهدف العمل من أجل الخطة . ولكن السلطان لم يمكنه من ذلك .

ليس في هذا الكتاب الصغير وثيقة واحدة سوى صورة زنگوغرافية لورقة بخط الأفغاني كتب عليها اسمه وتتوقيعه بعبارة «من سكنته كابل من أهالي الأفغان - السيد جمال الدين من سادات كنر». وقد اتخذ المؤلف هذه العبارة سنداً لتبنيه الأفغاني إلى أفغانستان . وباستثناء ذلك لا يوجد في الكتاب ما يثبت أفغانية الأفغاني سوى المتواتر والمشهور من الروايات في العربية .

- ٩ -

ظللنا في عزلة تامة عن الوثائق والدراسات المبنية عليها عشرين عاماً . حتى نشر الدكتور لويس عوض سلسلة مقالاته بعنوان «الإيراني الغامض في مصر» بمجلة «التضامن» بلندن في الفترة من ١٦ إبريل إلى ١٠ سبتمبر ١٩٨٣ . وفي هذه المقالات التي بلغت ١٨ مقالة رجع الكاتب إلى مصادرين أساسيين استقى منها مادة البحث ونصوصه وبعض أحکامه . وكان رجوعه إلى المصدر الثاني متربما بالضرورة على رجوعه إلى المصدر الأول . ولكنه لم يشر من قريب أو بعيد إلى ذلك إلا عند رجوعه للمصدر الثاني ، وعندئذ كان يذكره مشيراً أحياناً إلى أرقام الصفحات التي ينقل منها . وعند رجوعه للمصدر الأول كان يكتفى بالإشارة إلى المصادر الأصلية لهذا المصدر ، وهي طريقة معيبة أوقعته في مشاكل كثيرة كان في غنى عنها لو تواضع واقتصر على المصدر المباشر الذي ينقل عنه .

أما المصدر الأول لهذه المقالات فهو الكتاب الضخم الذي ألفته نيكى كيدى حول سيرة الأفغاني السياسية . وأما المصدر الآخر فكان الجزء الأول من

الكتاب الضخم أيضاً الذي ألفه محمد رشيد رضا حول تاريخ الأستاذ الإمام محمد عبده ، وكان هذا المصدر نفسه من مصادر المصدر الأول . ومن ثمة كان من الطبيعي أن يعود إليه الكاتب ، ولا سيما فيما يتعلق بالنصوص العربية التي ترجمتها الباحثة الأمريكية إلى الإنجليزية في كتابها . ومع ذلك رجع الكاتب إلى بعض المصادر الثانوية الأخرى مثل كتاب كروم عن مصر وكتاب محمد أحمد خلف الله عن عبد الله النديم . وفي هذا كله ، وعلى طول المقالات المئاني عشرة ، بدا أمام القارئ وكأنه أحاط بالموضوع ووثائقه ودراساته الاستشرافية كما سرتى .

وقد استهل لويس عوض مقالاته بعبارة ترددنا على الفور إلى خاتمة كتاب كيدى قال فيها حول إقامة الأفغاني بمصر :

« وأهم من كل هذا أنه بني لنفسه وبنى له في مصر أسطورة ، حتى خدا الناس في مصر يقلسونه دون أن يقرأوا له شيئاً ، ويقرأون عنه أكثر مما يقرأون له . ويضيعونه فوق مستوى النقد ، بل فوق مستوى البحث ، وهو داء ويل . حتى مدارس الفكر المختلفة له انبرت به فلم تعد تعرف أنها تخالفه في أكثر ما يقول » .

ويشير بعد ذلك إلى ما صدر عن الأفغاني من دراسات بقوله :

« ومع ذلك في السنوات العشر الأخيرة توافر عليه الدارسون ولاسيما في أوروبا وأميركا يحاولون الكشف عن لغزه ... »

ومع التغاضي عن حساب السنين العشرين التي حسبها الكاتب عشرًا يمضي فيشير إلى بعض عناوين الكتب للدارسين الذين عناهم بعباراته السابقة ، وكلها صدرت قبل عشر سنوات كما أوضحنا من قبل . ولكنه يثير الشك ، ابتداء ، في

اطلاعه على جهود هؤلاء الدارسين حين يذكر - في معرض ذكره للعنواين - أن من أهم الكتب التي صدرت في الأعوام الأخيرة عن الأفغاني : «وثائق غير منشورة تتصل بالسيد جمال الدين الأفغاني» للأستاذين إيراج أفشار و أصغر مهدوى (بالفرنسية طهران ١٩٦٣) ». ولا يقع الشك بسبب العنوان غير الدقيق للوثائق كما سبق أن أثبتناه ، وإنما يقع بسبب كلمة «بالفرنسية». فالكتاب ليس فيه من الفرنسيه سوى عنوانيه التي وضعت على صفحة غلافه الأخير. أما مادته فلغتها هي الفارسية التي ترجمت إليها الوثائق . ثم يأتي بعد ذلك الجانب الأكبر من الكتاب الضخم ويكون من صور فوتografية لكثير من الوثائق المتصلة بالأفغاني بعديد من اللغات على رأسها الفارسية والعربية . ومعنى هذا أن الكاتب لم يطلع على هذه الوثائق إلا في اقتباسات الباحثة الأمريكية منها .

يؤكد ما نقول دليلاً واضحاً في المقالات و منتشران على طولها .

أما الدليل الأول فهو العبارات الكثيرة المنتشرة مثل : «ولكن الوثائق البريطانية تشتمل على قصيدة نظمها الأفغاني في رشدي (صححته رشيدى) باشا وزير الداخلية» ، أو «وفي جوازات السفر التي كان يزوده بها قناصل إيران وهى مصورة في الوثائق البريطانية» أو «في الوثائق البريطانية دعوات للأفغاني لحضور اجتماعات المفلل الماسوني» أو «وفي وثائق وزارة الخارجية البريطانية صورة من خطاب مسهب كتبه الأفغاني بالعربية من بور سعيد إلى راعيه رياض باشا» الخ . ففي هذه العبارات وغيرها يخلط الكاتب بين «الوثائق» والوثائق البريطانية ، وكل ما ذكره من بيانات مقصود به «الوثائق» ، أي الوثائق الإيرانية التي نشرتها جامعة طهران ، ولا وجود لها في الوثائق البريطانية . وقد درجت كيلى وغيرها من الباحثين على الإشارة إلى الوثائق الإيرانية في الهامش بكلمة «الوثائق» فحسب .

ويبدو أن الكاتب لم ينتبه إلى ذلك فتهاوى في الخلط بين الوثائق ، وهو خلط يصل أحيانا إلى حد الشطط حين يقول مثلا : « وفي ٢٤ ديسمبر كتب محمد عبله من تونس إلى الأفغاني في باريس خطابا محفوظا في مكتبة المجلس بطهران . ومنه صورة مترجمة بالفارسية في وثائق وزارة الخارجية البريطانية ، وقد ترجمته الدكتورة هوما باكدامان إلى الفرنسية في كتابها عن الأفغاني » . فالخطاب موجود بالفعل بمكتبة المجلس بطهران ضمن وثائق الأفغاني ، ولكن لماذا توجد منه نسخة مترجمة بالفارسية - لا الإنجليزية - في وثائق الخارجية البريطانية ؟ وما قيمتها التاريخية ؟ السبب أن كيدي رجعت إلى الترجمة الفرنسية التي جاءت في مقتطفات باكدامان بكتابها ، ولكن باكدامان لم تترجم الخطاب كاملا إلى الفرنسية وإنما اقتبست منه . وكذلك الحال حين يشير الكاتب إلى خطاب كتبه الأفغاني لشخصية تركية كبيرة بالفارسية حول الوحدة الإسلامية فيذكر أنه « مصوّر ومحفوظة صوره في وثائق وزارة الخارجية البريطانية تحت رقم مصورات ٢٦ - ٢٧ » والصحيح أن الرقم المذكور موجود في « الوثائق » الإيرانية مرة أخرى ، وأن كيدي أشارت إلى ذلك في المامش حين اقتبست منه ض عباراته . وإذا كانت كيدي قد عارضت باكدامان في أن الخطاب كتب أوائل إقامة الأفغاني بمصر ، وأنه كتب في أواخر إقامته عامي ١٨٧٧ - ٧٨ بسبب بعض ما جاء فيه عن الحرب الروسية التركية فقد جاراها الكاتب هنا (التضامن : ١٦ / ٧ / ٨٣ ص ٨٠) ورتب على ذلك أربع نتائج خطيرة منها أن الأفغاني :

« وقت أن كان يتبنى في مصر دعوة « القومية المصرية » ودعوة « مصر للمصريين » ويدرك المصريين بأمجاد الفراعنة مسايرة للتيار الوطني الجارف ضد الاستعمار الأوروبي والاستعمار التركي جميعا ، كان يخطط سرا مع ركائزه العثمانية

لنصف كل دعوة للقوميات الوطنية ويهدى لتوحيد العالم الإسلامي تحت الخلافة العثمانية».

ولكن مسودة هذا الخطاب نفسه الذي كتبه الأفغاني - بلا تاريخ - ووجهه إلى شخصية عثمانية كبيرة لا تعنى أنه «يُبَيِّضُها» وأرسلها من ناحية ، ولا تعنى من ناحية أخرى - كل هذه النتائج الخطيرة التي رتبها الكاتب ، فضلاً عن أن باكدامان مالت إلى أنه كتبها في أوائل إقامته بمصر ، وهذا هو الأرجح ، لأن ما معنى أن ينقطع هذا الانقطاع الطويل عن صلاته بالعثمانيين ثم يكتب لهم فجأة عن مشروع للوحدة ؟

من قبيل الشطط أيضاً ما يقوله الكاتب عن العروة الوثقى :

«وفي الوثائق البريطانية قائمة تفصيلية بأسماء من كانت «العروة الوثقى» ترسل إليهم في العالم الإسلامي ، مما يدل على أن جواسيس الإنجليز كانوا قريبين من مركز إدارتها» (التضامن : ١٣ / ٨ / ٨٣ ص ٦٥).

وهو قد يقرأ الملاحظة عند كيدى ، ولكن خلطه بين الوثائق هو الذي أدى به إلى الشطط في التعليق . فالقائمة التي يتحدث عنها وجدت في «الوثائق» أو أوراقه الإيرانية . وبذلك لم يكن هناك جواسيس للإنجليز قريبين من مركز إدار الجريدة أو شيء من هذا القبيل !

أما الدليل الآخر على عدم اطلاع الكاتب على «الوثائق» فيتمثل في نصوص الوثائق - ولا سيما الرسائل - العربية التي نقلتها كيدى أو اقتبس منها كمسودة خطاب الأفغاني لرياض باشا . وقد حاولت كيدى أن تترجم المسودة بكمالها في آخر كتابها ، ولكن التوفيق خانها في كثير من الموضع بسبب كثرة الشطب ودقة الخط وعدم وضوح الصورة . وحاول الكاتب أن يتتجنب الترجمة

الحرفية حتى لا يبدو غير مطلع على أصل المسودة التي جاءت بالوثائق . وكانت النتيجة أن كيدى أوقعته في الخطأ نتيجة قلة خبرتها بخط الأفغاني . فقد قرأت عبارة « وإن الشيخ البكرى أولاً وشاهين باشا ثانياً » ونقلتها بصورة أخرى هي : « والشيخ البكرى أولاً وسامين باشا ثانياً » ، ربما لأن الأفغاني درج على كتابة الهاء قريبة من الميم . ومع أن العبارة كلها مشطوبة في الأصل ومصححة بعبارة أخرى لا يوجد بها اسم شاهين باشا فقد نقلتها المؤلفة دون التصحيح ، ثم نقلتها عنها لويس عوض كما هي وترجم « سامين » بكلمة « سمين » وأضاف بين قوسين « يبدو أن سمين باشا هذا هو راتب باشا الذى قاد ثورة الضباط الأولى على الوزارة الأولية الأولى ، وزارة نوبار » (التضامن : ١٦ / ٧ / ٨٣ ص ٧٩) .

وقد ترتب على عدم اطلاع الكاتب على « الوثائق » – فوق ما ذكرناه – أنه تعامل مع المادة المتاحة في كتاب كيدى – وهى مادة غزيرة – بشيء كبير من الانبهار . فلم يناقش صحة هذه المادة أو كفاءتها في التعبير ، وإنما حارى المؤلفة في كثير من أحكامها التي درجت فيها على التقليل من شأن الأفغاني . وكان فى بحاراته « ملكياً أكثر من الملك » في كثير من الأحيان . ومن ذلك قوله عن دراسة الأفغاني وإقامته بالعراق .

« وفي أثناء إقامته في العراق نسخ بخط يده رسالة في الصناعات » من وضع الشيخ أحمد الإحسانى مؤسس مذهب الشیخیة ، ودَّونَ عليها أنه نسخ هذه الرسالة في بغداد ، دار السلام ، حيث هو غريب عن الديار ومنفى عن الأوطان ، وقعها بامضاء جمال الدين الحسيني الاستانبولى . والأستاذة نيكي كيدى تقول مع غيرها أنه نسخ هذه الرسالة أثناء دراسته الأولى في النجف ، أى قبل رحلته الأولى إلى الهند في ١٨٥٧ . فعبارة « منفى عن الأوطان » تشير إلى هجرته الإجبارية عن إيران . إذ من المستبعد أن يعد

الأفغاني بإعاده عن الهند بإعادا عن الأوطان . فهو لم ينسب نفسه إلى الهند في أية مرحلة من حياته ، وإنما الذي يلفت النظر في هذا التوقيع أن **الأفغاني** كان يلقب نفسه في العراق بالاستانبولي . والأغرب من هذا أن اسم بغداد مشطوب بالحبر الأحمر ، وعليه كلمة أخرى غير مقرؤة كأنما هناك محاولة لستر مروره ببغداد أو اضطراب ، لأن الرسالة من أدب الشيعة الشيعية بينما الناسخ قد قرر أن يسمى نفسه الاستانبولي ويتحل الصفة التركية . وبالتالي فالمفترض أن يكون سنيا . كذلك شطب **الأفغاني** كلمة « الاستانبولي » وكتب عليها بالحبر الأحمر « الكابولي » غالبا بعد أن استقر أمره في كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : ٤ / ٦٨ ص) .

هذه أولا إحدى المرات النادرة التي ينسب فيها الكاتب ما ينقله إلى صاحبته أو كتابها . ومع ذلك فقد جاراها فيما كتبت نتيجة عدم اطلاعه على الوثائق الأصلية ونقله عن مصدر واحد هو كتابها ، فكانت النتيجة أيضا أنه عبر عن مبالغة المؤلفة في التقليل من شأن الرجل حين ذكرت (هامش ص ٢١ - ٢٢ من كتابها) أن **الأفغاني** كتب على كلمة « بغداد » محاولا طمسها ومشيرا إلى رغبته في إخفاء إقامته هناك في شبابه ، وأنه لا توجد أى سجلات تثبت إشاراته إلى إقامته المبكرة ببغداد . وبالرجوع إلى « الوثائق » نجد أن ما فعله الرجل ببساطة - وكان تحت العشرين - هو كتابة العبارة التالية بالعربية في نهاية الرسالة : « كتبته بيدي في دار السلام بغداد وأنا الغريب في البلدان والطريد عن الأوطان - جمال الدين الحسيني الاستانبولي » ثم كتب على كلمة بغداد بالقلم الأحمر كلمة « الشريفة » ، وظهرت كلمة « الاستانبولي » أقرب إلى المشطوبة . ومع ذلك أليست « دار السلام » هي نفسها « بغداد » ؟ بل إن كلمة « بغداد » واضحة تحت كلمة « الشريفة » . فليس ثمة مجال إذن للظن بأنه أراد إخفاء حقيقة

دراسته ببغداد ، وإنما أراد أن يؤكد على مكانة بغداد عنده فوصف « دار السلام » بكلمة « الشريفة ». ولكنها في النهاية مسألة الأخذ عن مصدر واحد . فهذه الملاحظة الكيدية إذا صبح التعبير ليس صحيحاً أنها وردت في كتاب آخر غير كتاب كيدي .

ومن قبيل هذه المخارة أنه قال إن الأفغاني بدأ نشاطه الماسوني عام ١٨٧٥ بالقاهرة ولو كان قد رجع إلى « الوثائق » أو كتاب باكدامان – الذي أورهنا أنه رجع إليه – لعلم أن الرجل بدأ ذلك النشاط عام ١٨٧٦ وسجل ذلك في مذكرته ، ونقلته باكدامان إلى الفرنسية كما سبق أن أوضحنا .

ولكن هذه المخارة سرعان ما تصبيع نقلًا مباشراً أو غير مباشر دون الإشارة إلى مصدر النقل ، فحين تقول كيدي إن الفضل يرجع إلى هوما باكدامان في الكشف عن مصادر تمويل جريدة « العروة الوثقى » بما نشرته من خطابات عثرت عليها في صحيفة « باريس » الفرنسية (ص ٢١٦ من كتاب كيدي) يكون ذلك معقولاً لأنها أشارت إلى كتاب باكدامان بصفحته في الخامسة ، وأثبتت فضلها في المتن . ولكن لويس عوض ينقل هذا مباشراً دون مجهد موحياً بأنه نقل عن باكدامان . فقد تساءل : « من كان يمول هذه العملية ؟ » وأجاب : « الفضل للدكتورة هوما باكدامان لاكتشافها مصادر تمويل الأفغاني ومحمد عبده في باريس في فترة العروة الوثقى . فهناك مقالان في جريدة « باريس » بتاريخ ٣ ديسمبر و ١٢ ديسمبر ١٨٨٤ يلقيان ضوءاً على بعض مصادر تمويل الأفغاني ومحمد عبده » (التضامن : ١٣ / ٨ ص ٦٥) ثم يشير إلى المقالين (وهما في الحقيقة خطابان إلى محترم الصحيفة كما ذكرت باكدامان) على النحو الذي أشارت إليها كيدي .

هذا النقل المباشر غير الأمين في الإشارة إلى المصدر هو السائد في مقالات لويس عوض . وأمثلته أكثر من أن تُحصى ، مثلاً لا نستطيع إحصاء النقل غير المباشر ، أي نقل النصوص من الصحف أو الكتب الأخرى الواردة في كتاب كيدي . ومن الغريب مثلاً أن الناقل يشير إلى أرقام صفحات كتاب مثل كتاب «جوردون في الخرطوم» لويلفزد بلنت حين ينقل عنه فقرة أو أخرى ، وكذلك يفعل مع يوميات بلنت ، ولكنه لا يشير إلى كيدي صاحبة الحق في أن يشار إليها . ولا ندرى دوافع مثل هذا التصرف المعيب سوى أنه تعبير عن الرغبة في الظهور بمظهر العلیم المطلع على مصادر الموضوع المختلفة . وهي سقطة بأى معنى من المعانى ، تتفاقم كلما حاول الكاتب أن يبدو صاحب الجهد الأصلى . ومن ذلك قوله عن المرحلة المصرية في حياة الأفغانى :

« وقد حاول في تلك المرحلة أن ينشئ محوراً من روسيا وأفغانستان ضد الاستعمار البريطانى في الهند ووسط آسيا الإسلامية . وفي قمة صراعه في مصر ضد الوزارة الأوروبية نجده يجدد هذه الذكريات الروسية القديمة . ففي خريف ١٨٧٨ نشرت جريدة مصر مقالاً بعنوان «البيان» في الإنكليز والأفغان» والنص العربي ليس أمامى ، وإنما أمامى قسم من الترجمة الإنجلizية لهذا المقال نشرته جريدة النحلة (عدد ١٥ ديسمبر ١٨٧٨) التي كان يحررها لويس صابونجي في لندن ويصدرها باللغتين الإنجلizية والعربية «(التضامن : ٦ / ١١ ص ٥٩) ثم يسوق بعد ذلك النص الذى نقلته كيدي عن مجلة النحلة مع الاختصار (ص ١٠٢ - ١٠٣) دون أن يذكر أنه نقل النص عنها . فقد أكتفى بأن أمامه قسماً من الترجمة الإنجلizية للمقال . والأصل عند كيدي تقدمه بقولها :

«في خريف ١٨٧٨ نشر الأفغانى مقالاً طويلاً في صحيفة مصر عن الإنجلiz

والأفغان (البيان في الإنجليز والأفغان) ترجم إلى الإنجليزية ونشر بصحيفة
وأعيد نشر أجزاء من الترجمة الإنجليزية Home Ward Mail
في صحيفة «النحلة» التي كان يصدرها لويس صابونجي بالعربية والإنجليزية في
لندن حيث كان يقيم في ذلك الوقت» (ص ١٠٢).

وعترف كيدى في هامش الصفحة التالية بالفضل في الحصول على نص
الترجمة لقدسى زاده الذى بعث إليها بصورة لها . ولأنها لم تطلع على «النحلة»
فقد وصفتها بأنها «ضبجيفه» ، وهى «مجلة» كانت تصدر في القطع المتوسط
للمجلات اليوم . أما لويس عوض فقد وصفها بأنها «جريدة» ولم يذكر كيدى
فضل إتاحة النص له في كتابها . ولم يذكر رقم الصفحة لأن كيدى لم تذكرها
أيضا .

ومن قبيل عدم الاعتراف بالفضل العلمي قول الكاتب عن إبراهيم
المولىحي الذى اتصل بويلفرد بلنت حول مسألة المهدى في السودان ، وقدم
نفسه لبلنت - كما يقول فى كتابه عن جوردون - بصفته وكيل المهدى :
«ومع ذلك فادعاؤه أنه وكيل المهدى بعيد جدا عن الحقيقة . فجهال الدين
وحده له نفوذ في هذا الاتجاه» (التضامن : ٣ / ٩ ص ٦١).
وهذا الحكم نفسه تلخيص لقول كيدى :

«من الصعب تحديد السبب الذى جعل بلنت قادرا على اكتشاف ادعاء
المولىحي لا ادعاء الأفغاني . ولا شك أن المولىحي سمع من الأفغاني أو جودت
باهتمام بلنت البالغ بمسألة المفاوضات حول السودان . وأغلبظن أن اهتمام

بلنت المعروف بالموضوع هو الذي أتاح للموilyحي أو من معه فكرة ضرورة تقديم نفسه لبلنت بصفته وكيلًا للمهدي» (ص ٢٣٨) .

ومع ذلك لم يشر لويس عوض إلى كيدى كمصدر لما رواه عن الموilyحي ومخامراته في لندن لحساب الأفغاني ، وإنما أشار إلى كتاب «جوردون في الخرطوم» الذي اتخذته كيدى نفسها مصدرا في الموضوع . وكان حكمه السابق على الموilyحي منقولا عن بلنت وكيدى معا .

وإذا كان لويس عوض قد أغفل مسالتي «الرد على رينان» والمرأة الألمانية اللتين وردتا بكتاب كيدى وغيرها ، وإذا كان قد توقف في مقالاته عند بداية المرحلة الأخيرة في حياة الأفغاني ، فقد سار في هذه المقالات على نهج كيدى التاريخي مع بعض الرتوش والاستطرادات . ولكنه في الحقيقة حاول كثيراً أن يتحرر من أحکام الباحثة الأمريكية ، وأن يجتهد في أحکامه التي بناها على نصوص كتابها وماضيه من معلومات غزيرة . وكانت اجتهاداته وتحليلاته فوق طاقة كيدى التي التزمت بعرض المادة أساسا مع شيء من التحليل . ولكن مشكلة هذه الاجتهادات هي نفسها مشكلة اجتهادات كيدى ، وهي أنها تقوم على الظن أو الاستنتاج دون الاستناد إلى وثائق مؤكدة . وسنعرض فيما يلى لأربعة أمثلة من هذه الاجتهادات التي أبدتها لويس عوض .

المثال الأول : رتب على النشاط الماسوني الذي قام به الأفغاني بمصر أربع نتائج هي :

- ١ - أن الأفغاني كان معروفا للإنجليز وفي الحياة العامة المصرية على الأقل منذ عام ١٨٧٥ .

٢ - أن الأفغاني من بقترة تعاون كامل مع الإنجليز أيام حربهم الضاربة على إسماعيل ، وإلا ما سمحوا له بانتخابه رئيساً لمحفل كوكب الشرق الذي كان فرعاً من المحفل الرئيسي في إنجلترا ، وأن هذا التعاون استمر بين الأفغاني والإنجليز بين ربيع ١٨٧٥ حين طلب الانضمام إلى المحفل الماسوني وصيف ١٨٧٨ وهو تاريخ فرض الوزارة الأوربية.

٣ - إن الإنجليز انقلبوا على الأفغاني بعد أن انقلب عليهم على الأرجح بسبب تشكيل الحكومة الأوربية برئاسة نويار باشا ، فتسببوا في طرده أيام إسماعيل من المحفل الماسوني أولاً ثم في إبعاده أيام توفيق . وهنا يعارض الكاتب الباحثة الأمريكية لأول مرة علنا في أن يكون المحفل الإنجليزي قد طرد الأفغاني لأنه أراد الانحراف به إلى السياسة . ويرى أن طرده كان بسبب تنديده بنويار باشا ووزارته الأوروبية .

٤ - إن إبعاد الأفغاني كما يتبيّن من تقرير القنصل الإنجليزي لوزير خارجيته لم يكن بمبادرة من الخديوي توفيق ولكنه كان بإيعاز الإنجليز في مصر .
(التضامن : ١٦ / ٤ ص ٥٤) .

وهذه التائج الأربع أو الاستنتاجات الأربع لا تستند لها أية وثيقة للأسف ، وإنما هي محض ترجيحات قبل الصواب والخطأ . فمن الثابت في « الوثائق » أن الأفغاني طلب الانضمام إلى محفل الشرق الفرنسي في ٢٢ ربيع الثاني ١٢٩٢ (٣١ مارس ١٨٧٥) ، وأنه قبل عضواً به في ٦ فبراير ١٨٧٦ ، أي بعد نحو عام من تقديمها الطلب ، وأنه انتخب رئيساً لمحفل كوكب الشرق الإنجليزي في يونيو ١٨٧٨ ، وأنه تلقى ١١ دعوة من محافل مختلفة أثناء وجوده بمصر ، فضلاً عن أنه أسس حفلاً أهلياً - بعيداً عن الأجانب - كان الخديوي توفيق من

أعضائه . وكان نشاطه الماسوني كلها سياسياً كما شهد بذلك تلميذه عبده واسحق وغيرهما . (أليس التنديد بوزارة نوبار الأوربية وراعيها الإنجليزي السير ريفرز ويلسون عملاً سياسياً؟) ومع ذلك لم يستطع الدارسون للوثائق أن يحددوا طبيعة هذا النشاط السياسي على وجه اليقين . وإذا كان الأفغاني معروفاً للإنجليز وفي الحياة العامة في مصر منذ ١٨٧٥ على الأقل فكيف لم يظهر له نشاط حتى عام ١٨٧٨ سوى التدريس في إطار ضيق؟ وكيف لم يجد له الإنجليز في تقاريرهم سوى صورة هزلية غامضة؟ صحيح أنه لم يذكر الإنجليز في رسالته لرياض باشا كسبب لطرده من مصر ولكن هل كان توفيق يسمع له بالاستمرار في الهجوم على التدخل الأجنبي لو أن الإنجليز كانوا راضين عنه؟ لقد أشاع عنه الإنجليز أنه طرد من مخفلتهم لأنه لم يعترف بأن للكون بناءً أعظم . ثم أشاع الخديوي بعد طرده أنه كان على رأس جمعية تهدف إلى فساد الدين والدنيا . ومع ذلك فمن الصعب تحديد نصيب الباطل من الحق في مجتمع كان يعيش - وقتها - على الشائعات والدسائس .

المثال الثاني : يقول الكاتب تعليقاً على ما كتبه سليم العنحوري حول دور الأفغاني في الثورة العرابية : «أما قول العنحوري بأن كلام الأفغاني أطلقته الشرارة الأولى في الثورة العرابية فكلام غير دقيق ، لأن الأفغاني ومعه محمد عبده كان لها رأى سيني» في زعماء اعرابيين نعرفه من خطابات محمد عبده وغيره للأفغاني من بيروت عام ١٨٨٣ وهي محفوظة في الوثائق البريطانية . وقد تحدث عنها الأستاذ إيلى كدورى في كتابه عن «الأفغاني» (ص ٢٦ - ٣٤) وهى تفيض بالاحتقار لجهل عرابي ورجاله ولعدم خبرتهم بشئون الحكم والسياسة حين تولوا أمر البلاد بعد نفى الأفغاني ، فضلاً عن أن دعوة «مصر للمصريين» والدعوة الدستورية وهما لب الثورة العرابية تناقضان دعوة العروبة

الوثقى العثمانية ودعوة المستبد العادل وهم عماد تفكير الأفغاني السياسي»
(التضامن : ٤ / ٦ ص ٦١).

وبغض النظر عن الخلط - مرة أخرى - بين «الوثائق» والوثائق البريطانية فخطابات عبده وغيره لم تعرف طريقها إلى بريطانيا إلا منشورة في إيران ، وبغض النظر أيضاً عن أن كدورى تحدث عن هذه الخطابات ، وهو قد فعل ذلك لا من وجهة البحث في الثورة العرابية وإنما من وجهة البحث في الكفر بالأديان عند الأفغاني وعبده ، فبغض النظر عن هذه السقطات التي سببها المصدر الواحد فإن الاجتهد منصب على دور الأفغاني في الثورة العرابية . وقد تحدث محمد عبده وإبراهيم اللقاني على التحديد في رسالتين لهما إلى الأفغاني من بيروت عن عرابي وحركته ولكنها لم يفيضا بالاحتقار لجهل عرابي ورجاله كما تغيل الكاتب ، وإنما كانا حرين حريصين إزاء الثورة بالرغم من ترحيبهما الشخصي بها و اختيارهما مع سعد زغلول بين الشبان الذين وقع عليهم اختيار عصبة الثورة حين أخذوا في «تنمية الوظائف» على حد تعبير اللقاني في رسالته . ولم يخرج الثلاثة عند تعاونهم مع الثورة عن الحد الذي أوقفوا أنفسهم عنده في تلك الحوادث على حد تعبيره أيضاً . وتعرضوا بسبب ذلك للسجن والتشريد والنفي عند فشل الثورة ودخول الإنجليز . ومعنى هذا بوضوح أن تلاميذ الأفغاني تعلموا من إبعاده درس الحذر وانخفاء مشاعرهم عند اللزوم اتقاء للمخطر ، وأنهم كانوا يرحبون من قلوبهم بالثورة ، وإن اضطروا في العلن أحياناً إلى التزام الحياد إزاءها أو الهجوم عليها ، ففضلاً عن أن استنكارهم لعرابي ورميهم إياه بالجهل جاء بعد فشل الثورة وليس أثناءها.

لقد استخدم الأفغاني نفسه في رسالته لرياض باشا التي كشفتها «الوثائق» تعبير «المجازف» في وصف عرابي وتعبير «الفتنة» في وصف الثورة ، لأنه كان

يُخاطب عدوا لها . ومع ذلك لم يختقر «عرابي باشا» - على حد تعبيره - أو رجاله . بل إنه سارع في باريس بإرسال «العروة الوثقى» إليه في منفاه . وقد كشفت «الوثائق» أيضاً عن رسالة من عرابي في منفاه إلى محمد عبده يتحدث فيها عن وصول العدد العاشر إليه ويطلب مواليته بنسخ من الجريدة له ول محمود فهمي زميله في المنفى . وفي هذه الرسالة وصف الأفغاني بأنه «وارث علوم الأنبياء والرسلين» . ومن المعروف أن الأفغاني ضم إلى محفله الماسوني بالقاهرة محمود سامي البارودي باشا رئيس الوزراء في عهد الثورة . ومعنى هذا أنه كانت ثمرة صلة مؤكدة بين «العربين» و«الأفغانين» وقادمة مشتركة هي العمل من أجل إنقاذ الوطن من مشاكله الاقتصادية وتحريره من الأجانب مع تطبيق الدستور . ولم يكن ثمة تناقض وقت وجود الأفغاني بمصر^٢ فكره وفكر الثورة المعلمين . فالأفغاني نفسه كان يرفع شعار «مصر للمصريين» وينادي بالحكم الدستوري كما هو واضح في خطبة زيزينا ومقالاته بجريدة مصر . أما دعوة العروة الوثقى العثمانية ودعوة المستبد العادل فقد ظهرتا بعد إبعاده من مصر وتأسيسه «العروة الوثقى» . وقد كانت المستان الأخيرة في إقامة الأفغاني بمصر أشبه بفترة الحمل بالنسبة للثورة التي ولدت بعد إبعاده . وكانت خميرة الثورة قد نضجت في تلك الفترة على نار الأفغاني وتلاميذه . ومن ثمة يكون اجتياز العنحوري سليما حين يقول إن كلمات الأفغاني أطلقت الشارة الأولى في الثورة العرابية . وبالمثل يصدق اجتياز عبد الرحمن الرافاعي وغيره من المؤرخين بعد ذلك في اتفاقهم مع العنحوري . فليس من المعقول أن يتتجاهل ضباط الجيش الراغبين في الثورة وقتها نشاط الأفغاني وتلاميذه في الوقت الذي كانت فيه القاهرة أقرب إلى القرية الصغيرة المكشوفة ، وكان بعض ضباط الجيش يترددون على حلقة الأفغاني ويعرفونه معرفة شخصية ، على الرغم من اختلاف

وسائل الفريقين . فقد كان الأفغاني يؤيد ولی العهد توفيق . وكان عراپي يؤيد الامير حليم المطالب بالعرش . وكان الاثنان متفقين على التخلص من الخديوي إسماعيل ..

المثال الثالث :

يقول الدكتور لويس عوض عن طرد الأفغاني من مصر : وأكثر الذين كتبوا عن سيرة الأفغاني يذكرون أن إبعاده عن مصر كان في شهر سبتمبر ١٨٧٩ . أديب إسحق في رشيد رضا (ج ١ ص ٤١) يقول : «في أواسط شهر رمضان سنة ١٨٩٦ (صحيحة ١٢٩٦ هـ) الموافق لشهر سبتمبر ١٨٧٩ » وفي محمد عبد (رشيد رضا ج ١ ص ٧٦) : « أما التخلص من الشيخ جمال الدين فكان بنفيه سادس رمضان ١٨٩٦ هـ (يقصد ١٢٩٦) وفي الأستاذة نيكى كيدى (السيد جمال الدين الأفغاني . ص ١٢٠) : « وبعد استقالة شريف قبض على جمال الدين فجأة في أوائل رمضان وهو عائد إلى داره في الساعة الثانية صباحاً .

«ولما كانا نعلم أن شريف باشا استقال في ١٨ أغسطس ١٨٧٩ فإن إبعاد الأفغاني عن مصر تم بعد هذا التاريخ . ولكننا نعرف الآن من رسالة قنصل إنجلترا العام السير فرانك لاسيلاز إلى اللورد سالسبوري وزير خارجية حكومته ، المؤرخة في ٣٠ أغسطس ١٨٧٩ ، أن الأفغاني أبعد عن مصر في تاريخ سابق على ٣٠ أغسطس حيث يقول : «وقد اضطر الخديوي إلى نفي الأفغاني من مصر خلال ٢٤ ساعة» . فالأفغاني إذن لم يبعد عن مصر في سبتمبر ولكن أبعد عنها في أواخر أغسطس ١٨٧٩ . وقد أبعد في الفترة بين استقالة شريف باشا (١٨ أغسطس) وتولي رياض باشا رئاسة الوزارة مكانه (٢١ سبتمبر) وقد كان

غائباً في أوروبا ، ثم عاد للحكم في هذا التاريخ . أى أن الأفغاني أبعد في فترة الانتقال التي كان الخديوي توفيق رئيساً للوزارة أثناءها .

هذا الاجتهاد الضخم في الوصول إلى تاريخ إبعاد الأفغاني أشبه بمن «فسر الماء بعد الجهد بالماء» . وبالرغم من هذا التوثيق الجهد لم يتوصل الكاتب إلى شيء ، في حين أن الحقيقة كانت على مرئي بصره ، ولكنه ألبأ إلا أن يصدق الوثائق البريطانية . والحقيقة باختصار هي ما ذكره الأفغاني نفسه في رسالته لرياض باشا وما ذكره تلميذه محمد عبده من أن القبض عليه تم ليلة السادس من رمضان ١٢٩٦ هـ ، أى ٢٤ أغسطس ١٨٧٩ ، وأن ترحيله إلى السويس تم صباح اليوم التالي ، وأن ترحيله من السويس إلى الهند ثم في السادس والعشرين من الشهر كما جاء في البلاغ الرسمي الذي أصدرته إدارة المطبوعات في ذات اليوم . وقد ذكر ذلك المؤرخ عبد الرحمن الرافعى نقلًا عن «الواقع المصرية» و«الأهرام» في ذلك التاريخ ، وهو ما أيده بعد ذلك الباحث قدسي زاده نقلًا عن محمد صبيح في كتابه عن محمد عبده . ولم يكن الأمر كله يحتاج أكثر من الجزء الثاني من كتاب «عصر إسماعيل» للرافعى أو كتاب الرافعى نفسه عن الأفغاني .

المثال الرابع :

يعلق الكاتب على رسالة الأفغاني محمد عبده من استنبول التي قال له فيها «فكن فيلسوفاً يرى العالم ألوية ولا تكن صبيحاً هلوعاً» وكان التعليق أن هذه العبارة تلخص شخصية الأفغاني : «هكذا كان الأفغاني يرى أن العالم «ألوية» . السياسة عنده ألوية . الفكر عنده ألوية . الإصلاح عنده ألوية

وهذه شخصية المغامر والمقامر بل والأفاق الدولي ... فقد كشف أوراقه في لحظة غضب عارم . إنه ينظر إلى الحياة نظره إلى لعبة » (التضامن : ٢٧ / ٨ ص ٦٦) .

وهذا يرددنا إلى ما كشفت عنه « الوثائق » وأشار إليه قدسي زاده في رسالته الجامعية عن الأفغاني في مصر . فقد تبين أنه اشتري في شبابه بالهند نموذجين مصغرين للكرة الأرضية ، وأنه أهدا ابن أحد أصدقائه في إيران نموذجا آخر جاء به من لندن حين كان يعلم الجغرافيا والتاريخ . ويبدو أن نموذج الكرة الأرضية هذا كان لعبة مفضلة عند الأفغاني يلتجأ إليه كلما فكر في مشروع لتوحيد العالم الإسلامي أو الانتقال من بلد إلى بلد . ويبدو أيضا أنه كان مقتنعا بأن ما يفعله ساسة الانجلترا بصفة خاصة في العالم يبدأ بتحريك مثل هذا النموذج وتحديد خطوات السيطرة على البلاد . ومن هنا يجيء تصوره للعالم ككلبة في أيدي الساسة والفلسفه على السواء . فالفلسفه يعالجون القضايا الكلية ويتصورون العالم كما يتصوره معلم الجغرافيا حين يدير أمام تلاميذه نموذج الكرة الأرضية . والفلسفه أيضا جسرون لا يخشون من المغامرة أو الإقدام على فكرة أو عمل . والعبرة تلخص شخصية الأفغاني بالفعل ، ولكن ليس بالمعنى الذي يجعله مغامراً وقامراً وأفaca دولياً ، وإنما بالمعنى الذي يجعله فيلسوفاً سياسياً طموحاً وشجاعاً ومشغولاً بالكليات لا بالجزئيات والسفاسف .

ومع هذا كله يخرج قارئ مقالات لويس عوض مثلما يخرج قارئ كتاب كيدى بسؤال أساسي : ماذا يريد الكاتب أن يقول ؟ وإذا كان قارئ كتاب كيدى يخرج بجواب خلاصته أن الأفغاني رجل مغامر ومنافق وقليل الأهمية .

فقارئ مقالات لويس عوض يخرج أيضا بالجواب نفسه مع إضافة كلاما غامضاً « والسبب في ذلك أن كيدي - كما أوضحنا من قبل - قد اعتمدت أساساً على الوثائق والتقارير البريطانية التي لم تكن دقيقة في تصويرها للأفغاني ، ولا موضوعية في قياس حجمه ، وأن لويس عوض قد اعتمد أساساً على كيدي فصارت مقالاته ظللاً لها . ولو كان قد عرض كتابها أو تخصه بتواضع ثم ناقشها فيما كتبت لصارت مقالاته قيمة علمية تضاف إلى ما كتب عن الأفغاني بغير العربية في السنوات العشرين - لا العشر - الماضية .

- ١٠ -

لم يتعرض الدكتور لويس عوض في كل ما كتبه - طوال حياته - للهجوم العنيف مثلما تعرض حين نشر مقالاته الثاني عشرة عن الأفغاني . بل كانت هذه المقالات ^{تسرّع} ^{خلافه} مع صحيفة « الأمرام » واستقالته منها عقب ترددتها في نشرها :

ومع أن الدكتور عوض لم يقدم جديدا فيما كتبه عن الأفغاني أكثر من نقل ما كتبه المستشارة الأمريكية نيكي كيدي ، دون تحرّك للموضوع أو مناقشته ، فقد كان لما كتبه على الناس وقع مستفز ، حتى تركوا « الفاعل الأصل » وهاجموا خياله .

كان ما كتبه المعلقون والكتاب من الكثرة والثرثرة والخطابية بحيث ضاعت الحقيقة الأصلية ، وهي فتح ملف الأفغاني وإعادة النظر فيه . بل إن هؤلاء وأولئك من مخترف الكتابة وصيانتها فتحوا نيران الهجوم على صاحب المقالات قبل إنتهائه من نشرها ، وكأنهم فرغوا من قراءتها قبل أن تنشر ، وهذا أول مظاهر الغرابة في الأمر ، يليه أن أحداً لم يكلف نفسه عناء البحث عن مصدر

المقالات ، فضلاً عن الرفض شبه المطلق لعملية البحث أو إعادة النظر في حياة الأفغاني وأعماله . مع أن ما نشر بالعربية من كتاباته نفسها قليل ، وحتى هذا القليل لم يجمع بعد جمعاً علمياً محققاً أو صحيحاً كما سترى بعد ذلك .

وأولئك من يحترف الكتابة وصياغتها فتحوا نيران الهجوم على صاحب المقالات قبل انتهاء من نشرها ، وكأنهم فرغوا من قراءتها قبل أن تنشر ، وهذا أول مظاهر الغرابة في الأمر ، يليه أن أحداً لم يكلف نفسه عناء البحث عن مصدر المقالات . فضلاً عن الرفض شبه المطلق لعملية البحث أو إعادة النظر في حياة الأفغاني وأعماله ، مع أن ما نشر بالعربية من كتاباته نفسها قليل ، وحتى هذا القليل لم يجمع بعد جمعاً علمياً محققاً أو صحيحاً كما سترى بعد ذلك .

لم يقتصر هذا الهجوم على التعليقات أو المقالات ، وإنما تعداها أخيراً إلى تأليف الكتب . فقد ظهر في القاهرة كتاب بعنوان « جمال الدين الأفغاني المفترى عليه »^(١) من تأليف الدكتور محمد عمارة وكان من حسناته أنه ظهر بعد هدوء الصورة التي أثارتها مقالات الدكتور عوض .

وصلة الدكتور عمارة بالموضوع ليست جديدة . فهو صاحب « الأعمال الكاملة » للأفغاني التي ظهرت في مجلد واحد بالقاهرة سنة ١٩٦٨ ، ثم ظهرت مرة أخرى في مجلدين بيروت سنة ١٩٧٤ بعد أن أضيف إليها بعض كتابات الأفغاني التي سبق أن نسبت خطأً إلى تلميذه محمد عبده . ومع ذلك فهذه « الأعمال الكاملة » ليست « كاملة » بأي معنى من المعنى . ولا تزيد شيئاً على المشهور والمعروف من كتابات الأفغاني وأعماله العربية باستثناء ما كان منسوباً

(١) دار الشروق ، القاهرة ، ١٩٨٤

للمحمد عبده . ولكن هذه قضية أخرى سترجعها قليلا حتى نفرغ من النظر في الكتاب الجديد .

ينطلق المؤلف في كتابه - على أية حال - من نقطة مصادرة حق الدكتور لويس عوض في الكتابة عن موضوع خارج إطار اختصاصه ، والدخول في « دائرة فكرية ليست بينه وبينها أية علاقة على الإطلاق » وهذه نقطة خطيرة في الحقيقة تم عن طابع الوصاية الذي يتعامل به كثير من كتابنا مع أبناء مهنتهم . فمن حق أي كاتب منها كان شأنه أن يكتب في أي موضوع يشاء ، ومن حق قاته أو زميله أو ناقده أن يناقشه فيما يكتب . لا أن يقول له : أنت متخصص في العصور الوسطى مثلا وليس من حقك أن تكتب عن العصر الحديث ، أنت متخصص في الكيمياء وليس من حقك الكتابة في الأدب . فهذه وأمثالها دعاوى باطلة . لأن العبرة ليست بالاختصاص بهذا المعنى الضيق ، ولكن العبرة بما يقال أو يكتب . وليس من حق ككاتب أن أصحاب حق المتخصص في الأدب الذي يريد أن يكتب في فن الطهي . ومن حق هذا على أن « أتدوّق » أو « لا أتدوّق » ما يكتبه . وليس من حق أيضاً أن أصحاب حق دخول أي كاتب دائرة فكرية ليست بينه وبينها علاقة . فالدخول والخروج من حقه ، والقبول والرفض من حق ، وهكذا . والعلوم الإنسانية ، بصفة خاصة ، تتميز بالتشابك أو الإشتباك ، وليس من السهل فض الاشتباك بينها .

ومع أن المؤلف يتنازل بعد ذلك عن هذه المصادر ، ويقبل مناقشة المقالات الشهان عشرة التي كتبها الدكتور عوض عن الأفغاني ، فهو يعد هذه المقالات « قد بلغت في الافتراء حد الشذوذ ، الأمر الذي يجعلها ساقطة

بذاتها» . ومع ذلك أيضا يتنازل عن هذه الدعوى ، ويقبل مناقشة القضية وما تضمنته من افتراءات على الأفغاني . ثم يسلك سلوك المحامي فيكتب مرافة طويلة بجهدة يقيمها على المنطق والبيان والبلاغة ، ويفند النقاط أو الافتاءات واحدة بعد الأخرى ولكن المشكلة أن هذه المرافة الطويلة كان ينقصها – بالتعبير القانوني – الاطلاع على جميع المستندات والملفات التي تتصل بالقضية . وإذا افترضنا – وأنا لست متخصصا في القانون – أن الدكتور عوض يمثل جانب الادعاء في القضية ، وأن الدكتور عماره يمثل جانب الدفاع ، فإن الجانبين معا لم يطلاعا على المستندات التي أثارت القضية من أولها إلى آخرها ، أى « الوثائق » التي أصدرتها جامعة طهران سنة ١٩٦٣ وكانت سببا في فتح ملف الأفغاني من جديد .

وإذا كان عدم اطلاع الادعاء الذي يمثله الدكتور عوض على تلك المستندات وغيرها من ملفات القضية قد أوقعه في مشكلات كثيرة ، وجعله يعتمد ، أو بمعنى أدق ينقل عن ادعاء آخر كثير التناقض والخطأ ، فإن عدم اطلاع الدفاع الذي يمثله الدكتور عماره قد أوقعه هو أيضا في مشكلات كثيرة وجعله يعتمد على الملف القديم للقضية .

قضية طريفة وغريبة في الحقيقة !

المدعى ينقل عن مدع آخر ، والمحامي لا يطلب تأجيل نظر الدعوى حتى يتمكن من الاطلاع على المستندات والملفات الجديدة !

والنتيجة هي أن يجهد المحامي نفسه إلى أبعد درجة في تحليل نص الادعاء واصطدام تناقضاته وتفنيد اتهاماته !

لقد بذل الدكتور عمارة جهداً كبيراً بلاشك ، ولكنه المجهد الناقص في النهاية ، لأنّه أقامه على الملف القديم للقضية ، أي ملف الأفغاني في العربية حتى سنة ١٩٦٣ ، وأنّه - أيضاً - اضطرّ بسبب عدم اطلاعه على الملف الجديد ومستنداته إلى استخدام المنطق في قياس صحة الادعاءات . وقد ساعدته على النجاح في هذه المهمة أن المدعى نفسه وقع في الكثير من التناقضات والأنخطاء بسبب نقله عن مصدر واحد ، وعدم اطلاعه على ملفات القضية كلها .

ومن الطبيعي ألا تخلو مرافعة من هذا النوع من أدوات البيان والبلاغة والخطابة فضلاً عن الحدة والانفعال في التعبير ، وكلها أمور تقلل من قيمة المرافعة . ومع ذلك يبقى لنا منها الكثير من النقاط المنطقية الإيجابية والأخرى السلبية .

أما النقاط الإيجابية فأعلاها تفنيـد الادعـاءـات والـكـشـفـ عنـ تـنـاقـصـهاـ ، وأدنـاهاـ تـصـبـحـ إـلـيـخـ الـأـنـخـطـاءـ الـتـيـ وـقـعـ فـيـهـ الـمـدـعـىـ بـسـبـبـ عدمـ اـطـلاـعـهـ عـلـىـ مـلـفـاتـ الـقـضـيـةـ وـمـسـتـنـدـاتـهـ كـلـهاـ أوـ تـسـرـعـهـ فـيـ النـقـلـ وـالـصـيـاغـةـ .

ومن قبيل تفنيـد الـادـعـاءـاتـ والـكـشـفـ عنـ تـنـاقـصـهاـ توـضـيـعـ الدـكـتـورـ عـمـارـةـ للـهـدـفـ الـذـيـ سـعـىـ إـلـيـهـ الـأـفـغـانـيـ منـ تـأـلـيفـ رسـالـتـهـ المشـهـورـةـ بـعـنـوانـ «ـالـردـ عـلـىـ الـدـهـرـيـينـ»ـ وـكـيـفـ أـفـهـاـ «ـلـتـكـونـ سـلـاحـاـ فـيـ الـصـرـاعـ ضـدـ طـائـفـةـ مـسـلـمـيـ الـهـنـدـ»ـ يـمـكـنـ أـنـ نـسـمـيهـمـ بـالـمـتـغـربـينـ الـذـيـ تـهـادـنـواـ مـعـ الـاسـتـعـارـ الـإنـجـليـزـيـ هـنـاكـ وـكـيـفـ تـعـيـزـتـ بـالـحـدـةـ وـالـعـنـفـ وـالـتـرـكـيزـ عـلـىـ الـعـائـدـ أـوـ الـمـرـدـودـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ وـالـثـقـافـيـ الـذـيـ يـصـيبـ الـأـمـةـ إـنـ هـيـ اـسـمـسـكـتـ بـالـإـسـلـامـ كـهـوـيـةـ حـضـارـيـةـ تـمـيـزـهـاـ عـنـ الـحـضـارـةـ الـغـارـيـةـ .ـ وـحـدـيـثـ الـأـفـغـانـيـ فـيـهـ عـنـ الـإـسـلـامـ حـدـيـثـ عـنـ

البديل الحضاري الإسلامي لحضارة الغرب المادية العدوانية الاستعلائية . وليس حديثا عن الإسلام كدين مجرد بعقائده وأركانه . » وهذا توضيح مقبول يفتد قول الدكتورة كيدى الأمريكية التي نقل عنها الدكتور عوض قوله « إن الأفغاني ... كان ينظر إلى الدين ك مجرد دافع للجماهير الجاهلة لتحصيل الاستقلال السياسي أو بناء الامبراطوريات » أو « على أنه (أى الدين) مؤسسة اجتماعية » .

لقد فهم المستشرقون من أمثال كيدى رسالتة « الرد على الدهريين » على أنها تكشف عن حقيقة فكر الأفغاني ، وعدوا ذلك دليلا على عدم تدينه . وأغفلوا المناسبة التي ألف فيها تلك الرسالة كرد على السيد أحمد خان وأتباعه في الهند الذين خضعوا للاستعمار الإنجليزي ووسائل الحضارة الغربية . دون أن يدركوا قيمة الإسلام كبديل حضاري واجتماعي . ثم جاء الدكتور عوض فنقل عن كيدى حكمها الخاطئ ، وحاول أن يبرره دون الإشارة إلى صاحبته .

من قبيل تفنيد الادعاءات أيضا ما فعله الدكتور عماره بالترجمة التي كتبها سليم العنحوري لأستاذه الأفغاني . فقد أوضح أن هذه الترجمة مليئة بالأفتراءات والشائعات والتناقضات . وهذا صحيح ، وسببه أن العنحوري لم يعرف الأفغاني إلا بضعة أشهر في مصر ، فلما كتب عنه اعتمد على السياق لا « على طول العشرة وكمال الخبرة » كما فعل محمد عبده . وكانت الدكتورة كيدى قد اهتمت بهذه الترجمة المتناقضية غير الدقيقة ، ونادت بأنها مظلومة لم تأخذ حقها من الباحثين هي وترجمة أديب إسحق للأفغاني . ثم جاء الدكتور عوض فنقل عن كيدى دون مناقشة لنص الترجمة البادي التناقض والتهافت كما سبق أن أوضحنا .

وعلى هذا النحو راح الدكتور عماره يفند النقاط التي أثارها الدكتور عوض حول الأفغاني . مثل القول بأن جمعية « العروة الوثق » وجريدةتها كانت مهمتها « نسف الشعور القومي وتدعيم الشعور الديني لحساب الدولة العثمانية والسلطان عبد الحميد بل والاستعمار وأنصار الحكم المطلق » ، والقول بأن الأفغاني كان يدعو إلى حكم المستبد العادل ، وأن كلامه في مرحلته المصرية لم يكن به أي برنامج للحكم الدستوري بالمعنى المتعارف عليه . كما فند اتهام الدكتور عوض للأفغاني بأنه كان « بابيا » بهائيا شيعيا ، رجعيا في السياسة ، يمارس « التقىة » . ووقف من كل هذه الاتهامات موقف المحامي الذي يحب الحق أكثر مما يحب أكل العيش . واستخدم في تفنيده نصوصا من الادعاء ذاته .

ومن قبيل تصحيح الأخطاء التي وقع فيها الادعاء قول الدفاع :
« فالرجل الذي دفع إلى المكتبة العربية كتابا يحمل اسمه في « فقه اللغة العربية » .. هذا « العالم اللغوي » عندما ينسب إلى « المهدى » يقول « المهدوية » ولا يقول « المهدية » ؟ ١

وقوله :

« وهو يزعم أن جمال الدين الأفغاني قد قال عبارة : « والشيعة يقولون إن نصيبي » فلا يستطيع تمييز الخطأ لأن صحة الكلمة « ناصبي » وبدلًا من أن يسأل أهل الذكر عن معنى الكلمة ، فيصححها يتطوع ليفتري ويفسر ، فإذا « بعلمه الغزير » يثير الضحك والرثاء ! لقد فتح « قوسا » ليفسر كلمة « نصيبي » فقال : (من معركة نصبيين ، أى من أعداء على بن أبي طالب والرجل لا يدرى أن الإشارة إنما هي إلى فرقة « التواصي » ، الذين ناصبوا على بن أبي طالب وبنيه العداء ، وأن المفرد منها « ناصب » ، والنسبة إليها « ناصبي » . أما معركة

«نصيبين» فلا علاقة لها بالموضوع - اللهم الا أن تكون علاقتها به مثل علاقة الدكتور لويس بالموضوع الذى تصدى للكتابة فيه . فنصيبين مدينة بالشام فتحت فى زمن عمر بن الخطاب ! » .

وقوله :

«ونحن نعذر الدكتور لويس إذا لم يميز بين الآية القرآنية وبين الحديث النبوى الشريف ، لكنه إذا جاء فتحللت عن خطاب ، ثم زعم أن الأفغاني هو كاتبه ، ثم وجدنا الخطاب يتحللت عن الآية القرآنية (إما المؤمنون إخوة) ... على أنها حديث كان من حقنا أن نقول : إن هذا جهل إن جاز لغير الأفغاني فلا يجوز ليمام كجهال الدين ! » .

هذه ثلاثة عينات من الأخطاء الكثيرة التى وقع فيها المدعى بسبب التسرع وعدم الدقة . وقد حافظت عند نقلها على طريقة الدفاع فى صياغة دفاعه حتى يكون القارئ فكرا عن أسلوب مؤلف الكتاب فى الرد على خصميه ، ولا سيما فى النقاط الإيجابية العالية التى ليس من السهل إيراد عينات منها بسبب طوها . وأما النقاط السلبية فى هذا «الدفاع» عن الأفغاني فهو كثيرة ، وإن كانت أقل من زميلاتها الإيجابيات .

يقول الدكتور عمارة فى تعليقه على كتاب «جهال الدين الأسد آبادى» الذى اقتبس منه الدكتورة كيدى كثيراً ثم نقل عنها الدكتور عوض :

«إن الدكتور لويس لو نظر نرة نقدية إلى ما حواه هذا الكتاب لكشف تهاجمه وزيفه ولأراح واستراح . ففي هذا الكتاب من» اللامعقول «الشيء الكبير» .

وحتى يتضح أمر هذا الكتاب أمام القارئ نقول إنه صدر بالفارسية في المانيا عام ١٩٢٦ وألفه ميرزا لطف الله ابن اخت الأفغاني . وكان الأخير شابا يوم زار الأفغاني إيران زيارته الرسميتين عامي ١٨٨٣ ، ١٨٨٩ . وكانت بينه وبين «حاله» مراسلات وقت أن كان الأخير يقيم بباريس ويصدر «العروة الوثقى» . وقد نشر بعض هذه المراسلات في «الوثائق» التي أصدرتها جامعة طهران سنة ١٩٦٣ . ومنها نعرف أن الأفغاني كان يرسل أعدادا من «العروة الوثقى» لبعض أفراد أسرته في «أسد آباد» ، ومن هؤلاء ابن عم له يدعى «الهادى» ، وابن اخته هذا .. لطف الله . كما نعرف أن الأخير أبدى رغبته لخاله في اللحاق به بباريس ولكن الحال منعه ، وحضره من السفر ، وهدده بأنه لن يقابلة . ومع ذلك رأه الأفغاني وجالسه في زيارته ، ويبدو أنه حدثه عن حياته وأحواله وأسفاره ، وأن الشاب اليافع أعجب بما سمع وانبهر به . ويبدو أيضا أنه لم يكن يسجل ما سمعه من حاله أولا بأولا ، وإنما عاد إليه بعد ذلك فسجله في شيخوخته ، وجاء تسجيله في صورة كتيب صغير يروى فيه سنوات الأفغاني الأولى في إيران ثم رحله عنها وتبعه الذي استمر إلى وفاته .

لقد تعرض لطف الله نفسه للسجن والاضطهاد حين قتل الشاه ١٨٩٦ واتهم الأفغاني بتحريض قاتله . وربما لم يستطع لطف الله تسجيل ما سمعه من حاله لهذا السبب . ولكن المؤكد أن ما كتبه لا يتجاوز «كراسة» صغيرة ، نص إليها ابنه «صفات الله» بعد ذلك بعض الكتابات الأخرى لكتاب مختلفين من إيران وتركيا . وقد جاء على غلاف الطبعة الأولى من هذا الكتاب عبارة «الجزء الأول» ومع ذلك لم يصدر له جزء آخر ، وليس له قيمة علمية كبيرة سوى أنه يضم بعض التفاصيل غير المعروفة عن طفولة الأفغاني وصباه وأسرته . وقد ترجم

إلى العربية . ونشر بالقاهرة سنة ١٩٥٧ ، ولكنه لم يثرا اهتمام أحد ولم يرجع إليه الدكتور عمارة نفسه إلا في سنة ١٩٧٩ حين أعاد طبع «الأعمال الكاملة» للأفغاني . ولم يرجع إليه أيضا الدكتور لويس عوض إلا في نقول كيدى منه .

نعود بعد هذا التوضيح اللازم إلى الأمثلة التي ضربها الدكتور عمارة على «اللامعقول» الكثير في هذا الكتاب ، واتهامه الدكتور عوض بتجاهلها . ولكن معظم الأمثلة ليست من «اللامعقول» في الحقيقة . يقول الدكتور عمارة :

«والكتاب يتحلى عن إنحصار جمال الدين ليقول إن له أحجتين : طيبة ومرئيم . وليس لنا ملاحظة على اسميهما . فهما اسميان مألوفان في الأوساط الإسلامية . لكنه يذكر أن اسم أخيه الوحيد هو «مسيح الله» فلم يقف الدكتور لويس أمام هذا الإسم ويقول لقارئه : إن هذا الإسم محال أن يكون مألوفاً في أسرة إسلامية . ولا بد أن يكونقصد من هذا الكتاب هو تشويه الصورة الإسلامية لجمال الدين أم أن هذا الإسم «مسيح الله» قد أعجب الدكتور لويس فغض النظر ومضى يعلم الانهادات؟!» .

والحقيقة أن الإسم كان معروفاً في إيران وقتها . وما زال الإيرانيون يتخدون مثل هذه الأسماء المركبة مثل : «صفات الله» ، «آية الله» . ثم إن اسم «المسيح» قد ذكر في القرآن الكريم فلماذا يستجحيل أن يتسمى به مسلم؟ .
ويقول الدكتور عمارة :

«وفي هذا الكتاب ... كم من المعلومات التي لا يكتبها إلا جاهل أو مخزف ! ففيه أن «الحزب الوطني» الذي تزعمه الأفغاني بمصر (كان دقيق التنظيم للغاية . والمعروف أنه كان تجمعًا للصفوة ، ولم يكن «حزباً» بالمعنى

المتعدد عليه حديثاً من مصطلح «الحزب» ١

والحقيقة أن «الحزب الوطني الحر» كما سماه الأفغاني وتلاميذه عبده وإسحق وصنوع قد سبق قيام «الحزب الوطني» الذي كونته الصنفوة من أمثال شريف باشا وسلطان باشا وغيرهما ، وأن ذلك «الحزب» كان هو نفسه المخلف الماسوني الذي شكله الأفغاني بعد خلافه مع المحالف الأخرى التي كان يسيطر عليها الأجانب ، ومنها مخلف «كوكب الشرق» الذي ذكره الكاتب .

يقول أيضاً :

«نحن نعلم - وتلاميذ المدارس الابتدائية يعلمون - أن كروم كان «المعتمد البريطاني» في مصر وليس المستشار المالي ، وأنه لم يأت إلى مصر إلا بعد الاحتلال بسنوات» .

والحقيقة أن إيفلين بارنج (لورد كروم فيها بعد) جاء إلى مصر من الهند مراقباً للدين المصري العام في الفترة من ١٨٧٧ إلى ١٨٧٩ ثم عين مراقباً مالياً عاماً (مستشاراً مالياً) في السنة الأخيرة (١٨٧٩) ولكنه نقل إلى الهند مرة أخرى سنة ١٨٨٠ ، وعاد إلى مصر بعد ذلك سنة ١٨٨٣ ، بعد أقل من عام على الاحتلال ، ومنع لقب «سير» ثم لقب «لورد» وأصبح قنصلاً عاماً ومعتمداً أى مندوبياً ساماً ، حتى استقال سنة ١٩٠٧ . ومعنى هذا أنه كان في مصر خلال سنوات الأفغاني الأخيرة بها ، لكنه لم يذكره في كتابه «مصر الحديثة» بغير أو بشر ، وإن كان يتحمل أن يكون كتب تقارير عنه إلى حكومته .

يقول الدكتور عمارية أيضاً إن «مصر يومئذ لم يكن بها آية مصارف» والحقيقة أن مصر عرفت المصارف الأجنبية في عهد إسماعيل . ويقول إن الشاه ناصر

الدين قتل بمنجور ، وال الصحيح أنه قتل برصاصة من مسدس . كما يقول إنه لم يظهر أى ادعاء بإيرانية الأفغاني إلا قبل وفاته بأقل من عام ، أى سنة ١٨٩٦ حين قتل الشاه . وال صحيح أن أحد وزراء الشاه نفسه ، وهو المعروف باسم اعتناد السلطنة ، قد نشر كتابه «المتأثر والآثار» سنة ١٨٨٩ ، وضمته سيرة موجزة للأفغاني استقاها منه حين قابله خلال زيارته الرسمية الأولى لإيران ، وفيها ذكر أنه ولد في «أسد آباد» الإيرانية وأن أباه إيراني .

هذه عينة من النقاط السلبية الصغيرة إذا سمع التعبير . وقد كتبت - كما رأينا - بانفعال لا لزوم له ولكن هناك نقاطاً سلبية كبيرة سنشير إلى عينة منها أيضا .

يتم الدكتور عمارة صاحب الإدعاء على الأفغاني بأنه «يمجد قلمه من كل آثار الدقة ، بل والأمانة ليحكم على الأفغاني حينما بأنه كان «محامى روسيا في السياسة الأفغانية» وحينما آخر بأنه، «أثناء وجوده في كلكتنا (بالهند) عرض خدماته على الحكومة البريطانية ، ولكنها اعتذرته عن قبولها مع الشكر» ثم ينقل قول الدكتور عوض : «نستطيع أن نتkenن بأن الخدمة التي عرضها الأفغاني على الحكومة البريطانية في الهند هي أن تعيده إلى مصر لإطفاء الثورة العربية وتأييد الحديوى توفيق » .

وهذا الذى كتبه الدكتور عوض منقول عن الدكتورة كيدى بالطبع دون ذكر لفضلها ، ولكن إذا كان الادعاء بأن الأفغاني محامى روسيا ادعاء كاذب فإن عرض الأفغاني على الحكومة البريطانية في الهند بإعادته إلى مصر صحيح . وهو نفسه قد ذكر ذلك في مسودة خطابه إلى رياض باشا رئيس الوزراء المصرى

بعد مغادرته مصر . فقد صور حاله في الهند بعد قيام الثورة العرابية ، وسوء ظن الإنجليز به ، واتهامهم إياه بأنه « مرسل من طرف عرابي باشا لتحريل المسلمين وتخريضهم ضد الحكومة الإنجليزية » ويضيف الأفغاني بقوله : « فجلبوني (الحكومة الإنجليزية) من الدكن (مدينة حيدر آباد) إلى كلكتا ، واشتدت على في السؤال والجواب ، وكانت كل يوم منها في تهديد وتحذير . ولقد ضيق على مسالك الرحمة ، وكلما كان صوت عرابي يزداد اعتلاءً كانت الحكومة الإنجليزية تزداد على شدة ، خصوصاً عندما قال ذلك القوال المخاوف : أنا أثير مسلمي الهند على الإنجليز ، حتى أني من شدة تضييق الحكومة وعدم إصغائهما إلى ما ألقى عليها من الأجوبة طلبت منها اضطراراً ، وفراراً من البلاية ... إلى بلية أخرى (العبارة الأخيرة مشطوية في الأصل) ترسلني إلى الخديوي . ودفعتُ مسألتي هذه إلى حاكم الهند وهو وقتئذ في السملة (مدينة سمنا المقر الصيفي للحاكم) فظلت منتظرًا للجواب . وظلت الحكومة في الخطاب والعتاب إلى أن انطفأت الفتنة ، فأطلقتنى مع مراقبة أفعالي وحركات ليلاً ونهاراً » .

هذه الفقرة بالتحديد تكشف عن الضعف الإنساني الذي يصيب الإنسان في الشدائـد ، ولستـا جميعـا في مأـمـنـا مـنـ مـثـلـ لـحظـاتـ الـضـعـفـ هـذـهـ . وقد كان الأفغـانـيـ صـيـادـقـاـ فـيـ تصـوـيرـهـ تـلـكـ اللـحـظـةـ وـأـثـرـهـ فـيـ نـفـسـهـ ، فـاضـطـرـ وـهـ يـائـسـ بالـطـبعـ إـلـىـ طـلـبـ السـفـرـ إـلـىـ مـصـرـ لـيـصـنـيـ الـجـوـ وـيـعـمـلـ عـلـىـ إـطـفاءـ «ـ الفتـنةـ»ـ ، وـلـكـنـ الإـنـجـليـزـ لـمـ يـحـيـيـهـ إـلـىـ طـلـبـهـ . وـلـيـسـ فـيـ تـكـهـنـ الدـكـتـورـ عـوـضـ ماـ يـغـضـ مـنـ قـيـمةـ الـأـفـغـانـيـ . وـلـكـنـ الـمـشـكـلـةـ أـنـ صـيـاغـتـهـ السـابـقـةـ لـتـكـهـنـهـ حـمـلـ الـاسـتـخفـافـ بـالـأـفـغـانـيـ ، وـهـوـ اـسـتـخـفـافـ نـصـيـحـ عـلـىـ مـاـ كـتـبـهـ بـسـبـبـ النـقـلـ عـنـ كـيـدـيـ .

ويناقش الدكتور عمارة خطاباً أورده الدكتور عوض - نقاً عن كيدى بالطبع - كان الأفغاني قد كتبه كمسودة لإرسال أصلها إلى شخصية عثمانية كبيرة أثناء وجوده بمصر وقد عثر على المسودة ضمن أوراقه التي نشرتها جامعة طهران ، واختلف باحثان حول تاريخ كتابة المسودة ، فقالت الدكتورة هوما باكدامان الإيرانية إنها كتبت في بداية إقامته بمصر ، وقالت الدكتورة كيدى إنها كتبت في أواخر أيامه بمصر . والأرجح هو ما قالته باكدامان . أما لويس عوض فقد سار على نهج كيدى بصفتها مصادره . والمسودة في الأصل مكتوبة بالفارسية ، ولكن كيدى أوردت في كتابها (السيرة السياسية) ترجمة كاملة لها ، هي ما نقل منها لويس عوض . ويقول الدكتور عمارة في مناقشته لمسودة الخطاب الذي لا نعلم في الحقيقة ما إذا كان الأفغاني نفسه قد «بيضها» وأرسلها لصاحبها أم لا :

نكاتب الخطاب يتحدث عن نفسه فيقول : «إن كاتب هذا الخطاب رجل وضع المقام لا أهمية له » فهل مثل الأفغاني من يقول هذا عن نفسه ، وهو الذي هابته الملوك والقياصرة ... إن الدكتور يكثر من الحديث عن «ungehiebe» الأفغاني ، ويتحدث عن «عنداته الذي جعله يرفض التبعية للباب العالي ، فأقصى ما يتصوره هو حالة من «التعايش» بينه وبين السلطان » فهل يليق من هذا مقامه ، ومن هذه مكانته ، أن يكتب لمن هو دون السلطان فيقول عن نفسه : أنه رجل وضع المقام لا أهمية له ؟ .

والحقيقة أن أصل المسودة في «الوثائق» لا يحمل المعنى الذي أشار إليه الدكتور عوض . فالأفغاني يشير إلى نفسه في بداية المسودة بعبارة «هذا العاجز» ثم يقول في آخرها - بعد أن يعرض مطلبـه - أنه يرجو «صاحب الفخامة»

أو «صاحب العظمة» ، المرسل إليه ، «أن يشمل هذه الرسالة بالدقة والرأي السديد حتى لو كان كاتبها حقيراً أو فقيراً» . وحين نقلت كيدي مسودة الرسالة إلى الإنجليزية لم تتصرّف كثيراً في الحقيقة ولكن حين نقلتها عنها لويس عوض كانت النتيجة هي العبارة التي أخذها عليه الدكتور عمارة وهي عبارة تحمل المعنى المقصود من الكلمة «عاجز» وكلمة «حقير» ولكن شكلها في السياق لم يكن مريحاً . وقد كان الناس في القرن الماضي ، في العربية والفارسية معاً يستخدمون مثل هذه العبارات عند مخاطبة الأعلى مقاماً ، أو على سبيل التواضع أحياناً .

هذه النقاط السلبية التي أشرنا إليها وغيرها سببها الحقيق هو نفسه سبب تناقض ما كتبه الدكتور لويس عوض حين نقل مادته وكثيراً من أحكامه عن كتاب كيدي الذي أشرنا إليه من قبل . والسبب هو عدم الاطلاع على ملفات القضية ومستنداتها .

ويقودنا هذا السبب إلى مناقشة القضية التي أشرنا إليها في البداية وأرجأنا الحديث عنها قضية كتابات الأفغاني المجهولة . فمن الغريب أن نقرأ هذا الكم من الردود على الدكتور لويس عوض دون أن يكون تحت أيدينا ، في لغتنا كتاب أو بمجموعة كاملة – بالفعل – لكتابات الأفغاني . نحن في الحقيقة مقصرون في حقه أشد التقصير ، وأولنا هو الدكتور عمارة نفسه ، لأنّه هو الذي تصدّى في السنوات العشرين الماضية لجمع كتابات الأفغاني ، ثم مضت السنوات العشرون ، أو كادت ، دون أن يتحقق ما تصدّى له .

لقد دفعني البحث في حياة الأفغاني وأعماله إلى مراجعة ما نشر له بالعربية وغيرها فهالني أن أكتشف هذا التقصير العيب ، وأحزنني أن نتناقش في موضوع

لا نملك ملفاته وصفحاته كاملة ، وأن يائى غيرنا من المستشرقين فيعدون للأفغاني قائمة بكتاباته في جميع اللغات ومنها العربية . وبالرغم مما وقع فيه هؤلاء من أخطاء ، وما أغفلوه من كتابات فهم قد صنعوا شيئاً كان من واجبنا أن نضعه .

ولم يكن الدكتور محمد عماره أول من تصدى لجمع كتابات الأفغاني قبل العشرين سنة الماضية ، وإنما كان أول من فعل ذلك هو الشيخ محمد رشيد رضا في مجلته «المنار» . فقد جمع في مجلداتها الأولى نحو عشر مقالات بالعربية للأفغاني ، ولكنه لم يجمعها بعد ذلك في كتاب ، وبعضها مما نشره الرجل في جريدة «مصر» التي كان يحررها أديب إسحق ، ولم يعد محفوظاً بدار الكتب المصرية من الجريدة سوى مجلد واحد رثٌّ الهيئة متآكل الصفحات . ثم تكررت محاولة رشيد رضا بعد ذلك على أيدي آخرين من بينهم محمد الخزروي ومحمد أبو ربيّة دون نجاح يذكر ، أو إشارة إلى المصادر . وفي سنة ١٩٦٥ أصدر الدكتور عماره ما سماه «الأعمال الكاملة» للأفغاني . وكان مما ذكره في تقديمه للكتاب :

«فإذا كانت الظروف ، وإذا كانت قدراتنا الحالية قد أباحت لنا حصر الآثار التي أتتجها الأفغاني في مصر وتركيا وإيران والهند وباريس والأفغان فإننا لا نزال بحاجة إلى استقصاء بعض الفصول والمقالات التي كتبها الأفغاني في روسيا القيصرية عن السياسة الدولية عندما زارها في سنة ١٨٨٥ وكذلك مقالات له في السياسة الدولية كتبها بالصحافة الإنجليزية عندما زار لندن ورفض عروض الإنجليز أن يتوجه سلطاناً على السودان» .

غير أن ذلك المجلد الكبير الذي أصدره الباحث لم يتضمن أى حصر لآثار

الأفغاني في البلاد التي ذكرها على الإطلاق . وليست للأفغاني آثار مكتوبة ومشورة في تركيا سوى خطبته التي تسببت في طرده ، وحتى هذه لم يعثر أحد على نصها الكامل . وليست له أيضاً آثار مشورة في أفغانستان . بل إن الكتيب الذي نشر له بعنوان « تتمة البيان في الانجليز والأفغان » كتبه ونشره بمصر . وحتى هذا الكتيب أسفته الباحث تماماً من حسابه بدعوى أن « نشره لا يفيدنا في شيء لأنه حديث موجز عن تاريخ بلاد الأفغان .. وهو لا يفيد سوى الباحث المتخصص في تاريخ هذه البلاد » ثم ضم الباحث إلى مجلده مقالات الأفغاني في « العروة الوثقى » وفض الاشتباك بينها وبين مقالات محمد عبده ، كما ضم أحاديث الأفغاني التي نقلها عنه محمد الخزومي ، ولكنه انتزع هذه الأحاديث من سياقها الأصلي دون مبرر ، وكذلك ضم بعض ما جاء في كتاب « تاريخ الأستاذ الإمام » لرشيد رضا دون الرجوع إلى ما جمعه رضا في « المنار » ، وأخيراً ضم رد الأفغاني على الفيلسوف رينان نقاً عن أحمد أمين الذي سبق أن نشره - للأسف - في ربع مساحته الأصلية ، دون أن يشير إلى ذلك أو يتحققه .

وهكذا كانت المحاولة ناقصة بكل المقاييس ، فضلاً عن مفهوم الباحث للأعمال الكاملة الذي أوقعه في مشكلات النقص ، لأن أدنى معنى للأعمال الكاملة هو ألا تكون مختارات أو تخضع لأى هوى شخصي . وليس من مهمة جامع الأعمال الكاملة ، أو التراث ، أن ينصب نفسه حكماً إلا في مجال دراسة هذه الأعمال أو ذلك التراث . وليس من مهمته أيضاً أن يصدر عملاً بمحجة أنه لا يفيد سوى المتخصصين !

عاد الدكتور عماره بعد ذلك فنشر طبعة جديدة مزيدة ومنقحة في مجلدين

كبيرين من هذه الأعمال «غير الكاملة» سنة ١٩٧٩ . ويرغم مرور ١٤ سنة على صدور الطبعة الأولى لم يحاول أن يداوى نقصها الفادح ، ولكن حاول أن يعيد للأفغاني نسبة بعض الأعمال التي سبق أن نسيها غيره خطأ إلى محمد عبده وهذه الأعمال هي : كتاب التعليقات على شرح الدوافع للعقائد العضدية ، ورسالة الواردات في سر التجليات ، ومقالات آخران . وبالرغم من الاجتهد المقنع في هذه المحاولة بقى المجلدان عاجزان عن الوفاء بمفهوم الأعمال الكاملة . وبقى للأفغاني كثير من المقالات التي كتبها بالعربية مجهولاً للقارئ . ومن هذه المقالات ثمان استخلصتها من صحف تلاميذه وقت إقامته بمصر ، ١٦ استخلصتها من صحف تلاميذه وأصدقائه وقت إقامته بفرنسا وإنجلترا . وإذا بحثنا في غير اللغة العربية وجدنا هذه المرة إحصاء دقيقاً قام به المستشرقون : وفيه أن للأفغاني ١٧ مقالة في الفارسية ، ٨ في الفرنسية ، ٣ في الإنجليزية . وهذا - كما نرى - عدد كبير في الحقيقة ينفي عن الرجل أنه كان يملّ ولا يكتب ، وأنه لم يترك تراثاً كبيراً . ولكن يجب أن نلاحظ أن مقالاته في الإنجليزية والفرنسية كانت تترجم من العربية ، وبعضها لم يظهر له نص بالعربية على الإطلاق مثل رده على رينان ومقالاته الثلاث عن المهدى السوداني ، فضلاً عن أن له عدداً آخر من المقابلات والأحاديث الصحفية نشرت بالفرنسية والإنجليزية والروسية والألمانية والتركية ، وهذه نجح المستشرقون في إحصائها .

الآن بعد هذا كله مقتضرين في حق رجل نقيم الدنيا ونقدها بسيبه ؟ أليس من حقه علينا أن ننشر أعماله الكاملة بالفعل ، بعد جمعها وتحقيقها بشكل علمي صحيح ؟ .

خاتمة

لعلنا نستطيع بعد هذه الوقفة الطويلة عند الدراسات الأخيرة حول الأفغاني أن نخلص إلى بعض الملاحظات العامة :

- ١ - خسرت السيرة المعتمدة نقطة مهمة تتعلق بسنوات الأفغاني السبع والعشرين الأولى ، أى حتى ظهوره في أفغانستان .
- ٢ - لم تقتصر هذه الدراسات على الوثائق التي نشرتها جامعة طهران عام ١٩٦٣ ، وإنما تجاوزتها إلى العديد من المصادر المتصلة بالوثائق نفسها .
- ٣ - تناولت هذه الدراسات العديد من جوانب سيرة الأفغاني وفكره وعقيدته ونشاطه السياسي وكتاباته الخاصة .
- ٤ - مال بعض هذه الدراسات إلى الموضوعية مثل دراسات قدسي زاده وهو ما ي أكد امان بالرغم مما قد تختلف فيه معها . وماл البعض الآخر إلى التحيز ضد الأفغاني مثل دراسات كدورى وكيلدى بالرغم من الجهد الذى بذلاه .
- ٥ - تدعت السيرة المضادة بما يكفى لأن تكون سيرة معتمدة بعد ذلك .
- ٦ - ما تزال الدراسات الأفغانية حول الموضوع فقيرة للغاية ، لم تحاول الكشف عن جوانب جديدة في حياته أو إقامته بأفغانستان بمقدار ما تلتزم مادتها

من الدراسات السابقة مع الثبات على المعلومات التي جاءت بالسير التقليدي المشهورة في العربية .

- ٧ - ما تزال الدراسات العربية فقيرة للغاية أيضا ، إما بتكرار ما سبق بيانه في السير المشهورة مثل دراسات محمد عمارة أو بالاعتماد على الدراسات الاستشرافية كما فعل لويس عوض ، دون محاولة لأى بحث جديد في فترة إقامته بمصر التي دامت نحو ثمان سنوات وكانت من أهم مراحل حياته .
- ٨ - لا ندرى عن الدراسات الإيرانية شيئا . فلم يترجم منها إلى العربية سوى كتاب ميرزا لطف الله (القاهرة ، ١٩٥٧) الذي يعد مصدرا كلاسيكيا ، ومع ذلك لم يلتفت إليه أحد^(١) . وباستثناء دراسة هوما باكدامان بالفرنسية - لا ندرى بما كتب بالفارسية بعد ظهورها في ١٩٦٩ . ومع ذلك فقد نشر باحث إيراني هو على نوري زاده أربع مقالات بمجلة الدستور «الأسبوعية العربية» التي تصدر في لندن (من ٢٦ سبتمبر إلى ١٧ أكتوبر ١٩٨٣) ودارت المقالات حول الماسونية في إيران وعلاقة الأفغاني بها . ولكن الباحث أورد معلومات غير دقيقة لا تستند إلى أدلة معقولة أو مستندات مما أضعف قيمة عمله . ومن ذلك قوله أن الأفغاني حمل ثلاثة جوازات سفر : إيراني ومصري وعثماني ، وأنه في أعوامه الأخيرة منع الجنسية البريطانية مع جواز سفر دبلوماسي أشير في صفحاته الأولى إلى انتسابه إلى الحفل الماسوني العالمي مع لقب «السير جمال» ، وأنه كان المسئول الأول عن التمرد العسكري الذي أدى إلى احتلال الإسكندرية وقصف التل الكبير على أيدي القوات البريطانية . وهناك اجماع بين معاصريه على أنه قام بإثارة العسكريين المصريين وحرضهم على

التمرد بأمر من الحاكم البريطاني (عدد ٢٦ سبتمبر ص ١٨) ولا تحتاج هذه الأمثلة التي جاءت جميعها في صفحة واحدة إلى القول بأنها تفسد ثقة القارئ في الباحث . فلم تكن السلطات المصرية بهذه التسامح معه يوم أبعدهه حتى تعطيه جواز سفر مصر يا ، ولا كانت تركيا من التسامح معه أيضا يوم أبعدهه إلى مصر لتعطيه جوازا تركيا . فصر نفسها كانت تابعة للدولة العلية العثمانية ودخولها لم يكن يحتاج إلى جواز سفر بالنسبة لرعايا الدولة العلية ، فضلا عن أن « الوثائق » التي نشرتها جامعة طهران لم تكشف إلا عن جوازى سفر إيرانيين . أما منحه الجنسية البريطانية فأين دليله ، وقد أجهد الباحثون أنفسهم للحصول على مثله فلم يعثروا إلا على طلبه وهو في الآستانة الحصول على جواز سفر بريطاني ، ولكن سفارة بريطانيا ردت طلبه ؛ بعد تسويف ، بحججة أنه إيراني وليس أفغانيا كما كتب في طلبه . أما مسؤوليته عن التمرد العسكري المذكور فلم يذكرها أى تاريخ ، وإنما ذكر أنه أبعد من مصر في صيف ١٨٧٩ وأن الاحتلال البريطاني وقع في صيف ١٨٨٢ . وأما إجماع معاصريه على إثارته العسكريين المصريين بأمر من الحاكم البريطاني فلسنا ندرى عنه سوى أن الأفغاني كان في الهند وقتها ، وأن الحاكم البريطاني في الهند كان يطبق سياسة بلاده في العداء للعسكريين المصريين من أنصار عربى .

غير أن هذا البحث (!) يكشف في الحقيقة عن ظاهرة خطيرة وقديمة ، هي استغلال العلم أو التاريخ من أجل السياسة . ومن ثمة يشوه العلم والتاريخ معا لحساب السياسة . فالأفغاني يلقى احتراما كبيرا اليوم من الخميني وأنصاره في إيران . والغرض الواضح (بالكلمات) من البحث هو مهاجمة الخميني ونظامه

عن طريق الإساءة إلى الأفغاني ، وتشويه صورته بأنه عميل للإنجليز وما سلفه عميل للاستعمار والصهيونية العالمية ، وكلها كلمات فضفاضة تتساوى مع كلمات كدورى المؤيد للصهيونية المحلية والعالمية حين صور الأفغاني بأنه عميل للروس وكافر بالأديان . وبذلك يسقط العلم ببحثه عن الحقيقة النزيهة تحت سنابك السياسة !

ولكن هناك بعد ذلك الكثير من الجوانب والأسئلة التي لم تستطع الدراسات السابقة جمِيعاً أن تبحثها جيداً أو تغيب عنها . أما الجوانب فنها ما سمعته كيدى بالسنوات المظلمة (١٨٥٨ - ٦٥) في حياة الأفغاني ، وإنقانته الأولى في استنبول وإقامته في روسيا . وإذا كان الكثير من وثائق عهد السلطان عبد الحميد قد أحرق مما يزيد مشقة البحث فإن الوثائق الروسية لا يدرى عنها أحد شيئاً . وما زال الروس متخلفين في البحث في هذا الموضوع . ومن الأدلة على هذا التخلف أن ترجمة (سيرة) الأفغاني التي ضمتها دائرة المعارف السوفيتية الكبرى (الترجمة الإنجليزية طبعة ١٩٧٦ ج ٨ ص ٤٣ - ٥٤٢) تذكر أنه ولد بقرية أسد آباد بالقرب من كابول حيث تلقى تعليمه الديني العالى ثم بدأ حياته السياسية في بلاد أمير الأفغان الدوست محمد في ١٨٥٧ ، وهاجر إلى الهند في ١٨٦٨ ، وعاش في استنبول من ١٨٦٩ إلى ١٨٧١ وفي القاهرة من ١٨٧١ إلى ١٨٧٩ ، الخ . وأما الأسئلة فنها : من الذي قدمه إلى أمير الأفغان حتى أزله تلك المزلة الرفيعة^(١) ؟ كيف ذهب إلى لندن وأقام بها مرتين مع عدائه المعروف للإنجليز ؟ ماذا كانت حياته الخاصة التي أهلتها الباحثون أو كادوا^(٢) .

هذه كلها جوانب وأسئلة تستطرد من الباحثين الكثير من الجهد والعمل والوقت .

بيان بأدوار حياة الألغاني^(١)

تواتریخ محتملة

ولد في أسد آباد بإيران .	١٨٣٨ - ١٢٥٤ هـ
غادر أسد آباد إلى قزوين مع أبيه .	١٨٤٨
غادر قزوين إلى طهران .	١٨٥٠
غادر طهران إلى المدن المقدسة (ولا سيما النجف في العراق) .	١٨٥٢
ذهب إلى بوشهر .	١٨٥٦ (١٢٧٢ هـ)
سافر إلى الهند لفترة تتراوح بين سنة وبضعة أشهر وأربع سنوات .	بداية ١٨٥٦ أو ١٨٥٧
رحلة بطيبة إلى إيران عن طريق مكة والعراق وربما استنبول .	إلى ١٨٦٥

تواتریخ محددة

في طهران . مع زيارته قبلها في الغالب إلى أسد آباد .	متتصف ديسمبر ١٨٦٥
---	-------------------

(١) التفت إليه مؤخراً الدكتور محمد عماره في طبعة الأعمال الكاملة الجديدة ، ولكنه قُبِّلَ ما جاء فيه .

بداية ٤٠ يوما في حرارة	أكتوبر ١٨٦٦
بأفغانستان حيث يصل عن طريق شمال شرق إيران ..	
في قندهار بأفغانستان .	ديسمبر ١٨٦٦ إلى يوليو ١٨٦٧
وصل إلى كابل بعد توقف في غزني .	أواخر أكتوبر ١٨٦٧
أبعد من أفغانستان وغادر كابل .	نوفمبر ١٨٦٨
غادر قندهار بأفغانستان متوجهها إلى بومباي بالهند .	ديسمبر ١٨٦٨
في بومباي .	مارس - إبريل ١٨٦٩
سافر إلى القاهرة لمدة ٤٠ يوما.	يوليو ١٨٦٩
أواخر صيف ١٨٦٩ - أول ربيع ١٨٧١ في استانبول ، أبعد بسبب خطاب ألقاه في دار الفنون في نوفمبر أو ديسمبر ١٨٧٠ (رمضان ١٢٨٧) .	
وصل إلى القاهرة .	إبريل - مايو ١٨٧١ (محرم ١٢٨٧) .
كتب مقالات بالصحف وكتابه عن تاريخ الأفغان .	١٨٧٩ - ١٨٧٨
أبعد من مصر .	٢٤ أغسطس ١٨٧٩

وصل إلى بومبای ثم انتقل إلى جيدر آباد وكلكتا ، ونشر مقالات بالفارسية وكذلك « الرد على الدهريين ». .	أواخر ١٨٧٩ إلى نوفمبر ١٨٨٢
غادر الهند .	نوفمبر ١٨٨٢
توقف في بور سعيد وكتب رسائل إلى رياض باشا وغيره .	ديسمبر ١٨٨٢
إقامة قصيرة في لندن حيث يلتقي بويلفرد بلنت .	يناير ١٨٨٣
في باريس .	متتصف يناير ١٨٨٣ إلى يوليو ١٨٨٥
نشر رده على رينان .	١٨ مايو ١٨٨٣
أصدر « العروة الوثقى » .	١٨٨٤
استضافه بلنت في بيته بلندن .	يوليو - نوفمبر ١٨٨٥
تاريخ محتمل لغادرته لندن إلى بوشهر إيران .	أوائل ربيع ١٨٨٦
في بوشهر .	مايو - أغسطس ١٨٨٦
وصل إلى طهران عن طريق شيراز وأصفهان .	أواخر ١٨٨٦
غادر إيران بناء على طلب الشاه وذهب إلى روسيا .	ابريل ١٨٨٧
وصل إلى موسكو وأقام بضعة أشهر .	مايو ١٨٨٧

ف سان بطرسبورج بروسيا .	فبراير ١٨٨٨ - متصف ١٨٨٩
ف ميونيخ بألمانيا ثم عاد إلى روسيا .	أغسطس ١٨٨٩
ف ضواحي طهران .	نوفمبر ١٨٨٩
ف طهران .	ديسمبر ١٨٨٩ - يوليو ١٨٩٠
لبا إلى مقام شاه عبد العظيم .	يوليو ١٨٩٠ - يناير ١٨٩١
طرد من ايران عن طريق كرمانشاه .	يناير ١٨٩١
ف كرمانشاه .	فبراير ١٨٩١
ف بغداد والبصرة .	مارس ١٨٩١ إلى صيف ١٨٩١
ف لندن .	خريف ١٨٩١ - مطلع صيف ١٨٩٢
ف استنبول .	صيف ١٨٩٢ إلى مارس
مات في استنبول .	٩ مارس ١٨٩٧

المصادر

أولاً - بالعربية والفارسية

(أ) الكتب

- رسالة في إبطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم وإثبات أن الدين أساس المدينة والكفر فساد العمران . ترجمة محمد عبده بمساعدة عارف أبوتراب بيروت (لا ذكر للمطبعة) ، ١٣٠٣ هـ (١٨٨٥ - ١٨٨٦ م) الطبعة الأولى .
العروة الوثقى ، المكتبة الأهلية ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٣٣ .
- الأعمال الكاملة ، جمع وتقديم محمد عماره ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
- تاريخ مصر في عهد الخديوي إسماعيل ، ج ٢ ، دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٢٣ .
- فيض الخاطر ، ج ٥ ط ٥ ، النهضة المصرية ، القاهرة ، ١٩٦٧ .
- عصر إسماعيل ، ج ٢ ط ٢ مطبعة النهضة ، القاهرة ، ١٩٣٢ .
- تاريخ الأستاذ محمد عبده ، ج ١ - ٣ ، مطبعة النار ، القاهرة ، ١٩٣٣ .
- ١ - الأفغاني ، جمال الدين :
- ٢ - الأيوبي ، الياس :
- ٣ - أمين ، أحمد :
- ٤ - الرافعي ، عبد الرحمن :
- ٥ - رضا ، محمد رشيد رضا :

- ٦ - ستدارد ، لوئوب
- ٧ - عبده ، د. إبراهيم
- ٨ - عبده ، محمد
- ٩ - عزيز ، د. سامي
- ١٠ - العقاد ، عباس
- ١١ - عمار ، د. محمد
- ١٢ - المغربي ، عبد القادر
- ١٣ - مهدوى ، أصغر وايرج افشار : مجموعة أسناد ومدارك جاپ نشده در باره سيد جمال الدين مشهور به أفغان مطبوعات جامعة طهران ، ١٩٦٣ .
- ١٤ - ميرزا لطف الله
- حضر العالم الإسلامي ترجمة عجاج نوافس ، مطبعة عيسى الحبابي ، القاهرة ، ١٩٣٣ .
- تطور الصحافة المصرية (١٧٩٨ - ١٩٥١) مكتبة الآداب القاهرة ، ١٩٥١ .
- الأعمال الكاملة ، ج ١ ، جمع وتحقيق محمد عمار المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٧٢ .
- الصحافة المصرية و موقفها من الاحتلال الإنجليزي ، دار الكاتب العربي القاهرة ، ١٩٦٨ .
- عبري الإصلاح والتعليم الأستاذ الإمام محمد عبده ، وزارة الثقافة ، مكتبة مصر القاهرة ١٩٦٢ .
- الأفغان المفترى عليه ، دار الشروق ، القاهرة ، ١٩٨٤ .
- جمال الدين الأفغاني : ذكريات وأحاديث ، سلسلة اقرأ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٤٨ .
- شرح حال وآثار السيد جمال الدين أسد آبادى المعروف بالأفغاني ، ترجمة صادق نشأت وعبد النعيم حسين ، مكتبة الأنجلو ، القاهرة ، ١٩٥٧ .

(ب) الدوريات

- ١٥ - مصر (١٩٧٨ - ١٨٧٩) .
- ١٦ - أبو نظارة زرقا (باريس ، ١٨٧٩ - ١٨٩٢) .
- ١٧ - البصیر (باريس ، ١٨٨٣) .
- ١٨ - ضياء الخافقين (لندن ، ١٨٩٢) .
- ١٩ - الملال : إبريل ١٨٩٧ .
- ٢٠ - المقططف : يونيو ١٨٩٧ ، مايو ١٩٢٥ .
- ٢١ - المنار : ١٨٩٨ - ١٩٣٣ .
- ٢٢ - الرسالة : ٧ يونيو ١٩٤٣ .
- ٢٣ - الثقافة : يناير - فبراير ١٩٤٤ .
- ٢٤ - التضامن (لندن ، ١٦ أبريل - ١٠ سبتمبر ١٩٨٣) .
- ٢٥ - الدستور (لندن ، ٢٦ سبتمبر - ١٧ أكتوبر ١٩٨٣) .

A. Books and Dissertations:

- 1 . Kaloti, Sami Abdullah **The Reformation of Islam and the Impact of Jamal ad-Din al-Afghani and M. Abduh.** Unpublished Dissertation for Ph.D. From Marquette University, Milwaukee, U.S.A., 1974. On microfilm no. M 4061 at SOAS, London University.
- 2 . Keddie, Nikki R. **An Islamic Response to Imperialism, Political and Religious Writings of Sayyed Jamal ad-Din al-Afghani.** University of California Press, U.S.A., 1968.
- 3 . Keddie, Nikki R. **Sayyid Jamal ad-Din al-Afghani, A Political Biography,** University of California Press, U.S.A., 1972.
- 4 . Kedourie, Elie **Afghani and Abduh: An Essay on Religious Unbelief and Political Activities in Modern Islam,** London, Cass, 1966.
- 5 . Kudsi-Zadeh, Abdullah Albert **The Legacy of Sayyid Jamal al-Din al-Afghani in Egypt,** an unpublished dissertation for Ph.D from Indiana University, U.S.A., 1968, on microfilm no. 4367 at SOAS, London University.
- 6 . Kudsi-Zadeh, Abdullah Albert **Sayyid Jamal al-Din Al-Afghani, an Annotated Biograph**y, Leiden, Brill, 1970.
- 7 . Michel, B. et Mustapha Abdel Razek, trs. **Rissalat Al-Tawhid,** Librairie Orientaliste, Paul Genthner, Paris, 1925.
- 8 . Pakdaman, Homa **Djamal ed-Din Assad Abadi dit Afghani,** Maisonneuve et Larose, Paris, 1969.
- 9 . Tabibi, Abdel Hakim **The Political Struggle of Sayid Jamal ad-Din Afghani.** Ministry of Information, Kapul, 1977.

B. General References:

10. **Encyclopaedia Americana International,** 1983, Vol. 18.
11. **Great Soviet Encyclopaedia,** Macmillan, 1977, Vol. 15.

12. **The New Encyclopaedia Britannica : Micropedia**, 1981, Vols. 4,
9, 14, 16.

C. Periodicals:

13. "Iranian Studies". Autumn, 1973.
14. "Middle Eastern Studies", July, 1975.

للمؤلف في القصة والرواية

- ١ - **لمن الحرية** (رواية تاريخية)
المؤسسة العربية الحديثة ، القاهرة ، ١٩٦٢ .
- ٢ - **عزف منفرد** (رواية اجتماعية)
المهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٥ .
- ٣ - **حب على الطريقة القصصية** (قصص قصيرة)
دار الأهلية للنشر والتوزيع ، بيروت ، ١٩٧٦ .
- ٤ - **عزيزى الحقيقة** (قصص قصيرة)
المهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٧ .

في الأدب والنقد

- ١ - **من الأدب الأفريقي** (دراسة ومحنارات)
سلسلة إقرأ . دار المعارف . القاهرة ، ١٩٦٣ .
- ٢ - **ألوان من الأدب الأفريقي** (محنارات)
سلسلة المكتبة الثقافية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٤ .
- ٣ - **قضايا ومسائل في الأدب والفن** (مقالات نقدية)
سلسلة كتاب الإذاعة والتليفزيون . القاهرة ، ١٩٧٥ .

- ٤ - سبعة أدباء من أفريقيا (دراسات تأليف جيرالد مور)
سلسلة كتاب الهلال . دار الهلال . القاهرة . ١٩٧٧ .
- ٥ - عندما يتحدث الأدباء (مقابلات وأحاديث)
سلسلة أقرأ . دار المعارف . القاهرة . ١٩٧٧ .
- ٦ - في عالم القصة (دراسات نقدية)
دار الشعب . القاهرة . ١٩٧٨ .
- ٧ - تاجور شاعر الحب والحكمة (دراسة ومحنارات)
سلسلة كتابك . دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٨
- ٨ - في عالم الشعر (دراسات نقدية)
دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- ٩ - ديوان فخرى أبو السعود (جمع وتحقيق)
المهيئة العامة للكتاب . القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١٠ - الأدب الأفريقي (دراسة)
دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١١ - من مقعد الناقد (مقالات نقدية)
سلسلة أقرأ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٥
- ١٢ - من بلد إلى بلد (رحلات)
دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١٣ - دليل المجلات الأدبية في مصر من ١٩٣٩ إلى ١٩٥٢
المهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥ .

فِي الْمَسْرُحِ وَالسِّينَما

- ١ - **بعد السقوط** (مسرحيه آرثر ميلر). سلسلة مسرحيات عالمية . مؤسسة التأليف والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٦ .
- ٢ - **قصة حديقة الحيوان وثلاث مسرحيات أخرى** (مسرحيات إدوارد أولبي) سلسلة مسرحيات عالمية . الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧١ .
- ٣ - **النقد السينمائي** (دراسة) سلسلة المكتبة الثقافية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧١ .
- ٤ - **الدراما الأفريقية** (دراسة) سلسلة كتابك دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٩ .
- ٥ - **النقد السينمائي في الصحافة المصرية من ١٩٢٧ إلى ١٩٤٥** (دراسة) الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٦ .

فِي التَّرَاجُمِ وَالتَّارِيخِ

- ١ - **جمال الدين الأفغاني :** (دراسة) دار الشروق القاهرة ، ١٩٨٦ .
- ٢ - **الأفغاني وتلاميذه :** وثائق مجهرولة (تحقيق) المركز العربي للإعلام والنشر ، القاهرة ، ١٩٨٦ .
- ٣ - **الأفغاني ومحمد عبده :** (ترجمة وتحقيق) كتاب الهلال . القاهرة . ١٩٨٦

المحتويات

٥	هذا الكتاب
٩	ما قبل الوثائق
٤٩	الوثائق
٦٩	ما بعد الوثائق
٢٢٧	خاتمة
٢٣١	بيان بأدوار حياته
٢٣٥	المراجع والمصادر

مطبع الشروق